



Aldo Bernardi®



Aldo Bernardi®

I N T E R N I

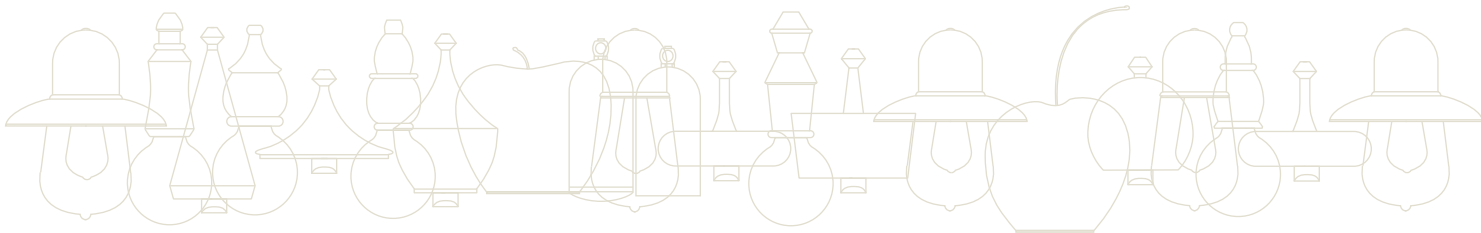
C L A S S I C I

S I S T E M I

E S T E R N I

*Dedico questa mia fatica alla mia terra,
al mio bel Veneto ed alla sua forza vitale,
a quel "Veneto barbaro", come lo ha definito G. Parise,
"di muschi e nebbie"
Auguri di buon lavoro a tutti i miei collaboratori.*

Aldo Bernardi



Trent'anni di passione e di ricerca hanno portato Aldo Bernardi a creare un proprio stile particolare e "rassicurante", libero da mode e conformismi che ben si riconosce nell'ambito del mercato dell'illuminazione e degli accessori coniugando tradizione e innovazione tecnologica.

Thirty years of passion and research have led Aldo Bernardi to create its own style, particular and "reassuring", that is easily recognised in the sphere of the lighting market and its accessories, combining tradition and innovation.

*SAPERE ARTIGIANO AD ALTO
VALORE CREATIVO. QUESTO È IL
NOSTRO PATRIMONIO, QUESTA
LA NOSTRA IDENTITÀ, QUESTI I
VALORI DA DOVE SVILUPPIAMO
OGGETTI E PROGETTI.*

*CRAFTSMANSHIP WITH
HIGH CREATIVE VALUE. THIS
IS OUR HERITAGE, THIS IS
OUR IDENTITY, THESE ARE
THE VALUES FROM WHERE
WE DEVELOP OBJECTS AND
PROJECTS.*

ALPHABETICAL
INDEX

	ABARTH 204	590		DUSE	320
	ABARTH 204 PALETTI	592		D'EPOCA	285
	ABBAZIA	636		NEWS 2019 ECONOW SISTEMA	372
	ABBAZIA TESTA PALO	636		FASHION	672
NEWS 2019	ACELUM APPLIQUE	540	NEWS 2018	FATE	14
NEWS 2019	ACELUM SISTEMA	544	NEWS 2018	FATE SISTEMA SPR	420
	AIDA	264		FONDERIA	266
	AL SOLE	682		FORESTERIA	684
	ALLEGRO	228	NEWS 2018	FRASCA INDOOR	178
	ANDROMEDA	308	NEWS 2018	FRASCA SISTEMA SPR	432
	ATTILA	598	NEWS 2018	FRASCA OUTDOOR TESATA	572
	ATTILA PALETTI	598		FRASSANELLE	690
	BARETTON	628	NEWS 2018	FRUITS	132
	BARETTON TESTA PALO	628		FUNNEL	148
	BILANCIA	298		GIULIETTA SPRINT	666
	BOLLE	128		GLAMOUR	230
	BOSEGA	324		GLICINE	656
NEWS 2019	BUDÌN	138		GLOBO	108
	BUEN RETIRO	688		GRAFICO SISTEMA	404
	BUGATTI	668	NEWS 2018	GUINGUETTE INDOOR	162
NEWS 2019	CALA'	184	NEWS 2018	GUINGUETTE OUTDOOR	550
	CAMBUSA	674	NEWS 2018	GUINGUETTE SISTEMA SPR	426
NEWS 2018	CAPPADOCIA	248	NEWS 2018	GUINGUETTE OUTDOOR TESATA	556
	CAPPE	316		HANNY	670
	CARACOI	282		HIVA OA	335
NEWS 2018	CERVINO	244		HUA HIKA'	333
	CIMOSA	278		I QUADRI SISTEMA	392
	CIPOLLE	124		I ROMBI SISTEMA	396
	CIVETTA APPARECCHI FISSI	272		IBRIDO SISTEMA	416
	CIVETTA SISTEMA SPR	438		IMPIANTO A TRECCIA ACCESSORI	475
	CLEMATIDE	678		IMPIANTO A VISTA ACCESSORI	447
NEWS 2018	CUBETTO	214		ISOLA	306
				JASMINE	650

	LOGGIA	602		PITOSFORO	663
	LOGGIA PALETTI	606		POLARE	290
	LOGGIA TESTA PALO	602		POSTIÈRLA	610
	LOGGIATO	270		POSTIÈRLA TESTA PALO	610
	LOGGIATO TESTA PALO	618		POSTIÈRLA PALETTO	614
	LUSTRI	80		POSTIGLIONE	288
NEWS 2018	LUSTRINI	60		PROVENZA	310
	MANGAREVA	338		QUARANTA	286
	MANSARDA	325		RANGIROA	334
NEWS 2019	MATERIA	232		RE LEAR	630
	MATRIOŠKE	114		RE LEAR TESTA PALO	630
	MERANO	676		SAMBA	326
NEWS 2018	MERIDIANA	174	NEWS 2019	SASSMAÒR	192
	MIRFAK	309		SAUVIGNON	254
	MOONLIGHT	198	NEWS 2019	SFOGIO	144
	MULINO	268		SOIR 1	664
NEWS 2019	MULTIBOX SISTEMA	356	NEWS 2018	TAMISO	240
NEWS 2019	MYMOONS	152		TANGO	330
NEWS 2019	MYMOONS SISTEMA	348		TEHINÀ	340
	NABUCCO	622		TENARUNGA	332
	NABUCCO TESTA PALO	622		TENDA	280
	NADIR	220		TESA	294
	NUKU HIVA	336		TORCIO	284
	OROLOGI	342		TRAVIATA	620
	ORTENSIA	662	NEWS 2019	TUBO'	202
	OTELLO	634		TURANDOT	262
	OTELLO TESTA PALO	634		UKULELE	337
	PALETTO ELETTRIFICATO	660			
NEWS 2019	PASDEDEUX APPLIQUE	518			
NEWS 2019	PASDEDEUX SISTEMA	528			
NEWS 2019	PASDEDEUX PALETTI	524			
	PALI PER ESTERNO E INTERRATO	640			
	PIEGA	312			

INTERNI page 12


NEWS 2018

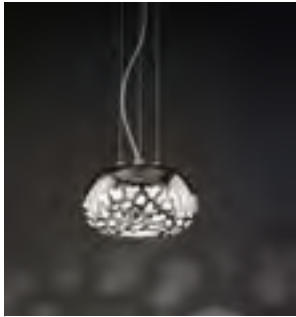
Fate
page 14

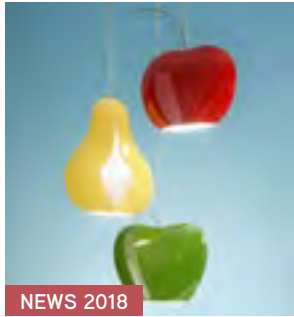

NEWS 2018

Lustrini
page 60

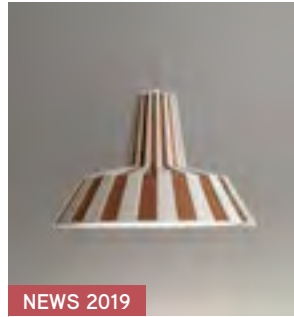
Lustri
page 80

Globo
page 108

Matrioške
page 114

Cipolle
page 124

Bolle
page 128


NEWS 2018

Fruits
page 132


NEWS 2019

Budin
page 138


NEWS 2019

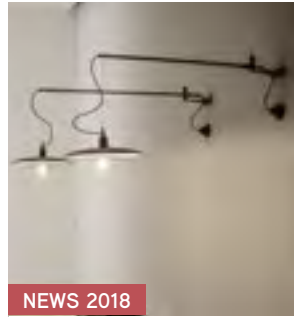
Sfoglio
page 144

Funnel
page 148


NEWS 2019

Mymoos
page 152


NEWS 2018

Guinguette indoor
page 162


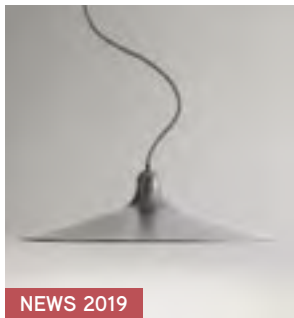
NEWS 2018

Meridiana
page 174

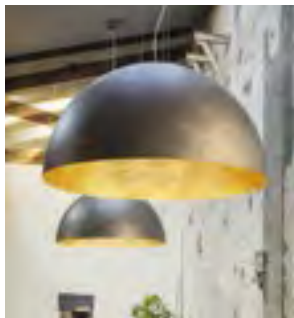
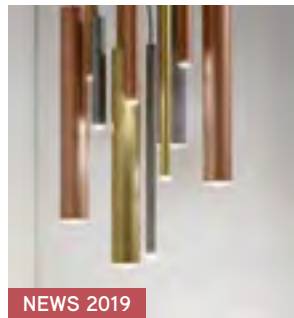

NEWS 2018

Frasca indoor
page 178


NEWS 2019

Calà
page 184


NEWS 2019

Sassmaòr
page 192

Moonlight
page 198


NEWS 2019

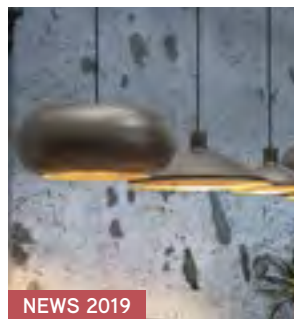
Tubò
page 202


NEWS 2018

Cubetto
page 214

Nadir
page 220

Allegro
page 228

Glamour
page 230


NEWS 2019

Materia
page 232


NEWS 2018

Tamiso
page 240



NEWS 2018

Cervino
page 244



NEWS 2018

Cappadocia
page 248



Sauvignon
page 254

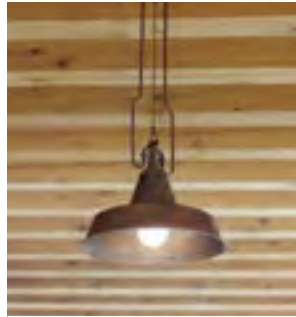
CLASSICI page 260



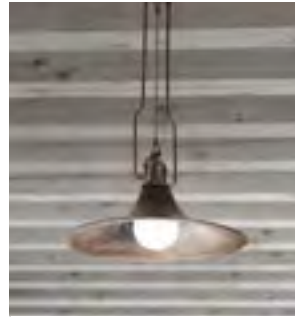
Turandot
page 262



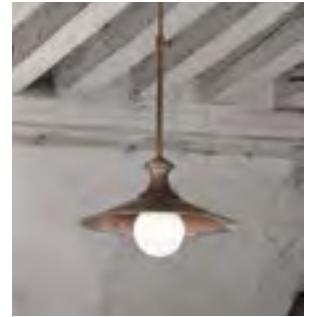
Aida
page 264



Fonderia
page 266



Mulino
page 268



Loggiato
page 270



Civetta apparecchi fissi
page 272



Cimosa
page 278



Tenda
page 280



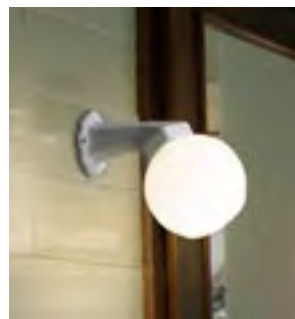
Caracoi
page 282



Torcio
page 284



D'Epoca
page 285



Quaranta
page 286



Postiglione
page 288



Polare
page 290



Tesa
page 294



Bilancia
page 298



Isola
page 306



Andromeda
page 308



Mirfak
page 309



Provenza
page 310



Piega
page 312



Cappe
page 316



Duse
page 320



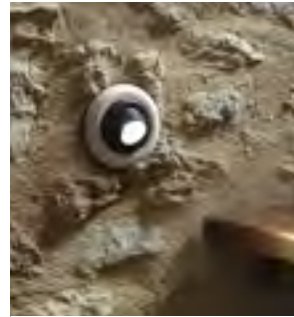
Bosega
page 324



Mansarda
page 325



Samba
page 326



Tango
page 330



Tenarunga
page 332



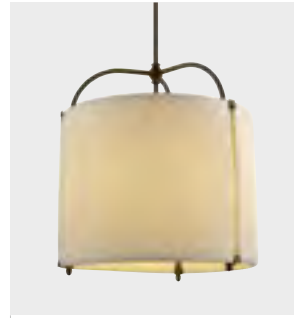
Huà Hikà
page 333



Rangiroa
page 334



Hiva Oa
page 335



Nuku Hiva
page 336



Ukulele
page 337



Mangareva
page 338



Tehinà
page 340



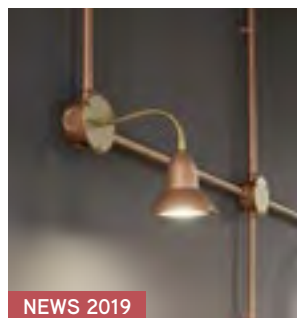
Orologi
page 342

SISTEMI page 346



NEWS 2019

Mymoos sistema
page 348



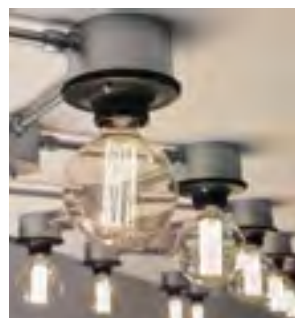
NEWS 2019

Multibox sistema
page 356



NEWS 2019

Econow sistema
page 372



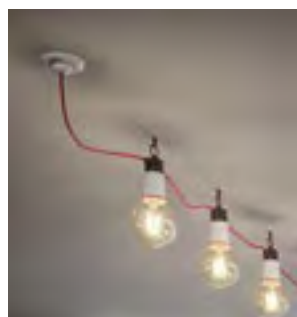
I Quadri sistema
page 392



I Rombi sistema
page 396



Grafico sistema
page 404

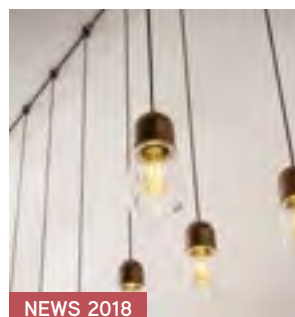


Ibrido sistema
page 416



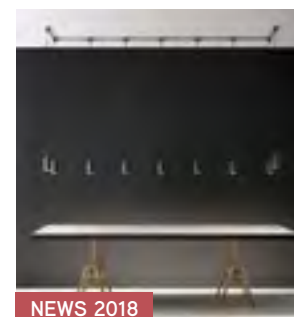
NEWS 2018

Fate sistema SPR
page 420



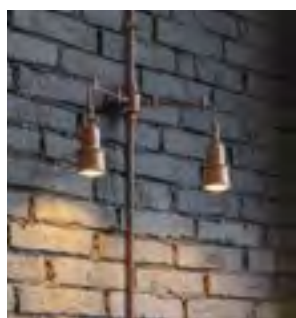
NEWS 2018

Guinguette sistema SPR
page 426



NEWS 2018

Frasca sistema SPR
page 432



Civetta sistema SPR
page 438



Impianto a vista accessori
page 447



Impianto a treccia accessori
page 475

ESTERNI page 516



NEWS 2019

Pasdedeux applique
page 518



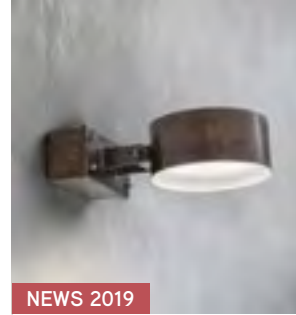
NEWS 2019

Pasdedeux paletti
page 524



NEWS 2019

Pasdedeux sistema
page 528



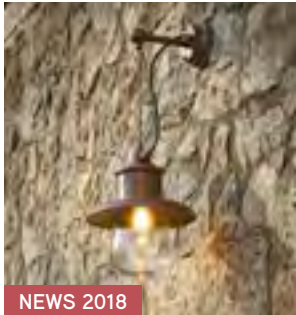
NEWS 2019

Acelum applique
page 540



NEWS 2019

Acelum sistema
page 544



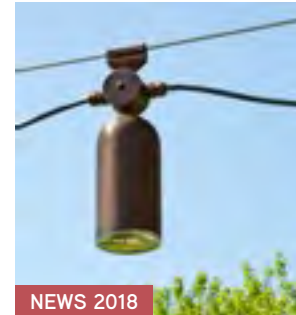
NEWS 2018

Guinguette outdoor
page 550



NEWS 2018

Guinguette outdoor
tesata page 556

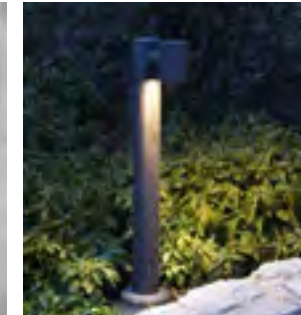


NEWS 2018

Frasca outdoor tesata
page 572



Abarth 204
page 590



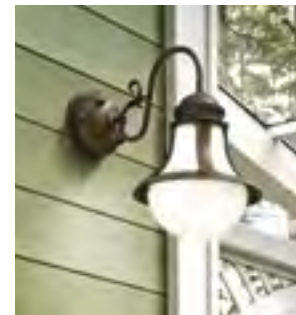
Abarth 204 paletti
page 592



Attila
page 598



Attila paletti
page 598



Loggia
page 602



Loggia testa-palo
page 602



Loggia paletti
page 606



Postièrta
page 610



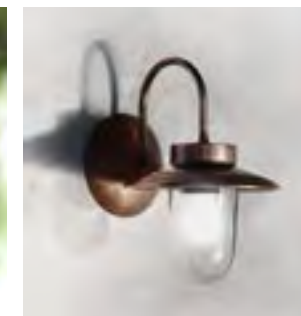
Postièrta testa-palo
page 610



Postièrta paletti
page 614



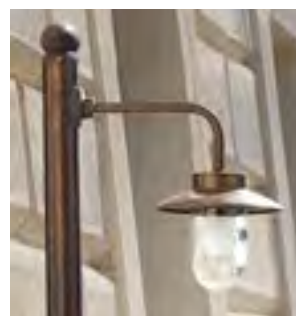
Loggiato testa-palo
page 618



Traviata
page 620



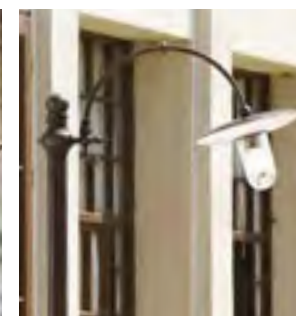
Nabucco
page 622



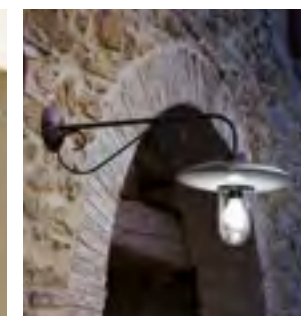
Nabucco testa-palo
page 622



Baretton
page 628



Baretton testa-palo
page 628



Re Lear
page 630



Re Lear testa-palo
page 630



Otello
page 634



Otello testa-palo
page 634



Abbazia
page 636



Abbazia testa-palo
page 636



Pali per esterno e interrato page 640



Jasmine
page 650



Glicine
page 656



Paletto elettrificato
page 660



Ortensia
page 662



Pitosforo
page 663



Soir 1
page 664



Giulietta Sprint
page 666



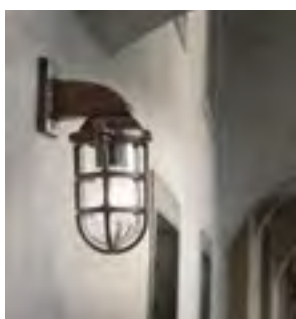
Bugatti
page 668



Hanny
page 670



Fashion
page 672



Cambusa
page 674



Merano
page 676



Clematide
page 678



Al sole
page 682



Foresteria
page 684



Buen Retiro
page 688



Frassanelle
page 690



I N T E R N I



LINEA
Fate

...ma Aldo Bernardi ce le ripropone in svariate soluzioni, come sospensioni ed applique singole "a lenza", oppure come insiemi di sospensioni, da comporre a piacere su rosone multiplo, su multi presa, su un supporto modulabile o fisso. Ampia scelta delle finiture che passano dagli smalti classici, ai bellissimi "lustri", antica tecnica ceramica dove viene steso a mano e successivamente cotto a terzo fuoco, uno strato dei seguenti metalli preziosi: oro 24 carati, platino 22 carati e rame titolo al 90%. I lustri delle FATE sono arricchiti dalla raffinata versione matt.

The Fairies....Aldo Bernardi proposes this beautiful collection in various solutions, such as single suspensions and wall lamps, or as sets of suspensions, to be composed as desired on multiple canopy, on multi-socket, on a modular or fixed support. Wide choice of finishes that go from the classic glazes, to the lovely "lustres" glazes, ancient ceramic technique where it is stretched by hand and then baked in a third fire, a layer of the following precious metals: 24 carat gold, platinum 22 carat gold and copper content to 90%. The FATE lustres are enriched by the refined matt version.



Art. LF3/S/BM

Art. LF4/S/BM



Art. LF1/S/BM

Art. LF2/S/BM

Art. LF5/S/BM

*Le belle fate
dove saranno andate?
Non se ne sente più parlare.
Io dico che sono scappate.*

(Gianni Rodari - Le Belle Fate)



Sospensione singola
Single pendant

Sospensioni singole che ben si adattano all'abbinamento con lampadine decorative presenti nel mercato.

La sospensione, comprensiva di rosone, è fornita con cavo lungo 3 mt.

Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato, da ordinare a parte.

Le lampadine non vengono fornite.

Family of single suspensions suitable for the combination with decorative bulbs present on the market. Pendant is supplied with respective ceiling rose and a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it's available the support in aged brass, to be ordered separately. Bulbs aren't supplied.



Rosone multiplo circolare
Round multiple canopy

Accattivante soluzione indicata per creare un grappolo fino a 5 sospensioni, regolabili in altezza al momento dell'installazione.

L'insieme può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse. Il rosone circolare (bianco o nero matt) permette di realizzare un insieme di sospensioni con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato.

Rosone ed appendimento sono da ordinare a parte.

Attractive solution indicated to create a bunch up to 5 pendants, adjustable in height at the time of installation. The set can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. The round multiple canopy (white or black matt) allows to realize set of pendants, with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it's available the support in aged brass. Canopy and decentralization support are to be ordered separately.



Multipresa
Multi-socket

Accattivante soluzione che permette una diversa connessione alla rete elettrica mediante l'utilizzo della multipresa.

L'insieme delle sospensioni, regolabili in altezza al momento dell'installazione può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse. Le sospensioni sono fornite con spina e con cavo lungo 3 metri. E' pertanto obbligatorio l'utilizzo dell'appendimento per decentralizzazione da ordinare a parte, sia per il posizionamento che per il fissaggio al soffitto della sospensione. La multipresa non va assolutamente utilizzata come rosone; consente l'allacciamento anche di altri apparecchi elettrici ed è da ordinare a parte.

Attractive solution that allows a different connection to the electricity supply using the multi-socket. The set of pendants, adjustable in height at the time of installation, can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. Pendants are supplied with plug and with a 3-meter-long cable. It's therefore mandatory to use the decentralization support to be ordered separately, both for positioning and for fixing the pendant to the ceiling. The multi-socket should not be used as a canopy; allows the connection of other electrical devices as well and must be ordered separately.



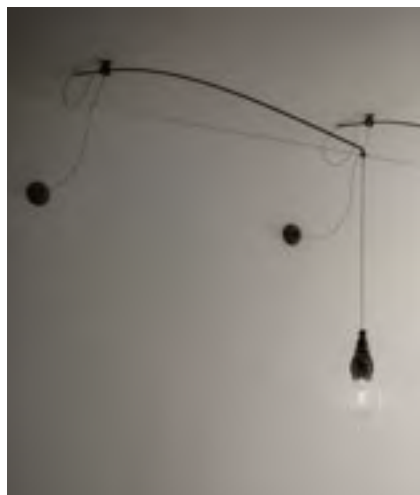
Supporto modulare
1800 x 350 mm
Modular support

Questa soluzione è indicata per creare, a piacere, una linea di sospensioni su supporto modulare in ottone anticato. L'azienda fornisce il supporto modulare con dimensioni standard di 1800 mm. x 350 mm. ma, in presenza di superfici con livelli diversi o in presenza di soffitti pendenti o altro, il supporto modulare può essere realizzato su specifica, in base alle necessità dell'acquirente o della funzione che è destinato ad assolvere. Le sospensioni sono regolabili in altezza al momento dell'installazione. Sono fornite con cavo lungo 3 metri. Sono collocate su doppio binario mediante una sfera che permette il loro posizionamento e/o spostamento. L'insieme può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse. Sono da ordinare a parte il rosone multiplo o la multipresa.

This solution is indicated to create, as desired, a line of pendants on modular support in antiqued brass. The Company provides the modular support with standard dimensions of 1800 mm. x 350 mm. but, For surfaces with different levels or for sloping ceilings or other, the modular support can be customized made, according to the needs of the buyer or to its specific function. Pendants are adjustable in height at the time of installation. They are supplied with a 3-meter-long cable. They are placed on a double track through a sphere that allows their positioning and/or movement. The set can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. Accessories as the multiple canopy, the multi-socket must be ordered separately.



Supporto fisso
1800 x 115 mm
Rigid support



Lenza a soffitto
Lenza for ceiling



Lenza a parete
Lenza for wall



Sistema SPR
SPR system

Questa soluzione è indicata per creare, a piacere, una linea di sospensioni su supporto fisso in ottone anticato che ha dimensioni standard 1800 mm. x 115 mm. Le sospensioni sono regolabili in altezza al momento dell'installazione, posizionate e fissate su binario singolo. Sono fornite con cavo lungo 3 metri. L'insieme può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse. Sono da ordinare a parte il rosone multiplo o la multipresa.

This solution is indicated to create, as desired, a line of pendants, on rigid support in antiqued brass which has standard dimensions 1800 mm. x 115 mm. Pendants are adjustable in height at the time of installation, positioned and fixed on single track. They are supplied with a 3-meter-long cable. The set can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. Accessories as the multiple canopy, the multi - socket must be ordered separately.

Struttura a soffitto o a parete.

La struttura è composta dalla vostra FATA preferita, fornita di cavo lungo 3 metri, da un sostegno a lenza mobile in senso orizzontale per 90° e da un rosone per la connessione elettrica. Questi due ultimi elementi sono disponibili nelle finiture ottone anticato o nero matt. Elegante, versatile e flessibile, la Lenza delle nostre FATE permette di illuminare con più libertà gli spazi dove viene installata.

Ceiling or wall structure. The structure is made up of your favorite Fairy, supplied with a 3-meter-long cable, of a support movable horizontally for 90° and a rosette for the connection to the power supply. These last elements are available in aged brass or matt black finishes. Elegant, versatile and flexible, the Lenza can more freely light spaces where it is installed.

Questa proposta permette di adeguare le nostre FATE all'impianto "a vista" su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. Le FATE vanno utilizzate assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline in ottone anticato da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile.

This proposal makes possible to adapt our Fairies to the "surface wiring system that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. Fairies must be used together with the SPR connection boxes and antique brass conduits 16 mm. ø, which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space.

LINEA

Fate

Sospensione singola

Single pendant

Sospensioni singole che ben si adattano all'abbinamento con lampadine decorative presenti nel mercato. La sospensione, comprensiva di rosone, è fornita con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato, da ordinare a parte. Le lampadine non vengono fornite.

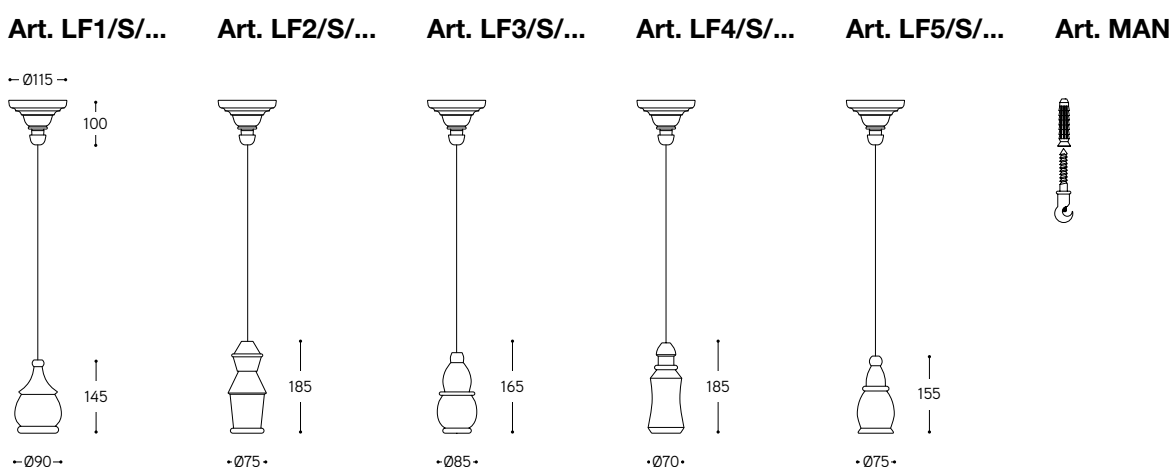
Family of single suspensions suitable for the combination with decorative bulbs present on the market. Pendant is supplied with respective ceiling rose and a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it's available the support in aged brass, to be ordered separately. Bulbs aren't supplied.



Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. LF4/S/BM
- 1) Art. LF2/S/BM
- 1) Art. LF3/S/BM
- 1) Art. LF5/S/BM
- 1) Art. LF1/S/BM





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/S/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long cable	E27	42W	1.200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B29
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B54
LF2/S/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long cable	E27	42W	1.200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B29
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B54
LF3/S/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long cable	E27	42W	1.200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B29
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B54
LF4/S/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long cable	E27	42W	1.200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B29
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B54
LF5/S/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long cable	E27	42W	1.200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B29
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B54
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo Decentralization support in aged brass						B13

CE IP20

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum

AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper



Insieme composto da:
Set made of:

Art. LF1/S/PTMATT

Art. LF4/S/CUMATT

Art. LF4/S/AUMATT

LINEA

Fate

Rosone multiplo circolare

Round multiple canopy

Accattivante soluzione indicata per creare un grappolo fino a 5 sospensioni, regolabili in altezza al momento dell'installazione. L'insieme può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse. Il rosone circolare (bianco o nero matt) permette di realizzare un insieme di sospensioni con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato.

Rosone ed appendimento sono da ordinare a parte.

Attractive solution indicated to create a bunch up to 5 pendants, adjustable in height at the time of installation. The set can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. The round multiple canopy (white or black matt) allows to realize set of pendants, with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it's available the support in aged brass. Canopy and decentralization support are to be ordered separately.



Art. MAN



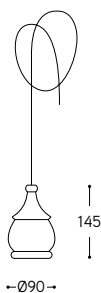
Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. ROS5/NM
- 5) Art. MAN
- 1) Art. LF2/MIX/NL
- 1) Art. LF5/MIX/NL
- 1) Art. LF3/MIX/NL
- 1) Art. LF4/MIX/NL
- 1) Art. LF1/MIX/NL

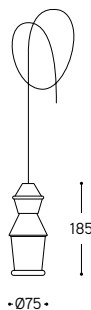


Art. ROS5/NM

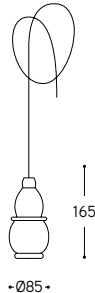
Art. LF1/MIX/...



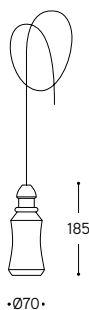
Art. LF2/MIX/...



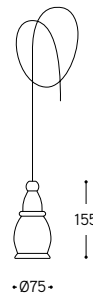
Art. LF3/MIX/...



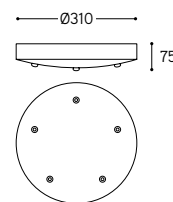
Art. LF4/MIX/...



Art. LF5/MIX/...



Art. ROS5/...



Art. MAN



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF2/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF3/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF4/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF5/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
ROS5/...	Rosone multiplo per insieme di 5 lampade Multiple canopy for 5 suspension lamps			1000	0,02	BM, NM	B36
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo Decentralization support in aged brass						B13

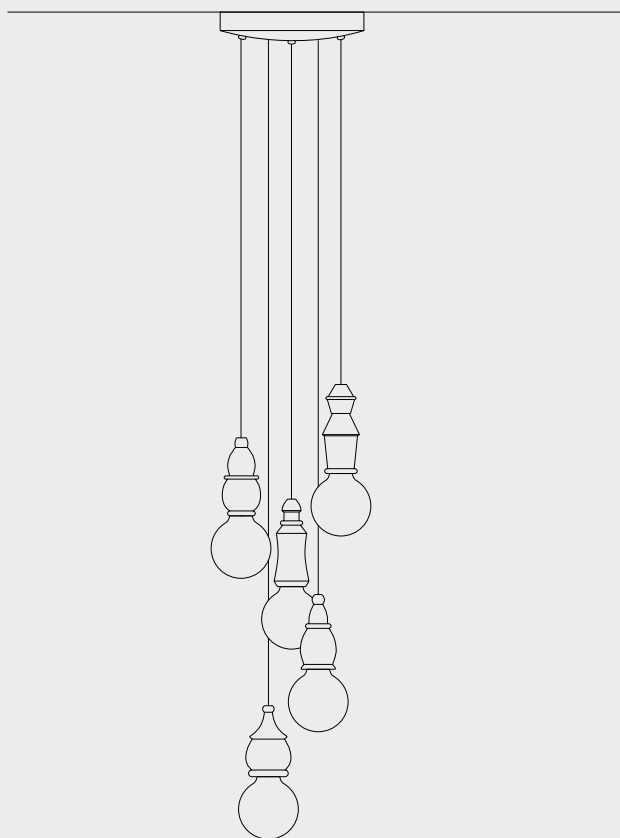
CE □ IP20

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
 BM = Finitura bianco matt / Matte white
 NL = Finitura nero lucido / Glossy black
 NM = Finitura nero matt / Matte black
 MR = Finitura metal rame / Copper metal
 PT = Finitura platino / Platinum

AU = Finitura oro / Gold
 CU = Finitura rame / Copper
 PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
 AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
 CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

LINEA
Fate

Esempio di installazione
Example of installation



1 x Art. ROS5/...



1 x Art. LF1/MIX/...



1 x Art. LF2/MIX/...



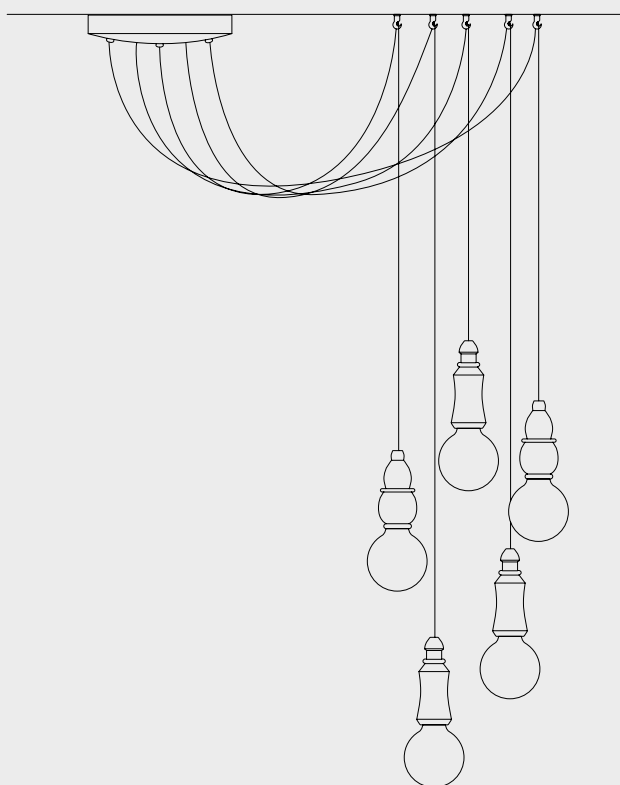
1 x Art. LF3/MIX/...



1 x Art. LF4/MIX/...



1 x Art. LF5/MIX/...



1 x Art. ROS5/...



5 x Art. MAN



3 x Art. LF4/MIX/...



2 x Art. LF3/MIX/...



LINEA

Fate

Multipresa

Multi-socket

Accattivante soluzione che permette una diversa connessione alla rete elettrica mediante l'utilizzo della multipresa. L'insieme delle sospensioni, regolabili in altezza al momento dell'installazione può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse. Le sospensioni sono fornite con spina e con cavo lungo 3 metri. E' pertanto obbligatorio l'utilizzo dell'appendimento "MAN" per decentralizzazione, sia per il posizionamento che per il fissaggio al soffitto della sospensione. La multipresa non va assolutamente utilizzata come rosone; consente l'allacciamento anche di altri apparecchi elettrici. Sono da ordinare a parte: la multipresa e l'appendimento per decentralizzazione.

Attractive solution that allows a different connection to the electricity supply using the multi-socket. The set of pendants, adjustable in height at the time of installation, can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. Pendants are supplied with plug with a 3-meter-long cable. It's therefore mandatory to use the decentralization support, both for positioning and for fixing the pendant to the ceiling. The multi-socket should not be used as a canopy; allows the connection of other electrical devices as well. Must be ordered separately: the multi-socket and the decentralization support.



Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. PRESA6/BL
- 3) Art. MAN
- 1) Art. LF4/PLUG/BM
- 1) Art. LF5/PLUG/BM
- 1) Art. LF1/PLUG/BM

**Art. PRESA9/BL****Art. PRESA7/BL****Art. PRESA6/BL****Art. PRESA5/BL****Art. PRESA4/BL****Art. PRESA3/BL****DETAIL**

Serie di multi prese in ceramica, qui presentate nella finitura bianco lucido. Le multiprese non vanno utilizzate come rosone.

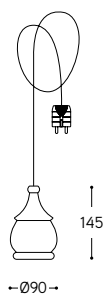
Series of ceramic multi-socket presented in clear white finishing. Multi-socket should not be used as a canopy.



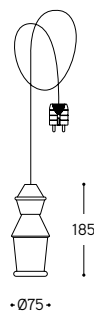
Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. PRESA3/BL
- 3) Art. MAN
- 1) Art. LF5/PLUG/BL
- 1) Art. LF1/PLUG/BL
- 1) Art. LF3/PLUG/BL

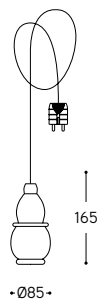
Art. LF1/PLUG/...



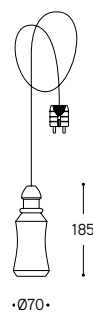
Art. LF2/PLUG/...



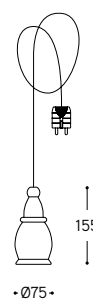
Art. LF3/PLUG/...



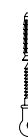
Art. LF4/PLUG/...



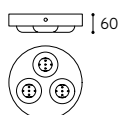
Art. LF5/PLUG/...



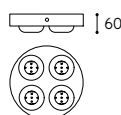
Art. MAN



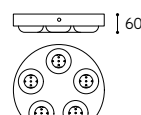
PRESA3/...



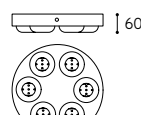
PRESA4/...



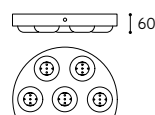
PRESA5/...



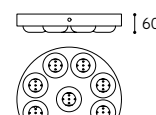
PRESA6/...



PRESA7/...



PRESA9/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/PLUG/...	Sospensione per multipresa comprensiva di presa e cavo 3 mt. / Pendant for round multiple canopy with plug and a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B28 B46
LF2/PLUG/...	Sospensione per multipresa comprensiva di presa e cavo 3 mt. / Pendant for round multiple canopy with plug and a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B28 B46
LF3/PLUG/...	Sospensione per multipresa comprensiva di presa e cavo 3 mt. / Pendant for round multiple canopy with plug and a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B28 B46
LF4/PLUG/...	Sospensione per multipresa comprensiva di presa e cavo 3 mt. / Pendant for round multiple canopy with plug and a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B28 B46
LF5/PLUG/...	Sospensione per multipresa comprensiva di presa e cavo 3 mt. / Pendant for round multiple canopy with plug and a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B28 B46
CE IP20							
PRESA3/...	Multipresa a 3 posizioni Multi socket for 3 positions			1900	0,02	BL, NL	B54
PRESA4/...	Multipresa a 4 posizioni Multi socket for 4 positions			1900	0,02	BL, NL	B58
PRESA5/...	Multipresa a 5 posizioni Multi socket for 5 positions			2500	0,02	BL, NL	B66
PRESA6/...	Multipresa a 6 posizioni Multi socket for 6 positions			2500	0,02	BL, NL	B68
PRESA7/...	Multipresa a 7 posizioni Multi socket for 7 positions			3400	0,04	BL, NL	B75
PRESA9/...	Multipresa a 9 posizioni Multi socket for 9 positions			3400	0,04	BL, NL	B80
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo Decentralization support in aged brass						B13

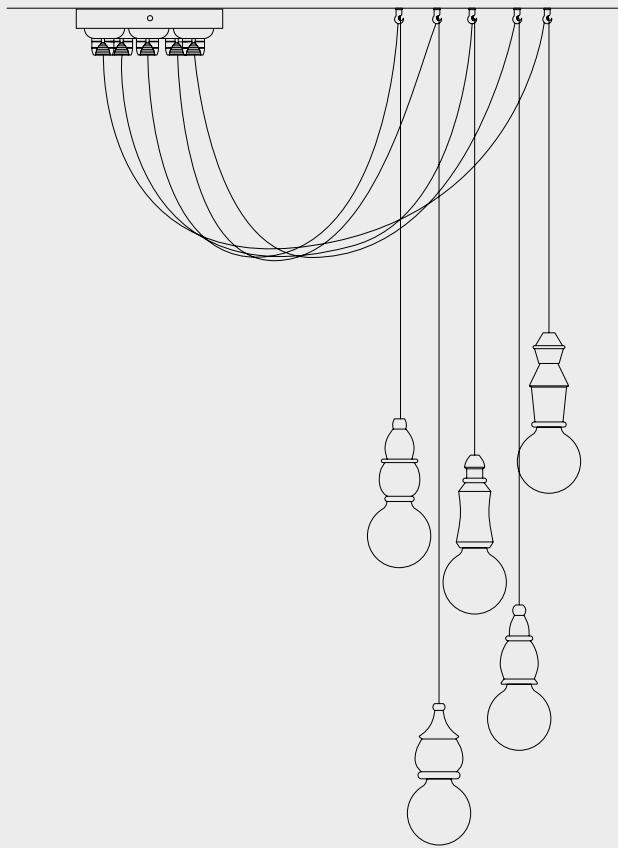
CE **MAX 1000W** **IP20**

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum

AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

LINEA
Fate

Esempio di installazione
Example of installation



1 x Art. PRESA5/



5 x Art. MAN



1 x Art. LF1/PLUG/...



1 x Art. LF2/PLUG/...



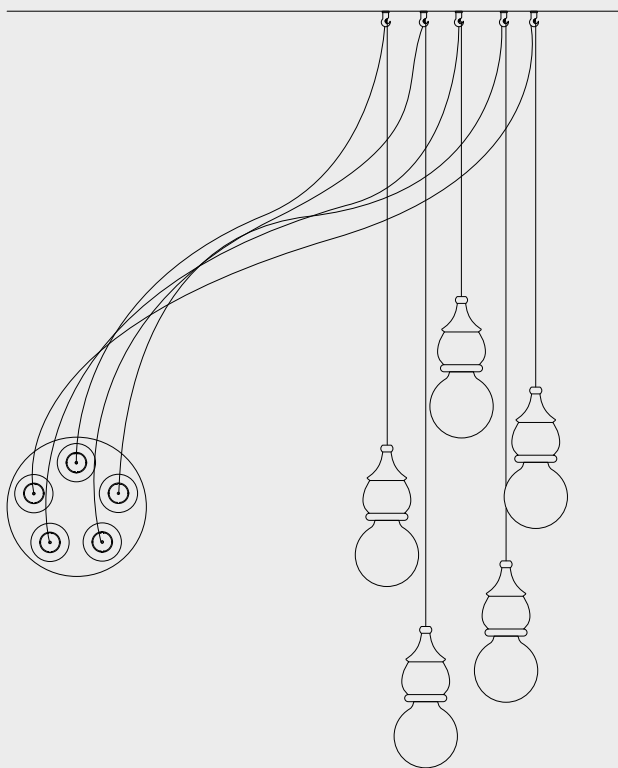
1 x Art. LF3/PLUG/...



1 x Art. LF4/PLUG/...



1 x Art. LF5/PLUG/...



1 x Art. PRESA5/



5 x Art. MAN



5 x Art. LF1/PLUG/...



LINEA

Fate

Supporto modulare 1800 x 350 mm

Modular support 1800 x 350 mm



Questa soluzione è indicata per creare, a piacere, una linea di sospensioni su supporto modulare in ottone anticato. L'azienda fornisce il supporto modulare con dimensioni standard di 1800 mm. x 350 mm. ma, in presenza di superfici con livelli diversi o in presenza di soffitti pendenti o altro, il supporto modulare può essere realizzato su specifica, in base alle necessità dell'acquirente o della funzione che è destinato ad assolvere. Le sospensioni sono regolabili in altezza al momento dell'installazione. Sono fornite con cavo lungo 3 metri. Sono collocate su doppio binario mediante una sfera che permette il loro posizionamento e/o spostamento. L'insieme può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse. Sono da ordinare a parte il rosone multiplo o la multipresa.

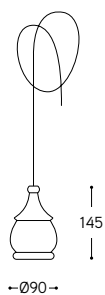
This solution is indicated to create, as desired, a line of pendants on modular support in antiqued brass. The Company provides the modular support with standard dimensions of 1800 mm. x 350 mm. but, for surfaces with different levels or for sloping ceilings or other, the modular support can be customized made, according to the needs of the buyer or to its specific function. Pendants are adjustable in height at the time of installation. They are supplied with a 3-meter-long cable. They are placed on a double track through a sphere that allows their positioning and/or movement. The set can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. The multiple canopy or the multi - socket must be ordered separately.



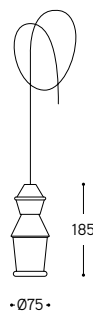
Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. ROS5/NM
- 1) Art. AM1800/350/CUSTOM
- 1) Art. LF5/AM/NM
- 1) Art. LF1/AM/NM
- 1) Art. LF2/AM/NM
- 1) Art. LF4/AM/NM
- 1) Art. LF3/AM/NM

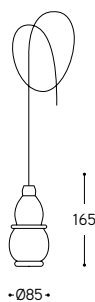
Art. LF1/AM/...



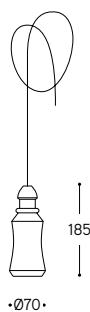
Art. LF2/AM/...



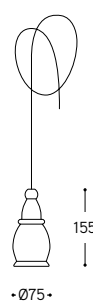
Art. LF3/AM/...



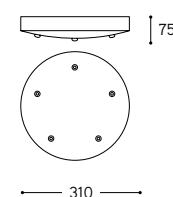
Art. LF4/AM/...



Art. LF5/AM/...



Art. ROS5/...



Art. AM1800/350



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/AM/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e rosone comprensiva di cavo 3 mt. / Ceramic pendant for modular support and ceiling rose with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B29
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B46
LF2/AM/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e rosone comprensiva di cavo 3 mt. / Ceramic pendant for modular support and ceiling rose with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B29
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B46
LF3/AM/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e rosone comprensiva di cavo 3 mt. / Ceramic pendant for modular support and ceiling rose with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B29
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B46
LF4/AM/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e rosone comprensiva di cavo 3 mt. / Ceramic pendant for modular support and ceiling rose with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B29
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B46
LF5/AM/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e rosone comprensiva di cavo 3 mt. / Ceramic pendant for modular support and ceiling rose with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B29
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B46
AM1800/350	Supporto modulare lineare in ottone anticato 1800 mm. x 350 mm. Linear modular support in aged brass 1800 mm. x 350 mm.			4900	0,03		B79
ROS5/...	Rosone multiplo per insieme di 5 lampade Multiple canopy for 5 suspension lamps			1000	0,02	BM, NM	B36

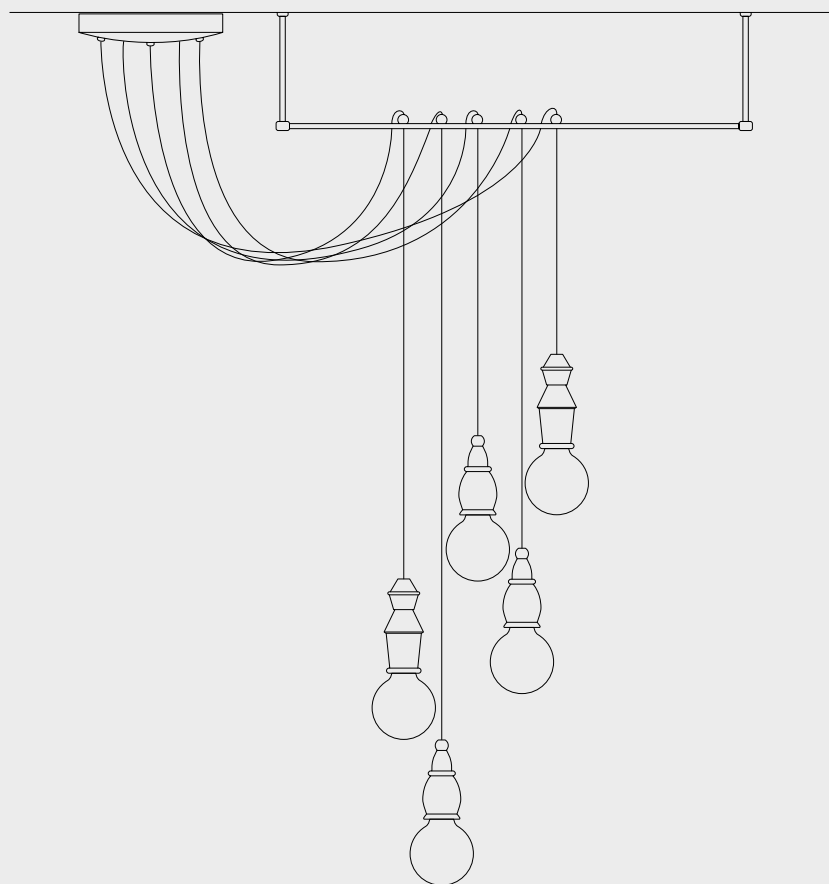
CE   IP20 

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum

AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

LINEA
Fate

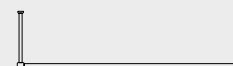
Esempio di installazione con supporto modulare e rosone
Example of installation with modular support and ceiling rose



1 x Art. ROS5/...



1 x Art. AM1800/350



2 x Art. LF2/AM/...



3 x Art. LF5/AM/...





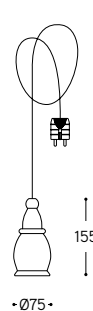
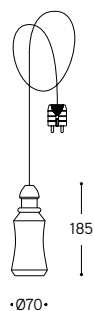
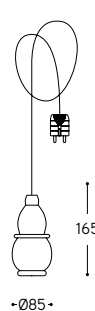
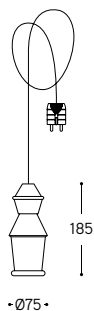
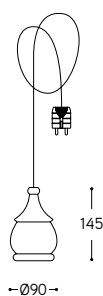
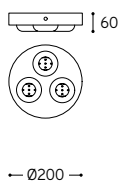
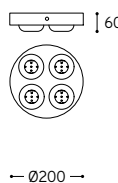
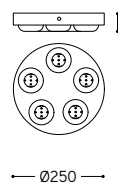
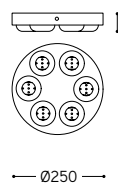
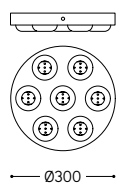
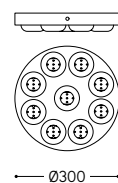
Sono collocate su doppio binario mediante una sfera che permette il loro posizionamento e/o spostamento.

They are placed on a double track through a sphere that allows their positioning and/or movement.

Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. PRESA7/BL
- 1) Art. AM1800/350
- 1) Art. LF3/AM/PLUG/BM
- 1) Art. LF4/AM/PLUG/BM
- 1) Art. LF1/AM/PLUG/BM
- 1) Art. LF2/AM/PLUG/BM
- 1) Art. LF5/AM/PLUG/BM



Art. LF1/AM/PLUG/... Art. LF2/AM/PLUG/... Art. LF3/AM/PLUG/... Art. LF4/AM/PLUG/... Art. LF5/AM/PLUG/...
**PRESA3/...****PRESA4/...****PRESA5/...****PRESA6/...****PRESA7/...****PRESA9/...****Art. AM1800/350**

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/AM/PLUG/...	Sospensione in ceramica comprensiva di spina e 3 mt. di cavo, per supporto modulare e presa / Ceramic pendant, plug and 3-meter long cable included, for modular support and socket	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B32
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B48
LF2/AM/PLUG/...	Sospensione in ceramica comprensiva di spina e 3 mt. di cavo, per supporto modulare e presa / Ceramic pendant, plug and 3-meter long cable included, for modular support and socket	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B32
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B48
LF3/AM/PLUG/...	Sospensione in ceramica comprensiva di spina e 3 mt. di cavo, per supporto modulare e presa / Ceramic pendant, plug and 3-meter long cable included, for modular support and socket	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B32
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B48
LF4/AM/PLUG/...	Sospensione in ceramica comprensiva di spina e 3 mt. di cavo, per supporto modulare e presa / Ceramic pendant, plug and 3-meter long cable included, for modular support and socket	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B32
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B48
LF5/AM/PLUG/...	Sospensione in ceramica comprensiva di spina e 3 mt. di cavo, per supporto modulare e presa / Ceramic pendant, plug and 3-meter long cable included, for modular support and socket	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B32
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B48
AM1800/350	Supporto modulare lineare in ottone anticato 1800 mm. x 350 mm. / Linear modular support in aged brass 1800 mm. x 350 mm.			4900	0,03		B79
CE IP20							
PRESA3/...	Multipresa a 3 posizioni Multi socket for 3 positions			1900	0,02	BL, NL	B54
PRESA4/...	Multipresa a 4 posizioni Multi socket for 4 positions			1900	0,02	BL, NL	B58
PRESA5/...	Multipresa a 5 posizioni Multi socket for 5 positions			2500	0,02	BL, NL	B66
PRESA6/...	Multipresa a 6 posizioni Multi socket for 6 positions			2500	0,02	BL, NL	B68
PRESA7/...	Multipresa a 7 posizioni Multi socket for 7 positions			3400	0,04	BL, NL	B75
PRESA9/...	Multipresa a 9 posizioni Multi socket for 9 positions			3400	0,04	BL, NL	B80

CE **MAX 1000W** **IP20**

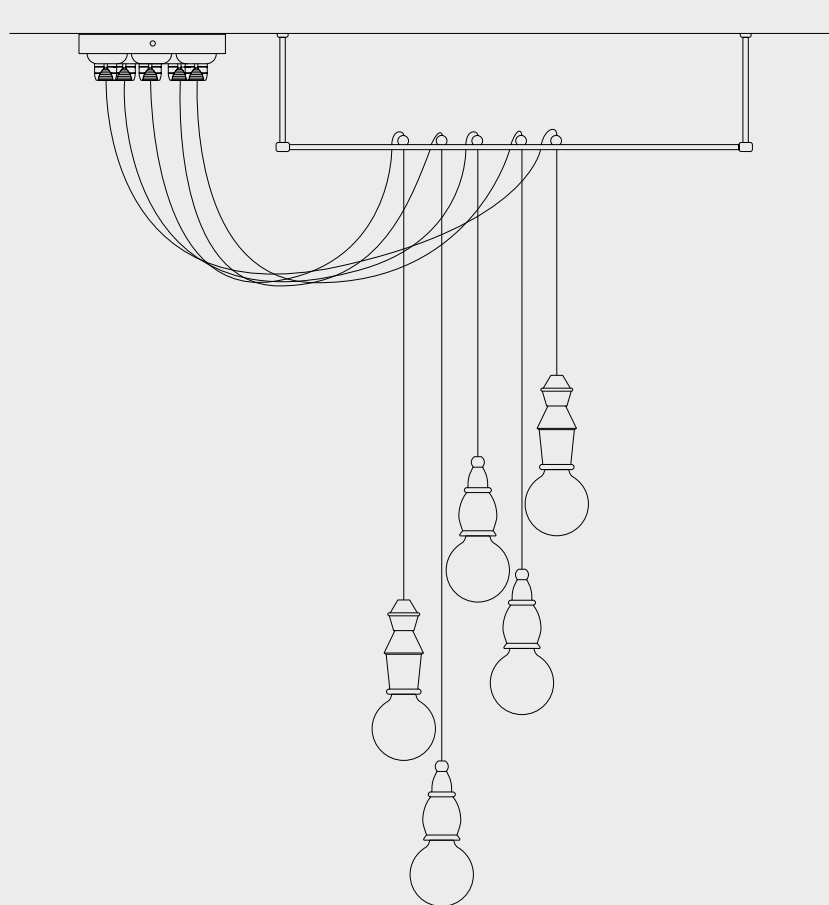
BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black

MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper

PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

LINEA
Fate

Esempio di installazione con supporto modulare e presa
Example of installation with modular support and plug



1 x Art. PRESA5/...



1 x Art. AM1800/350



2 x Art. LF2/AM/PLUG/...



3 x Art. LF5/AM/PLUG/...



LINEA

Fate

Supporto fisso 1800 x 115 mm

Rigid support 1800 x 115 mm

Questa soluzione è indicata per creare, a piacere, una linea di sospensioni su supporto fisso in ottone anticato che ha dimensioni standard 1800 mm. x 115 mm. Le sospensioni sono regolabili in altezza al momento dell'installazione, posizionate e fissate su binario singolo. Sono fornite con cavo lungo 3 metri. L'insieme può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse.

Sono da ordinare a parte accessori quali il rosone multiplo o la multipresa.

This solution is indicated to create, as desired, a line of pendants, on rigid support in antiqued brass which has standard dimensions 1800 mm. x 115 mm. Pendants are adjustable in height at the time of installation, positioned and fixed on single track. They are supplied with a 3-meter-long cable. The set can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. Accessories as the multiple canopy, the multi-socket must be ordered separately.



Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. AF1800/115
- 1) Art. LF3/AF/CU
- 1) Art. LF4/AF/PT
- 1) Art. LF2/AF/AU
- 1) Art. LF1/AF/CU
- 1) Art. LF5/AF/PT



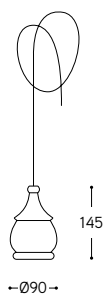


Insieme composto da:
Set made of:

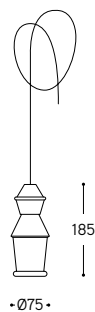
- 1) Art. AF1800/115
- 1) Art. LF4/AF/CUMATT
- 3) Art. LF1/AF/PTMATT
- 2) Art. LF3/AF/AUMATT
- 2) Art. LF2/AF/CUMATT
- 1) Art. LF5/AF/AUMATT



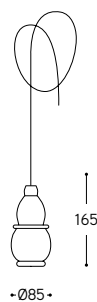
Art. LF1/AF/...



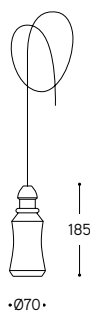
Art. LF2/AF/...



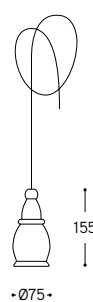
Art. LF3/AF/...



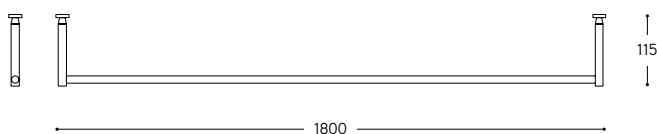
Art. LF4/AF/...



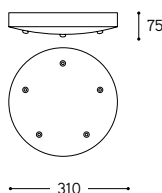
Art. LF5/AF/...



Art. AF1800/115



Art. ROS5/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/AF/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e rosone comprensiva di cavo 3 mt. / Ceramic pendant for fixed support and ceiling rose with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B34
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B49
LF2/AF/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e rosone comprensiva di cavo 3 mt. / Ceramic pendant for fixed support and ceiling rose with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B34
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B49
LF3/AF/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e rosone comprensiva di cavo 3 mt. / Ceramic pendant for fixed support and ceiling rose with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B34
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B49
LF4/AF/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e rosone comprensiva di cavo 3 mt. / Ceramic pendant for fixed support and ceiling rose with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B34
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B49
LF5/AF/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e rosone comprensiva di cavo 3 mt. / Ceramic pendant for fixed support and ceiling rose with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B34
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B49
AF1800/115	Supporto fisso lineare in ottone anticato 1800 mm. x 115 mm. Linear fixed support in aged brass 1800 mm. x 115 mm.			5300	0,03		B79
ROS5/...	Rosone multiplo per insieme di 5 lampade Multiple canopy for 5 suspension lamps			1000	0,02	BM, NM	B36

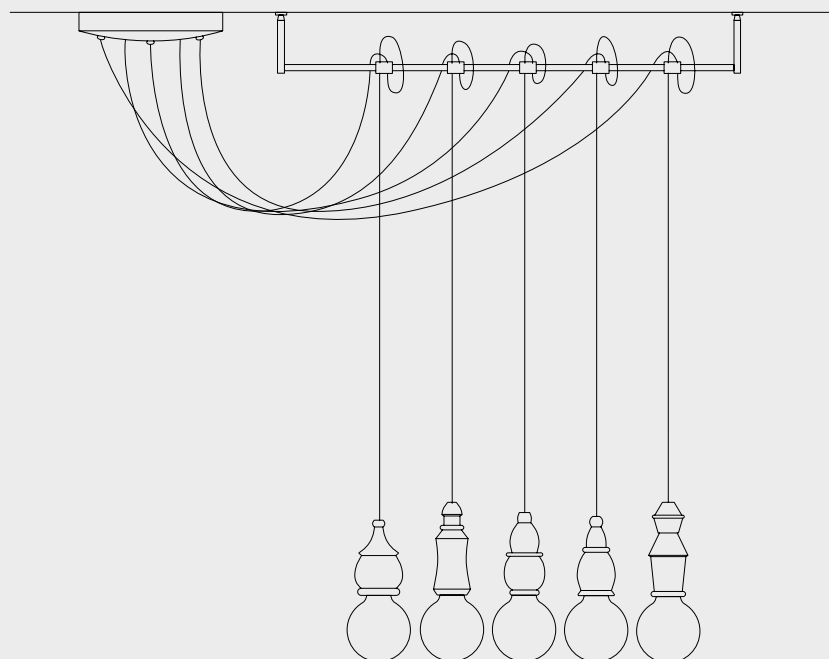
CE  IP20 

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum

AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

LINEA
Fate

Esempio di installazione con supporto fisso e rosone
Example of installation with fixed support and ceiling rose



1 x Art. ROS5/...



1 x Art. AF1800/115



1 x Art. LF1/AF/...



1 x Art. LF2/AF/...



1 x Art. LF3/AF/...



1 x Art. LF4/AF/...



1 x Art. LF5/AF/...





Le sospensioni sono regolabili in altezza al momento dell'installazione, posizionate e fissate su binario singolo.

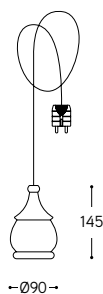
Pendants are adjustable in height at the time of installation, positioned and fixed on single track.



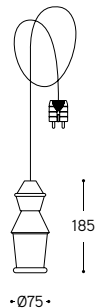
Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. PRESA7/NL
- 1) Art. AF1800/115
- 1) Art. LF1/AF/PLUG/NL
- 1) Art. LF2/AF/PLUG/NL
- 1) Art. LF3/AF/PLUG/NL
- 1) Art. LF4/AF/PLUG/NL
- 1) Art. LF5/AF/PLUG/NL

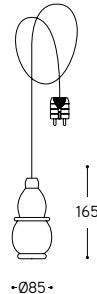
Art. LF1/AF/PLUG/...



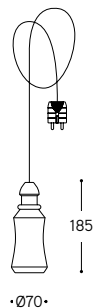
Art. LF2/AF/PLUG/...



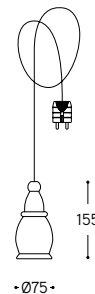
Art. LF3/AF/PLUG/...



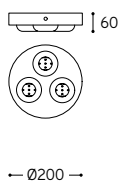
Art. LF4/AF/PLUG/...



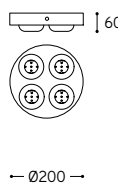
Art. LF5/AF/PLUG/...



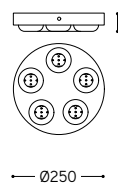
PRESA3/...



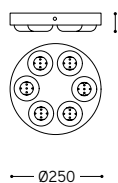
PRESA4/...



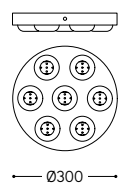
PRESA5/...



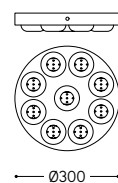
PRESA6/...



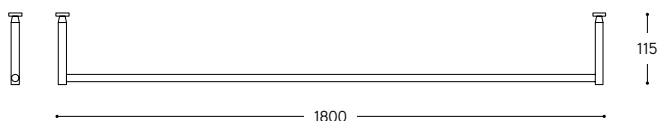
PRESA7/...



PRESA9/...



Art. AF1800/115



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/AF/PLUG/...	Sospensione in ceramica comprensiva di spina e 3 mt. di cavo, per supporto fisso e presa /Ceramic pendant, plug and 3-meter long cable included, for fixed support and socket	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B36 B50
LF2/AF/PLUG/...	Sospensione in ceramica comprensiva di spina e 3 mt. di cavo, per supporto fisso e presa /Ceramic pendant, plug and 3-meter long cable included, for fixed support and socket	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B36 B50
LF3/AF/PLUG/...	Sospensione in ceramica comprensiva di spina e 3 mt. di cavo, per supporto fisso e presa /Ceramic pendant, plug and 3-meter long cable included, for fixed support and socket	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B36 B50
LF4/AF/PLUG/...	Sospensione in ceramica comprensiva di spina e 3 mt. di cavo, per supporto fisso e presa /Ceramic pendant, plug and 3-meter long cable included, for fixed support and socket	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B36 B50
LF5/AF/PLUG/...	Sospensione in ceramica comprensiva di spina e 3 mt. di cavo, per supporto fisso e presa /Ceramic pendant, plug and 3-meter long cable included, for fixed support and socket	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B36 B50
AF1800/115	Supporto fisso lineare 1800 mm. x 115 mm. in ottone anticato / Linear fixed support 1800 mm. x 115 mm. in aged brass			4900	0,03		B79
CE IP20							
PRESA3/...	Multipresa a 3 posizioni Multi socket for 3 positions			1900	0,02	BL, NL	B54
PRESA4/...	Multipresa a 4 posizioni Multi socket for 4 positions			1900	0,02	BL, NL	B58
PRESA5/...	Multipresa a 5 posizioni Multi socket for 5 positions			2500	0,02	BL, NL	B66
PRESA6/...	Multipresa a 6 posizioni Multi socket for 6 positions			2500	0,02	BL, NL	B68
PRESA7/...	Multipresa a 7 posizioni Multi socket for 7 positions			3400	0,04	BL, NL	B75
PRESA9/...	Multipresa a 9 posizioni Multi socket for 9 positions			3400	0,04	BL, NL	B80

CE MAX 1000W IP20

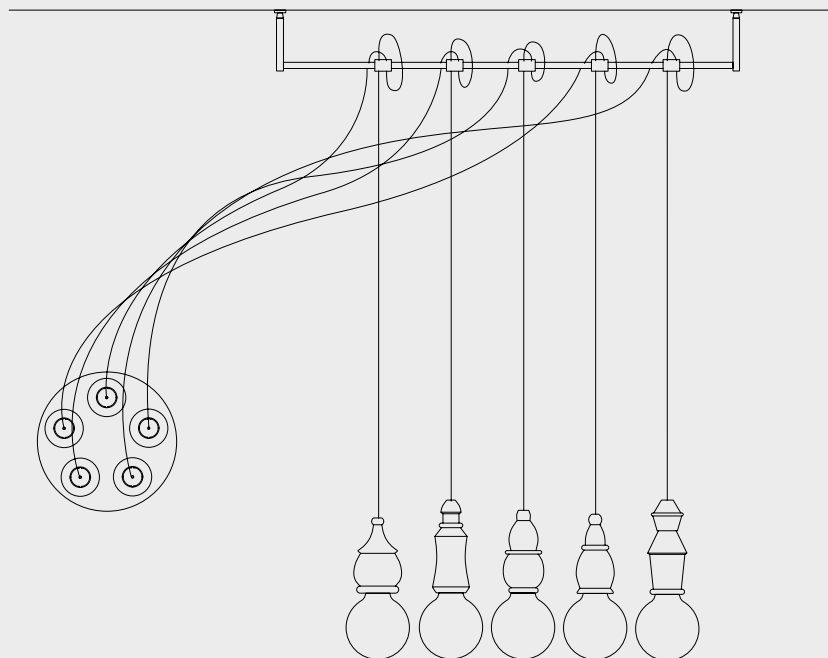
BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black

MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper

PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

LINEA
Fate

Esempio di installazione con supporto fisso e presa
Example of installation with fixed support and socket



1 x Art. PRESA5/...



1 x Art. AF1800/115



1 x Art. LF1/AF/PLUG/...



1 x Art. LF2/AF/PLUG/...



1 x Art. LF3/AF/PLUG/...



1 x Art. LF4/AF/PLUG/...



1 x Art. LF5/AF/PLUG/...



LINEA
Fate
Lenza

Struttura a soffitto o a parete. La struttura è composta dalla vostra FATA preferita, fornita di cavo lungo 3 metri, da un sostegno a lenza mobile in senso orizzontale per 90° e da un rosone per la connessione elettrica. Questi due ultimi elementi sono disponibili nelle finiture ottone anticato o nero matt. Elegante, versatile e flessibile, la Lenza delle nostre FATE permette di illuminare con più libertà gli spazi dove viene installata.

Ceiling or wall structure. The structure is made up of your favorite Fairy, supplied with a 3-meter-long cable, of a support movable horizontally for 90° and a rosette for the connection to the power supply. These last elements are available in aged brass or matt black finishes. Elegant, versatile and flexible, the Lenza can more freely light spaces where it is installed.



Insieme composto da:
Set made of:

- 3) Art. LENZAP/NM**
- 1) Art. LF5/MIX/NL**
- 1) Art. LF4/MIX/NL**
- 1) Art. LF1/MIX/NL**



*...si nascondono in fondo al mare,
oppure sono in viaggio per la luna
in cerca di fortuna.*

Ma che cosa potevano fare?

Erano disoccupate!

Nessuno le voleva ascoltare.

*Tutto il giorno se ne stavano imbronciate
nel castello diroccato ad aspettare
che qualcuno le mandasse a chiamare...*

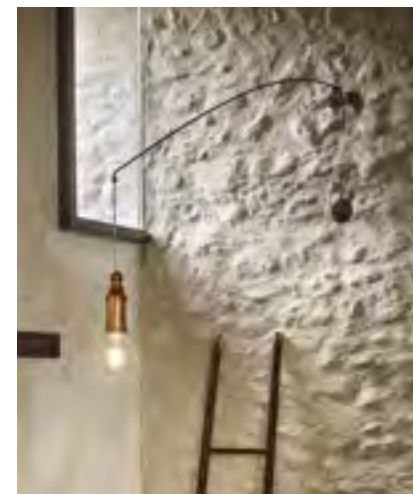
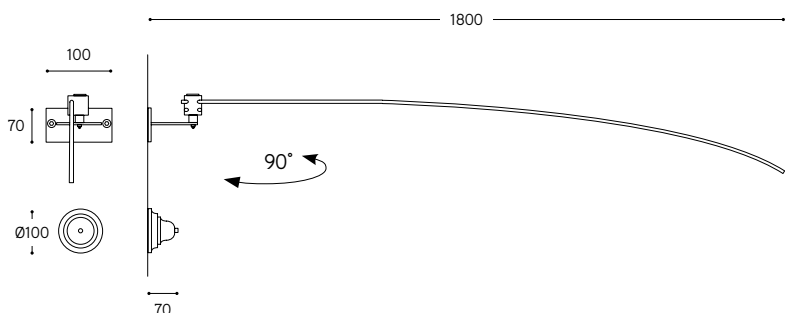


1) Art. LENZAP/O
1) Art. LF4/MIX/CUMATT

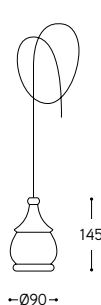
Lenza a parete

Lenza for wall

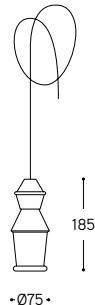
Art. LENZAP/...



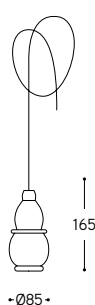
Art. LF1/MIX/...



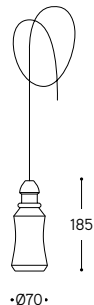
Art. LF2/MIX/...



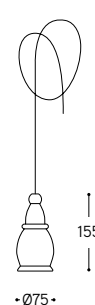
Art. LF3/MIX/...



Art. LF4/MIX/...



Art. LF5/MIX/...



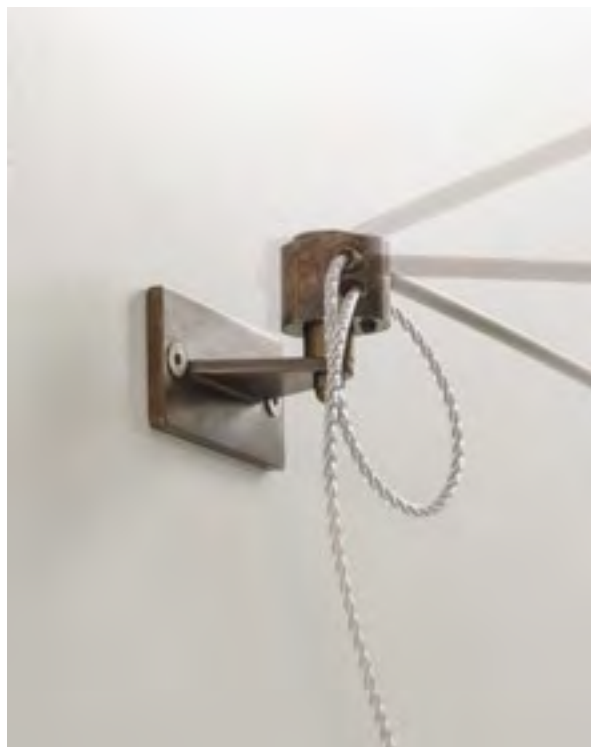
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/MIX/...	Applique a muro per sostegno a lenza comprensiva di cavo 3 mt. / Wall lamp for line support with a 3-meter-long cable	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF2/MIX/...	Applique a muro per sostegno a lenza comprensiva di cavo 3 mt. / Wall lamp for line support with a 3-meter-long cable	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF3/MIX/...	Applique a muro per sostegno a lenza comprensiva di cavo 3 mt. / Wall lamp for line support with a 3-meter-long cable	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF4/MIX/...	Applique a muro per sostegno a lenza comprensiva di cavo 3 mt. / Wall lamp for line support with a 3-meter-long cable	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF5/MIX/...	Applique a muro per sostegno a lenza comprensiva di cavo 3 mt. / Wall lamp for line support with a 3-meter-long cable	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LENZAP/...	Sostegno a parete mobile in senso orizzontale con raggio 90° e rosone per entrata cavo / Wall support movable horizontally with a 90° and canopy for cable entry			3200	0,02	O, NM	B73



BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum

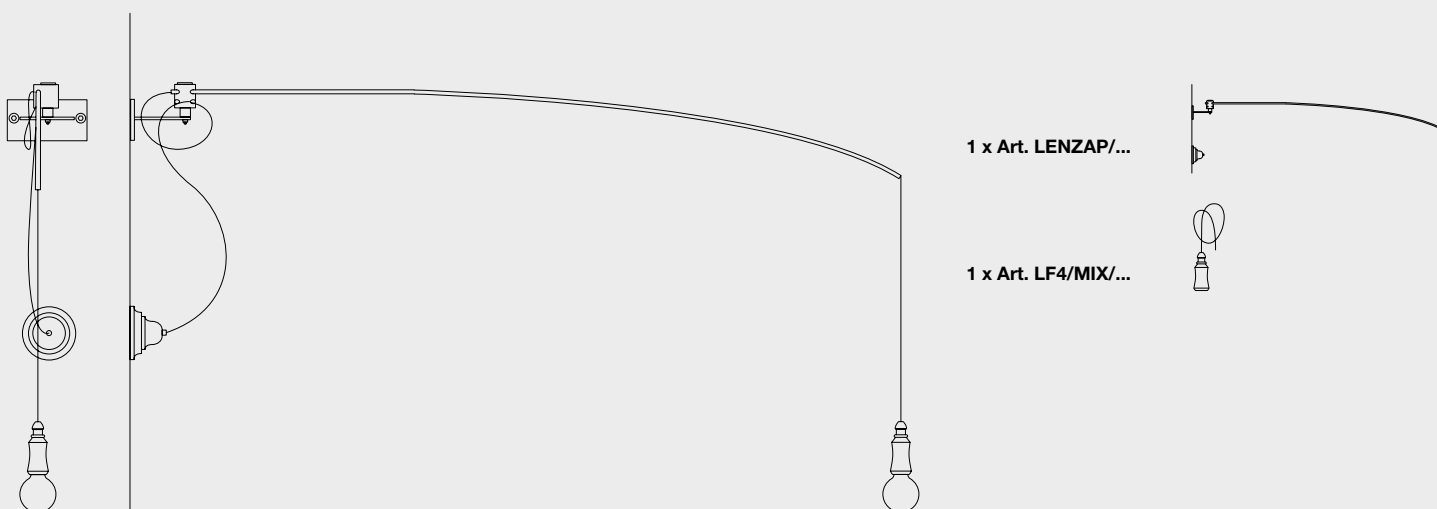
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper
O = Finitura ottone anticato / Aged brass

Sostegno mobile in senso
orizzontale per 90°
Support movable
horizontally for 90°



LINEA
Fate

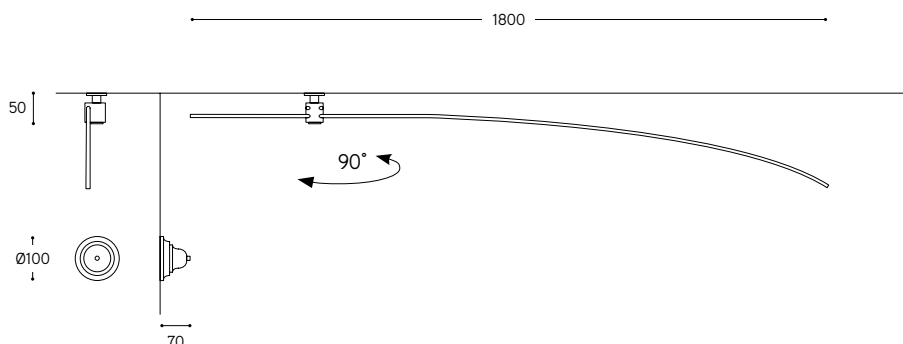
Esempio di installazione
Example of installation



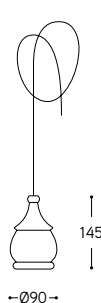
Lenza a soffitto

Lenza for ceiling

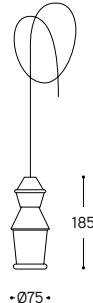
Art. LENZASOF/...



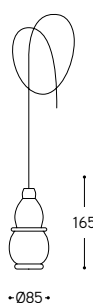
Art. LF1/MIX/...



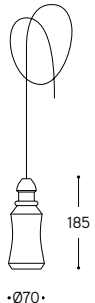
Art. LF2/MIX/...



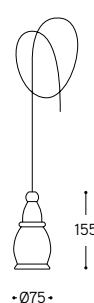
Art. LF3/MIX/...



Art. LF4/MIX/...



Art. LF5/MIX/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/MIX/...	Applique a soffitto per sostegno a lenza comprensiva di cavo 3 mt. / Ceiling lamp for line support with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF2/MIX/...	Applique a soffitto per sostegno a lenza comprensiva di cavo 3 mt. / Ceiling lamp for line support with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF3/MIX/...	Applique a soffitto per sostegno a lenza comprensiva di cavo 3 mt. / Ceiling lamp for line support with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF4/MIX/...	Applique a soffitto per sostegno a lenza comprensiva di cavo 3 mt. / Ceiling lamp for line support with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF5/MIX/...	Applique a soffitto per sostegno a lenza comprensiva di cavo 3 mt. / Ceiling lamp for line support with a 3-meter-long cable	E27	42W	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	B24
						AU, CU, PT, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LENZASOF/...	Sostegno a soffitto mobile in senso orizzontale con raggio 90° e rosone per entrata cavo / Ceiling support movable horizontally with a 90° and canopy for cable entry			3200	0,02	O, NM	B63



BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum

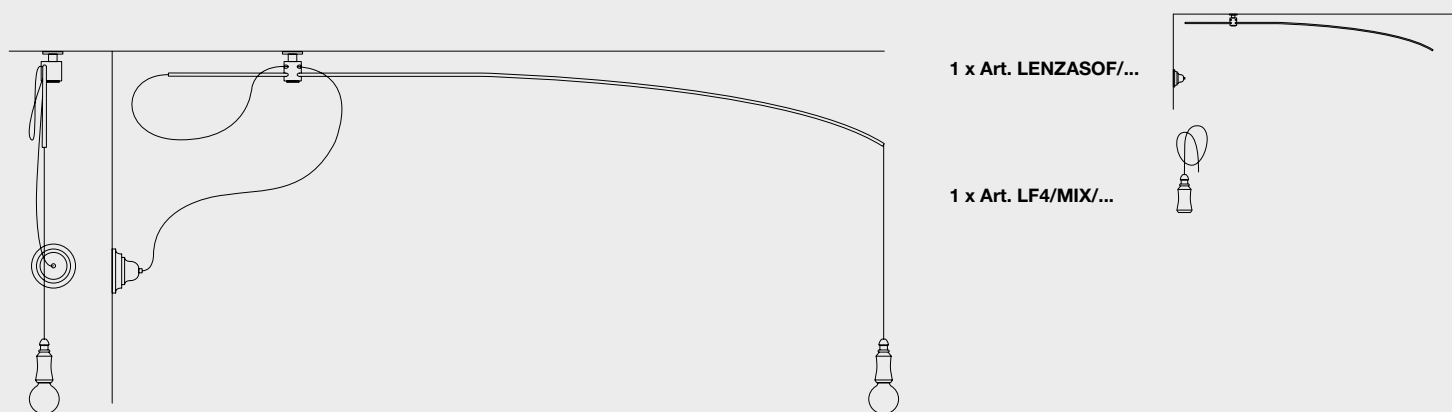
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper
O = Finitura ottone anticato / Aged brass

Sostegno mobile in senso
orizzontale per 90°
Support movable
horizontally for 90°



LINEA
Fate

Esempio di installazione
Example of installation



LINEA

Fate

Sistema SPR

SPR system

Questa proposta permette di adeguare le nostre FATE all'impianto "a vista" su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. Le FATE vanno utilizzate assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline in ottone anticato da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile.

This proposal makes possible to adapt our Fairies to the "surface wiring system that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. Fairies must be used together with the SPR connection boxes and antique brass conduits 16 mm. \varnothing , which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space.





LINEA

Lustrini

Sorprendenti, incisivi e disinvolti, nonostante le piccole dimensioni I LUSTRINI sono protagonisti indiscussi dello spazio da illuminare. Suscitano emozione perché esprimono la passione di chi li ha progettati e realizzati.

Si possono utilizzare come sospensione singola ma anche come insieme di sospensioni mediante l'utilizzo di rosone multiplo, sia circolare che lineare. Sono belli anche abbinati ai precedenti LUSTRI, di cui ripropongono il profilo in forma ridotta essendo i piccoli della "famiglia".

Ampia scelta delle finiture che passano dagli smalti classici, ai bellissimi "lustri", antica tecnica ceramica dove viene steso a mano e successivamente cotto a terzo fuoco, uno strato dei seguenti metalli preziosi: oro 24 carati, platino 22 carati e rame titolo al 90%. Fonte luminosa a LED non dimmerabile. Il corpo lampada è dotato di una lente-diffusore che allarga il fascio luminoso.

Surprising, incisive, free and easy, despite their small size, LUSTRINI are the undisputed protagonists of the space to be illuminated. They excite emotion because they express the passion of the one who designed and built them.

They can be used as a single pendant but also as a set of pendants by using a multiple canopy, both circular and linear. They are beautiful even combined with the previous LUSTRI, whose profile is reproduced in reduced form being the smallest of the "family".

Wide choice of finishes that go from the classic glazes, to the lovely "lustres" glazes, ancient ceramic technique where it is stretched by hand and then baked in a third fire, a layer of the following precious metals: 24 carat gold, platinum 22 carat gold and copper content to 90%. LED light source not dimmable. The lamp body is equipped with a lens-diffuser that widens the light beam.

Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. L3MINI/BM
- 1) Art. L2MINI/BM
- 1) Art. L4MINI/BM
- 1) Art. L5MINI/BM
- 1) Art. L1MINI/BM
- 1) Art. L6MINI/BM



*... Sono le piccole cose belle che
fanno bella la nostra vita.
Quando accadono all'improvviso
un sorriso spunterà.
Sono le piccole cose belle che
regalano felicità
E ti cambiano la giornata
Se le vivi con semplicità ...*

(Ludovico Saccol - Le piccole cose belle)







Sospensione singola
Single pendant

Sospensione singola disponibile nelle finiture con smalti sia lucidi che matt o con lustri. La sospensione è fornita con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato, da ordinare a parte.

Single pendant available in different finishes with enamels either glossy or matt, or with luster. Pendant is supplied with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it's available the support in aged brass, to be ordered separately.



Rosone multiplo circolare
Round multiple canopy

Grappolo di sospensioni, con cavo lungo 3 mt, regolabili in altezza al momento dell'installazione. Il rosone circolare (bianco o nero matt) permette di realizzare un insieme fino a 6 sospensioni. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato. Rosone ed appendimento sono da ordinare a parte.

Cluster of pendants, with a 3-meter-long cable, adjustable in height at the time of installation. The round multiple canopy (white or black matt) allows to realize set up to 6 pendants. For eventual decentralization it's available the support in aged brass. Canopy and decentralization support are to be ordered separately.



Rosone multiplo lineare
Linear multiple canopy

Composizione lineare di sospensioni, con cavo lungo 3 mt, regolabili in altezza al momento dell'installazione. Il rosone lineare permette di realizzare un insieme fino a 6 sospensioni. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato. Il rosone lineare (bianco o nero matt) e l'eventuale appendimento, sono da ordinare a parte.

Linear composition of ceramic pendant, with a 3-meter-long cable, adjustable in height at the time of installation. The linear multiple canopy allows to realize set up to 6 pendants. For eventual decentralization it's available the support in aged brass. Linear canopy and decentralization support are to be ordered separately.

LINEA

Lustrini

Sospensione singola

Single pendant

Sospensione singola disponibile nelle finiture con smalti sia lucidi che matt o con lustrini. La sospensione è fornita con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato, da ordinare a parte.

Single pendant available in different finishes with enamels either glossy or matt, or with luster. Pendant is supplied with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it's available the support in aged brass, to be ordered separately.

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L1MINI/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.600	0.03	BL, BM, NL, NM, MR	B51
							AU, CU, PT	B69
L2MINI/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.600	0.03	BL, BM, NL, NM, MR	B51
							AU, CU, PT	B69
L3MINI/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.600	0.03	BL, BM, NL, NM, MR	B51
							AU, CU, PT	B69
L4MINI/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.600	0.03	BL, BM, NL, NM, MR	B51
							AU, CU, PT	B69
L5MINI/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000Hw	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.600	0.03	BL, BM, NL, NM, MR	B51
							AU, CU, PT	B69
L6MINI/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.600	0.03	BL, BM, NL, NM, MR	B51
							AU, CU, PT	B69
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo / Decentralization support in aged brass							B13

CE ⊕ IP20 X

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal

AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PT = Finitura platino / Platinum



Art. L2MINI/CU

Art. L3MINI/AU

Art. L5MINI/PT

Art. L1MINI/...

Art. L2MINI/...

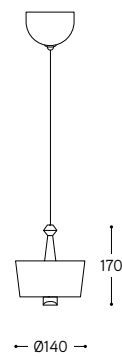
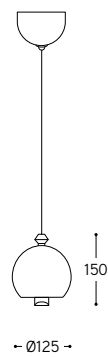
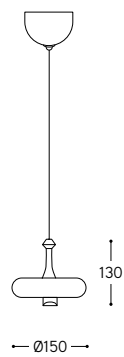
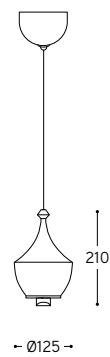
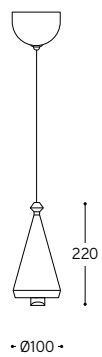
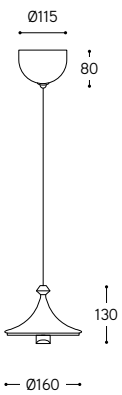
Art. L3MINI/...

Art. L4MINI/...

Art. L5MINI/...

Art. L6MINI/...

Art. MAN



LINEA

Lustrini

Rosone multiplo circolare

Round multiple canopy

Grappolo di sospensioni, con cavo lungo 3 mt, regolabili in altezza al momento dell'installazione. Il rosone circolare (bianco o nero matt) permette di realizzare un insieme fino a 6 sospensioni. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato. Rosone ed appendimento sono da ordinare a parte.

Cluster of pendants, with a 3-meter-long cable, adjustable in height at the time of installation. The round multiple canopy (white or black matt) allows to realize set up to 6 pendants. For eventual decentralization it's available the support in aged brass. Canopy and decentralization support are to be ordered separately.



Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. R.L8/BM
- 6) Art. L2MINI/MIX/BM
- 6) Art. MAN

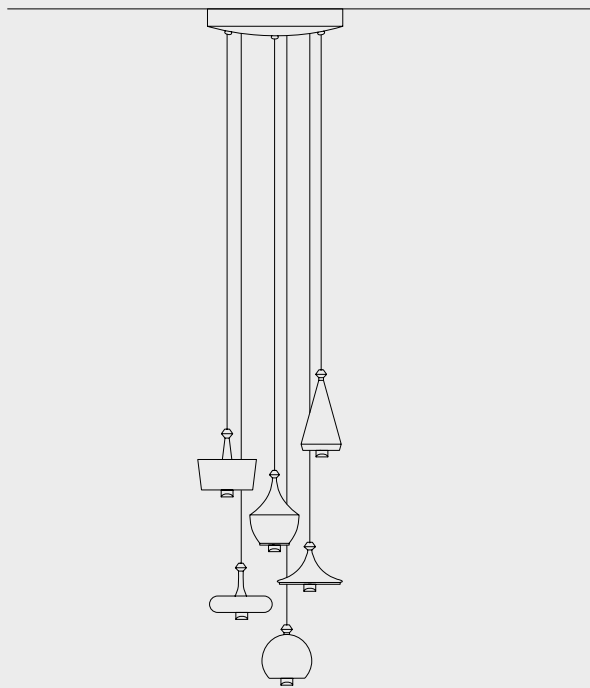
Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. R.L8/BM
- 1) Art. L1MINI/MIX/BM
- 1) Art. L2MINI/MIX/BM
- 1) Art. L3MINI/MIX/BM
- 1) Art. L4MINI/MIX/BM
- 1) Art. L5MINI/MIX/BM
- 1) Art. L6MINI/MIX/BM



LINEA
Lustrini

Esempio di installazione
Example of installation



1) Art. R.L8/...



1) Art. L1MINI/MIX/...



1) Art. L2MINI/MIX/...



1) Art. L3MINI/MIX/...



1) Art. L4MINI/MIX/...



1) Art. L5MINI/MIX/...



1) Art. L6MINI/MIX/...



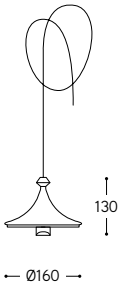
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L1MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B49
							AU, CU, PT	B64
L2MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B49
							AU, CU, PT	B64
L3MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B49
							AU, CU, PT	B64
L4MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B49
							AU, CU, PT	B64
L5MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B49
							AU, CU, PT	B64
L6MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B49
							AU, CU, PT	B64
R.L8/...	Rosone multiplo per insieme di 6 lampade Multiple canopy for 6 suspension lamps				1000	0,02	BM, NM	B36
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo Decentralization support in aged brass							B13

CE  IP20 

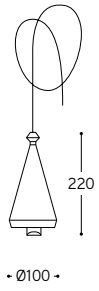
BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal

AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PT = Finitura platino / Platinum

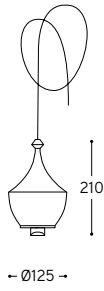
Art. L1MINI/MIX/...



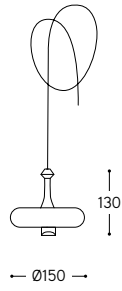
Art. L2MINI/MIX/...



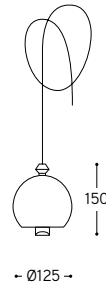
Art. L3MINI/MIX/...



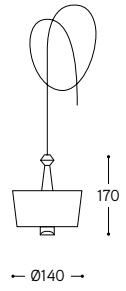
Art. L4MINI/MIX/...



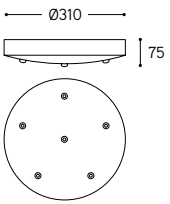
Art. L5MINI/MIX/...



Art. L6MINI/MIX/...



Art. R.L8/...



Art. MAN



LINEA

Lustrini

Rosone multiplo lineare

Linear multiple canopy



Composizione lineare di sospensioni, con cavo lungo 3 mt, regolabili in altezza al momento dell'installazione. Il rosone lineare permette di realizzare un insieme fino a 6 sospensioni. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato. Il rosone lineare (bianco o nero matt) e l'eventuale appendimento, sono da ordinare a parte.

Linear composition of ceramic pendant, with a 3-meter-long cable, adjustable in height at the time of installation. The linear multiple canopy allows to realize set up to 6 pendants. For eventual decentralization it's available the support in aged brass. Linear canopy and decentralization support are to be ordered separately.

Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. LINER/NM
- 1) Art. L1MINI/MIX/NM
- 1) Art. L3MINI/MIX/NM
- 1) Art. L4MINI/MIX/NM
- 1) Art. L5MINI/MIX/NM
- 1) Art. L2MINI/MIX/NM
- 1) Art. L6MINI/MIX/NM





Art. L1MINI/MIX/NM



Art. L3MINI/MIX/NM



Art. L4MINI/MIX/NM



Art. L5MINI/MIX/NM



Art. L2MINI/MIX/NM



Art. L6MINI/MIX/NM

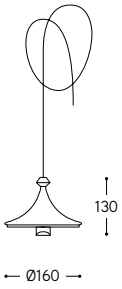
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L1MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo lineare comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for linear multiple canopy with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B49
							AU, CU, PT	B64
L2MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo lineare comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for linear multiple canopy with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B49
							AU, CU, PT	B64
L3MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo lineare comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for linear multiple canopy with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B49
							AU, CU, PT	B64
L4MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo lineare comprensiva di cavo 3 mt. / Pendant for linear multiple canopy with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B49
							AU, CU, PT	B64
L5MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo lineare comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for linear multiple canopy with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B49
							AU, CU, PT	B64
L6MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo lineare comprensiva di cavo 3 mt. Pendant for linear multiple canopy with a 3-meter-long cable	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	B49
							AU, CU, PT	B64
LINER/...	Rosone multiplo lineare per insieme di 6 sospensioni Round multiple canopy for 6 suspension lamps				4000	0,02	BM, NM	B39
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo Decentralization support in aged brass							B13

CE   

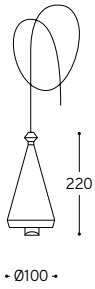
BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal

AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PT = Finitura platino / Platinum

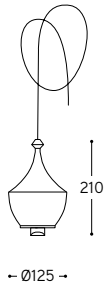
Art. L1MINI/MIX/...



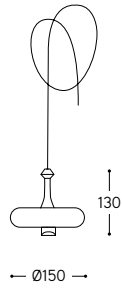
Art. L2MINI/MIX/...



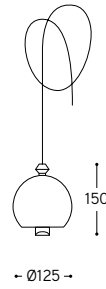
Art. L3MINI/MIX/...



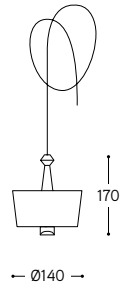
Art. L4MINI/MIX/...



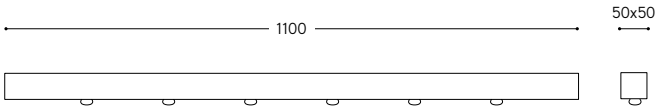
Art. L5MINI/MIX/...



Art. L6MINI/MIX/...



Art. LINER/...



Art. MAN



LINEA Lustri

Tradizionalmente la tecnica del lustro si ottiene applicando un impasto a base di sali metallici sulla superficie di un manufatto ceramico già cotto e smaltato, il quale va sottoposto ad un'ulteriore cottura nella cosiddetta "muffola" (camera del forno), con atmosfera priva di ossigeno in modo che i sali metallici si possano trasformare in metalli puri e le particelle metalliche vengano incorporate nello smalto, rammollito dal calore, determinando così quell'effetto cangiante che è tipico del lustro.

Esistono diverse tecniche per realizzare questo tipo di decorazione. Nel lustro ad impasto i sali metallici sono addizionati di un eccipiente terroso che viene rimosso dopo la cottura; nel lustro ad acido i sali sono disciolti in una soluzione di acido acetico, mentre il lustro in vernice è ottenuto addizionando i sali metallici alla composizione del rivestimento vetroso. Altre tecniche sono quelle del lustro per volatilizzazione e del lustro ai resinati.

La tecnica utilizzata invece nella linea I LUSTRI è quella del lustro per fusione, contenente uno strato dei seguenti metalli preziosi: oro 24 carati, platino 22 carati e rame titolo al 90%.

La procedura parte dall'oggetto uscito dallo stampo che, pulito ed essiccato, viene cotto a 1000° e successivamente smaltato ad immersione; lo smalto viene poi steso a spruzzo e successivamente ricotto a 995°. Si procede quindi alla decorazione del lustro, stendendo a pennello, con mano ferma e precisa, i diversi depositi dei metalli preziosi precedentemente descritti (oro, platino o rame). Si prosegue con una ulteriore cottura a terzo fuoco a circa 750°.

Traditionally, the technique of luster is obtained by applying a paste of metal salts on the surface of a ceramic product already cooked and glazed, which must be subjected to further cooking in the so-called "muffle" (the furnace chamber) in an atmosphere without oxygen so that the metal salts can be transformed into pure metals. Metal particles are incorporated in the enamel, softened by heat, causing that changing effect that is typical of luster.

There are several techniques to achieve this type of decoration. In the luster done by kneading metal salts are added with an earthy excipient which is removed after cooking; in luster done by acid salts are dissolved in a solution of acetic acid, while the luster varnished is obtained by adding the metal salts to the composition of a glassy coating. Other techniques are those of the luster obtained by volatilization and luster by resin.

The technique used in our collection is the casting luster, containing a layer of the following precious metals: gold 24 carat, 22 carat platinum and copper entitled to 90%.

The procedure part from the object out of the mold that, cleaned and dried, is fired at 1000° and then glazed by immersion; the enamel is then sprayed and subsequently subjected to a second cooking at 995°. Then proceeds to the decoration of the luster, spreading with a brush, with a steady and precise hand, the different deposits of precious metals previously described (gold, platinum or copper). It continues with a further third fire at 750°.









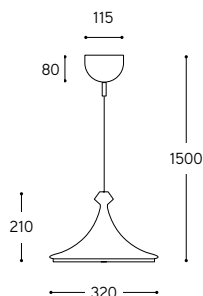


Art. L1/LED/ROR









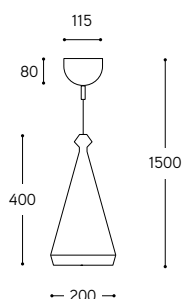
Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 106
Shiften light points and conduits see page 106



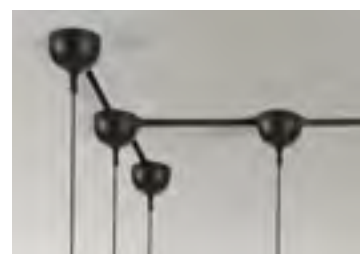
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L1/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	3.700	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B78
								PT, AU, CU	B93
								ROR, RPR, ROP	B103

CE

BL	= Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY WHITE inside and outside finish
BM	= Finitura BIANCO MATT interna ed esterna / MATTE WHITE inside and outside finish
NL	= Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY BLACK inside and outside finish
NM	= Finitura NERO MATT interna ed esterna / MATTE BLACK inside and outside finish
MR	= Finitura METAL RAME interna ed esterna / COPPER METAL inside and outside finish
PT	= Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
AU	= Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
CU	= Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
ROR	= Finitura esterna riga ORO-RAME interna BIANCO LUCIDO / GOLD-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
RPR	= Finitura esterna riga PLATINO-RAME interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
ROP	= Finitura esterna riga ORO-PLATINO interna BIANCO LUCIDO / GOLD-PLATINUM line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish



Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 106
Shiften light points and conduits see page 106

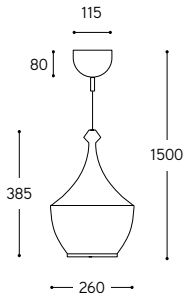


ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L2/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	4.600	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B82
								PT, AU, CU	B96
								ROR, RPR, ROP	B104
L2/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	4.600	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B68
								PT, AU, CU	B89
								ROR, RPR, ROP	B99

CE

BL	= Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY WHITE inside and outside finish
BM	= Finitura BIANCO MATT interna ed esterna / MATTE WHITE inside and outside finish
NL	= Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY BLACK inside and outside finish
NM	= Finitura NERO MATT interna ed esterna / MATTE BLACK inside and outside finish
MR	= Finitura METAL RAME interna ed esterna / COPPER METAL inside and outside finish
PT	= Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
AU	= Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
CU	= Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
ROR	= Finitura esterna riga ORO-RAME interna BIANCO LUCIDO / GOLD-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
RPR	= Finitura esterna riga PLATINO-RAME interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
ROP	= Finitura esterna riga ORO-PLATINO interna BIANCO LUCIDO / GOLD-PLATINUM line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

Art. L4/LED/ROP



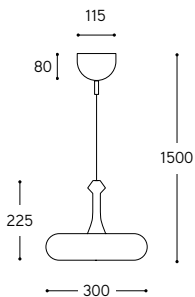
Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 106
Shiften light points and conduits see page 106



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L3/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	4.800	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B84
								PT, AU, CU	B97
								ROR, RPR, ROP	B107
L3/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	4.800	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B70
								PT, AU, CU	B90
								ROR, RPR, ROP	B100

CE IP20

BL	= Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY WHITE inside and outside finish
BM	= Finitura BIANCO MATT interna ed esterna / MATTE WHITE inside and outside finish
NL	= Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY BLACK inside and outside finish
NM	= Finitura NERO MATT interna ed esterna / MATTE BLACK inside and outside finish
MR	= Finitura METAL RAME interna ed esterna / COPPER METAL inside and outside finish
PT	= Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
AU	= Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
CU	= Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
ROR	= Finitura esterna riga ORO-RAME interna BIANCO LUCIDO / GOLD-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
RPR	= Finitura esterna riga PLATINO-RAME interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
ROP	= Finitura esterna riga ORO-PLATINO interna BIANCO LUCIDO / GOLD-PLATINUM line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish



Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 106
Shiften light points and conduits see page 106

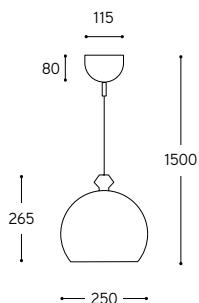


ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L4/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	4.300	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B82
								PT, AU, CU	B96
								ROR, RPR, ROP	B104

CE IP20

BL	= Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY WHITE inside and outside finish
BM	= Finitura BIANCO MATT interna ed esterna / MATTE WHITE inside and outside finish
NL	= Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY BLACK inside and outside finish
NM	= Finitura NERO MATT interna ed esterna / MATTE BLACK inside and outside finish
MR	= Finitura METAL RAME interna ed esterna / COPPER METAL inside and outside finish
PT	= Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
AU	= Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
CU	= Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
ROR	= Finitura esterna riga ORO-RAME interna BIANCO LUCIDO / GOLD-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
RPR	= Finitura esterna riga PLATINO-RAME interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
ROP	= Finitura esterna riga ORO-PLATINO interna BIANCO LUCIDO / GOLD-PLATINUM line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish





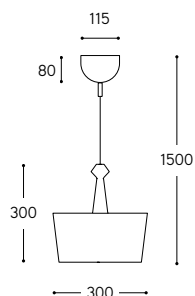
Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 106
Shiften light points and conduits see page 106



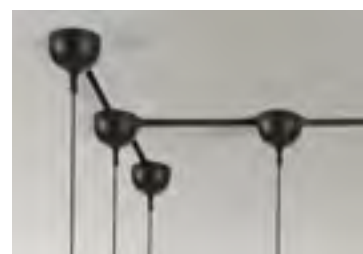
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L5/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	3.950	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B78
								PT, AU, CU	B93
								ROR, RPR, ROP	B103
L5/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	3.950	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B65
								PT, AU, CU	B88
								ROR, RPR, ROP	B97

CE IP20

BL	= Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY WHITE inside and outside finish
BM	= Finitura BIANCO MATT interna ed esterna / MATTE WHITE inside and outside finish
NL	= Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY BLACK inside and outside finish
NM	= Finitura NERO MATT interna ed esterna / MATTE BLACK inside and outside finish
MR	= Finitura METAL RAME interna ed esterna / COPPER METAL inside and outside finish
PT	= Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
AU	= Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
CU	= Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
ROR	= Finitura esterna riga ORO-RAME interna BIANCO LUCIDO / GOLD-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
RPR	= Finitura esterna riga PLATINO-RAME interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
ROP	= Finitura esterna riga ORO-PLATINO interna BIANCO LUCIDO / GOLD-PLATINUM line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish



Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 106
Shiften light points and conduits see page 106



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L6/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	5.300	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B82
								PT, AU, CU	B96
								ROR, RPR, ROP	B104
L6/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	5.300	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B68
								PT, AU, CU	B89
								ROR, RPR, ROP	B99

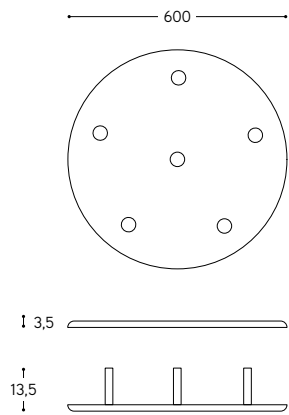
CE IP20

BL	= Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY WHITE inside and outside finish
BM	= Finitura BIANCO MATT interna ed esterna / MATTE WHITE inside and outside finish
NL	= Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY BLACK inside and outside finish
NM	= Finitura NERO MATT interna ed esterna / MATTE BLACK inside and outside finish
MR	= Finitura METAL RAME interna ed esterna / COPPER METAL inside and outside finish
PT	= Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
AU	= Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
CU	= Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
ROR	= Finitura esterna riga ORO-RAME interna BIANCO LUCIDO / GOLD-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
RPR	= Finitura esterna riga PLATINO-RAME interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
ROP	= Finitura esterna riga ORO-PLATINO interna BIANCO LUCIDO / GOLD-PLATINUM line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

L7 MULTILUSTRI

Interessante soluzione di arredamento d'interni. La sospensione si compone dei sei primi articoli della collezione I LUSTRI, raggruppati in un unico rosone di legno, disponibile nelle finiture laccato bianco o laccato nero. Le sei sospensioni sono da scegliere tra i seguenti articoli: L1, L2, L3, L4, L5, L6. E' sufficiente aggiungere alla codifica standard il codice della nuova proposta (L7) e ordinare a parte il rosone in legno laccato nero o bianco.

Interesting solution of interior decoration. The suspension group the first six items into a single wood canopy available in lacquered white or lacquered black. The six suspensions are selected from these items: L1, L2, L3, L4, L5, L6. You only have to add to the standard code the new proposal code (L7) and to order separately the wooden rose black or white lacquered.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
R.L7/B	Rosone laccato bianco / White lacquered rose	B59
R.L7/N	Rosone laccato nero / Black lacquered rose	B59

Art. L1/LED/NM/L7
Art. L2/LED/NM/L7
Art. L3/LED/NM/L7
Art. L4/LED/NM/L7
Art. L5/LED/NM/L7
Art. L6/LED/NM/L7
Art. R.L7/B



Sospensione in ceramica, su asta fissa, disponibile con sfera bianco o nero matt. La finitura della cupola è da scegliere tra quelle disponibili.

Ceramic pendant with fixed rod, available with white or black matt sphere. The finish of the cover must be selected from those available.



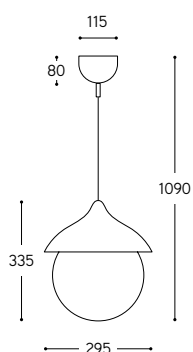
Art. L9/S/BM/BM

Art. L9/S/NM/AU

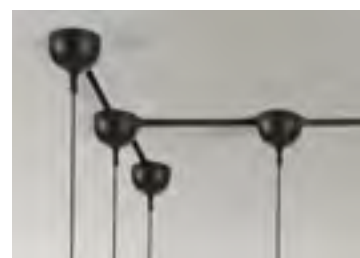


Varianti per la cupola / Cover finishing

Art. L9/S ...



Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 106
Shiften light points and conduits see page 106



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA CUPOLA COVER FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L9/S/BM/ ...	SOSPENSIONE in ceramica CON SFERA BIANCO MATT . Specificare la finitura della cupola / Ceramic PENDANT with MATTE WHITE SPHERE finishing. Specify the cover finishing.	3xGU10	3x7W LED	7.160	0,19	BM, NM	B91
						PT, AU, CU	B103
L9/S/NM/ ...	SOSPENSIONE in ceramica CON SFERA NERO MATT . Specificare la finitura della cupola / Ceramic PENDANT with MATTE BLACK SPHERE finishing. Specify the cover finishing.	3xGU10	3x7W LED	7.160	0,19	BM, NM	B91
						PT, AU, CU	B103

CE □ IP20 ✕

Varianti per la cupola / Cover finishing

BM = Finitura BIANCO MATT interna ed esterna / MATTE WHITE inside and outside finish

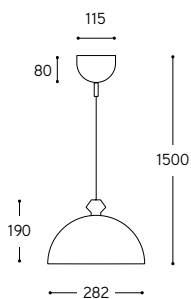
NM = Finitura esterna NERO MATT, interna BIANCO LUCIDO / MATTE BLACK outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

PT = Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

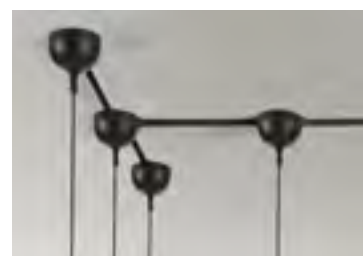
AU = Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

CU = Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish





Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 106
Shiften light points and conduits see page 106



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L8/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	3.600	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B78
								PT, AU, CU	B93
								ROR, RPR, ROP	B103
L8/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	3.600	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B65
								PT, AU, CU	B88
								ROR, RPR, ROP	B97

CE IP20

BL = Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY WHITE inside and outside finish

BM = Finitura BIANCO MATT interna ed esterna / MATTE WHITE inside and outside finish

NL = Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY BLACK inside and outside finish

NM = Finitura NERO MATT interna ed esterna / MATTE BLACK inside and outside finish

MR = Finitura METAL RAME interna ed esterna / COPPER METAL inside and outside finish

PT = Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

AU = Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

CU = Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

La sospensione è disponibile nelle varianti lucido, matt e lustrati metallici. Da specificare il colore del cavo.

The pendant is available in glossy, matt and shiny metal finishing. To specify the color of the cable.



CAVOAZ
Cavo azzurro / blue cable



CAVOROS
Cavo rosso / red cable



CAVOGIA
Cavo giallo / yellow cable



CAVONE
Cavo nero / black cable



CAVOGRI
Cavo grigio / grey cable



CAVOBI
Cavo bianco / white cable

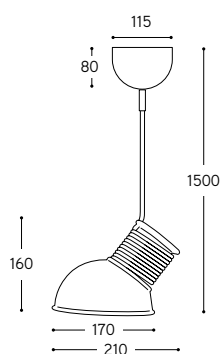




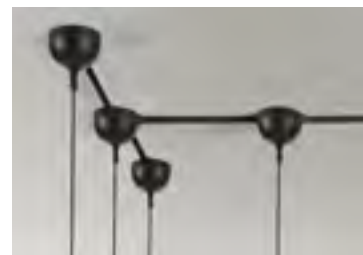
Art. L10/BL/CAVOAZ



Art. L10/NM/CAVOROS



Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 106
Shiften light points and conduits see page 106



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L10/BL/...	Sospensione ceramica finitura BIANCO LUCIDO / Ceramic pendant GLOSSY WHITE finish	E27	42W Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	B66
L10/BM/...	Sospensione ceramica finitura BIANCO MATT / Ceramic pendant MATTE WHITE finish	E27	42W Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	B66
L10/NL/...	Sospensione ceramica finitura esterna NERO LUCIDO, finitura interna BIANCO LUCIDO / Ceramic pendant GLOSSY BLACK outside finish, GLOSSY WHITE inside finish	E27	42W Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	B66
L10/NM/...	Sospensione ceramica finitura esterna NERO MATT, finitura interna BIANCO LUCIDO / Ceramic pendant MATTE BLACK outside finish, GLOSSY WHITE inside finish	E27	42W Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	B66
L10/MR/...	Sospensione ceramica finitura esterna METAL RAME, finitura interna BIANCO LUCIDO / Ceramic pendant COPPER METAL outside finish, GLOSSY WHITE inside finish	E27	42W Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	B66
L10/PT/...	Sospensione ceramica finitura esterna PLATINO, finitura interna BIANCO LUCIDO / Ceramic pendant PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish	E27	42W Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	B86
L10/AU/...	Sospensione ceramica finitura esterna GOLD, finitura interna BIANCO LUCIDO / Ceramic pendant GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish	E27	42W Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	B86
L10/CU/...	Sospensione ceramica finitura esterna RAME, finitura interna BIANCO LUCIDO / Ceramic pendant COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish	E27	42W Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	B86

CE IP20

Colori del cavo / Cable colours

CAVOAZ = Cavo azzurro / blue cable

CAVOROS = Cavo rosso / red cable

CAVONE = Cavo nero / black cable

CAVOGRI = Cavogrigio / grey cable

CAVOBI = Cavo bianco / white cable

CAVOGIA = Cavo giallo / yellow cable

Rosoni per decentramento

Nel caso si presenti la necessità di procedere ad un collegamento elettrico esterno tra due o più sospensioni, l'ordine va effettuato seguendo queste linee guida: aggiungere al codice della sospensione il suffisso del rosone per il collegamento ed aggiungere all'ordine il codice della canalina.

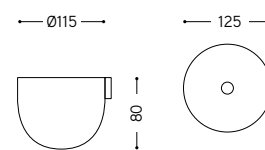
If you need to make an external electrical connection between two or more pendants, the order must be modified as following: add to the code of the pendant the suffix of the ceiling rose required for the connection and add to the order the code of the conduit.



R4-1

Rosone ad una uscita

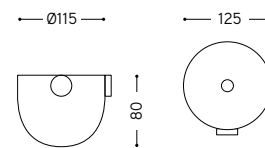
Ceiling rose with one output



R4-90°

Rosone con due uscite a 90°

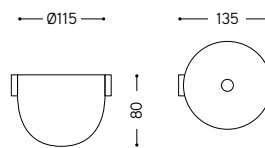
Ceiling rose with two 90° outputs



R4-180°

Rosone con due uscite a 180°

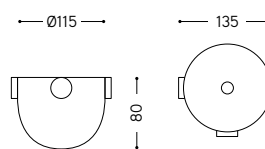
Ceiling rose with two 180° outputs



R4-3

Rosone decentramento con tre uscite

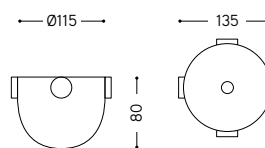
Shifted light point with three outputs



R4-4

Rosone decentramento con quattro uscite

Shifted light point with four outputs



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Rosoni / Shifted		
R4-1	Rosone decentramento ad una uscita / Shifted light point with one output	-
R4-90°	Rosone decentramento con due uscite a 90° / Shifted light point with two 90° outputs	-
R4-180°	Rosone decentramento con due uscite a 180° / Shifted light point with two 180° outputs	-
R4-3	Rosone decentramento con tre uscite / Shifted light point with three outputs	-
R4-4	Rosone decentramento con quattro uscite / Shifted light point with four outputs	-
Canalina / Conduit		
LIN2/500/BM	Canalina da 500 mm, 16 mm Ø, interasse 550 mm, con finitura bianco matt 500 mm and 16 mm Ø conduit, intraxis distance 550 mm white matt finishing	B22
LIN2/500/NM	Canalina da 500 mm, 16 mm Ø, interasse 550 mm, con finitura nero matt 500 mm and 16 mm Ø conduit, intraxis distance 550 mm black matt finishing	B22

- 2) Art. L2/NM/R4-1
- 2) Art. L2/NM/R4-180°
- 1) Art. L2/NM/R4-90°
- 4) Art. LIN2/NM



LINEA
Globo

L'originale interpretazione di una sfera luminosa viene offerta nelle varianti: i lustri metallici, contenenti 24 carati di oro o 22 carati di platino, stesi a pennello nella ceramica precedentemente smaltata e nuovamente cotti a 720°; le particolari finiture mat del nero e del bianco, con il loro affascinante aspetto opaco e setoso. La sospensione è regolabile in altezza al momento dell'installazione.

The original interpretation of a luminous sphere is offered in variants: metallic luster, containing 24 carat gold or 22 carat platinum, manually done by brush in previously glazed ceramic; the special matte glazed finish of black and white, with their charming looks opaque and silky. Pendant is adjustable in height at time of installation.

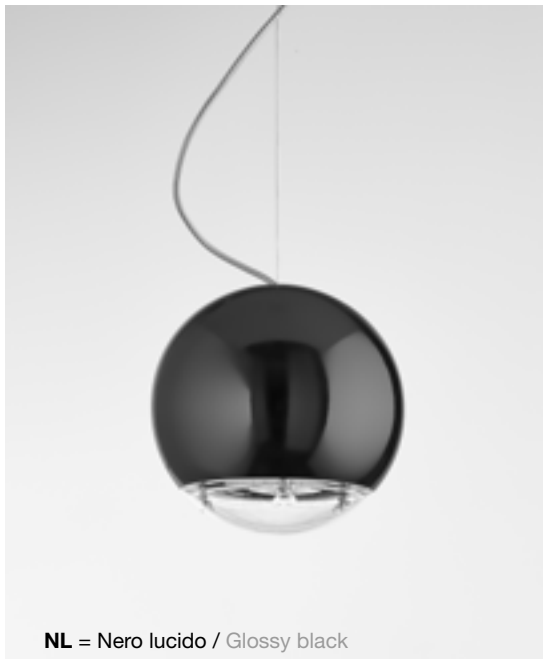


Art. GLO/PT





BL = Bianco lucido / Glossy white



NL = Nero lucido / Glossy black



BM = Bianco matt / Matte white



NM = Nero matt / Matte black



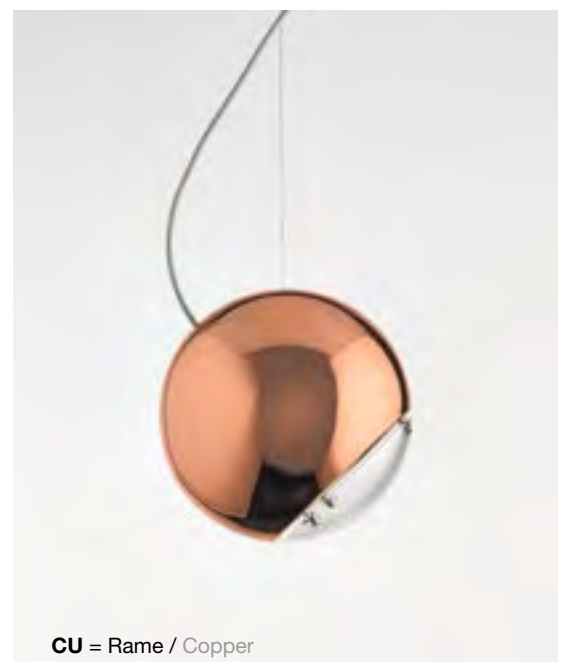
MR = Metal rame / Copper metal



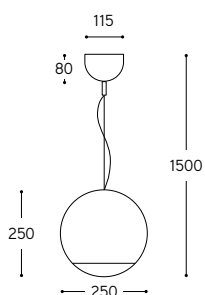
PT = Platino / Platinum



AU = Oro / Gold



CU = Rame / Copper



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
GLO/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	4.150	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B89
								PT, AU, CU	B101
GLO/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	4.150	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B80
								PT, AU, CU	B95

CE

BL = Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY WHITE inside and outside finish

BM = Finitura BIANCO MATT interna ed esterna / MATTE WHITE inside and outside finish

NL = Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY BLACK inside and outside finish

NM = Finitura NERO MATT interna ed esterna / MATTE BLACK inside and outside finish

MR = Finitura METAL RAME interna ed esterna / COPPER METAL inside and outside finish

PT = Finitura PLATINO interna ed esterna / PLATINUM inside and outside finish

AU = Finitura ORO interna ed esterna / GOLD inside and outside finish

CU = Finitura RAME interna ed esterna / COPPER inside and outside finish

LINEE

Matrioške Cipolle Bolle

Le nuove collezioni sono un allegro connubio di forme rotondeggianti che mettono in risalto la lavorazione a lustro. Gli effetti dell'oro, del rame o del platino e i bellissimi smalti colorati e matt che da un po' di tempo l'Azienda sta sperimentando con successo, trasformano questi apparecchi in sofisticati oggetti di design, dall'effetto vintage, che illuminano ed arredano.

MATRIOŠKE e CIPOLLE presentano una lavorazione a traforo che alleggerisce l'impatto della struttura e modella la proiezione della luce, creando ricami luminosi, in un contesto fashion e d'atmosfera.

BOLLE propone invece una lavorazione "bugnata" che, nel dare un aspetto sfalsato alla sfera, ne accentua gli effetti cromatici, belli da vedere.

The new collections are a cheerful mix of rounded shapes that highlight the luster process. The effects of gold, copper or platinum and the beautiful colored or matt glazes, which the company is successfully experimenting, transform these appliances in sophisticated designer items, vintage effect, that illuminate and furnish .

MATRIOŠKE and CIPOLLE have a perforated ceramic process, which softens the structure's impact and shapes the projection of the light, creating bright embroidery, in a fashion context and mood.

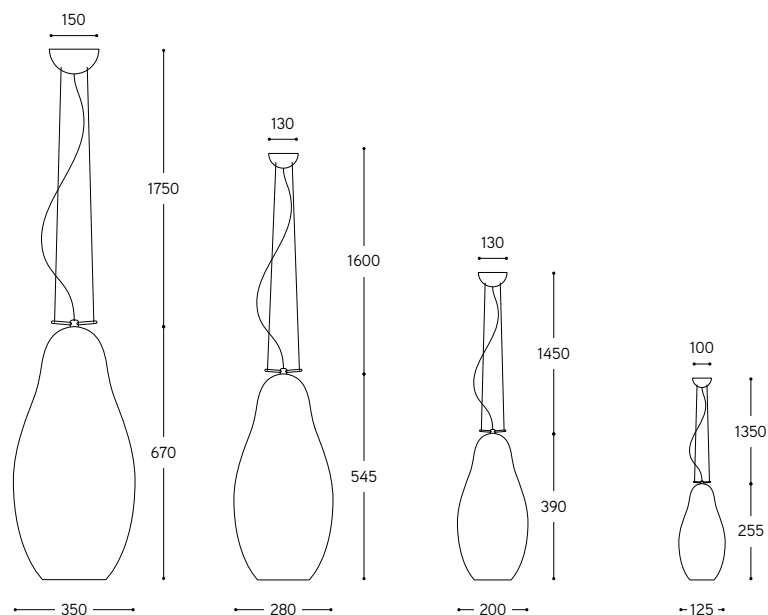
BOLLE proposes an "ashlared" process that, in giving to the sphere an offset appearance, accentuates its chromatic effects, beautiful to look.



LINEA
Matrioške







Art. MAT.1/...

Art. MAT.2/...

Art. MAT.3/...

Art. MAT.4/...



Art. MAT.1/LED/BL

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MAT.1/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		10W	12.000	0,34	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B112 B144
MAT.1/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	12.000	0,34	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B106 B141
MAT.2/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		10W	7.000	0,21	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B102 B136
MAT.2/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	7.000	0,21	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B97 B129
MAT.3/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen: 884 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		10W	4.740	0,14	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B93 B111
MAT.3/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	4.740	0,14	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B90 B107
MAT.4/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen: 340 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		8W	3.440	0,07	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B81 B91

CE IP20

BL = Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY WHITE inside and outside finish

BM = Finitura BIANCO MATT interna ed esterna / MATTE WHITE inside and outside finish

NL = Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY BLACK inside and outside finish

NM = Finitura NERO MATT interna ed esterna / MATTE BLACK inside and outside finish

MR = Finitura METAL RAME interna ed esterna / COPPER METAL inside and outside finish

PT = Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

AU = Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

CU = Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

Art. MAT.1/LED/BL
Art. MAT.2/LED/PT
Art. MAT.3/LED/CU
Art. MAT.4/LED/AU



Art. MAT.5/LED/PT







Art. MAT.6/LED/PT



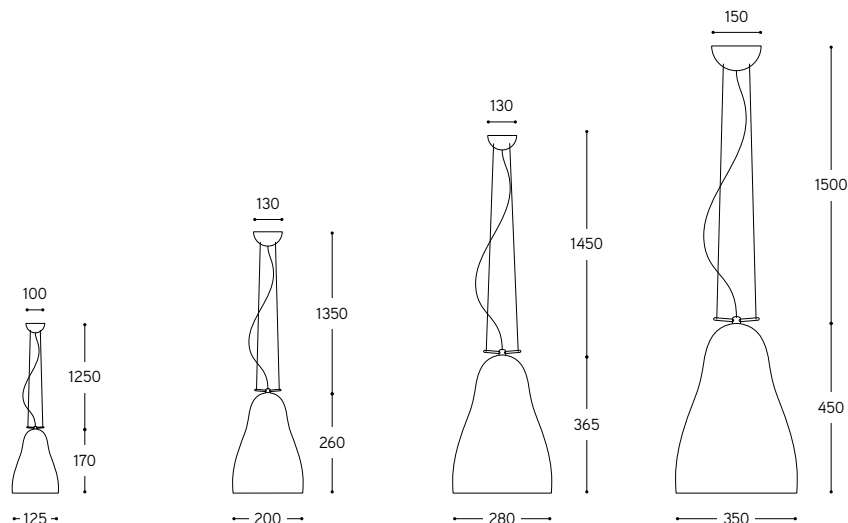
Art. MAT.5/LED/BL



Art. MAT.7/LED/CU



Art. MAT.8/LED/AU



Art. MAT.8/...

Art. MAT.7/...

Art. MAT.6/...

Art. MAT.5/...

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MAT.5/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen: 1600 CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		10W	9.400	0,34	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B99 B130
MAT.5/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	9.400	0,34	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B92 B123
MAT.6/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen: 1600 CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		10W	5.600	0,14	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B89 B109
MAT.6/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	5.600	0,14	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B85 B104
MAT.7/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen: 884 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		10W	4.440	0,10	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B88 B103
MAT.7/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	4.440	0,10	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B81 B99
MAT.8/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen: 340 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		8W	2.800	0,07	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B75 B88
MAT.8/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	2.800	0,07	BL, BM, NL, NM, MR PT, AU, CU	B67 B82

CE IP20

BL = Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY WHITE inside and outside finish

BM = Finitura BIANCO MATT interna ed esterna / MATTE WHITE inside and outside finish

NL = Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY BLACK inside and outside finish

NM = Finitura NERO MATT interna ed esterna / MATTE BLACK inside and outside finish

MR = Finitura METAL RAME interna ed esterna / COPPER METAL inside and outside finish

PT = Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

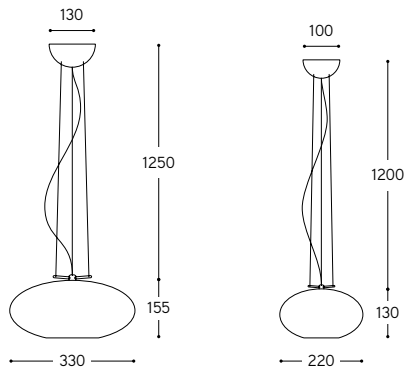
AU = Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

CU = Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

Art. MAT.5/LED/BL



LINEA
Cipolle



Art. CIPO.1/...

Art. CIPO.2/...



Art. CIPO.2/LED/PT

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
CIPO.1/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen: 884 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		10W	5.760	0,14	BL, BM, NL, NM, MR	B83
								PT, AU, CU	B99
CIPO.1/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	5.760	0,14	BL, BM, NL, NM, MR	B76
								PT, AU, CU	B94
CIPO.2/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen: 340 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		8W	3.960	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B69
								PT, AU, CU	B87
CIPO.2/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	3.960	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	B62
								PT, AU, CU	B80

CE

BL = Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY WHITE inside and outside finish

BM = Finitura BIANCO MATT interna ed esterna / MATTE WHITE inside and outside finish

NL = Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY BLACK inside and outside finish

NM = Finitura NERO MATT interna ed esterna / MATTE BLACK inside and outside finish

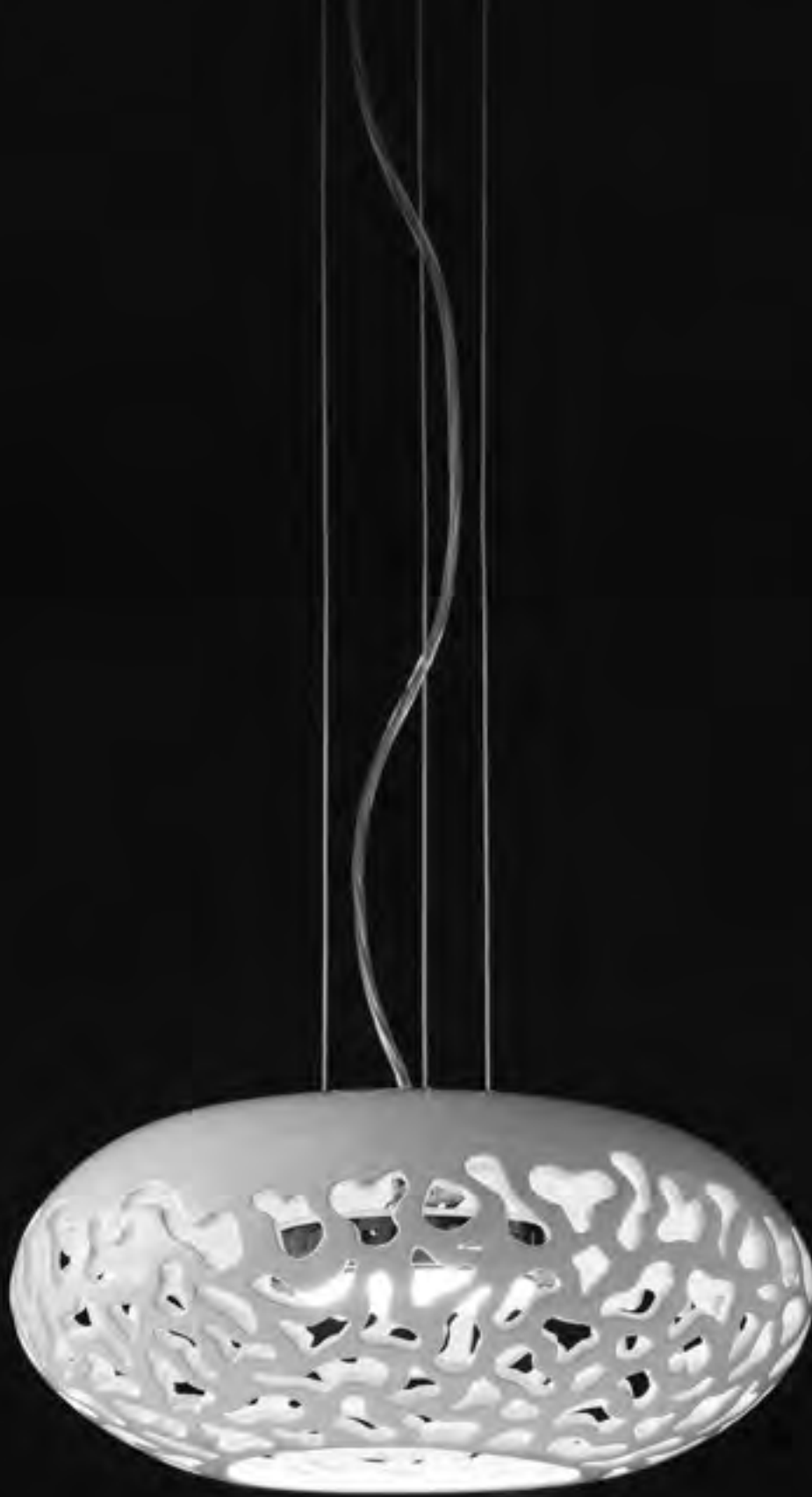
MR = Finitura METAL RAME interna ed esterna / COPPER METAL inside and outside finish

PT = Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

AU = Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

CU = Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

Art. CIPO.1/LED/BL





5) Art. CIPO.2/LED/CU



LINEA
Bolle



Art. BOLLE.4/LED/PT

Art. BOLLE.4/LED/CU

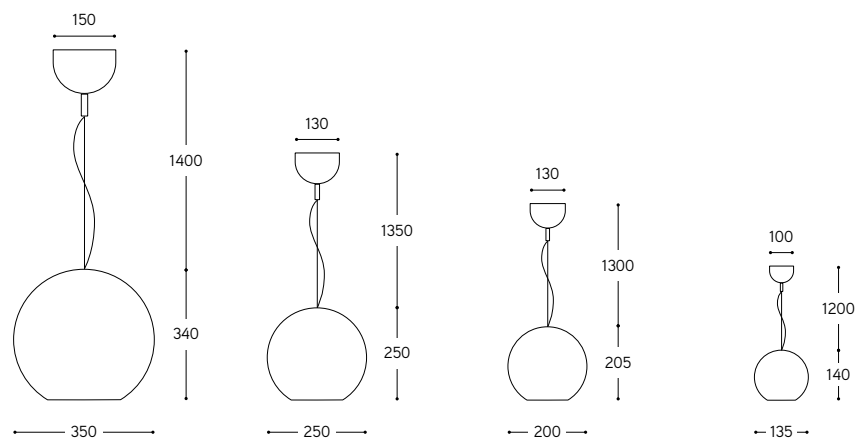
Art. BOLLE.4/LED/AU

Insieme composto da:
Set made of:

Art. BOLLE.1/LED/CU
Art. BOLLE.1/LED/PT
Art. BOLLE.1/LED/AU

Art. BOLLE.3/LED/CU
Art. BOLLE.3/LED/PT
Art. BOLLE.3/LED/AU





Art. BOLLE.1/... Art. BOLLE.2/... Art. BOLLE.3/... Art. BOLLE.4/...

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
BOLLE.1/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen: 884 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		10W	6.600	0,14	BL, BM, NL, NM, MR	B78
								PT, AU, CU	B99
BOLLE.1/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	6.600	0,14	BL, BM, NL, NM, MR	B70
								PT, AU, CU	B95
BOLLE.2/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen: 884 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		10W	5.140	0,10	BL, BM, NL, NM, MR	B70
								PT, AU, CU	B90
BOLLE.2/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	5.140	0,10	BL, BM, NL, NM, MR	B62
								PT, AU, CU	B86
BOLLE.3/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen: 884 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		10W	3.320	0,04	BL, BM, NL, NM, MR	B63
								PT, AU, CU	B79
BOLLE.3/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant			E27	70W*	3.320	0,04	BL, BM, NL, NM, MR	B52
								PT, AU, CU	B72
BOLLE.4/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	lumen: 884 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		10W	2.260	0,03	BL, BM, NL, NM, MR	B59
								PT, AU, CU	B73

CE IP20

BL = Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY WHITE inside and outside finish

BM = Finitura BIANCO MATT interna ed esterna / MATTE WHITE inside and outside finish

NL = Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna / GLOSSY BLACK inside and outside finish

NM = Finitura NERO MATT interna ed esterna / MATTE BLACK inside and outside finish

MR = Finitura METAL RAME interna ed esterna / COPPER METAL inside and outside finish

PT = Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

AU = Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

CU = Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

Art. BOLLE.1/LED/PT
Art. BOLLE.2/LED/PT
Art. BOLLE.3/LED/PT
Art. BOLLE.4/LED/PT



LINEA
Fruits

La serie FRIUTS trasforma la luce in allegria e colore! Sono sospensioni dal design minimale ma di forte temperamento. La loro forma, essenziale, si presta a una doppia lettura, se viste di lato o frontalmente. Sono tutte predisposte con attacco GU10. Gli smalti colorati mettono buonumore. Ovunque siano installate...non passano certo inosservate!

The FRIUTS series transforms light into joy and color! They are suspension with a minimal design but with a strong temperament. The graphic design, essential, lends itself to a double reading, if viewed from the side or front. They are all prepared with GU10 attack. Colored glazes put a good mood. Wherever they are installednot go unnoticed!







Art. POM



Art. PEAR



*Anche la luce
dà i suoi frutti!*

*Even the light
gives its fruits!*

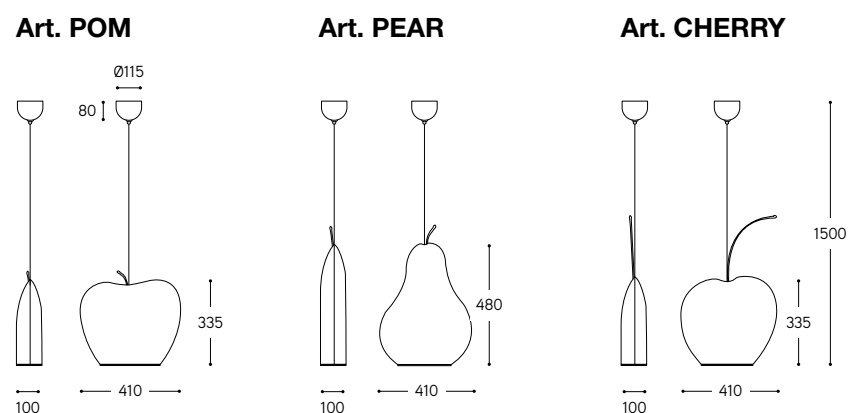
Art. CHERRY





*... Io mi ricordo
la prima ciliegia rotonda
e un'altra ne tirò
rotonda e rossa
e un'altra ne tirò
rotonda rossa e dolce ...
e un'altra ne tirò
rotonda, rossa
dolce e saporita
e un'altra ne tirò
rotonda, rossa
dolce, saporita
con un nocciolo duro
e un'altra ne tirò
e un'altra
e un'altra...*

(Roberto Piumini)



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
POM	Sospensione mela in ceramica Apple ceramic pendant	GU10	3x7W LED	4500	0,07	smalto verde / green glaze	B86
PEAR	Sospensione pera in ceramica Pear ceramic pendant	GU10	3x7W LED	5500	0,20	smalto giallo / yellow glaze	B87
CHERRY	Sospensione ciliegia in ceramica Cherry ceramic pendant	GU10	3x7W LED	4500	0,07	smalto rosso / red glaze	B86

LINEA
Budìn

Serie di 3 sospensioni ceramica con parabola interna riflettente.
La serie è disponibile in tinta unita o con un'originale finitura a righe.
La sospensione, sia per le sue dimensioni che per la lavorazione, diventa un originale complemento d'arredo, dalla decisa personalità, che non passa certo inosservato. E' corredata di cavi di sostegno in acciaio inox che permettono la regolazione in altezza al momento dell'installazione.

Set of 3 ceramic pendants with reflecting inner reflector. The series is available in solid color or with an original striped finish. The suspension, both for its size and for processing, becomes an original piece of furniture, with a strong personality, which certainly doesn't go unnoticed. It's equipped with cables in stainless steel, which allow height adjustment at time of installation.

*... Budino, non tremare ...
non sono il maremoto.
... Budino, non tremare,
sono solo un bambino
che ti vuole mangiare.*

(da "Tutta una scivolanda" - Roberto Piumini)

Art. BUD/BL-AU

Art. BUD/BL-PT





Art. BUD/BL-CU



Art. BUD/BL-PT



Art. BUD/BL-AU



Art. BUD/NL-AU

Art. BUD/NM



Art. BUD/BL-V

Art. BUD/BL-A

Art. BUD/BL-R

Legenda finitura monocroma / Monochrome finish

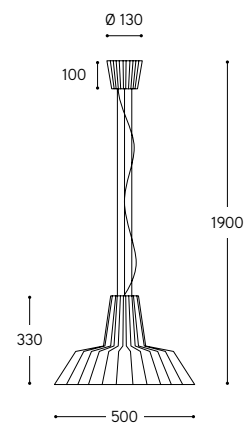
- BL** = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal

Legenda finitura a righe / Relief line finish

- BL-R** = Riga esterna bianco lucido e riga interna rossa / Glossy white relief line and red inner line
BL-V = Riga esterna bianco lucido e riga interna verde / Glossy white relief line and green inner line
BL-A = Riga esterna bianco lucido e riga interna arancio / Glossy white relief line and orange inner line

- BL-PT** = Riga esterna bianco lucido e riga interna platino / Glossy white relief line and platinum inner line
BL-AU = Riga esterna bianco lucido e riga interna oro / Glossy white relief line and gold inner line
BL-CU = Riga esterna bianco lucido e riga interna rame / Glossy white relief line and copper inner line

- NL-PT** = Riga esterna nero lucido e riga interna platino / Glossy black relief line and platinum inner line
NL-AU = Riga esterna nero lucido e riga interna oro / Glossy black relief line and gold inner line
NL-CU = Riga esterna nero lucido e riga interna rame / Glossy black relief line and copper inner line



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
BUD/...	Sospensione con finitura MONOCROMA, con cavi di sostegno laterali in acciaio inox; da specificare il colore / Pendant in MONOCHROME finish, with stainless steel support cables; to specify the color	E27	70W	10.500	0,26	BL, BM, NL, NM, MR	B100
BUD/...	Sospensione con riga esterna BIANCO LUCIDO, riga interna da specificare e con cavi di sostegno laterali in acciaio inox / Pendant with stainless steel support cables, with WHITE GLOSS external line and internal line to be specified	E27	70W	10.500	0,26	BL-R, BL-V, BL-A	B140
BUD/...	Sospensione con riga esterna NERO LUCIDO, riga interna da specificare e con 3 cavi di sostegno laterale / Pendant with stainless steel support cables, with BLACK GLOSS external line and internal line to be specified	E27	70W	10.500	0,26	BL-PT, BL-AU, BL-CU	B141
BUD/...	Sospensione con riga esterna NERO LUCIDO, riga interna da specificare e con 3 cavi di sostegno laterale / Pendant with stainless steel support cables, with BLACK GLOSS external line and internal line to be specified	E27	70W	10.500	0,26	NL-PT, NL-AU, NL-CU	B141

CE  IP20 

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
BUD.LED/...	Sospensione con finitura MONOCROMA, con cavi di sostegno laterali in acciaio inox; da specificare il colore / Pendant in MONOCHROME finish, with stainless steel support cables; to specify the color	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	10.500	0,26	BL, BM, NL, NM, MR	B105
BUD.LED/...	Sospensione con riga esterna BIANCO LUCIDO, riga interna da specificare e con cavi di sostegno laterali in acciaio inox / Pendant with stainless steel support cables, with WHITE GLOSS external line and internal line to be specified	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	10.500	0,26	BL-R, BL-V, BL-A	B142
BUD.LED/...	Sospensione con riga esterna BIANCO LUCIDO, riga interna da specificare e con cavi di sostegno laterali in acciaio inox / Pendant with stainless steel support cables, with WHITE GLOSS external line and internal line to be specified	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	10.500	0,26	BL-PT, BL-AU, BL-CU	B143
BUD.LED/...	Sospensione con riga esterna NERO LUCIDO, riga interna da specificare e con 3 cavi di sostegno laterale / Pendant with stainless steel support cables, with BLACK GLOSS external line and internal line to be specified	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	10.500	0,26	NL-PT, NL-AU, NL-CU	B143

CE  IP20 

LINEA

Sfoglio

Sospensione in ceramica dalla sottile forma lineare, predisposta con cavi di sostegno laterali in acciaio inox. La scelta delle finiture passa dai classici smalti ceramici, al lustro ceramico che utilizza strati di oro 22 carati, platino 22 carati o rame titolo 90, sia in versione lucida che nella bella versione matt. La luce è concentrata verso il basso. SFOGIO, usata singola o in differenti combinazioni, è ideale per l'illuminazione di tavoli o di quei progetti che richiedono una illuminazione più concentrata. La sua forma elegante soddisfa le esigenze di illuminazione anche le più sofisticate.

Ceramic pendant with a thin linear shape, predisposed with lateral support cables in stainless steel. The choice of finishes goes from classic ceramic glazes, to ceramic luster using 22-carat gold, 22-carat platinum or copper-90 content, both in the gloss version or in the beautiful matt version. The light is concentrated downwards. SFOGIO, used single or in different combinations, is ideal for lighting tables or those projects that require more concentrated lighting. Its elegant shape satisfies even the most sophisticated lighting needs.



Art. SFO/PTMATT

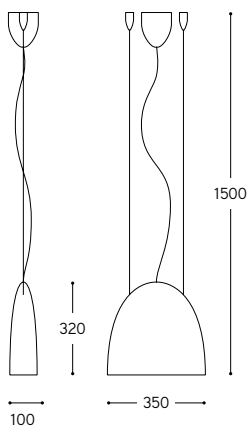




Art. SFO/PTMATT

Art. SFO/CUMATT

Art. SFO/AUMATT



Art. SFO/PT

Art. SFO/CU

Art. SFO/AU

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SFO/...	Sospensione in ceramica con cavi di sostegno laterali; da specificare la finitura / Ceramic suspension with lateral support stainless steel cables; to specify finish	GU10	4X7W LED	4.500	0,1	BL, BM, NL, NM, MR	B85
						AU, CU, PT	B102

CE

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal

PT = Finitura platino / Platinum
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper

PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

LINEA
Funnel

Lampade a sospensione in cemento fibrato alleggerito, disponibili con finitura grigio scuro o finitura corten.

Pendant in fiber concrete, available in concrete coloured finish or in corten coloured finish.



Art. FUNNEL/2

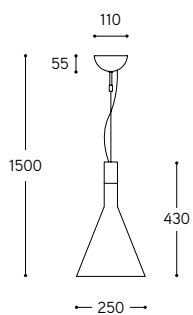
Art. FUNNEL







Art. FUNNEL



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
FUNNEL	Sospensione finitura corten / Corten finishing pendant	E27	15,5W PAR38 megaman	4.520	0,08	B90
FUNNEL/2	Sospensione in cemento / Cement pendant	E27	15,5W PAR38 megaman	4.520	0,08	B90

CE ⊕ IP20 ~~X~~

LINEA

Mymoos

MYMOONS è una serie di 3 apparecchi disponibile sia a sospensione con sostegno rigido sia a plafoniera, dalla forma appiattita e di differenti dimensioni. La sospensione è su tubo rigido. Sono sfere in metallo smaltato, disponibile nelle finiture bianco o nero matt. Oltre che per un utilizzo su soffitto rigido, sono disponibili anche con accessori a scomparsa, per utilizzo su superficie in cartongesso. Indicate per l'illuminazione di zone living private ma anche di spazi pubblici quali ristoranti o bar. Le MYMOONS possono essere abbinate al nostro sistema MULTIBOX che trova alla sezione SISTEMI del presente catalogo alla pagina 348

MYMOONS: series of 3 luminaires with a flattened shape and different dimensions, available both as pendant with rigid support or as ceiling light. They are spheres in enamelled metal, available in white or black matt. Pendant is on rigid pipe. The series consists of hang spheres in enamelled metal, available in white or black matt finishes. In addition to being used on rigid ceilings, the series is also available with concealed accessories for use on false ceiling. Suitable for lighting private living areas but also for public spaces such as restaurants or bars. MYMOONS can be combined with our MULTIBOX system which can be found in the SYSTEMS section of this catalogue on page 348



Insieme composto da:
Set made of:

3) Art. MYM2S/NM



Insieme composto da:
Set made of:

2) Art. MYM1S/NM





Art. MYM3S/FC/NM

Art. MYM2S/FC/NM

Art. MYM1S/FC/NM



Art. MYM1S/FC/NM

Art. MYM1S/NM

MYMOONS si possono utilizzare su soffitto rigido o su superficie in cartongesso, utilizzando accessori a scomparsa.

MYMOONS can be used on rigid ceiling or on false ceiling with concealed accessories.

Insieme composto da:
Set made of:

3) Art. MYM3S/NM





Art. MYM3PL/FC/BM

Art. MYM1PL/FC/BM

*Luna sentada, mariner in piè.
Luna in piè, mariner sentà.*



Art. MYM2PL/NM

Plafoniera per soffitto rigido Ceiling lamp

Plafoniera per cartongesso Ceiling lamp for false ceiling

Art. MYM1PL

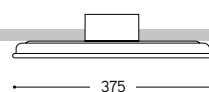
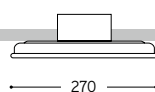
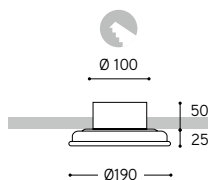
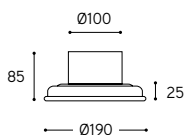
Art. MYM2PL

Art. MYM3PL

Art. MYM1PL/FC

Art. MYM2PL/FC

Art. MYM3PL/FC



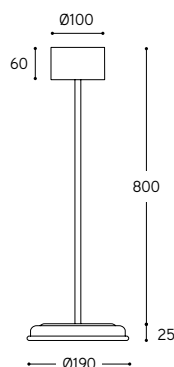
4) Art. MYM3PL/FC/NM



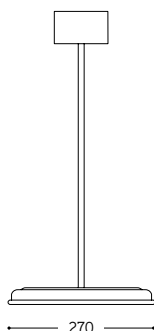
Sospensioni per soffitto rigido Pendant

Sospensioni per cartongesso Pendant for false ceiling

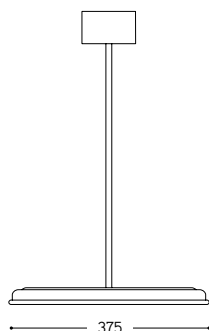
Art. MYM1S



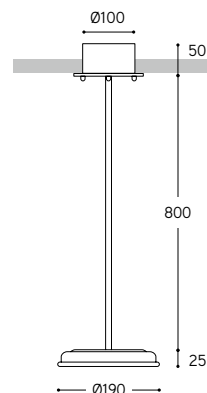
Art. MYM2S



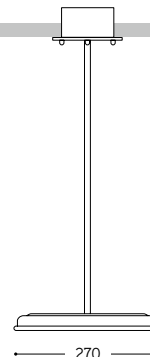
Art. MYM3S



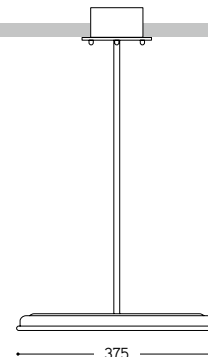
Art. MYM1S/FC



Art. MYM2S/FC



Art. MYM3S/FC



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Sospensioni / Pendants								
MYM1S/...	Sospensione piccola per soffitto rigido; da specificare la finitura / Small pendant; to specify finish	lumen: 2200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	20W	3.800	0,7	BM, NM	B73
MYM2S/...	Sospensione media per soffitto rigido; da specificare la finitura / Medium pendant; to specify finish	lumen: 3200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	6.500	0,125	BM, NM	B80
MYM3S/...	Sospensione grande per soffitto rigido; da specificare la finitura / Big pendant; to specify finish	lumen: 4200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	8.000	0,196	BM, NM	B89
MYM1S/FC/...	Sospensione piccola per cartongesso; da specificare la finitura / Small pendant for false ceiling; to specify finish	lumen: 2200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	20W	3.800	0,7	BM, NM	B73
MYM2S/FC/...	Sospensione media per cartongesso; da specificare la finitura / Medium pendant for false ceiling; to specify finish	lumen: 3200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	6.500	0,125	BM, NM	B80
MYM3S/FC/...	Sospensione grande per cartongesso; da specificare la finitura / Big pendant for false ceiling; to specify finish	lumen: 4200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	8.000	0,196	BM, NM	B89
Plafoniere / ceiling lamp								
MYM1PL/...	Plafoniera piccola per soffitto rigido; da specificare la finitura / Small ceiling lamp; to specify finish	lumen: 2200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	20W	3.800	0,7	BM, NM	B68
MYM2PL/...	Plafoniera media per soffitto rigido; da specificare la finitura / Medium ceiling lamp; to specify finish	lumen: 3200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	6.500	0,125	BM, NM	B75
MYM3PL/...	Plafoniera grande per soffitto rigido; da specificare la finitura / Big ceiling lamp; to specify finish	lumen: 4200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	8.000	0,196	BM, NM	B87
MYM1PL/FC/...	Plafoniera piccola per cartongesso; da specificare la finitura / Small ceiling lamp for false ceiling; to specify finish	lumen: 2200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	20W	3.800	0,7	BM, NM	B68
MYM2PL/FC/...	Plafoniera media per cartongesso; da specificare la finitura / Medium ceiling lamp for false ceiling; to specify finish	lumen: 3200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	6.500	0,125	BM, NM	B75
MYM3PL/FC/...	Plafoniera grande per cartongesso; da specificare la finitura / Big ceiling lamp for false ceiling; to specify finish	lumen: 4200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	8.000	0,196	BM, NM	B87

CE  

BM = Finitura bianco matt / Matte white
NM = Finitura nero matt / Matte black

LINEA

Guinguette indoor

Le Guinguettes erano i luoghi di ritrovo preferiti dai parigini nei giorni di festa, per trascorrere pomeriggi o serate in allegria, gustando una cucina senza pretese e, soprattutto, ballando accompagnati dal ritmo dell'“accordéon”. La collezione è un omaggio a questa suggestiva atmosfera che Aldo Bernardi rivisita in chiave moderna, lasciando intatto quel fascino che tanti artisti ha ispirato. È una proposta di grande impatto visivo che, nella sua variante per interno, è composta da sospensione singola, su rosone multiplo o su scatola di connessione SPR.

The Guinguettes were the favorite meeting places for Parisians on holidays, to spend afternoons or evenings in joy, enjoying an unpretentious cuisine and, above all, dancing accompanied by the rhythm of the “accordéon”. The collection is a tribute to this suggestive atmosphere that Aldo Bernardi revisits in a modern key, leaving intact the charm that so many artists have inspired. It is a proposal of great visual impact that, in its indoor version, is composed of single pendant, pendant on multiple canopy or on the connection SPR box.



*Tout est joyeux, c'est la fête
Quand on quitte le boulot
Pour aller à la guinguette
À la guinguette au bord de l'eau.*

(C'est la guinguette - Damia)



Sospensioni singole
Single pendant



Rosone multiplo circolare
Round multiple canopy



Sistema SPR
SPR system

Sospensione in ottone con diffusore in vetro trasparente, disponibile anche nelle versioni con o senza riflettore. La sospensione è fornita con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato, da ordinare a parte. La finitura proposta è ottone anticato.

Brass pendant with transparent glass diffuser, also available in versions with or without reflector. Pendant is supplied with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it's available the support in aged brass, to be ordered separately. The proposed finish is antique brass.

Interessante soluzione che permette di creare un grappolo fino a 5 sospensioni, regolabili in altezza al momento dell'installazione. L'insieme può essere composto da lampade con o senza riflettore, disponibili nella finitura in ottone anticato. Il rosone circolare (bianco o nero matt) permette di realizzare un insieme di sospensioni con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato. Rosone ed appendimento sono da ordinare a parte.

Interesting solution that allow to create a bunch up to 5 pendants, adjustable in height at the time of installation. The set can be composed of lamps with or without the shade, available in aged brass finish. The round multiple canopy (white or black matt) allows to realize set of pendants, with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it's available the support in aged brass. Canopy and decentralization support are to be ordered separately.

Questa proposta permette di adeguare LA GUINGUETTE all'impianto "a vista" su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. Le sospensioni vanno utilizzate assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile. Tutto l'insieme è disponibile nella finitura ottone anticato.

This proposal makes possible to adapt LA GUINGUETTE to the "surface wiring system" that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. Pendants must be used together with the SPR connection boxes and conduits 16 mm. \varnothing , which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space. The whole set is available with aged brass finish.

LINEA

Guinguette indoor

Sospensione singola

Single pendant

Sospensione in ottone con diffusore in vetro trasparente, disponibile anche nelle versioni con o senza riflettore. La sospensione è fornita con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato, da ordinare a parte. La finitura proposta è ottone anticato.

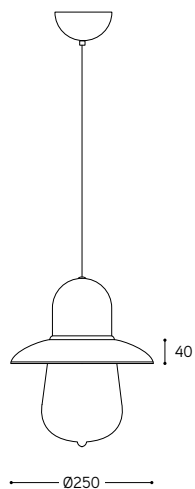
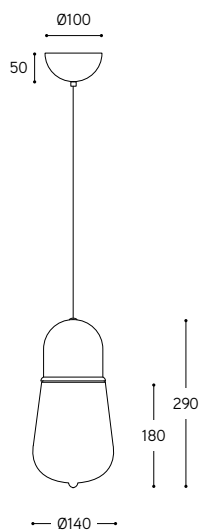
Brass pendant with transparent glass diffuser, also available in versions with or without reflector. Pendant is supplied with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it's available the support in aged brass, to be ordered separately. The proposed finish is antique brass.



Art. G/S

Art. G/P/S

Art. MAN



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
G/S	Sospensione in ottone anticato con vetro trasparente comprensiva di cavo 3 mt. Aged brass pendant with clear glass and with a 3-meter-long cable	E27	42W	3100	0,07	B65
G/S/P	Sospensione in ottone anticato con vetro trasparente, con riflettore, comprensiva di cavo 3 mt. Aged brass pendant with clear glass, with shade and with a 3-meter-long cable	E27	42W	3140	0,07	B74
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo / Decentralization support in aged brass					B13

CE  IP40 



Insieme composto da:
Set made of:

3) Art. G/S

LINEA

Guinguette indoor

Rosone multiplo circolare

Round multiple canopy

Interessante soluzione che permette di creare un grappolo fino a 5 sospensioni, regolabili in altezza al momento dell'installazione. L'insieme può essere composto da lampade con o senza riflettore, disponibili nella finitura in ottone anticato.

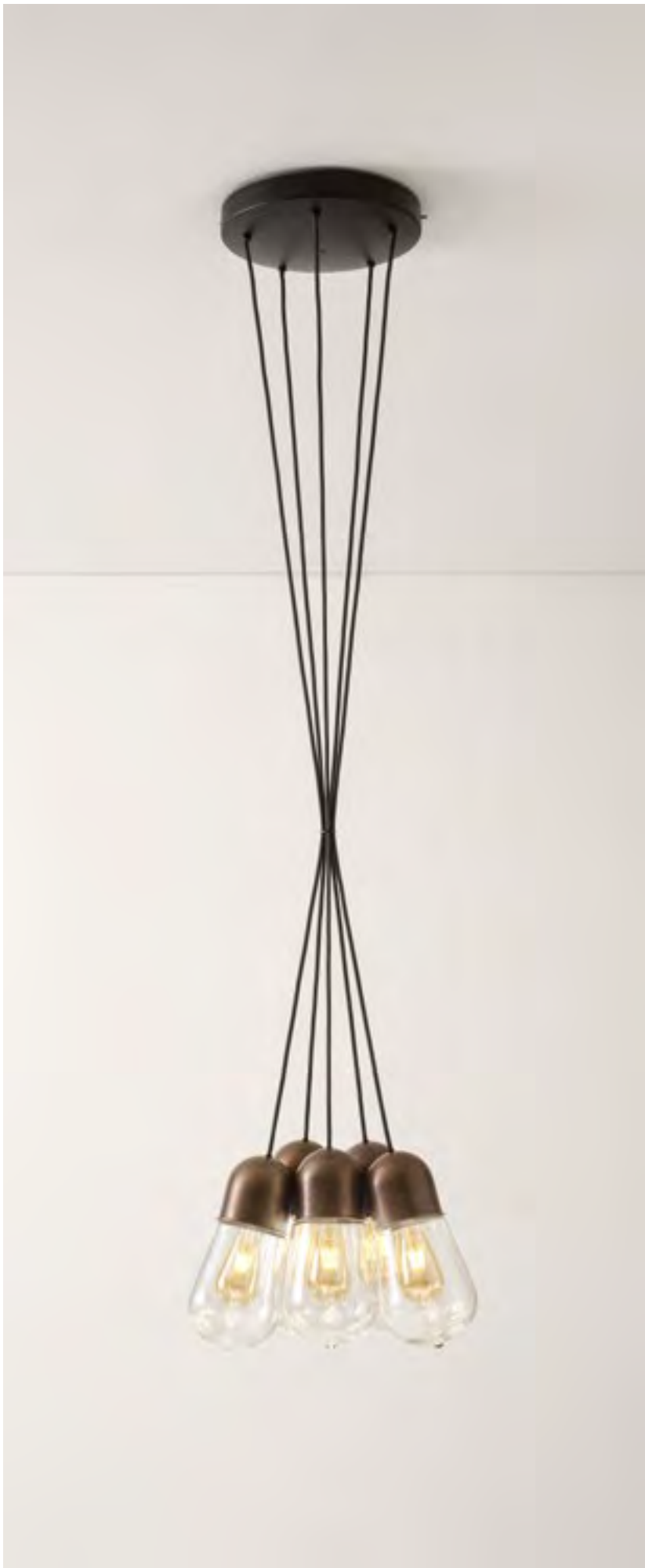
Il rosone circolare (bianco o nero matt) permette di realizzare un insieme di sospensioni con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato. Rosone ed appendimento sono da ordinare a parte.

Interesting solution that allow to create a bunch up to 5 pendants, adjustable in height at the time of installation. The set can be composed of lamps with or without the shade, available in aged brass finish. The round multiple canopy (white or black matt) allows to realize set of pendants, with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it's available the support in aged brass. Canopy and decentralization support are to be ordered separately.



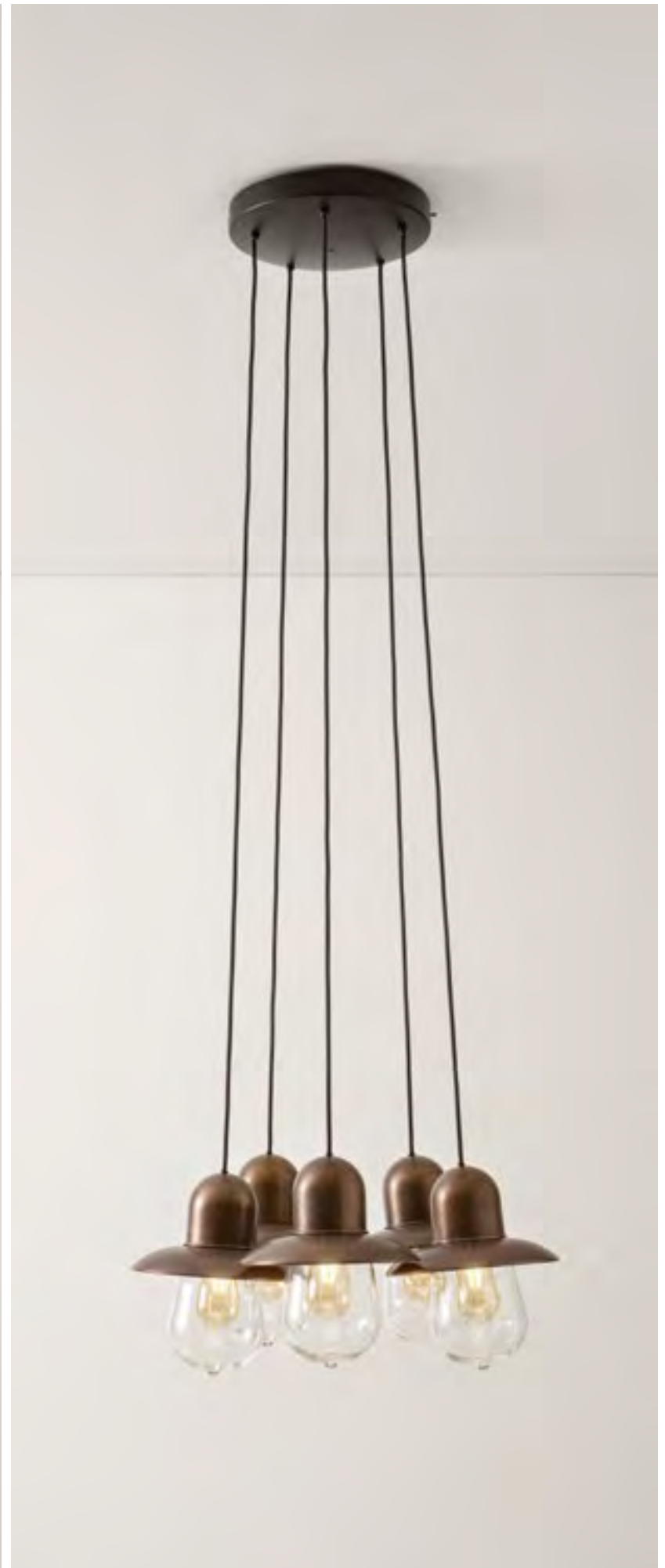
Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. ROS5/NM
- 4) Art. MAN
- 5) Art. G/P/MIX



Insieme composto da:
Set made of:

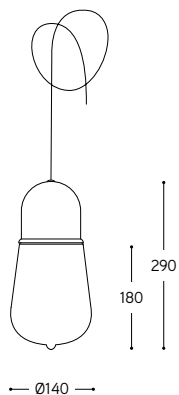
- 1) Art. ROS5/NM
- 5) Art. G/MIX
- 1) Art. TWIST



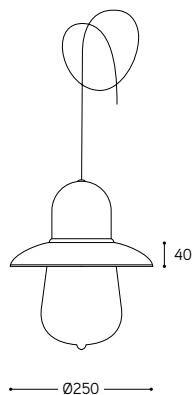
Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. ROS5/NM
- 5) Art. G/P/MIX

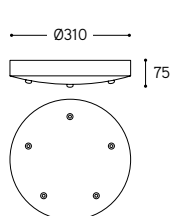
Art. G/MIX



Art. G/P/MIX



Art. ROS5/...



Art. MAN



Art. TWIST



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
G/MIX	Sospensione in ottone anticato con vetro trasparente per rosone multiplo comprensiva di cavo 3 mt. / Aged brass pendant with clear glass for round multiple canopy with a 3-meter-long cable	E27	42W	3000	0,07		B63
G/P/MIX	Sospensione in ottone anticato con vetro trasparente e riflettore, per rosone multiplo comprensiva di cavo 3 mt. / Aged brass pendant with clear glass and shade, for round multiple canopy with a 3-meter-long cable	E27	42W	3040	0,07		B73
ROS5/...	Rosone multiplo per insieme di 5 lampade / Multiple canopy for 5 suspension lamps			1000	0,02	BM, NM	B36
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo / Decentralization support in aged brass						B13
TWIST	Guarnizione di tenuta / Sealing gasket						

CE IP40

BM = Finitura bianco matt / Matte white
NM = Finitura nero matt / Matte black

LINEA

Guinguette indoor

Sistema SPR

SPR system

Questa proposta permette di adeguare LA GUINGUETTE all'impianto "a vista" su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. Le sospensioni vanno utilizzate assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile. Tutto l'insieme è disponibile nella finitura ottone invecchiato.

This proposal makes possible to adapt LA GUINGUETTE to the "surface wiring system" that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. Pendants must be used together with the SPR connection boxes and conduits 16 mm. Ø, which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space. The whole set is available with aged brass finish.



Insieme composto da:
Set made of:

173

- 2) Art. SPR/1/O
- 2) Art. SPR/90/O
- 5) Art. SPR/180/O
- 2) Art. LIN.2/O
- 9) Art. G/MIX



LINEA

Meridiana

Applique con braccio mobile in senso orizzontale per 90°.
L'applique rimane sempre in posizione parallela al pavimento.
È disponibile nelle finiture ottone anticato o nero matt.

Wall lamp with arm movable horizontally for 90°. It always remains parallel to the floor. It's available in antique brass or matt black finishes.

Art. MERIDIANA/NM

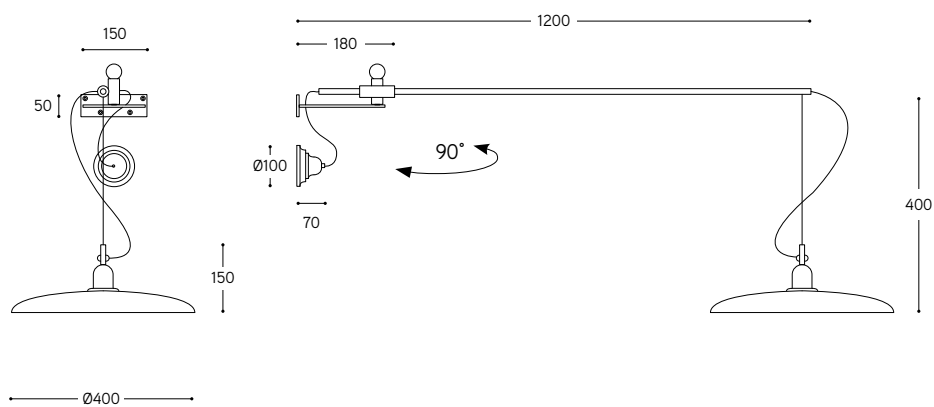


2) Art. MERIDIANA/NM





Applique con braccio mobile in senso orizzontale per 90°.
Wall lamp with arm movable horizontally for 90°.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MERIDIANA/...	Applique mobile in senso orizzontale con raggio 90° Wall lamp movable horizontally for 90°	E27	42W	7700	0,08	O, NM	B103

CE IP20

O = Finitura ottone anticato / Aged brass
NM = Finitura nero matt / Matte black

LINEA

Frasca indoor

Un ramo di foglie, “la frasca” appunto, veniva posto sopra l’ingresso delle “osterie” per indicare la loro presenza nel territorio. Luoghi di ritrovo, le frasche erano soprattutto un focolare dove incontrare gli amici, fare una partitina a tresette, raccontarsi.

La collezione FRASCA è dedicata proprio a questi luoghi di un altro tempo, ne vuole recuperare il mood. Semplice, ma non banale, FRASCA è accomodante e trova molte possibilità di utilizzo. Nella sua variante per interno, presenta diverse soluzioni di sospensione.

È disponibile nelle varianti in ottone anticato o dark bronze.

Il corpo lampada della versione a LED è dotato di lente collimatrice che concentra il fascio luminoso.

A branch of leaves, “la frasca” in fact, was placed above the entrance of the Italian “osterie” to indicate their presence in the territory.

Meeting places, these locations were above all a meeting place for friends where they tell their own stories.

Dedicated to these locations, the FRASCA collection wants to recover its mood. Simply but not common, FRASCA has different usage possibilities. In its indoor variant, it presents different suspension solutions. It's available in aged brass or dark bronze.

The lamp body of the LED version is equipped with a collimating lens that concentrates the light beam.

*...non è bella la Pasqua
se non gocciola la frasca!*

Insieme composto da:
Set made of:

5) Art. FRA/COBLED/DB



LINEA

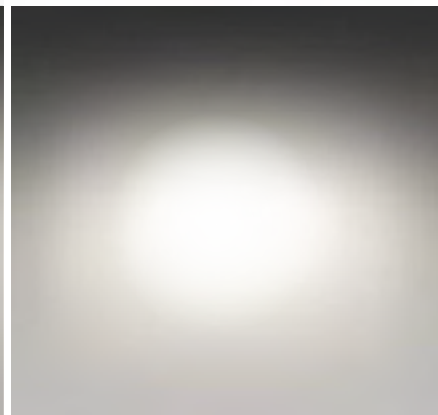
Frasca indoor

Sospensione

Pendants

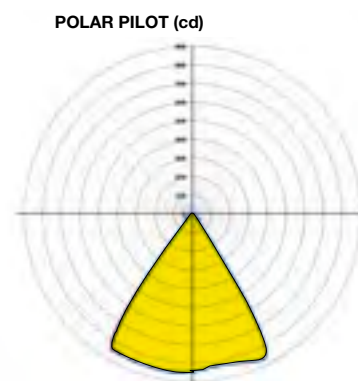
Sospensione singola con tre varianti di elettrificazione. La sospensione è fornita con cavo lungo 3 mt. Portalampade e rosone disponibili in ottone anticato o dark bronze. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato, da ordinare a parte.

Single pendant with three electrification variants. Pendant is supplied with a 3-meter-long cable. Lamp-holder and canopy available in antique brass or dark bronze. For eventual decentralization it's available the support in aged brass, to be ordered separately.



Versione con lampadina GU10
GU10 version

Versione COBLED con lente direzionale
Cobled version with directional lens



CONE DIAGRAM

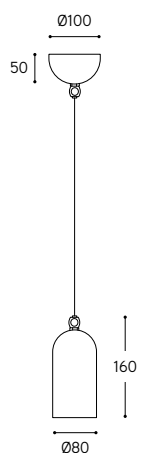




DB
Finitura dark bronze
Dark bronze

O
Finitura ottone anticato
Aged brass

Art. FRA/...



Art. FRA/GU10/...



Art. FRA/COBLED/...



Art. MAN



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
FRA/...	Sospensione E27 comprensiva di cavo 3 mt. / E27 power pendant with a 3-meter-long cable			E27	42W	1.100	0.02	O, DB	B50
FRA/GU10/...	Sospensione GU10 comprensiva di cavo 3 mt. / GU10 power pendant with a 3-meter-long cable			GU10	7W LED	1.100	0.02	O, DB	B50
FRA/COBLED/...	Sospensione alimentazione LED comprensiva di lente direzionale, con cavo 3 mt / LED power suspension including directional lens, with a 3-meter-long cable	lumen: 850 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white		10W	1.100	0.02	O, DB	B61
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo Decentralization support in aged brass								B13

CE ⊕ IP20 ~~⊗~~ FRA/...

CE ⊕ IP20 ~~⊗~~ FRA/GU10/...

CE ⊕ IP40 ~~⊗~~ FRA/COBLED/...

DB = Finitura dark bronze / Dark bronze

O = Finitura ottone anticato / Aged brass

LINEA

Frasca indoor

Sistema SPR

SPR system

Questa proposta permette di adeguare la FRASCA all'impianto "a vista" su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. La sospensione va utilizzata assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile. Sono disponibili in ottone anticato o dark bronze.

This proposal makes possible to adapt BOSTON pendant to the "surface wiring system" that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. The pendant must be used together with the SPR connection boxes and conduits 16 mm. \varnothing , which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space. Available in antique brass or dark bronze.





Insieme composto da:
Set made of:

- 2) Art. SPR/1/DB
- 2) Art. SPR/90/DB
- 5) Art. SPR/180/DB
- 2) Art. LIN.2/DB
- 9) Art. FRA/GU10/MIX/DB

LINEA
Calà

Sono tre le dimensioni della linea Calà che Aldo Bernardi propone per l'illuminazione di grandi spazi sia privati quali cucine o salotto, che pubblici come ristoranti o bar. La finitura in acciaio anticato li rende prodotti dal forte temperamento ed impatto visivo. Le sospensioni Calà sono corredate di cavi laterali in acciaio inox, che permettono la regolazione dell'altezza al momento dell'installazione, e tubo metallico centrale flessibile.

Aldo Bernardi proposes the Calà line in three size versions, ideal for lighting large spaces, both private such as kitchen or living areas, or public like restaurants and bars. The finish in antique steel makes products with strong temperament and visual impact. Calà pendants are equipped with side cables in stainless steel, which allow height adjustment, and flexible central metal tube.





*“E’ lunga come il purgatorio,
scura come il temporale, la scala
che ti porta al grande vecchio della
montagna, lassù sull’Altopiano di
Asiago. Quattromilaquattrocento
quarantaquattro gradini, ripidi
da bestie, faticosi già a nominarli.
Partono dalla Val Brenta, sotto picchi
arcigni, nel punto dove la valle -
per chi viene da Bassano - sembra
spaccarsi in due, all’altezza di un
paese chiamato Valstagna, con la
sua muraglia di vecchie case a filo
d’argine. L’erta prende la spaccatura
di sinistra e brucia in un lampo 810
metri di dislivello.
Si chiama «Calà del Sasso» ed è una
delle opere più fantastiche delle Alpi”*

Art. CALÀ3/F





2) Art. CALÀ2/F



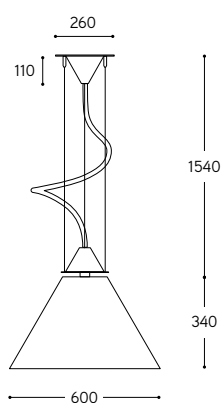


Art. CALÀ2/F

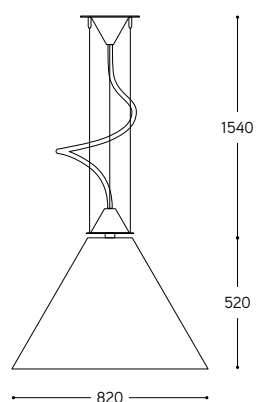


Art. CALÀ1/F

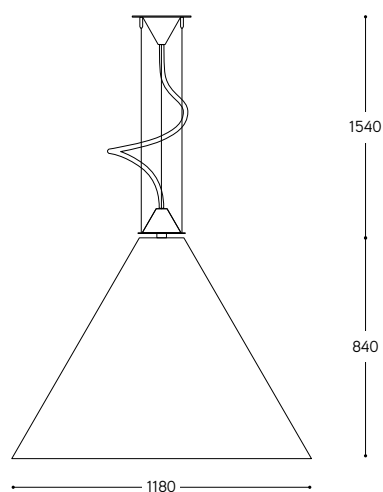
Art. CALÀ1/F



Art. CALÀ2/F



Art. CALÀ3/F



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
CALÀ1/F	Sospensione piccola in acciaio successivamente anticato con flessibile centrale e 3 cavi di sostegno in acciaio inox Small steel pendant sunsequently aged with central flexible tube and 3 stainless steel cables supports	lumen: 3200 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	11.700 (netto / net) 18.200 (lordo / gros)	0,46	B141
CALÀ2/F	Sospensione media in acciaio successivamente anticato con flessibile centrale e 3 cavi in acciaio inox Medium steel pendant sunsequently aged with central flexible tube and 3 stainless steel cables supports	lumen: 3200 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	15.200 (netto / net) 22.700 (lordo / gros)	0,8	B161
CALÀ3/F	Sospensione grande in acciaio successivamente anticato con flessibile centrale e 3 cavi in acciaio inox Big steel pendant sunsequently aged with central flexible tube and 3 stainless steel cables supports	lumen: 4200 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	23.600 (netto / net) 32.100 (lordo / gros)	1,7	B164

CE  IP40 

LINEA

Sassmaòr

Serie di tre sospensioni di varie dimensioni che rispondono allo stesso identico concept: illuminare in modo funzionale e performante lo spazio, valorizzandolo. Ideali per uffici, aree di lavoro, spazi comuni ad uso commerciale o anche privato. La finitura in alluminio anticato mette insieme funzione ed emozione. Le sospensioni sono corredate di un solo cavo metallico in acciaio inox che permette la regolazione dell'altezza al momento dell'installazione. Il tubo centrale flessibile permette una leggera rotazione del riflettore in posizione anche diversa da quella standard.

Series of three suspensions of various sizes that respond to the same concept: lighting the space in a functional and performing way, enhancing it. Ideal for offices, work areas, common areas both commercial or private use. The antique aluminium finish combines function and emotion. Pendants are equipped with a single stainless steel metal cable that allows height adjustment at the time of installation. The flexible central tube allows a slight rotation of the reflector in a position also different from the standard one.



2) Art. SAS2/F





Art. SAS3/F

Art. SAS1/F

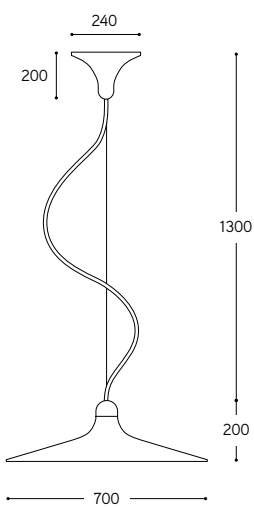
Art. SAS2/F



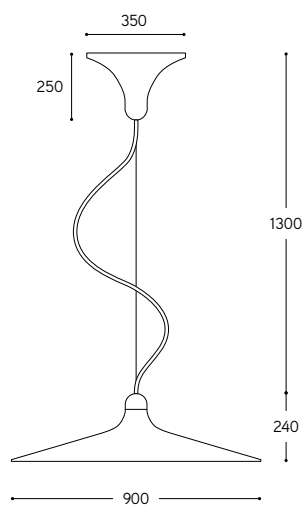
Art. SAS3/F



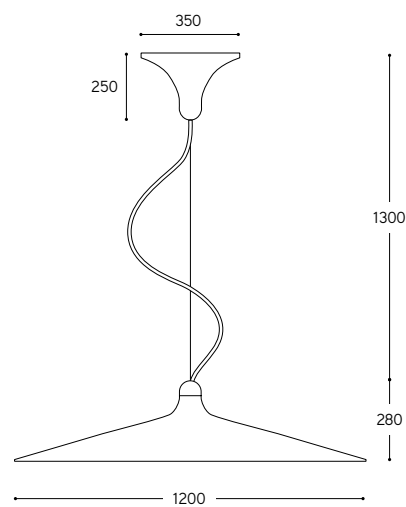
Art. SAS1/F



Art. SAS2/F



Art. SAS3/F



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SAS1/F	Sospensione piccola in alluminio successivamente anticato con flessibile e cavo di sostegno in acciaio inox / Small aluminium pendant subsequently aged, with central flexible tube and stainless steel cable supports	lumen: 2200 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	20W	5.200 (netto / net) 10.500 (lordo / gros)	0,33	B137
SAS2/F	Sospensione media in alluminio successivamente anticato con flessibile e cavo di sostegno in acciaio inox / Medium aluminium pendant subsequently aged, with central flexible tube and stainless steel cable supports	lumen: 3200 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	8.100 (netto / net) 15.600 (lordo / gros)	0,8	B150
SAS3/F	Sospensione grande in alluminio successivamente anticato con flessibile e cavo di sostegno in acciaio inox / Big aluminium pendant subsequently aged, with central flexible tube and stainless steel cable supports	lumen: 4200 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	12.850 (netto / net) 17.850 (lordo / gros)	0,85	B158

CE  IP40 

LINEA

Moonlight

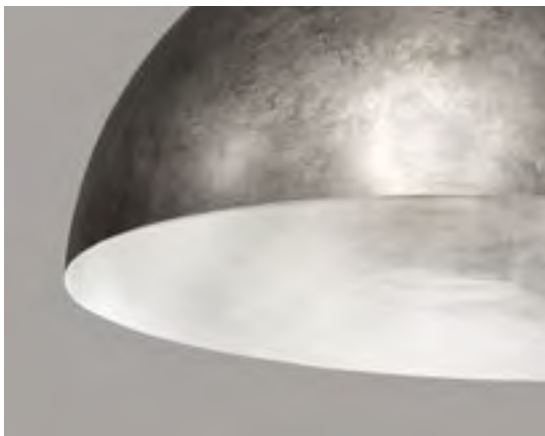
Serie di sospensioni a semisfera in acciaio, di grandi dimensioni. L'effetto suggestivo è dato dalla delicata applicazione foglia oro, argento o rame nella parte interna, successivamente verniciata con gomma lacca. La parte esterna viene anticata e successivamente verniciata in tonalità semi-opaca. Ogni finitura è disponibile in 3 misure. Tutte le lavorazioni sono manuali.

Series of hemispherical steel suspension of striking and glimmering impression. The inner surface is decorated with delicate gold, silver or copper leaf insert, then varnished with shellac. The outer, aged side is semi-opaque varnished. Each finish is available in 3 sizes. All processes are hand-made.

2) Art. MOON3/GF







Interno argento
Silver finish inside

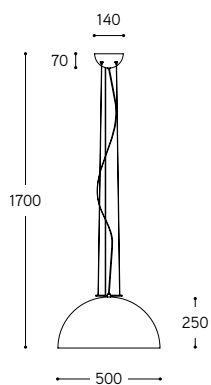


Interno oro
Gold finish inside

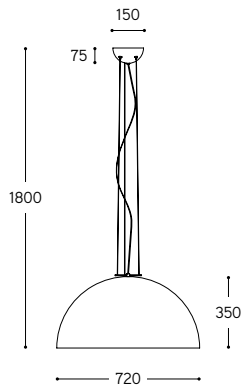


Interno bronzo
Bronze finish inside

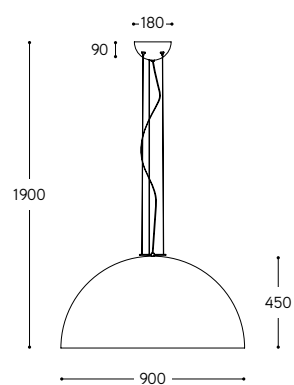
Art. MOON1



Art. MOON2



Art. MOON3



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MOON1. ...	Sospensione piccola / Little pendant	E27	70W	7.900	0,26	1	B109
MOON2. ...	Sospensione media / Medium pendant	E27	120W	14.000	0,33	1	B142
MOON3. ...	Sospensione grande / Big pendant	E27	120W	21.120	0,73	1	B155

CE  

SF = Interno argento / Silver finish inside
GF = Interno oro / Gold finish inside
BF = Interno bronzo / Bronze finish inside

LINEA
Tubò

Serie di sospensioni e plafoniere di vari materiali (alluminio, rame oppure ottone) disponibili nelle nuove finiture che Aldo Bernardi definisce "martellato". Le sospensioni sono disponibili su cavo ma anche su flessibile, il che permette un loro libero utilizzo ed originali prestazioni luminose, da adattare allo spazio in questione. Le plafoniere permettono la creazione di un raffinato e luminoso spazio verticale. La linea TUBO' può essere abbinata al nostro sistema MULTIBOX che trova alla sezione SISTEMI del presente catalogo alla pagina 362.

Series of suspensions and ceiling lights of different materials (aluminium, copper or brass) available in the new finishes that Aldo Bernardi calls "martellato". The suspensions are available on cable but also on flexible, which allows their free use and original luminous performance, to adapt to the space in question. Ceiling lights allow the creation of a refined and luminous vertical space. The TUBO' line can be combined with our MULTIBOX system, which can be found in the SYSTEMS section of this catalogue at page 362.



"Martellato" la nuova finitura di Aldo Bernardi. Un procedimento completamente manuale che esalta il colore naturale dei materiali utilizzati e produce un effetto satinato estremamente piacevole ed elegante.

"Martellato" the new finish by Aldo Bernardi. A completely manual process that enhances the natural color of the materials used and produces an extremely pleasant and elegant satin effect

Art. T40F/CM

203



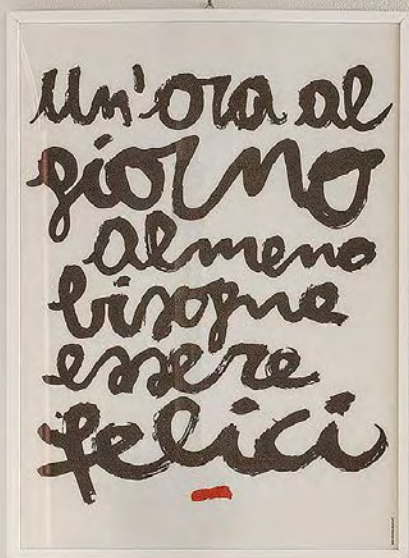


Art. T40F/OM

Art. T40F/AM

Art. T40F/CM

Art. T28F/CM





Le lenti Fresnel permettono di allargare il flusso luminoso dei TUBÒ piccolo e medio. Per quello più grande viene invece utilizzata una lente direzionale.

Fresnel lenses allow to widen the luminous flux of small and medium TUBÒ. For the large one a directional lens is used instead.



Art. T28F/AM

Art. T40F/AM

Art. T80F/AM





Art. T28/OM

Art. T40/OM

Art. T80/OM

Art. T80/AM





Art. T80/OM

Art. T28/OM



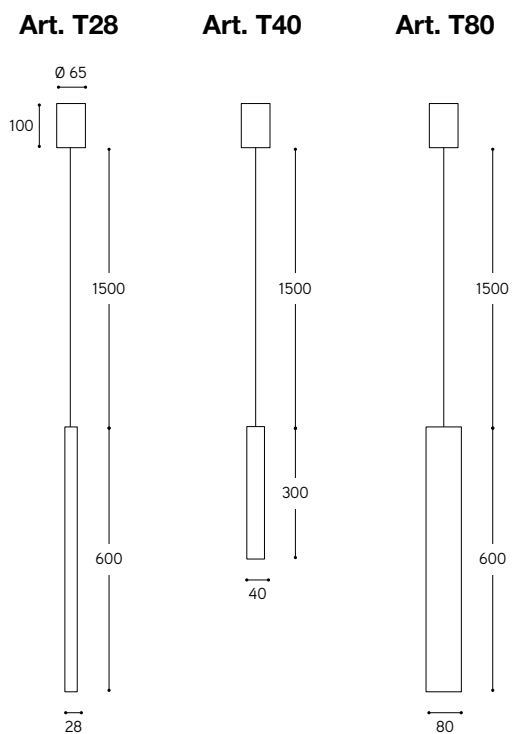
Art. T80/PL/OM

Art. T80/PL/AM

Art. T80/PL/CM

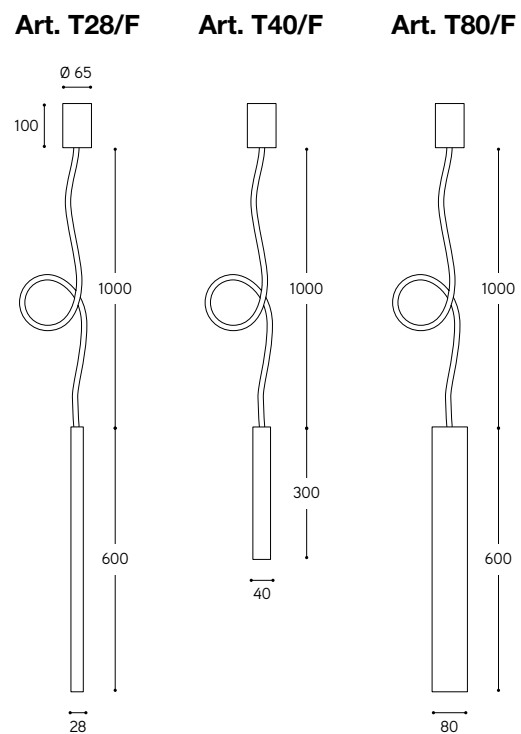
Sospensione con cavo

Pendant with cable



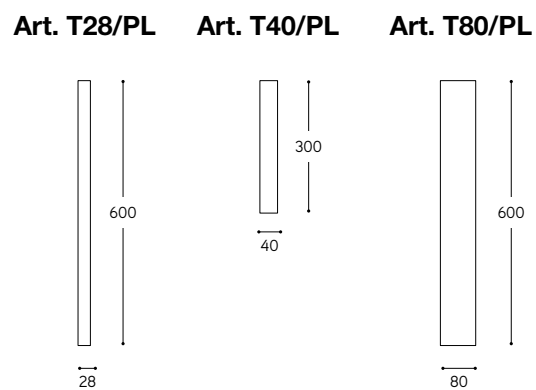
Sospensione con flessibile

Pendant with flexible





Plafoniera

Ceiling lamp



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Sospensioni / Pendants								
T28/...	Sospensione tubolare Ø 28 con cavo nero di sostegno; da specificare la finitura in martellato Tubular pendant Ø 28 with black support cable; to specify the "martellato" finish	lumen: 475 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	2.000	0,09	AM, OM, CM	B59
T40/...	Sospensione tubolare Ø 40 con cavo nero di sostegno; da specificare la finitura in martellato Tubular pendant Ø 40 with black support cable; to specify the "martellato" finish	lumen: 475 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.550	0,03	AM, OM, CM	B59
T80/...	Sospensione tubolare Ø 80 con cavo nero di sostegno; da specificare la finitura in martellato Tubular pendant Ø 80 with black support cable; to specify the "martellato" finish	lumen: 884 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	3.700	0,09	AM, OM, CM	B75
T28/F/...	Sospensione tubolare Ø 28 con tubo flessibile; da specificare la finitura in martellato Tubular pendant Ø 28 with flexible tube; to specify the "martellato" finish	lumen: 475 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	2.120	0,09	AM, OM, CM	B70
T40/F/...	Sospensione tubolare Ø 40 con tubo flessibile; da specificare la finitura in martellato Tubular pendant Ø 40 with flexible tube; to specify the "martellato" finish	lumen: 475 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	2.320	0,06	AM, OM, CM	B70
T80/F/...	Sospensione tubolare Ø 80 con tubo flessibile; da specificare la finitura in martellato Tubular pendant Ø 80 with flexible tube; to specify the "martellato" finish	lumen: 884 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	4.000	0,09	AM, OM, CM	B86
Plafoniere / ceiling lamp								
T28/PL/...	Plafoniera tubolare Ø 28; da specificare la finitura in martellato Tubular ceiling lamp Ø 28; to specify the "martellato" finish	lumen: 475 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.500	0,09	AM, OM, CM	B57
T40/PL/...	Plafoniera tubolare Ø 40; da specificare la finitura in martellato Tubular ceiling lamp Ø 40; to specify the "martellato" finish	lumen: 475 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.400	0,03	AM, OM, CM	B57
T80/PL/...	Plafoniera tubolare Ø 80; da specificare la finitura in martellato Tubular ceiling lamp Ø 80; to specify the "martellato" finish	lumen: 884 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	3.200	0,09	AM, OM, CM	B73

CE  

CE   **ALIMENTAZIONE LED REMOTA solo per T28/PL - T40/PL / POWER LED REMOTE only for T28/PL - T40/PL**

AM = Finitura alluminio martellato / "Martellato" aluminium
OM = Finitura ottone martellato / "Martellato" brass
CM = Finitura rame martellato / "Martellato" copper

LINEA
Cubetto

Applique a parete di forma geometrica con struttura esterna in ottone e parte rifrangente interna in gesso hobby ceram.

Ampia scelta delle finiture esterne. Cubetti diversi, raggruppati assieme, procurano un piacevole effetto collage. Fonte luminosa a LED dimmerabile. Emana una gradevole luce diretta ed indiretta.

Wall sconce of geometric shape with external brass structure and internal refracting part in hobby ceram plaster.

Wide selection of exterior finishes. Different cubes, grouped together, provide a pleasant collage effect. LED light source dimmable. It has a pleasant direct and indirect light.



2) Art. CUBE/350/CRB

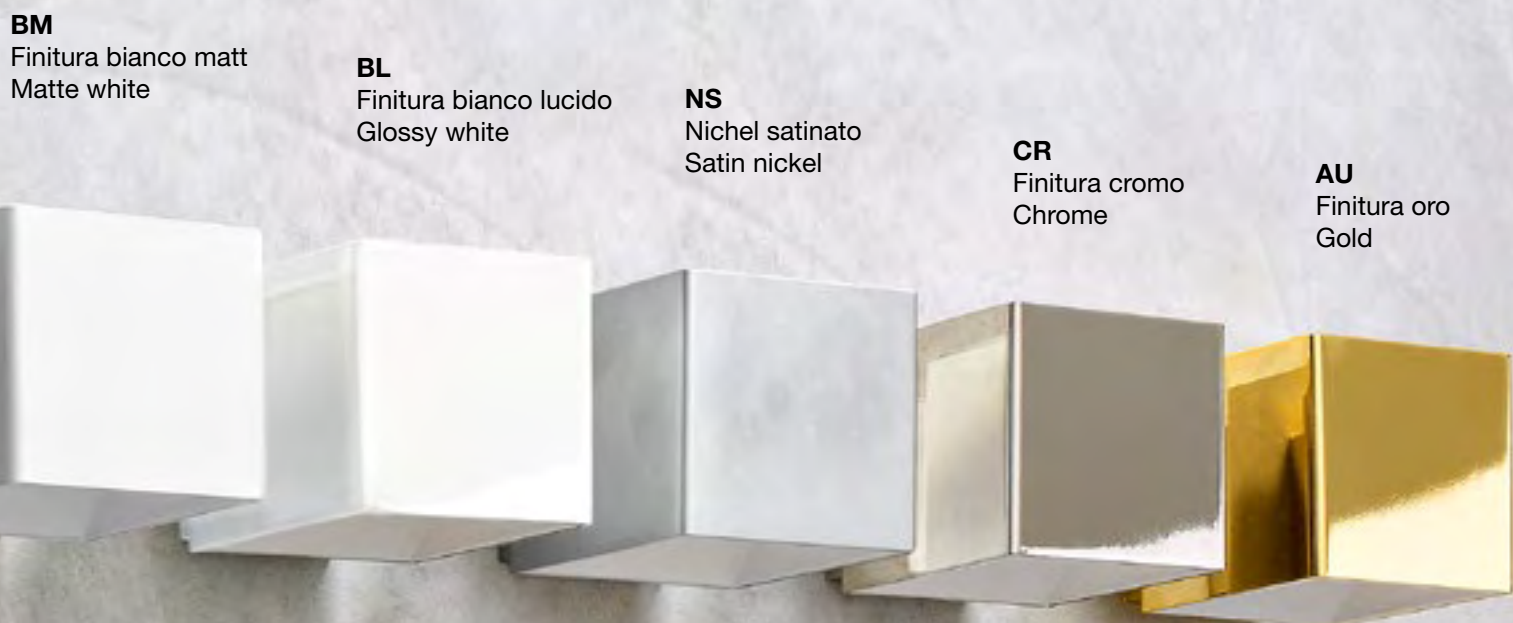
O
Finitura ottone anticato
Aged brass

COR
Finitura corten
Matte corten

CRB
Finitura bronze
Bronze

NM
Finitura nero matt
Matte black





BM
Finitura bianco matt
Matte white

BL
Finitura bianco lucido
Glossy white

NS
Nichel satinato
Satin nickel

CR
Finitura cromo
Chrome

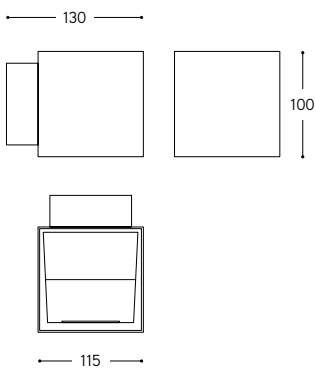
AU
Finitura oro
Gold

Cubetto, lampada minimalista dal carattere versatile, adatta a diversi stili di arredamento. Luce bidirezionale. Ampia scelta delle finiture.

Cubetto, a minimalist lamp with a versatile character, suitable for different styles of furniture. Bidirectional light. Wide choice of finishes.



2) Art. CUBE/350/O



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
CUBE/500/...	Applique con esterno ottone ed interno gesso hobby ceram Wall lamp with exterior brass and interior hobby ceram plaster	lumen: 640 500mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	6,8W	2.000	0,01	AU, BL, BM, COR, CR, CRB, O, NM, NS	B58
CUBE/350/...	Applique con esterno ottone ed interno gesso hobby ceram Wall lamp with exterior brass and interior hobby ceram plaster	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	2.000	0,01	AU, BL, BM, COR, CR, CRB, O, NM, NS	B58

CE ⊕ IP20

- AU** = Finitura oro / Gold
- BL** = Finitura bianco lucido / Glossy white
- BM** = Finitura bianco matt / Matte white
- COR** = Finitura corten / Matte corten
- CR** = Finitura cromo / Chrome
- CRB** = Finitura bronze / Bronze
- O** = Finitura ottone anticato / Aged brass
- NM** = Finitura nero matt / Matte black
- NS** = Finitura nichel satinato / Satin nickel

LINEA
Nadir

Lampade a plafone in gesso o in cemento disponibili in forma rotonda o quadrata.
Plaster or cement ceiling lamps available in round or square shape.

Per interno / Indoor



Art. NADIR1/C



Per esterno / Outdoor

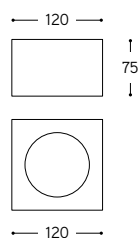


Art. NADIR2/C

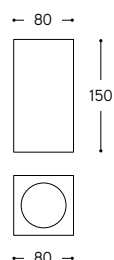


Art. NADIR3/C

Art. NADIR1/...



Art. NADIR5/...



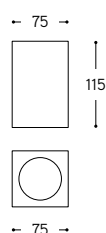
Per interno / Indoor

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
NADIR1/G	Plafoniera di forma quadrata in gesso Plaster ceiling lamp square shape	GX53	13W	1.900	0,01	B46
NADIR1/C	Plafoniera di forma quadrata in cemento Cement ceiling lamp square shape	GX53	13W	1.760	0,01	B46
NADIR5/G	Plafoniera di forma quadrata in gesso Plaster ceiling lamp square shape	GU5.3	50W	1.638	0,01	B42
NADIR5/C	Plafoniera di forma quadrata in cemento Cement ceiling lamp square shape	GU5.3	50W	1.520	0,01	B42

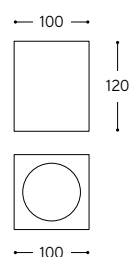
CE Per lampada / For bulb GX53

CE Per lampada / For bulb GU5.3

Art. NADIR2/...



Art. NADIR3/...



Per esterno / Outdoor

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
NADIR2/G	Plafoniera di forma quadrata in gesso Plaster ceiling lamp square shape	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	1,2W	1.328	0,01	B52
NADIR2/C	Plafoniera di forma quadrata in cemento Cement ceiling lamp square shape	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	1,2W	1.240	0,01	B52
NADIR3/G	Plafoniera di forma quadrata in gesso Plaster ceiling lamp square shape	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	3,6W	2.144	0,01	B65
NADIR3/C	Plafoniera di forma quadrata in cemento Cement ceiling lamp square shape	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	3,6W	1.980	0,01	B65

CE Modulo led / Led module

Per interno / Indoor

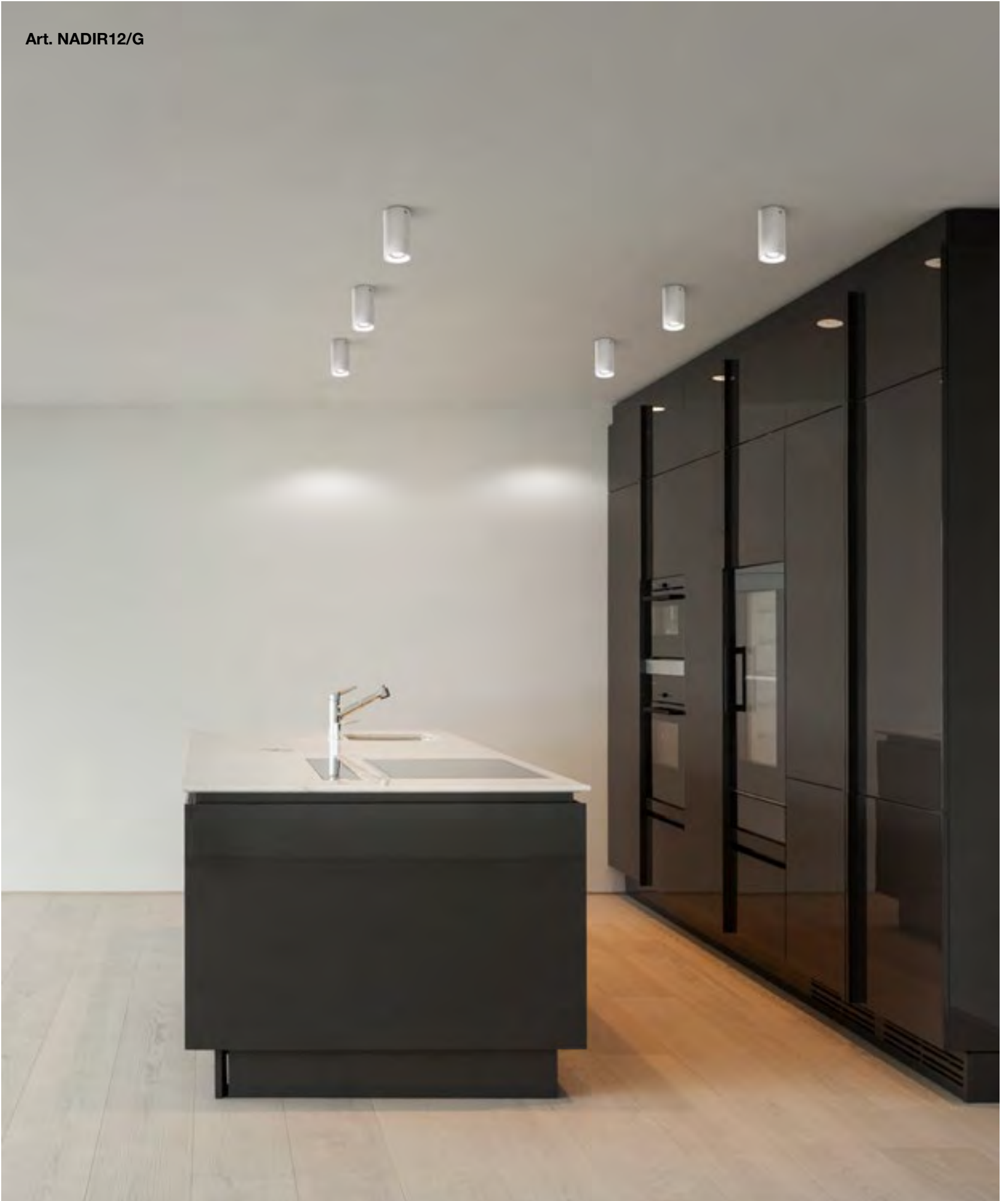


Art. NADIR8/C Art. NADIR8/G



Art. NADIR12/C Art. NADIR12/G

Art. NADIR12/G



Per esterno / Outdoor

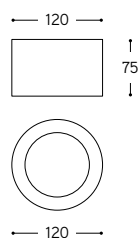


Art. NADIR9/C Art. NADIR9/G

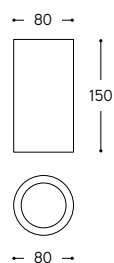


Art. NADIR10/C Art. NADIR10/G

Art. NADIR8/...



Art. NADIR12/...



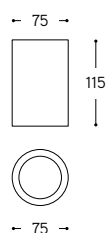
Per interno / Indoor

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION		ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
NADIR8/G	Plafoniera di forma rotonda in gesso Plaster ceiling lamp round shape		GX53	13W	1.420	0,01	B46
NADIR8/C	Plafoniera di forma rotonda in cemento Cement ceiling lamp round shape		GX53	13W	1.380	0,01	B46
NADIR12/G	Plafoniera di forma rotonda in gesso Plaster ceiling lamp round shape	⊗	GU5.3	50W	1.280	0,01	B42
NADIR12/C	Plafoniera di forma rotonda in cemento Cement ceiling lamp round shape	⊗	GU5.3	50W	1.180	0,01	B42

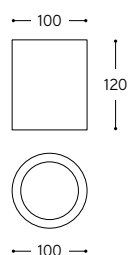
CE IP20 Per lampada / For bulb GX53

CE IP20 Per lampada / For bulb GU5.3

Art. NADIR9/...



Art. NADIR10/...



Per esterno / Outdoor

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION		ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
NADIR9/G	Plafoniera di forma rotonda in gesso Plaster ceiling lamp round shape	⊙	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	1,2W	1.080	0,01	B52
NADIR9/C	Plafoniera di forma rotonda in cemento Cement ceiling lamp round shape	⊙	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	1,2W	980	0,01	B52
NADIR10/G	Plafoniera di forma rotonda in gesso Plaster ceiling lamp round shape	⊙	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	3,6W	1.680	0,01	B65
NADIR10/C	Plafoniera di forma rotonda in cemento Cement ceiling lamp round shape	⊙	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	3,6W	1.520	0,01	B65

CE IP44 Modulo led / Led module

LINEA
Allegro

Serie di apparecchi a parete di varie forme e dimensioni.

L'articolo SI.A1 è in fusione di ottone successivamente anticato. Gli articoli SI.A3 e SI.A5 sono realizzati con una schermatura di protezione disponibile nella versione in ottone successivamente anticato. I diffusori, quello inferiore in vetro bianco-latte e quello superiore in vetro satinato, emanano una luce gradevole. Soluzioni di grande comfort visivo.

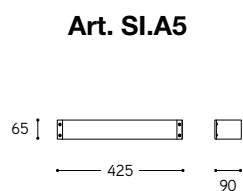
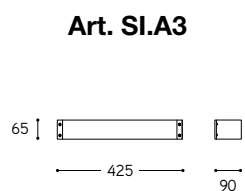
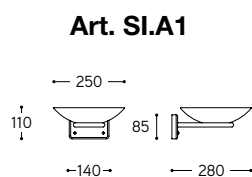
Series of wall lamp in different version and sizes. SI.A1 line is in cast brass subsequently aged. SI.A3 and SI.A5 line are available with protective belt in aged brass finish. Diffusers, the lower one in white-milk glass and the upper one in etched glass, send out pleasant light that guarantees an excellent visual comfort.

Art. SI.A3



Art. SI.A5





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SI.A1	Applique in ottone invecchiato / Wall lamp in aged brass	R7S 118mm	20WLED	2.020	0,02	1	B75
SI.A3	Applique in ottone invecchiato / Wall lamp in aged brass	R7S 118mm	20WLED	1.860	0,03	1	B66
SI.A5	Applique in ottone invecchiato / Wall lamp in aged brass	R7S 118mm	20WLED	2.240	0,03	1	B66

CE ⊕ IP20 ~~X~~ Per art. SI.A1 / For items SI.A1

CE ⊕ IP40 ~~X~~ Per art. SI.A3 e SI.A5 / For items SI.A3 and SI.A5

LINEA
Glamour

Serie di 3 apparecchi a parete in gres ceramico smaltato bianco con riflettore in metacrilato colore bianco/latte. Forme essenziali ed eleganti che diventano cuore dell'illuminazione di un interno.

Set of 3 white glazed ceramic wall lamp with white-milk shiny methacrylate reflector. Essential and elegant forms that become the heart of an interior lighting.

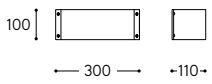


Art. GLA.1
Art. GLA.2
Art. GLA.3

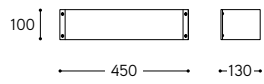


Art. GLA.1

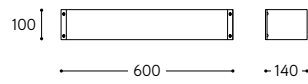
Art. GLA.1



Art. GLA.2



Art. GLA.3



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
GLA.1	Applique piccolo / Little wall lamp	R7S 118mm	20W	2.220	0,02	1	B64
GLA.2	Applique medio / Medium wall lamp	R7S 118mm	20W	3.780	0,06	1	B81
GLA.3	Applique grande / Big wall lamp	R7S 118mm	2x20W	4.520	0,06	1	B91

CE ⊕ IP40

LINEA

Materia

Serie di 6 sospensioni in acciaio successivamente anticato, con forme e dimensioni diverse. Sono una soluzione piacevole e pratica per l'illuminazione d'interno, di zone living, ma sono efficaci anche per l'illuminazione di spazi residenziali.

Series of 6 pendants in steel subsequently aged, with different shapes and sizes. This is a pleasant and practical solution for interior lighting, living areas, effective also for lighting residential spaces.



Insieme composto da:
Set made of:

- Art. 4MA
- Art. 5MA
- Art. 3MA
- Art. 1MA
- Art. 2MA
- Art. 6MA




*E' una MATERIA che
illumina e avvolge,
perfetta per arredare un
loft, un attico o un open
space, versatile, armonica,
vintage e moderna.*

*It is a MATTER that
illuminates and envelops,
perfect for a loft, an
attic or an open space,
versatile, harmonic,
vintage and modern.*





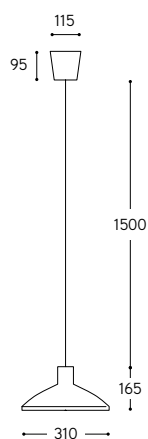
The image shows two industrial-style pendant lamps hanging from a white wall. Each lamp has a dark, conical shade with a gold-colored interior. The lamps are suspended by thin black cords. Below the lamps is a wooden table. The background is a plain white wall.

Insieme composto da:
Set made of:

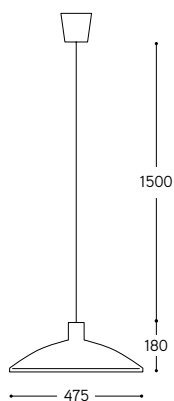
Art. 6MA
Art. 5MA
Art. 3MA
Art. 4MA
Art. 1MA
Art. 2MA



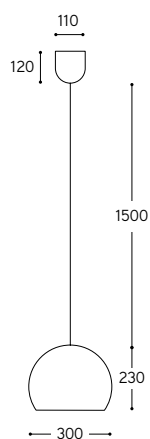
Art. 1MA



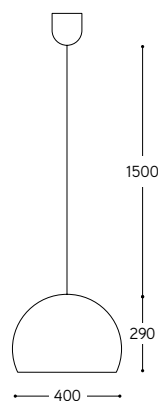
Art. 2MA



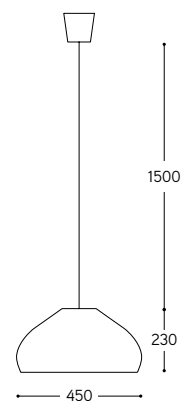
Art. 3MA



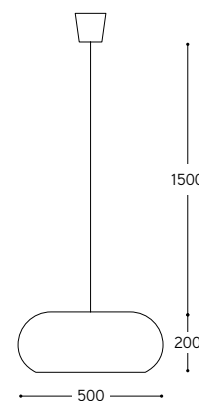
Art. 4MA



Art. 5MA



Art. 6MA



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1MA	Sospensione in acciaio successivamente anticato Ø 310 Stainless pendant Ø 310, subsequently aged	E27	70W	2.500	0,06	B63
2MA	Sospensione in acciaio successivamente anticato Ø 475 Stainless pendant Ø 475, subsequently aged	E27	70W	3.800	0,14	B70
3MA	sospensione in acciaio successivamente anticato Ø 300 Stainless pendant Ø 300, subsequently aged	E27	70W	4.000	0,07	B61
4MA	sospensione in acciaio successivamente anticato Ø 400 Stainless pendant Ø 400, subsequently aged	E27	70W	4.500	0,14	B68
5MA	sospensione in acciaio successivamente anticato Ø 450 Stainless pendant Ø 450, subsequently aged	E27	70W	4.500	0,14	B73
6MA	sospensione in acciaio successivamente anticato Ø 500 Stainless pendant Ø 500, subsequently aged	E27	70W	8.500	0,2	B89

LINEA
Tamiso

La luce che filtra attraverso la trama dei Tamisi, è una luce intima che sembra ondeggiare nello spazio circostante. Le lampade TAMISO, disponibili in tre dimensioni, sono in acciaio inox traforato, con cornice inferiore in gres ceramico, fornita nelle finiture bianco o nero matt. Nascono da una necessità decorativa ma assolvono anche all'esigenza di illuminare in modo funzionale lo spazio che le circonda.

The light that filters through the plot of the Tamiso lamps, is an intimate light that seems to sway in the surrounding space. The TAMISO lamps, available in three sizes, are in perforated stainless steel, with a lower frame in ceramic gres, supplied in white or black matt finishes. They arise from a decorative need but also fulfill the need to functionally illuminate the space that surrounds them.



1) Art. TAMISO1/NM
1) Art. TAMISO2/NM
1) Art. TAMISO3/NM

2) Art. TAMISO3/NM





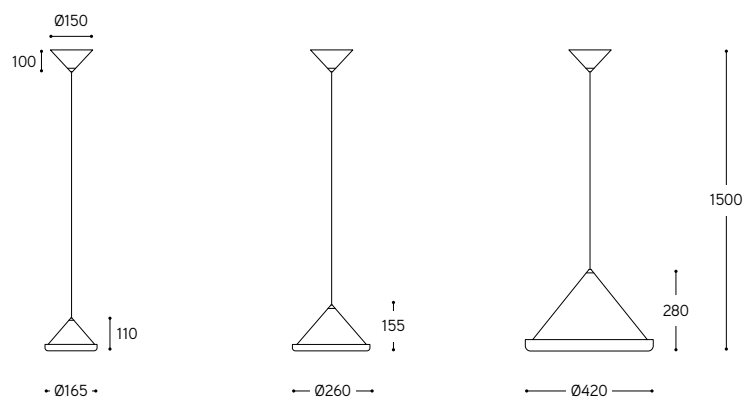
3) Art. TAMISO1/BM



Art. TAMISO1/...

Art. TAMISO2/...

Art. TAMISO3/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TAMISO1/...	Sospensione piccola in acciaio inox con bordo in ceramica Small stainless steel pendant with ceramic edge	G9	6W LED	1600	0,03	BM, NM	B51
TAMISO2/...	Sospensione media in acciaio inox con bordo in ceramica Medium stainless steel pendant with ceramic edge	E27	42W*	2700	0,06	BM, NM	B58
TAMISO3/...	Sospensione grande in acciaio inox con bordo in ceramica Big stainless steel pendant with ceramic edge	E27	42W*	5000	0,14	BM, NM	B69

CE

BM = Finitura bianco matt / Matte white
NM = Finitura nero matt / Matte black

LINEA
Cervino

Sospensione di elegante forma conica in acciaio smaltato. La luce che filtra attraverso fessure orizzontali, crea un piacevole reticolo di luci ed ombre. Leggerezza e versatilità rendono questa lampada una gradevole soluzione di luce. Le finiture disponibili sono il nero o bianco matt e il corten.

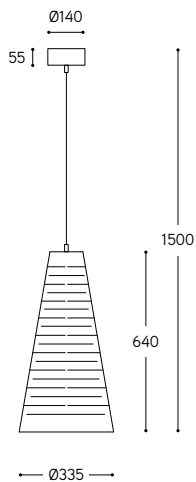
Suspension of elegant conical shape in enamelled steel. The light that filters through horizontal cracks creates a pleasant grid of lights and shadows. Lightness and versatility make this lamp a nice solution of light. The available finishes are black or white matt and corten.





*“Le grandi montagne
hanno il valore
degli uomini che le salgono,
altrimenti
non sarebbero altro
che un cumulo di sassi”*

(Walter Bonatti)



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
CERVINO/...	Sospensione traforata, a cono, in acciaio smaltato Perforated cone suspension, in enamelled steel	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	6.000	0,12	BM, COR, NM	B90

CE ⊕ IP20

BM = Finitura bianco matt esterno ed interno / Matte white finish outside and inside
COR = Finitura corten esterno ed interno / Corten finish outside and inside
NM = Finitura nero matt esterno ed interno / Matte black outside and inside



2) Art. CERVINO/NM

LINEA

Cappadocia

Cappadocia è una serie di sospensioni in alluminio smaltato, dalle forme easy che ben si adattano a tutti i tipi di ambiente, sia pubblico che privato. Ogni lampada della serie Cappadocia offre un'ampia scelta delle finiture.

Cappadocia is a series of suspension in enamelled aluminum, with easy shapes that are well suited to all types of environments, both private and public. Each lamp of the Cappadocia series offer a wide choice of finishes.

Insieme composto da:
Set made of:

Art. DAC1/BM-AU
Art. DAC2/BM-AU
Art. DAC3/BM-AU
Art. DAC4/BM-AU





Art. DAC4/NM-AU



Art. DAC2/NM-AU



Art. DAC3/BL



Art. DAC3/BM



Art. DAC3/BM-AU



Art. DAC1/NM-AU



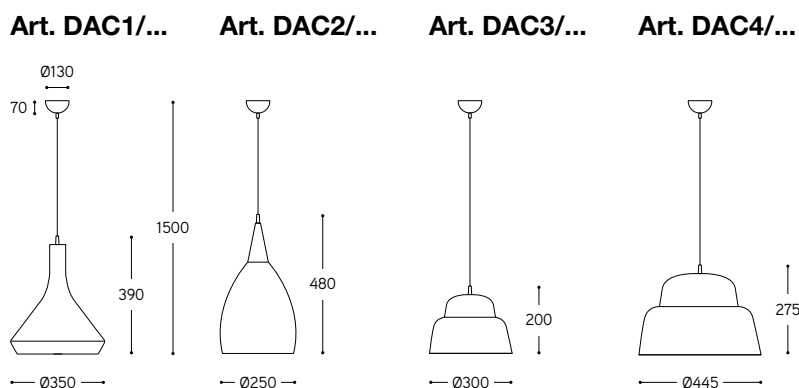
Art. DAC3/NM-AU



Art. DAC3/NM-AU



Art. DAC3/COR



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
DAC1/...	Sospensione in alluminio smaltato Pendant in enamelled aluminium	E27	70W	2.500	0,12	BL, BM, COR	B56
						BM-AU, NM-AU	B59
DAC2/...	Sospensione in alluminio smaltato Pendant in enamelled aluminium	E27	70W	3.000	0,12	BL, BM, COR	B59
						BM-AU, NM-AU	B62
DAC3/...	Sospensione in alluminio smaltato Pendant in enamelled aluminium	E27	70W	2.200	0,06	BL, BM, COR	B44
						BM-AU, NM-AU	B49
DAC4/...	Sospensione in alluminio smaltato Pendant in enamelled aluminium	E27	70W	3.100	0,14	BL, BM, COR	B58
						BM-AU, NM-AU	B62

CE   IP20 

- BL** = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
COR = Finitura corten esterno ed interno / Corten finish outside and inside
BM-AU = Finitura bianco matt esterno e oro interno / Matte white outside and gold inside
NM-AU = Finitura nero matt esterno e oro interno / Matte black outside and gold inside

Insieme composto da:
Set made of:

Art. DAC4/COR
Art. DAC2/COR
Art. DAC1/COR
Art. DAC3/COR



LINEA

Sauvignon

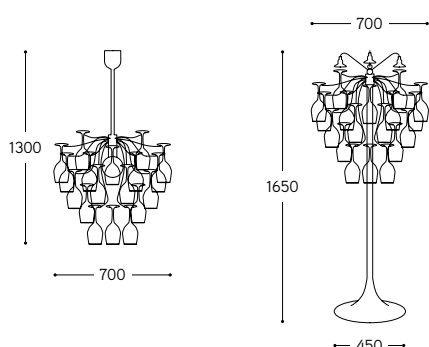
Interessante interpretazione per un modello di applique e lampada da terra. Entrambi esprimono il proprio appeal nell' utilizzo anche come porta-calici. La struttura è formata da bracci in metallo cromato o in ottone anticato, attorno a un diffusore centrale. Piace per la sua particolarità che lo rende un originale elemento decorativo.

Interesting interpretation for a model of wall and floor lamp. These unique lighting fixtures express their appeal in their use as goblet-holder. The structure is made of arms made in chrome metal or aged brass around a center glass. Like for its specialties that makes it an eccentric decorative element.





Art. SAUVIGNON/S/NI/BC



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SAUVIGNON/S/...	Sospensione senza bicchieri Pendant without glass	E27	70W	12.360	0,33	B143
SAUVIGNON/S/.../BC	Sospensione con bicchieri Pendant with glass	E27	70W	18.460	0,6	B155

CE □ IP40

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SAUVIGNON/P/...	Lampada da terra senza bicchieri Floor lamp without glass	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	3x1,2W	44.000	1,8	B153
SAUVIGNON/P/.../BC	Lampada da terra con bicchieri Floor lamp with glass	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	3x1,2W	50.100	1,8	B158

CE ⊕ IP20

Varianti

O = Ottone anticato / Aged brass
NI = Nichel / Nickel

Tutti gli apparecchi di illuminazione ad esclusione dei moduli Led vengono forniti senza lampade. Il "peso in gr." degli articoli si intende "lordo". Le dimensioni sono espresse in mm.
All lamps with the exception of Led modules are supplied without bulbs.
The weight means "gross weight". Dimensions are in millimeters.

Legenda colori

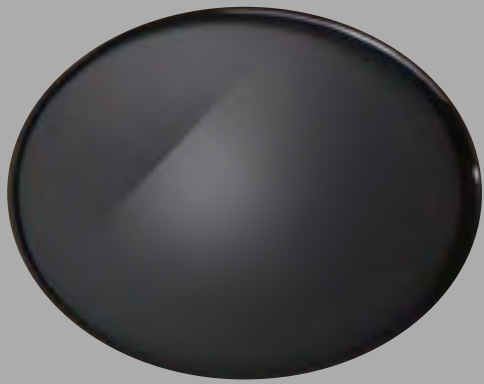
Legend



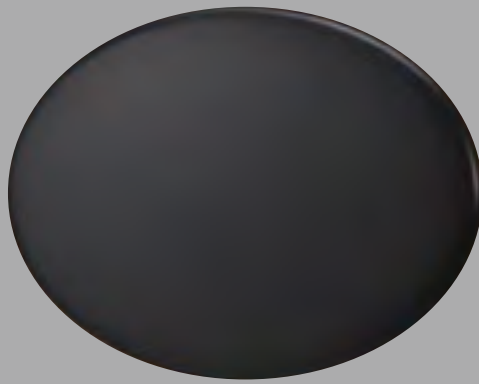
BL = Bianco lucido / Glossy white



BM = Bianco matt / Matte white



NL = Nero lucido / Glossy black



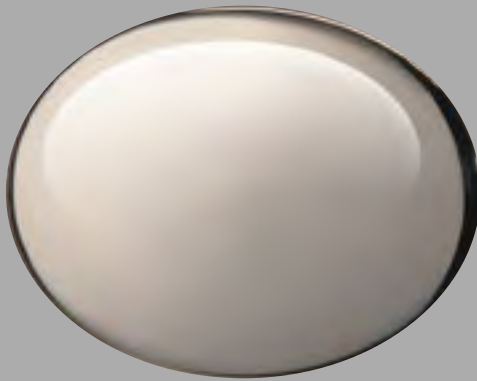
NM = Nero matt / Matte black



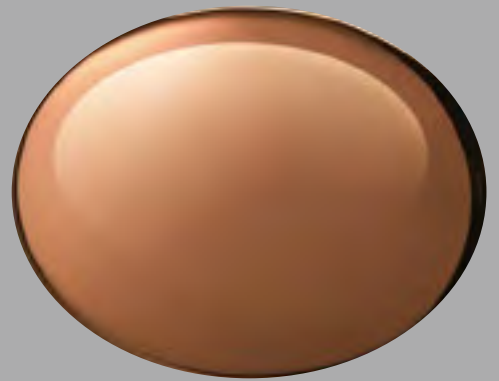
MR = Metal rame / Copper metal



AU = Oro / Gold



PT = Platino / Platinum



CU = Rame / Copper



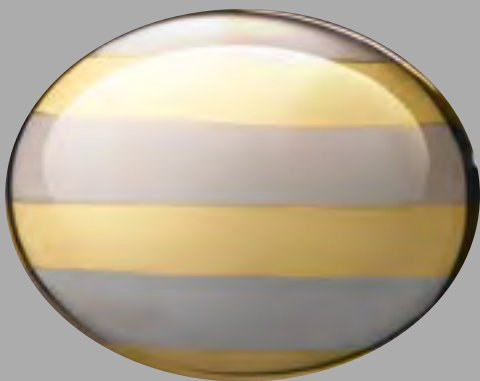
AUMATT = Oro matt / Matte gold



PTMATT = Platino matt / Matte platinum



CUMATT = Rame matt / Matte copper



ROP = Riga platino/oro / Platinum/gold line



ROR = Riga oro/rame / Gold/copper line



RPR = Riga platino/rame / Platinum/copper line



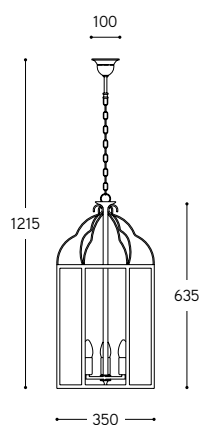
C L A S S I C I



LINEA
Turandot

Grande lanterna a tre luci, di forma esagonale.
La struttura ha un'armatura in ottone anticato e lastre
in vetro trasparente. È un elemento di grande effetto
decorativo.

Large lantern with three lights, hexagonal shape. The
structure has the frame in antique brass and clear
glass panels. Item of great decorative effect!



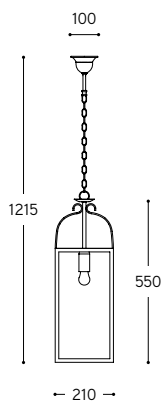
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.150	Sospensione / Pendant	E14	3x42W	8.000	0,20	1	B97



LINEA
Aida

Grande lanterna ad una luce, di forma quadrata.
La struttura ha un'armatura in ottone anticato e lastre
in vetro trasparente. È un elemento di grande effetto
decorativo.

Large lantern with one light, square shape.
The structure has the frame in antique brass and clear
glass panels. Item of great decorative effect!



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.153	Sospensione / Pendant	E27	70W	6.000	0,20	1	B72



LINEA Fonderia

Apparecchio fisso a sospensione, in rame anticato, con sostegno a “gancio” o a catena e canalette in ottone anticato, rosone e portalamпада in fusione di ottone successivamente anticato. Gli articoli possono essere integrati con gli accessori presenti da pag. 458 adatti a realizzare l’“Impianto a vista”, da ordinare a parte.

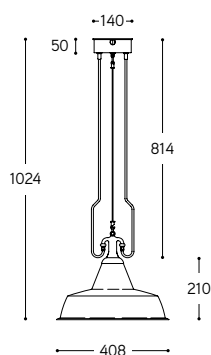
Fixed pendant, in aged copper finish, with “hook” or chain support and aged brass conduits, ceiling rose and lamp-holder in cast brass subsequently aged. The series can be integrated with all those accessories for making up the “Surface Mounted wiring system”, to be ordered separately (see from page 458 of the catalogue).



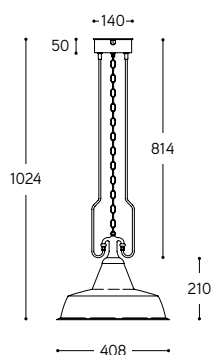
Sospensione a “gancio”
“Hook” support pendant

Sospensione a catena
Chain support pendant

Art. 7326



Art. 7327



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7326	Sospensione a “gancio” / “Hook” support pendant	E27	70W	7.330	0,15	1	B109
7327	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	70W	7.650	0,15	1	B109

CE IP20

I rosone per apparecchio a sospensione sono predisposti con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.

Ceiling roses are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

Art. 7326



LINEA Mulino

Apparecchio fisso a sospensione, in rame anticato, con sostegno a “gancio” o a catena e canalette in ottone anticato, rosone e portalamпада in fusione di ottone successivamente anticato. Gli articoli possono essere integrati con gli accessori presenti da pag. 458 adatti a realizzare l’“Impianto a vista”, da ordinare a parte.

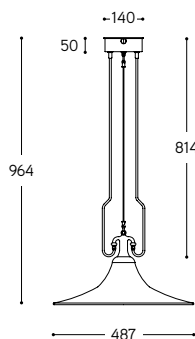
Fixed pendant, in aged copper finish, with “hook” or chain support and aged brass conduits, ceiling rose and lamp-holder in cast brass subsequently aged. The series can be integrated with all those accessories for making up the “Surface Mounted wiring system”, to be ordered separately (see from page 458 of the catalogue).



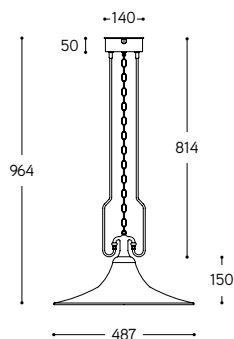
Sospensione a “gancio”
“Hook” support pendant

Sospensione a catena
Chain support pendant

Art. 7106



Art. 7107



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7106	Sospensione a “gancio” / “Hook” support pendant	E27	70W	7.330	0,12	1	B106
7107	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	70W	7.550	0,12	1	B106

CE IP20

I rosoni per apparecchio a sospensione sono predisposti con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.

Ceiling roses are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

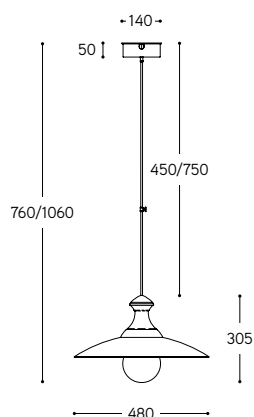
Art. 7106



LINEA
Loggiato

Apparecchio di illuminazione in rame anticato con asta telescopica, regolabile in altezza al momento dell'installazione, comprensivo di vetro soffiato colore bianco latte lucido. La sospensione ha il rosone in fusione di ottone successivamente anticato e può essere integrata con gli accessori presenti da pag. 458 adatti a realizzare l'“Impianto a vista”, da ordinare a parte.

Aged copper lighting pendant height-adjustable at time of installation the pendant includes the blown white-milk shiny glass and can be integrated with all those accessories for making up the “Surface Mounted wiring system”, to be ordered separately (see from page 458 of the catalogue).



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
8708	Sospensione altezza regolabile / Height-adjustable pendant	E27	70W	5.940	0,19	1	B92



I rosoni per apparecchio a sospensione sono predisposti con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Ceiling roses are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.



LINEA

Civetta

Apparecchi fissi

Fixed luminaires

Serie sospensioni ed applique in ottone anticato, disponibili anche nella versione per lampada PAR20, non inclusa nell'articolo. Il riflettore pieghettato è disponibile in tre misure, da 220 mm., da 260 mm. e da 290 mm. di diametro.

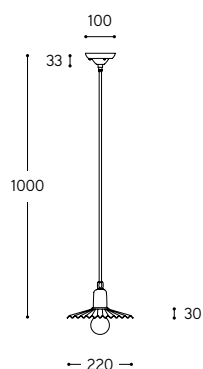
Series of pendants and wall lamps, in aged brass finish, available for PAR20 bulb version too, not included. Pleated shade is available in 220 mm. diam., 260 mm. diam. and 290 mm. diam. section.



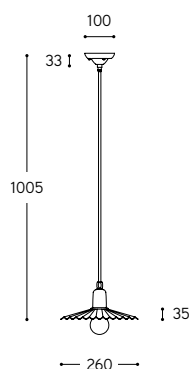
Art. 11.108/P26



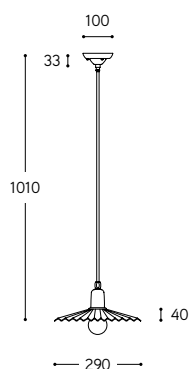
Art. 11.108/P22



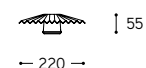
Art. 11.108/P26



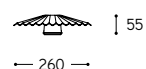
Art. 11.108/P29



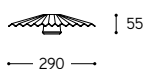
.../P22/PAR20



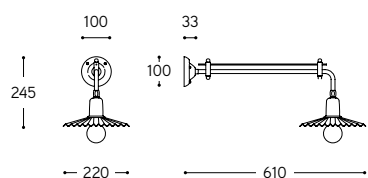
.../P26/PAR20



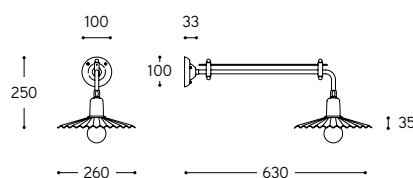
.../P29/PAR20



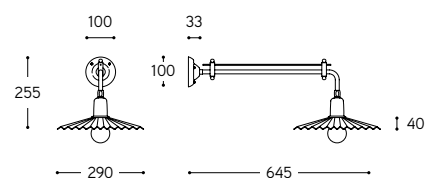
Art. 11.208/P22



Art. 11.208/P26



Art. 11.208/P29



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
11.108/P22	Sospensione / Pendant	E27	70W	2.450	0,09	1	B70
11.108/P22/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	50W	2.520	0,09	1	B74
11.108/P26	Sospensione / Pendant	E27	70W	2.580	0,09	1	B70
11.108/P26/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	50W	2.650	0,09	1	B74
11.108/P29	Sospensione / Pendant	E27	70W	2.650	0,09	1	B70
11.108/P29/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	50W	2.720	0,09	1	B74
11.208/P22	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.470	0,06	1	B73
11.208/P22/PAR20	Applique con portalampada PAR20 / Wall lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	2.540	0,06	1	B76
11.208/P26	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.600	0,06	1	B73
11.208/P26/PAR20	Applique con portalampada PAR20 / Wall lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	2.670	0,06	1	B76
11.208/P29	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.670	0,06	1	B73
11.208/P29/PAR20	Applique con portalampada PAR20 / Wall lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	2.730	0,06	1	B76

LINEA

Civetta

faretto/applique/plafoniera
spot/wall/ceiling lamp

Serie faretto, applique e/o plafoniere in ottone anticato, disponibili anche nella versione per lampada PAR20, non inclusa nell'articolo. Il riflettore pieghettato è disponibile in tre misure, da 220 mm., da 260 mm. e da 290 mm. di diametro. Gli articoli della serie sono a regolazione indipendente.

Series of spot/wall/ceiling lamps, in aged brass finish, available for PAR 20 bulb version too, not included. Pleated shade is available in 220 mm. diam., 260 mm. diam and 290 mm. diam. section. The series articles can be adjusted independently.



Art. 41.11.400/P22

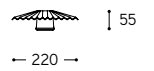


Art. 41.11.400/P22/PAR20

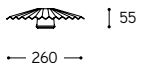


Art. 41.11.400/PAR20

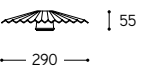
.../P22/PAR20



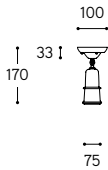
.../P26/PAR20



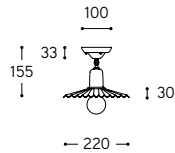
.../P29/PAR20



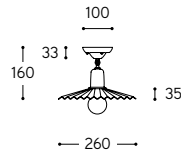
Art. 41.11.400/PAR20



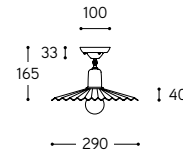
Art. 41.11.400/P22



Art. 41.11.400/P26



Art. 41.11.400/P29



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
------------------	----------------------------	-------------------	------------------	------------------------	--	----------------------------	------------------------------

Faretto/plafoniera senza piatto / Spot/ceiling lamp without shade

41.11.400/PAR20	Faretto/plafoniera con portalampada PAR20 / Spot/ceiling lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	1.220	0,01	1	B64
-----------------	---	-----	-----	-------	------	---	-----

Faretto/plafoniera con piatto / Spot/ceiling lamp with shade

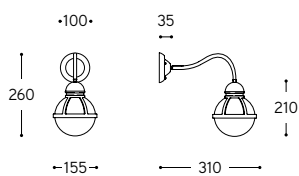
41.11.400/P22	Faretto/plafoniera / Spot/ceiling lamp	E27	70W	1.480	0,02	1	B70
41.11.400/P22/PAR20	Faretto/plaf. con portalampada PAR20 / Spot/ceiling lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	1.560	0,02	1	B74
41.11.400/P26	Faretto/plafoniera / Spot/ceiling lamp	E27	70W	1.580	0,02	1	B70
41.11.400/P26/PAR20	Faretto/plaf. con portalampada PAR20 / Spot/ceiling lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	1.680	0,02	1	B74
41.11.400/P29	Faretto/plafoniera / Spot/ceiling lamp	E27	70W	1.660	0,02	1	B70
41.11.400/P29/PAR20	Faretto/plaf. con portalampada PAR20 / Spot/ceiling lamp with PAR20 lampholder	E27	50W	1.740	0,02	1	B74

CE IP20

LINEA
Cimosa

Apparecchio a parete con base e struttura reggi-vetro in ottone successivamente anticato. Vetro soffiato colore bianco-latte lucido.

Wall lamp with brass base and glass holder, subsequently aged, blown white-milk shiny glass and aged brass arm.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
8520	Applique / Wall lamp	E27	70W	4.500	0,07	1	B101

CE IP40



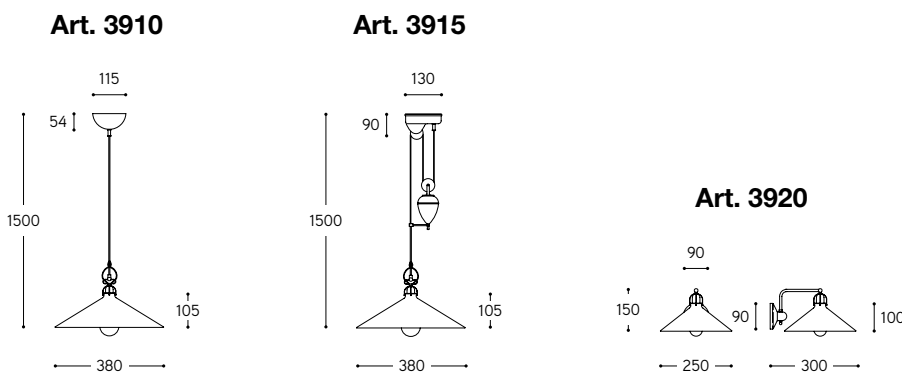
LINEA
Tenda

Serie di saliscendi, sospensioni ed applique in ottone, vetro e ceramica bianca. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 486 a pag. 519 del catalogo.

Series of pendants, pendants with counterweight and sconces made of glass and white glazed ceramic. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 486 to page 519 of the catalogue and to be ordered separately.



Art. 3920



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
3910	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.340	0,06	1	B57
3915	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	6.750	0,08	1	B82
3920	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.800	0,03	1	B46

Art. 3915

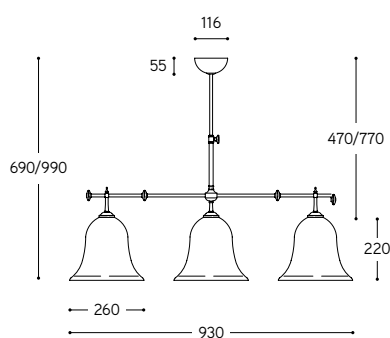


LINEA Caracoi

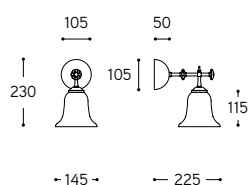
Serie composta da sospensione ed applique con diffusore in vetro bianco latte lucido, struttura in ottone anticato e particolari in ceramica bianca o decorata. La sospensione è regolabile in altezza al momento dell'installazione. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente.

Series of pendant and sconce made of aged brass structure, white or decorated ceramic details and shiny white-milk diffuser. The pendant height is adjustable at installation time. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light.

Art. 9133. ...



Art. 9120. ...



Art. 9120.IB.L

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	VETRO GLASS	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White								
9133.L	Sospensione 3 luci / 3 lights pendant	liscio / smooth	E27	3x42W	11.500	0,38	1	B123
9133.P		plissé / plissé	E27	3x42W	11.500	0,38	1	B123
9120.L	Applique 1 luce / 1 light wall lamp	liscio / smooth	E27	42W	1.540	0,02	1	B50
9120.P		plissé / plissé	E27	42W	1.540	0,02	1	B50
Decoro intreccio blu / Blue intertwine decoration								
9133.IB.L	Sospensione 3 luci / 3 lights pendant	liscio / smooth	E27	3x42W	11.500	0,38	1	B131
9133.IB.P		plissé / plissé	E27	3x42W	11.500	0,38	1	B131
9120.IB.L	Applique 1 luce / 1 light wall lamp	liscio / smooth	E27	42W	1.540	0,02	1	B55
9120.IB.P		plissé / plissé	E27	42W	1.540	0,02	1	B55



Art. 9133.IB.L

LINEA
Torcio

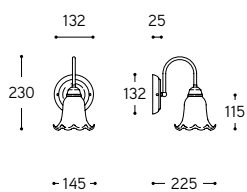
Applique ad una luce, con base in ceramica bianca o decorata, braccio in ottone anticato e diffusore in vetro bianco latte lucido. Questa soluzione dona all'ambiente una luce calda ed avvolgente.

Single sconces made of aged brass arm, white or decorated ceramic base and shiny white-milk diffuser. This solution grace the room with warm, enveloping light.



Art. 9421.IB.P

Art. 9421. ...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	VETRO GLASS	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White								
9421.L	Applique 1 luce / 1 light wall lamp	liscio / smooth	E27	42W	1.650	0,02	1	B49
9421.P		plissé / plissé	E27	42W	1.650	0,02	1	B49
Decoro intreccio blu / Blue intertwine decoration								
9421.IB.L	Applique 1 luce / 1 light wall lamp	liscio / smooth	E27	42W	1.650	0,02	1	B54
9421.IB.P		plissé / plissé	E27	42W	1.650	0,02	1	B54

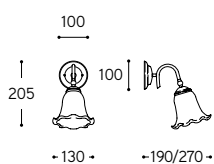
CE ⊕ IP20



LINEA
D'Epoca

Apparecchio a parete con base e braccio in ottone successivamente anticato e diffusore in vetro bianco latte lucido. La luce è orientabile. Questa soluzione, perfetta in un ingresso o in un salotto, crea un'atmosfera piacevole, di sobria eleganza.

Adjustable wall lamp with brass base and arm, subsequently aged, and diffuser in clear white-milk glass. The diffuser can be adjusted independently. This solution, perfect hung in a hall or in a living-room, create a pleasant ambience, fine and sober.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
4720.B	Applique bianco latte Rigadin / Wall lamp white milk glass	E27	42W	1.300	0,02	1	B55

CE IP20

LINEA
Quaranta

Apparecchio a parete in ceramica bianca e diffusore bianco latte lucido.

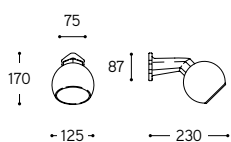
Wall fixture available in white glazed ceramic and shiny white-milk diffuser.

Art. 40/B

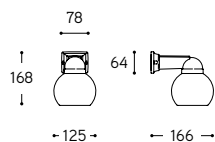


Art. 40/D

Art. 40/B



Art. 40/D



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
40/B	Applique / Wall lamp	E27	42W	960	0,01	1	B34
40/D	Applique / Wall lamp	E27	42W	960	0,01	1	B34

CE IP20



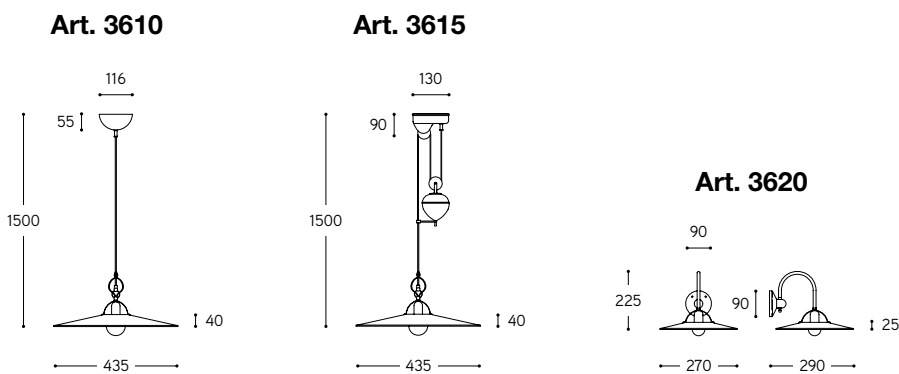
LINEA
Postiglione

Serie di saliscendi, sospensioni ed applique in ottone anticato e ceramica bianca. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 475 a pag. 513 del catalogo.

Series of pendants, pendants with counterweight and sconces made of brass and white glazed ceramic. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 475 to page 513 of the catalogue and to be ordered separately.



Art. 3620



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
3610	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.300	0,06	1	B67
3615	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	7.000	0,08	1	B89
3620	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.800	0,03	1	B59

Art. 3615



LINEA
Polare

Serie di sospensioni, applique e plafoniere.
Il riflettore in rame invecchiato è disponibile
nella versione conica o in quella rotonda. Queste
soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra
ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed
avvolgente. Gli articoli possono essere corredati
con accessori di nostra produzione, da ordinare a
parte, presenti da pag. 475 a pag. 513 del catalogo.

Series of pendants, wall and ceiling lamps.
The shade is in aged copper and available in conic
or round versions. These solutions, perfect hung
above a table or in a hall, grace the room with
warm, enveloping light. The fixture can be combined
with the accessories visible from page 475 to page
513 of the catalogue and to be ordered separately.



Art. LAR.95.03
Art. LAR.134.B

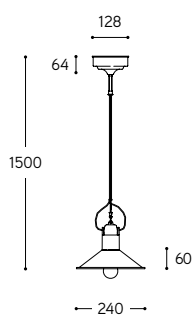
Art. LAR.71.01
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00



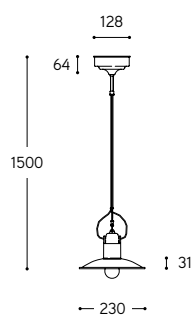
Art. LAR.91.04
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00



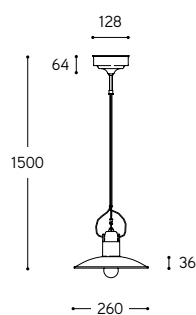
Art. LAR.71.01



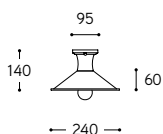
Art. LAR.71.03



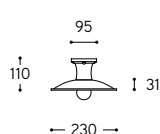
Art. LAR.71.04



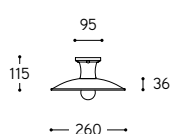
Art. LAR.91.01



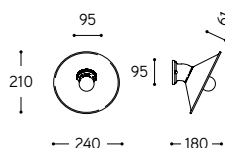
Art. LAR.91.03



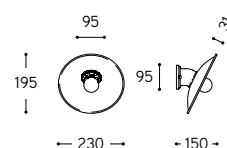
Art. LAR.91.04



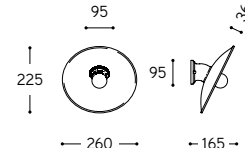
Art. LAR.95.01



Art. LAR.95.03



Art. LAR.95.04



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Riflettore conico / Conic shade							
LAR.71.01	Sospensione / Pendant	E27	42W	2.120	0,03	1	B40
LAR.91.01	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.480	0,02	1	B37
LAR.95.01	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.440	0,02	1	B37
Riflettore tondo piccolo / Little round shade							
LAR.71.03	Sospensione / Pendant	E27	42W	2.100	0,03	1	B40
LAR.91.03	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.440	0,02	1	B37
LAR.95.03	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.360	0,02	1	B37
Riflettore tondo grande / Big round shade							
LAR.71.04	Sospensione / Pendant	E27	42W	2.210	0,03	1	B40
LAR.91.04	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.550	0,02	1	B37
LAR.95.04	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.500	0,02	1	B37

CE □ IP20

LINEA
Tesa

Serie di saliscendi, sospensioni ed applique in ceramica bianca, filo colorato o decorata a mano. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 475 a pag. 513 del catalogo.

Series of pendants, pendants with counterweight and sconces made of white glazed, coloured line or decorated ceramic hand-made. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 475 to page 513 of the catalogue and to be ordered separately.



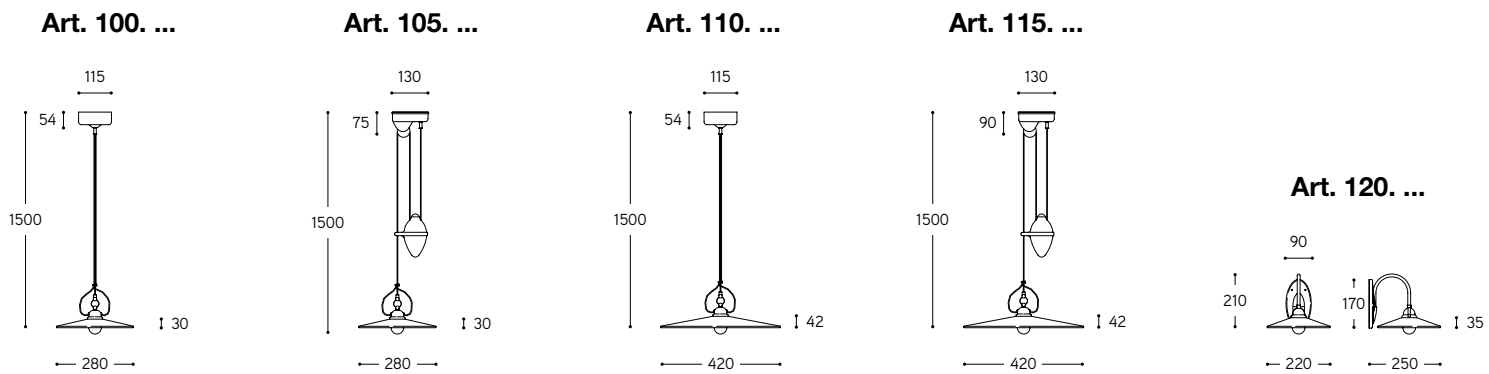
Art. 120.118

Art. 115.313
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00



Art. 110





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
100	Sospensione / Pendant	E27	70W	2.380	0,04	1	B38
105	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	4.680	0,06	1	B58
110	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.460	0,06	1	B49
115	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	7.740	0,08	1	B77
120	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.700	0,03	1	B43
Fili colorati / Coloured lines (*)							
100. ...	Sospensione / Pendant	E27	70W	2.380	0,04	1	B39
105. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	4.680	0,06	1	B62
110. ...	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.460	0,06	1	B52
115. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	7.740	0,08	1	B81
120. ...	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.700	0,03	1	B47
Decorata / Decorated (**)							
100. ...	Sospensione / Pendant	E27	70W	2.380	0,04	1	B45
105. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	4.680	0,06	1	B68
110. ...	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.460	0,06	1	B64
115. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	7.740	0,08	1	B86
120. ...	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.700	0,03	1	B52

CE □ IP20

(*) FR = Filo rosso / Red line
 FM = Filo marrone / Brown line
 FA = Filo ramina / Green line
 FB = Filo blu / Blue line
 FO = Filo arancio / Orange line

(**) 01 = Delft blu / Delft
 05 = Vite / Grapevine
 06 = Anemone / Anemone
 07/V = Greca in verde / Green greek fret
 08/B = Greca in blu / Blue greek fret
 35 = Primavera blu / Blue spring
 38 = Bordo verde / Green border

116 = Edera blu / Blue ivy
 117 = Edera rossa / Red ivy
 118 = Edera verde / Green ivy
 313 = Foglie / Leaf
 412 = Tulipani / Tulip
 IB = Intreccio blu / Blue intertwine

I Fili colorati e i Decori sono
 illustrati alle pag. 344, 345
 See Coloured lines
 and Decorations
 on pages 344, 345

LINEA

Bilancia

sospensioni e saliscendi

pendants and pendants with counterweight

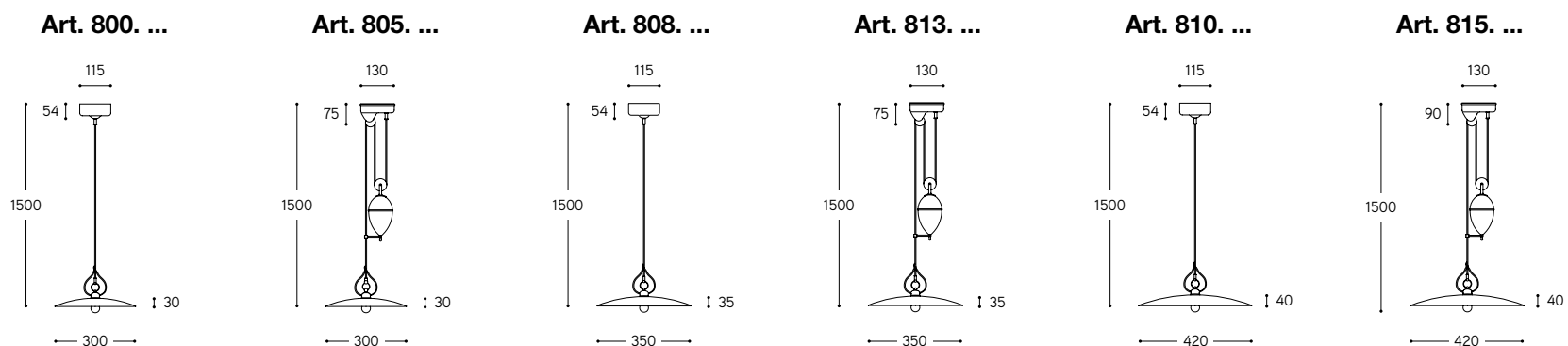
Serie di saliscendi e sospensioni in ceramica bianca, filo colorato, in ceramica "cotto" con interno bianco o in ceramica decorata a mano. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 475 a pag. 513 del catalogo.

Series of pendants made of white ceramic, "cotto" ceramic with white glazed inside, coloured line or decorated ceramic hand-made. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 475 to page 513 of the catalogue and to be ordered separately.



Art. 815.CB
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
800	Sospensione / Pendant	E27	70W	2.520	0,04	1	B40
805	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	5.000	0,06	1	B61
808	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.340	0,06	1	B45
813	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	6.000	0,06	1	B68
810	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.700	0,06	1	B50
815	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	7.360	0,08	1	B78
Fili colorati / Coloured lines (*)							
800. ...	Sospensione / Pendant	E27	70W	2.520	0,04	1	B43
805. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	5.000	0,06	1	B65
808. ...	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.340	0,06	1	B48
813. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	6.000	0,06	1	B73
810. ...	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.700	0,06	1	B52
815. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	7.360	0,08	1	B82
Decorata / Decorated (**)							
800. ...	Sospensione / Pendant	E27	70W	2.520	0,04	1	B49
805. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	5.000	0,06	1	B68
808. ...	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.340	0,06	1	B55
813. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	6.000	0,06	1	B74
810. ...	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.700	0,06	1	B65
815. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	7.360	0,08	1	B86
Cotto con interno bianco / Cotto/White glazed inside							
800.CB	Sospensione / Pendant	E27	70W	2.520	0,04	1	B43
805.CB	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	5.000	0,06	1	B66
808.CB	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.340	0,06	1	B50
813.CB	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	6.000	0,06	1	B74
810.CB	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.700	0,06	1	B55
815.CB	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	7.360	0,08	1	B85

CE □ IP20

(*) **FR** = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo ramina / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

(**) **01** = Delft blu / Delft
05 = Vite / Grapevine
06 = Anemone / Anemone
07/V = Greca in verde / Green greek fret
08/B = Greca in blu / Blue greek fret
35 = Primavera blu / Blue spring
38 = Bordo verde / Green border

116 = Edera blu / Blue ivy
117 = Edera rossa / Red ivy
118 = Edera verde / Green ivy
313 = Foglie / Leaf
412 = Tulipani / Tulip
IB = Intreccio blu / Blue intertwine

I Fili colorati e i Decori sono
 illustrati alle pag. 344, 345
 See Coloured lines
 and Decorations
 on pages 344, 345

Art. 41.820
Art. LAR.134.B

LINEA

Bilancia

plafoniera/applique
 ceiling/wall lamp

Plafoniera e applique disponibili nelle versioni in ceramica bianca, ceramica decorata o filo colorato, ceramica "cotto" o "cotto" con interno bianco. I riflettori possono essere di due dimensioni da specificare al momento dell'ordine.

Queste soluzioni, perfette in un ingresso o sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 475 a pag. 513 del catalogo.

Ceiling and wall lamp available in white glazed ceramic, coloured line or decorated ceramic and "cotto" ceramic also in white glazed inside version. These solutions, perfect above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. The fixture can be combined with the accessories visible from page 475 to page 513 of the catalogue and to be ordered separately.



Art. 823.06
Art. LAR.134.B

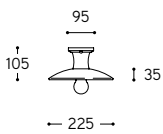
Art. 41.823.CB
Art. LAR.134.B



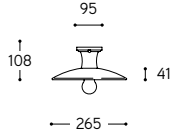
Art. 823.CB
Art. LAR.134.B



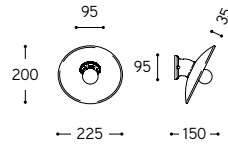
Art. 41.820. ...



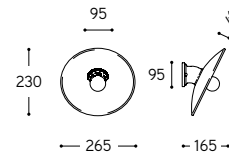
Art. 41.823. ...



Art. 820. ...



Art. 823. ...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
41.820	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.480	0,02	1	B37
41.823	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.500	0,03	1	B39
820	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.440	0,02	1	B37
823	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.460	0,03	1	B39
Fili colorati / Coloured lines (*)							
41.820. ...	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.480	0,02	1	B39
41.823. ...	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.500	0,03	1	B42
820. ...	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.440	0,02	1	B39
823. ...	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.460	0,03	1	B42
Decorata / Decorated (**)							
41.820. ...	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.480	0,02	1	B42
41.823. ...	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.500	0,03	1	B46
820. ...	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.440	0,02	1	B42
823. ...	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.460	0,03	1	B46
Cotto / Cotto							
41.820.C	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.480	0,02	1	B37
41.823.C	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.500	0,03	1	B39
820.C	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.440	0,02	1	B37
823.C	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.460	0,03	1	B39
Cotto con interno bianco / Cotto/White glazed inside							
41.820.CB	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.480	0,02	1	B39
41.823.CB	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.500	0,03	1	B42
820.CB	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.440	0,02	1	B39
823.CB	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.460	0,03	1	B42

CE IP20

(*) **FR** = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo ramina / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

(**) **01** = Delft blu / Delft
05 = Vite / Grapevine
06 = Anemone / Anemone
07/V = Greca in verde / Green greek fret
08/B = Greca in blu / Blue greek fret
35 = Primavera blu / Blue spring
38 = Bordo verde / Green border

116 = Edera blu / Blue ivy
117 = Edera rossa / Red ivy
118 = Edera verde / Green ivy
313 = Foglie / Leaf
412 = Tulipani / Tulip
IB = Intreccio blu / Blue intertwine

I Fili colorati e i Decori sono
 illustrati alle pag. 344, 345
 See Coloured lines
 and Decorations
 on pages 344, 345

LINEA
Isola

Serie di sospensioni, applique e plafoniere disponibile in ceramica bianca, filo colorato o ceramica "cotto". Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 475 a pag. 513 del catalogo.

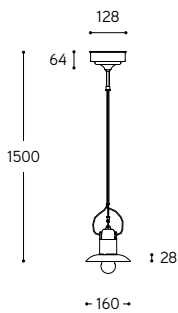
Series of pendants, wall and ceiling lamps available in white glazed ceramic, coloured line or "cotto" ceramic. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. The fixture can be combined with the accessories visible from page 475 to page 513 of the catalogue and to be ordered separately.



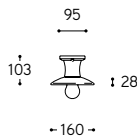
Art. LAR.74.00
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00



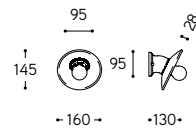
Art. LAR.74. ...



Art. LAR.94. ...

Art. LAR.94.FO
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00

Art. LAR.98. ...

Art. LAR.98.FR
Art. LAR.134.B

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
LAR.74.00	Sospensione / Pendant	E27	42W	1.840	0,02	1	B37
LAR.94.00	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	800	0,01	1	B33
LAR.98.00	Applique / Wall lamp	E27	42W	820	0,01	1	B33
Fili colorati / Coloured lines							
LAR.74. ...	Sospensione / Pendant	E27	42W	1.840	0,02	1	B39
LAR.94. ...	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	800	0,01	1	B34
LAR.98. ...	Applique / Wall lamp	E27	42W	820	0,01	1	B34
Cotto / Cotto							
LAR.74.C	Sospensione / Pendant	E27	42W	1.840	0,02	1	B37
LAR.94.C	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	800	0,01	1	B33
LAR.98.C	Applique / Wall lamp	E27	42W	820	0,01	1	B33

CE □ IP20

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo ramina / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 344
See Coloured lines on page 344

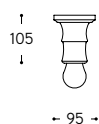
LINEA Andromeda

Apparecchio a soffitto disponibile nelle versioni in ceramica bianca, filo colorato o ceramica "cotto". L'articolo può essere corredato con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 475 a pag. 513 del catalogo.

Ceiling fixture available in white glazed ceramic, coloured line or "cotto" ceramic. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 475 to page 513 of the catalogue and to be ordered separately.



Art. LAR.80.FB
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.80.00 Bianco / White							B30
LAR.80. ... Filo colorato / Coloured line	Spot a soffitto / Ceiling spot	E27	42W	680	0,01	1	B32
LAR.80.C Cotto / Cotto							B30

CE IP20

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo ramina / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 344
See Coloured lines on page 344

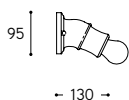
LINEA
Mirfak

Apparecchio a parete disponibile nelle versioni in ceramica bianca, filo colorato o ceramica "cotto". L'articolo può essere corredato con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 475 a pag. 513 del catalogo.

Wall fixture available in white glazed ceramic, coloured line or "cotto" ceramic. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 475 to page 513 of the catalogue and to be ordered separately.



Art. LAR.85.C
Art. LAR.134.B



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.85.00 Bianco / White							B30
LAR.85. ... Filo colorato / Coloured line	Spot a parete a 45° / Wall spot 45°	E27	42W	680	0,01	1	B32
LAR.85.C Cotto / Cotto							B30

CE IP20

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo ramina / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 344
See Coloured lines on page 344

LINEA
Provenza

Serie di saliscendi, sospensioni ed applique in ceramica bianca o decorata a mano. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 475 a pag. 513 del catalogo.

Series of pendants, pendants with counterweight and sconces made of white glazed or decorated ceramic hand-made. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 475 to page 513 of the catalogue and to be ordered separately.

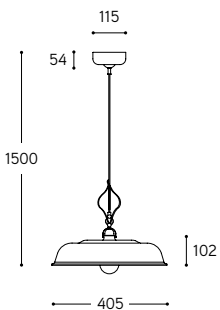


Art. 9915.IB
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00

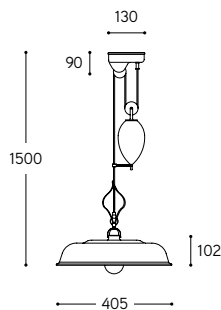


Art. 9920.IB

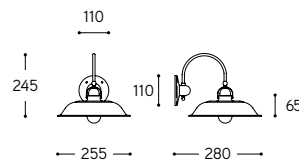
Art. 9910. ...



Art. 9915. ...



Art. 9920. ...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
9910	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.730	0,06	1	B56
9915	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	8.200	0,08	1	B80
9920	Applique / Wall lamp	E27	42W	2.000	0,03	1	B46
Decorata / Decorated							
9910. ...	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.730	0,06	1	B64
9915. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	8.200	0,08	1	B87
9920. ...	Applique / Wall lamp	E27	42W	2.000	0,03	1	B51

CE □ IP20

01 = Delft blu / Delft
 05 = Vite / Grapevine
 06 = Anemone / Anemone
 07/V = Greca in verde / Green greek fret
 08/B = Greca in blu / Blue greek fret
 35 = Primavera blu / Blue spring
 38 = Bordo verde / Green border

116 = Edera blu / Blue ivy
 117 = Edera rossa / Red ivy
 118 = Edera verde / Green ivy
 313 = Foglie / Leaf
 412 = Tulipani / Tulip
 IB = Intreccio blu / Blue intertwine

I Decorati sono illustrati alle pag. 344, 345
 See Decorations on pages 344, 345

LINEA
Piega

Serie di saliscendi, sospensioni ed applique in ceramica bianca o con filo colorato. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 475 a pag. 513 del catalogo.

Series of pendants, pendants with counterweight and sconces made of white glazed or coloured line ceramic. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 475 to page 513 of the catalogue and to be ordered separately.

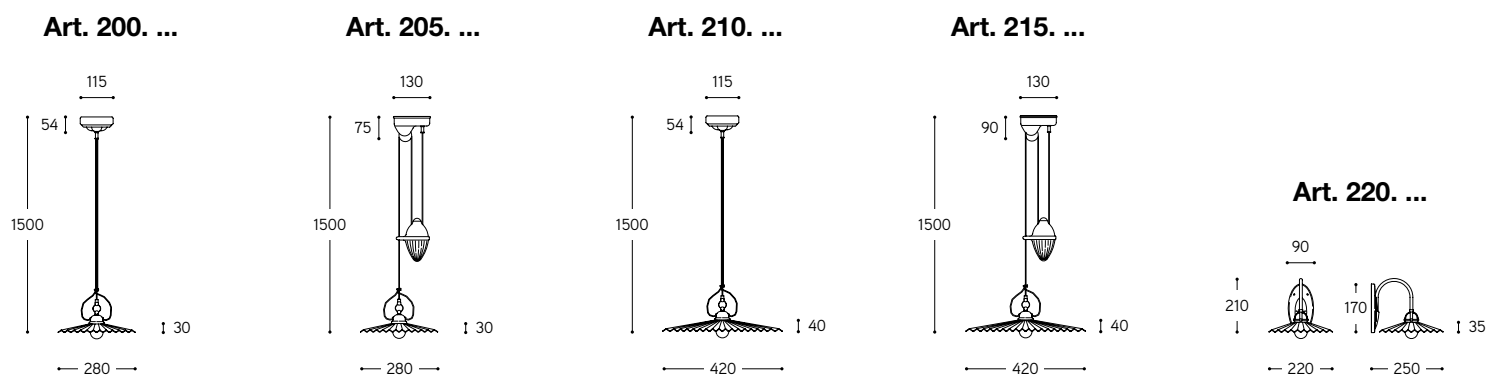


Art. 220.FR

Art. 215.FB
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00







ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
200	Sospensione / Pendant	E27	70W	2.380	0,04	1	B38
205	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	4.730	0,06	1	B58
210	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.940	0,06	1	B50
215	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	8.000	0,08	1	B78
220	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.760	0,03	1	B43
Fili colorati / Coloured lines							
200. ...	Sospensione / Pendant	E27	70W	2.380	0,04	1	B39
205. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	4.730	0,06	1	B62
210. ...	Sospensione / Pendant	E27	70W	3.940	0,06	1	B54
215. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	8.000	0,08	1	B82
220. ...	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.760	0,03	1	B46

CE □ IP20

FR = Filo rosso / Red line
 FM = Filo marrone / Brown line
 FA = Filo ramina / Green line
 FB = Filo blu / Blue line
 FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 344
 See Coloured lines on page 344

LINEA
Cappe

Plafoniera e applique disponibile nelle versioni in ceramica bianca, filo colorato o ceramica "cotto". Queste soluzioni, perfette in un ingresso o sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 475 a pag. 513 del catalogo.

Ceiling and wall lamp available in white glazed ceramic, coloured line or decorated ceramic or "cotto" ceramic. These solutions, perfect above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. The fixture can be combined with the accessories visible from page 475 to page 513 of the catalogue and to be ordered separately.

Art. LAR.93.C/22
Art. LAR.134.B



Art. LAR.97.FM/22
Art. LAR.134.B

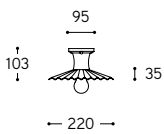
Art. LAR.93.FB/26
Art. LAR.134.B



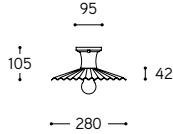
Art. LAR.97.C/26
Art. LAR.134.B



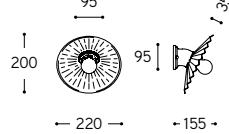
Art. LAR.93. .../22



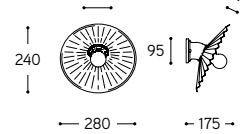
Art. LAR.93. .../26



Art. LAR.97. .../22



Art. LAR.97. .../26



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
LAR.93.00/22	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.280	0,02	1	B37
LAR.93.00/26	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.300	0,03	1	B39
LAR.97.00/22	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.280	0,02	1	B37
LAR.97.00/26	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.300	0,03	1	B39
Fili colorati / Coloured lines							
LAR.93. .../22	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.280	0,02	1	B39
LAR.93. .../26	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.300	0,03	1	B42
LAR.97. .../22	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.280	0,02	1	B39
LAR.97. .../26	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.300	0,03	1	B42
Cotto / Cotto							
LAR.93.C/22	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.280	0,02	1	B37
LAR.93.C/26	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	1.300	0,03	1	B39
LAR.97.C/22	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.280	0,02	1	B37
LAR.97.C/26	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.300	0,03	1	B39

CE IP20

FR = Filo rosso / Red line
 FM = Filo marrone / Brown line
 FA = Filo ramina / Green line
 FB = Filo blu / Blue line
 FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 344
 See Coloured lines on page 344

LINEA
Duse

Serie di saliscendi, sospensioni ed applique in ceramica bianca o in ceramica "cotto" con interno bianco. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 475 a pag. 513 del catalogo.

Series of pendants, pendants with counterweight and sconces made of white ceramic or "cotto" ceramic with white glazed inside. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 475 to page 513 of the catalogue and to be ordered separately.

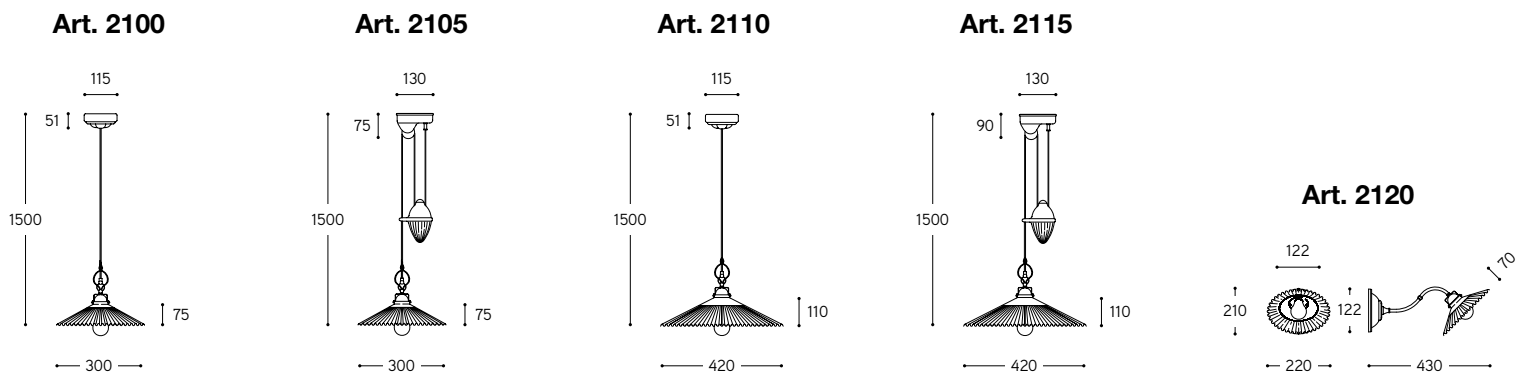


Art. 2120.CB



Art. 2120





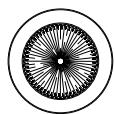
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
2100	Sospensione / Pendant	E27	70W	2.900	0,04	1	B43
2105	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	5.450	0,06	1	B65
2110	Sospensione / Pendant	E27	70W	4.200	0,06	1	B55
2115	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	8.000	0,08	1	B80
2120	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.820	0,03	1	B46
Cotto smaltato bianco / Cotto/White glazed							
2100.CB	Sospensione / Pendant	E27	70W	2.900	0,04	1	B46
2105.CB	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	5.450	0,06	1	B67
2110.CB	Sospensione / Pendant	E27	70W	4.200	0,06	1	B59
2115.CB	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	70W	8.000	0,08	1	B85
2120.CB	Applique / Wall lamp	E27	42W	1.820	0,03	1	B50

CE IP20

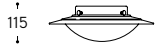
LINEA
Bòsega

Plafoniera con base in rame anticato, diffusore in vetro bianco-latte lucido ed anello in ceramica ingobbiata. Questa soluzione, perfetta in un ingresso o appesa sopra ad un tavolo, dona all'ambiente una luce calda ed avvolgente.

Ceiling lamp made of aged copper base, shiny white-milk diffuser and ceramic engobed ring. This solution, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light.



— 185 —



— 370 —

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
41.21000	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	42W	4.500	0,08	1	B79

CE ⊕ IP40  

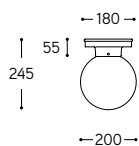
Art. 41.9820.IB



LINEA
Mansarda

Plafoniera con base in ceramica bianca o decorata e diffusore in vetro bianco latte lucido. Questa soluzione, perfetta in un ingresso o appesa sopra ad un tavolo, dona all'ambiente una luce calda ed avvolgente.

Ceiling lamp made of white or decorated ceramic base and shiny white-milk diffuser. This solution, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
41.9820 Bianco / White	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	70W	2.480	0,04	1	B56
41.9820.IB Decoro intreccio blu / Blue intertwine dec.							B61

CE IP40

LINEA
Samba
S2

Faretto ad incasso, in ceramica, a parete o parete/segnapasso, di forma rettangolare, ad illuminazione indiretta (S2), **comprensivo di scatola da incasso.**

Alimentatore incluso.

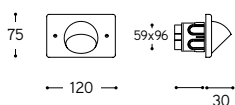
I faretto sono disponibili in una gamma di 4 colori.

Rectangular ceramic wall recessed spotlight or wall/path light for indirect (S2) lighting **with back box. Transformer included.**

Spotlights are available in a range of 4 colours.



Art. S2.NL



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
S2. ...	Faretto ad incasso rettangolare ad illuminazione indiretta Rectangular recessed spotlight for indirect lighting	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	1,2W	630	0,01	1	B33

CE □ IP20 

BL = Bianco lucido / Glossy white

BO = Bianco opaco / Matte white

NL = Nero lucido / Glossy black

NO = Nero opaco / Matte black

Art. S2.BL



LINEA
Samba
S4

Faretto ad incasso, in ceramica, a parete o parete/segnapasso, di forma quadrata, ad illuminazione indiretta (S4), **comprensivo di scatola da incasso.**

Alimentatore incluso.

I faretti sono disponibili in una gamma di 4 colori.

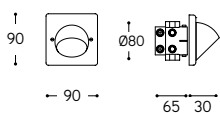
Square ceramic wall recessed spotlight or wall/path light for indirect (S4) lighting **with back box.**

Transformer included.

Spotlights are available in a range of 4 colours.



Art. S4.BL



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
S4. ...	Faretto ad incasso quadrato ad illuminazione indiretta Square recessed spotlight for indirect lighting	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	1,2W	570	0,01	1	B32

CE □ IP20

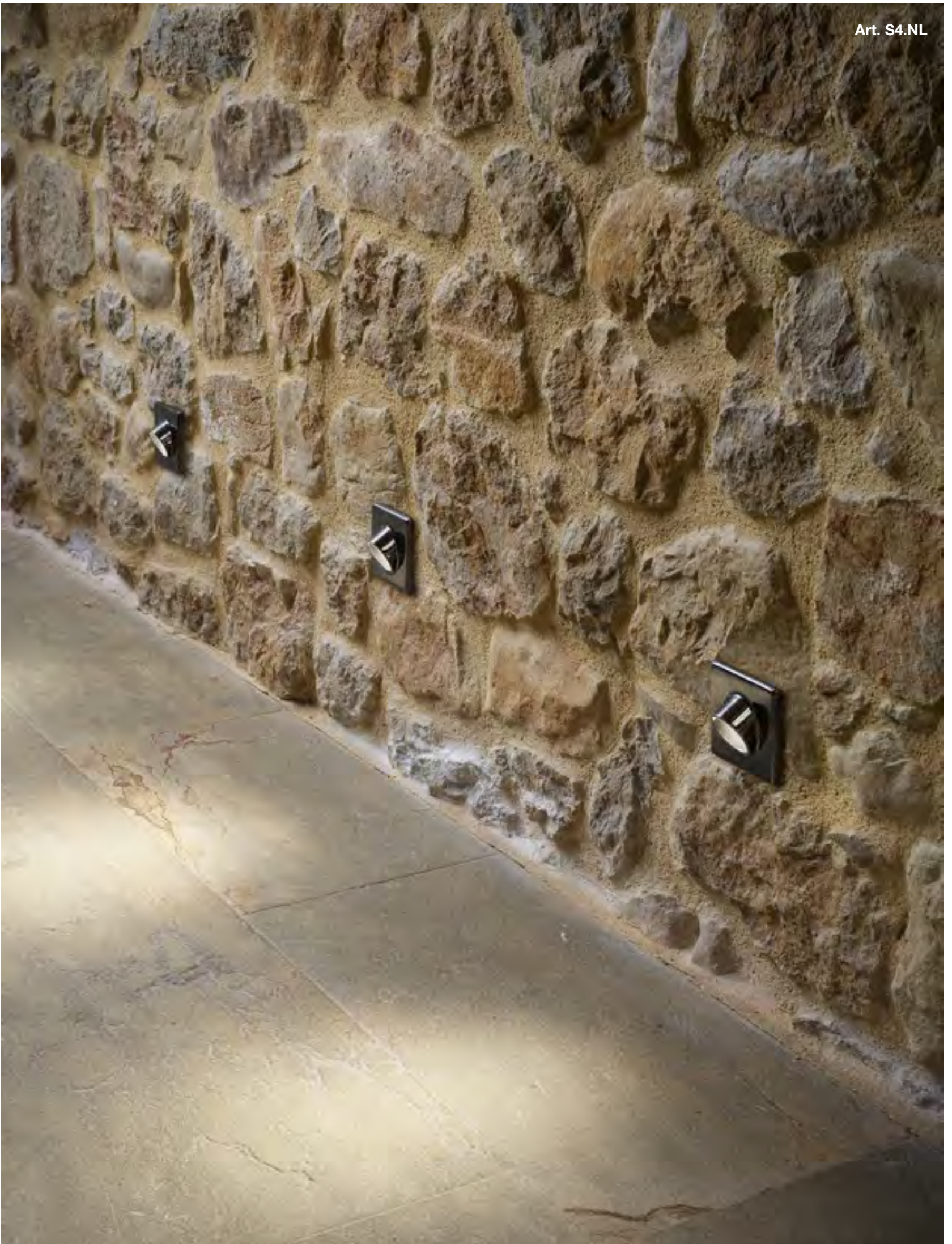
BL = Bianco lucido / Glossy white

BO = Bianco opaco / Matte white

NL = Nero lucido / Glossy black

NO = Nero opaco / Matte black

Art. S4.NL



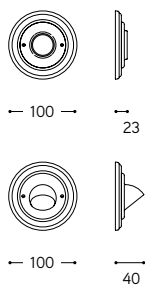
LINEA
Tango
T2

Linea di faretti da incasso in ceramica comprensiva di scatola da incasso ad illuminazione indiretta (T2), posizionati su cornice tonda ad 1 uscita, da ordinare a parte. **Alimentatore incluso.**

Line of recessed ceramic spotlights including the back box indirect lighting. The lights can be fitted with round frame suitable for 1 light, to be ordered separately. **Transformer included.**



n° 1 Art. T2.BO
n° 1 Art. R1.NO



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Cornici (da ordinare a parte) / Ceramic frames (to be ordered separately)								
R1. ...	Cornice rotonda singola / Single light round frame				570	0,01	1	B12
Corpo luce / Spotlight								
T2. ...	Corpo luce ad illuminazione indiretta Spotlight for indirect lighting	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	1,2W			1	B29

CE IP20

BL = Bianco lucido / Glossy white
BO = Bianco opaco / Matte white
NL = Nero lucido / Glossy black
NO = Nero opaco / Matte black

BL = Bianco lucido / Glossy white
BO = Bianco opaco / Matte white
NL = Nero lucido / Glossy black
NO = Nero opaco / Matte black

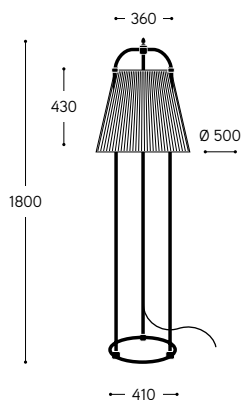
n° 1 Art. T2.NO
n° 1 Art. R1.BO



LINEA
Tenarunga

Apparecchio mobile da terra su base tonda, con struttura in ottone anticato a tre montanti, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Triple stems antique brass mobile lighting fixture on round base with single light and fabric shade fully integrated into structure.



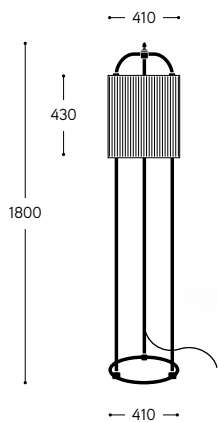
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.T2.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	120W	7.300	0,63	1	B139

CE IP20

LINEA
Huà Hikà

Apparecchio mobile da terra su base tonda, con struttura in ottone anticato a tre montanti, ad una sorgente luminosa, con schermo interamente integrato alla struttura.

Triple stems antique brass mobile lighting fixture on round base with single light and fabric shade fully integrated into structure.

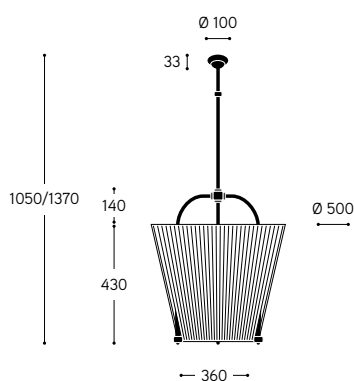


ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.T5.01	Lampada da terra / Floor lamp	E27	120W	6.200	0,63	1	B137

LINEA
Rangiroa

Apparecchio di illuminazione a sospensione, con struttura in ottone anticato, con altezza regolabile al momento dell'installazione, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass suspended lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure. Height-adjustable on installation.



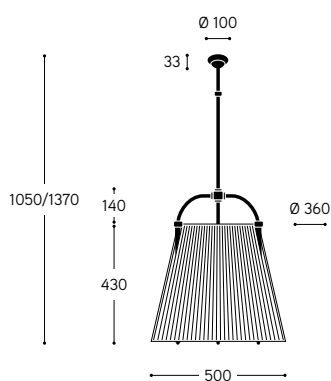
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S2.01	Sospensione / Suspension	E27	120W	3.180	0,26	1	B124

CE IP20

LINEA
Hiva Oa

Apparecchio di illuminazione a sospensione, con struttura in ottone anticato, con altezza regolabile al momento dell'installazione, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass suspended lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure. Height-adjustable on installation.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S3.01	Sospensione / Suspension	E27	120W	3.180	0,26	1	B124

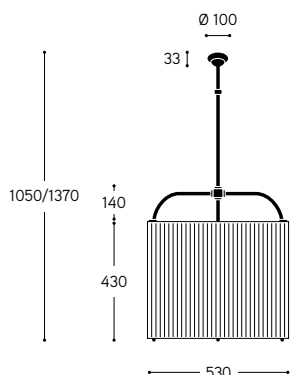
CE   IP20 

LINEA

Nuku Hiva

Apparecchio di illuminazione a sospensione, con struttura in ottone anticato, con altezza regolabile al momento dell'installazione, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass suspended lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure. Height-adjustable on installation.



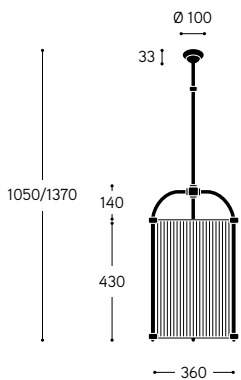
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S4.01	Sospensione / Suspension	E27	120W	3.000	0,26	1	B124

CE   IP20 

LINEA
Ukulele

Apparecchio di illuminazione a sospensione, con struttura in ottone anticato, con altezza regolabile al momento dell'installazione, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass suspended lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure. Height-adjustable on installation.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S5.01	Sospensione / Suspension	E27	120W	2.500	0,19	1	B120

CE   IP20 

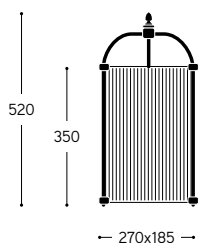


LINEA

Mangareva

Apparecchio di illuminazione a parete, con struttura in ottone anticato ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass wall lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S6.01	Applique / Wall lamp	E27	120W	2.660	0,14	1	B84

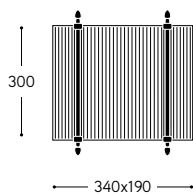
CE IP20



LINEA
Tehinà

Apparecchio di illuminazione a parete, con struttura in ottone anticato ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass wall lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	TESSUTO FABRIC	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S7.01	Applique / Wall lamp	Tessuto pongé plissé avorio Ivory plissé pongé fabric	E27	120W	2.800	0,08	1	B79

CE   IP20 



LINEA
Orologi

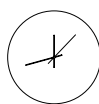
Orologio a parete in ceramica disponibile anche nella versione decorata. È un elemento decorativo che si abbina alle linee di apparecchi di illuminazione di nostra produzione.

Ceramic wall clock available in white and decorated ceramic. It's a decorative element that may be combined with all our series of lighting equipment.

Art. TEM.412



Art. TEM.117



— 330 —

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TEM.00 Bianco / White	Orologio / Clock	1.100	0,02	1	B33
TEM. ... Decorato / Decorated					B40

- 01 = Delft blu / Delft
- 05 = Vite / Grapevine
- 06 = Anemone / Anemone
- 07/V = Greca in verde / Green greek fret
- 08/B = Greca in blu / Blue greek fret
- 35 = Primavera blu / Blue spring
- 38 = Bordo verde / Green border
- 116 = Edera blu / Blue ivy
- 117 = Edera rossa / Red ivy
- 118 = Edera verde / Green ivy
- 313 = Foglie / Leaf
- 412 = Tulipani / Tulip
- IB = Intreccio blu / Blue intertwine

I Decorati sono illustrati alle pag. 344, 345
See Decorations on pages 344, 345



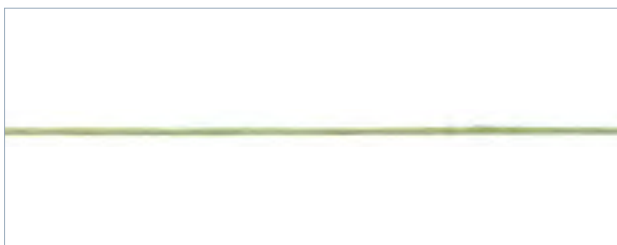
Fili colorati Coloured lines



FR
Filo rosso
Red line



FM
Filo marrone
Brown line



FA
Filo ramina
Green line



FB
Filo blu
Blue line



FO
Filo arancio
Orange line

Decori Decorations



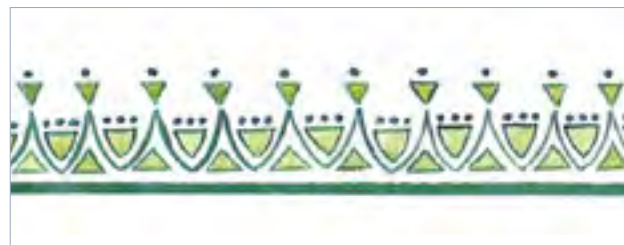
01
Delft blu
Delft



05
Vite
Grapevine



06
Anemone
Anemone



07/V
Greca in verde
Green greek fret



08/B
Greca in blu
Blue greek fret



35
Primavera blu
Blue spring



38
Bordo verde
Green border



116
Edera blu
Blue ivy



117
Edera rossa
Red ivy



118
Edera verde
Green ivy



313
Foglie
Leaf



412
Tulipani
Tulip



IB
Intreccio blu
Blue intertwine



S I
S T E
M I



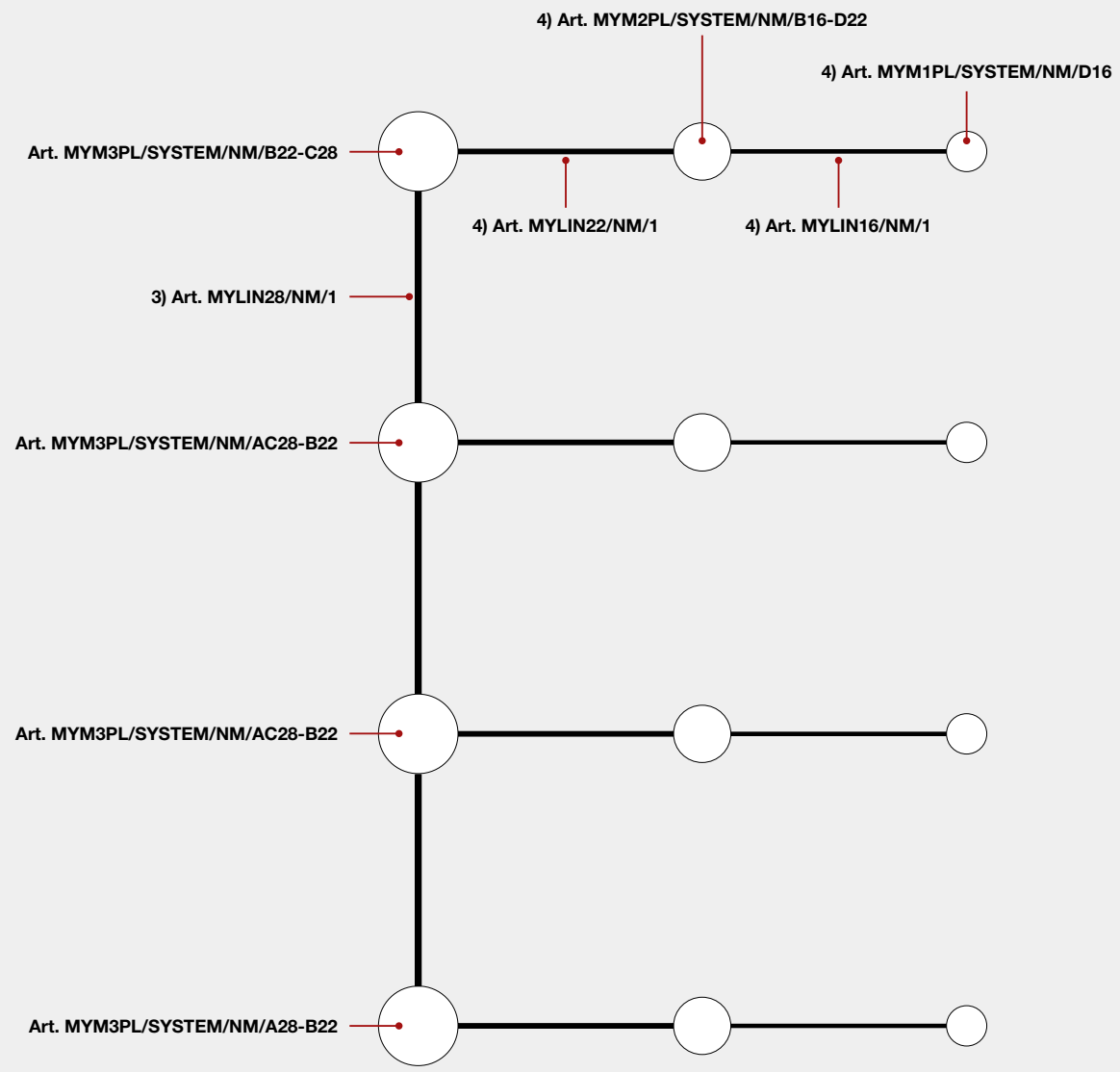
SISTEMA

Mymoos

Mymoos system

Questo interessante sistema per interno è una integrazione della serie omonima presente alla pagina 152 del catalogo. Plafoniera o sospensione MYMOONS diventano raffinati punti luminosi all'interno del sistema e devono essere integrate con canaline da 16, 22 o 28 mm. Ø che non necessitano di ulteriori accessori per il loro collegamento. E' però necessario specificare, al momento dell'ordine, quale/i tra le quattro uscite del rosone-sospensione / base-plafoniera si desidera aprire per la connessione con le canaline, e di quale diametro. Le finiture disponibili sono l'avvolgente bianco matt o il sofisticato nero matt.

This interesting indoor system is an integration of the homonymous series present on page 152 of the catalogue. MYMOONS ceiling lamp or pendant become refined points of light inside the system and must be integrated with 16, 22 or 28 mm Ø conduits, that do not require additional accessories for their connection. It is however necessary to specify, at the time of ordering, the rose output/s you intend to keep open for the conduits connection and its diameter. The available finishes are the enveloping matte white or the sophisticated matte black.

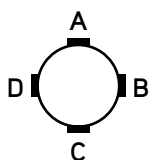




Art. MYM2S/SYSTEM/NM/BD22
Art. MYLIN22/NM/1

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MYM1S/SYSTEM/.../...	Sospensione piccola per sistema MYMOONS comprensiva di rosone, con tubo rigido di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema; da specificare la finitura; da ordinare a parte le canaline che si intende utilizzare / Small pendant, for MYMOONS system, including rose, with rigid support; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system; to order separately conduits to use for connection; to specify finish	lumen: 2200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	20W	3.900	0,7	BM, NM	B75
MYM2S/SYSTEM/.../...	Sospensione media per sistema MYMOONS comprensiva di rosone, con tubo rigido di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema; da specificare la finitura; da ordinare a parte le canaline che si intende utilizzare / Medium pendant, for MYMOONS system, including rose, with rigid support; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system; to order separately conduits to use for connection; to specify finish	lumen: 3200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	6.600	0,125	BM, NM	B83
MYM3S/SYSTEM/.../...	Sospensione grande per sistema MYMOONS comprensiva di rosone, con tubo rigido di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema; da specificare la finitura; da ordinare a parte le canaline che si intende utilizzare / Big pendant, for MYMOONS system, including rose, with rigid support; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system; to order separately conduits to use for connection; to specify finish	lumen: 4200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	8.100	0,96	BM, NM	B91

CE IP40



E' NECESSARIO SPECIFICARE IL CODICE DELLE USCITE DEL ROSONE, CHE SI DESIDERA SIANO APERTE (A,B,C,D) ED IL LORO DIAMETRO (16,22,28)
NEEDS TO SPECIFY THE CODES OF THE ROSE OPENED OUTPUTS (A, B, C, D) AND THEIR DIAMETER (16,22,28)

ES: MYM3S/SYSTEM/NM/A16

Sospensione piccola per sistema MYMOONS comprensiva di rosone, con tubo rigido di sostegno; con apertura A da 16 mm. Ø e tre uscite chiuse; finitura nero matt
Small pendant, for MYMOONS system, including rose, with rigid support; with 16 mm. Ø A output; matte black finish

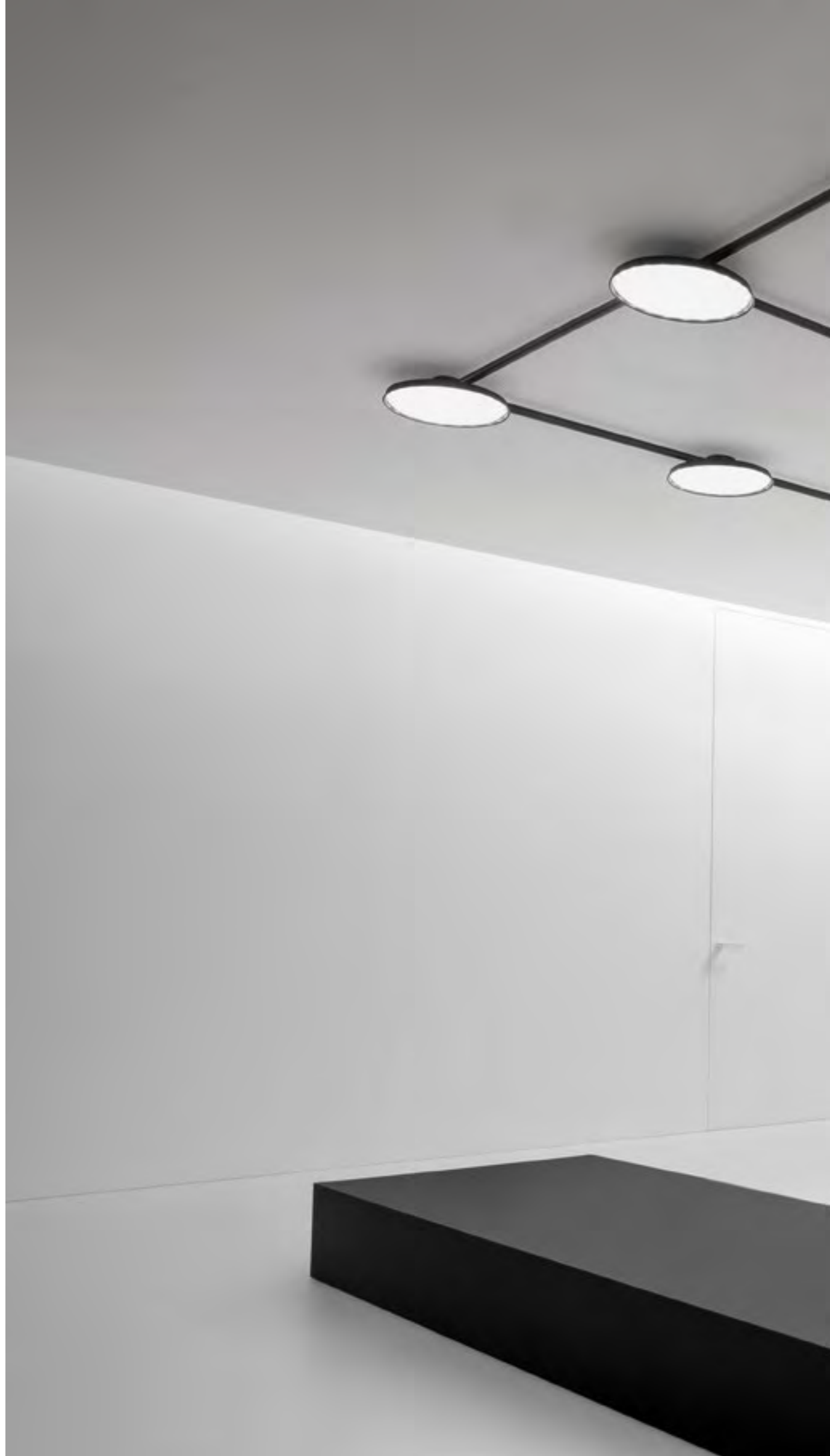


Art. MYM2PL/SYSTEM/NM/BD22
Art. MYLIN22/NM/1

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MYM1PL/SYSTEM/.../...	Plafoniera piccola per sistema MYMOONS comprensiva di base; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella base per la connessione al sistema; da specificare la finitura; da ordinare a parte le canaline che si intende utilizzare / Small ceiling lamp for MYMOONS system, including rose, with rigid support; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system; to order separately conduits to use for connection; to specify finish	lumen: 2200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	20W	1.300	0,02	BM, NM	B72
MYM2PL/SYSTEM/.../...	Plafoniera media per sistema MYMOONS comprensiva di rosone, con tubo rigido di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema, da specificare la finitura; da ordinare a parte le canaline che si intende utilizzare / Medium ceiling lamp, for MYMOONS system, including rose, with rigid support; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system; to order separately conduits to use for connection; to specify finish	lumen: 3200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	2.500	0,04	BM, NM	B78
MYM3PL/SYSTEM/.../...	Plafoniera grande per sistema MYMOONS comprensiva di rosone, con tubo rigido di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema, da specificare la finitura; da ordinare a parte le canaline che si intende utilizzare / Big ceiling lamp, for MYMOONS system, including rose, with rigid support; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system; to order separately conduits to use for connection; to specify finish	lumen: 4200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	4.000	0,08	BM, NM	B88

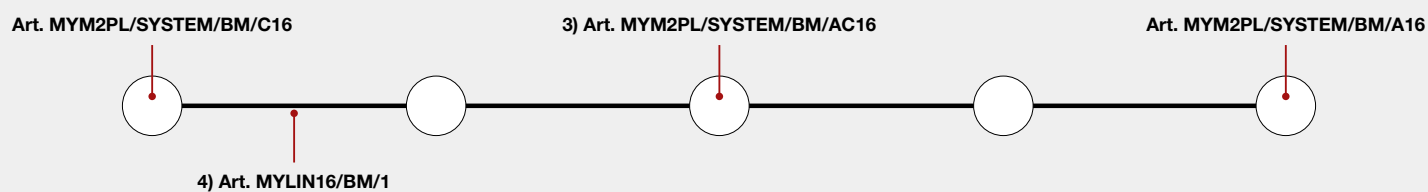
CE  IP40 

BM = Finitura bianco matt / Matte white
NM = Finitura nero matt / Matte black

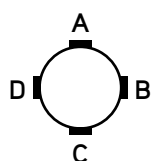








ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MYLIN16/.../1	Canalina lineare da 16 mm. Ø lunghezza mt.1; da specificare la finitura 16 mm. Ø hammered copper linear conduit, lenght 1 mt.; to specify finish	125	0,0001	BM, NM	B17
MYLIN22/.../1	Canalina lineare da 22 mm. Ø lunghezza mt.1; da specificare la finitura 22 mm. Ø hammered copper linear conduit, lenght 1 mt.; to specify finish	190	0,0001	BM, NM	B20
MYLIN28/.../1	Canalina lineare da 28 mm. Ø lunghezza mt.1; da specificare la finitura 28 mm. Ø hammered copper linear conduit, lenght 1 mt.; to specify finish	256	0,0001	BM, NM	B29
MYLIN16/.../2	Canalina lineare da 16 mm. Ø lunghezza mt.2; da specificare la finitura 16 mm. Ø hammered copper linear conduit, lenght 2 mt.; to specify finish	250	0,0002	BM, NM	B30
MYLIN22/.../2	Canalina lineare da 22 mm. Ø lunghezza mt.2; da specificare la finitura 22 mm. Ø hammered copper linear conduit, lenght 2 mt.; to specify finish	380	0,0002	BM, NM	B32
MYLIN28/.../2	Canalina lineare da 28 mm. Ø lunghezza mt.2; da specificare la finitura 28 mm. Ø hammered copper linear conduit, lenght 2 mt.; to specify finish	512	0,0002	BM, NM	B36



E' NECESSARIO SPECIFICARE IL CODICE DELLE USCITE DEL ROSONE, CHE SI DESIDERA SIANO APERTE (A,B,C,D) ED IL LORO DIAMETRO (16,22,28)
NEEDS TO SPECIFY THE CODES OF THE ROSE OPENED OUTPUTS (A, B, C, D) AND THEIR DIAMETER (16,22,28)

ES: MYM3S/SYSTEM/NM/A16

Sospensione piccola per sistema MYMOONS comprensiva di rosone, con tubo rigido di sostegno; con apertura A da 16 mm. Ø e tre uscite chiuse; finitura nero matt
 Small pendant, for MYMOONS system, including rose, with rigid support; with 16 mm. Ø A output; matte black finish

SISTEMA

Multibox

Multibox system

Questo sistema per interno presenta e sviluppa la nuova finitura che Aldo Bernardi definisce rame “martellato”; trattasi di un processo di finitura completamente manuale, il cui risultato è un piacevole aspetto opaco e setoso di questo materiale. Fulcro del sistema MULTIBOX è la multi-scatoia da abbinare a specifici accessori per la realizzazione di un impianto a vista. La multi-scatoia funge a diverse funzioni (scatoia derivazione, interruttore, rosone, presa), ed è composta da una copertura in ottone e da una base in rame disponibile nella nuova finitura. Ha 4 uscite per il collegamento con canaline da 16,22 o 28 mm. di diametro. Al momento dell'ordine è necessario specificare quali uscite si desidera aprire e di quale diametro così da poter collegare le canaline alle MULTIBOX. Tutti i raccordi, accessori ed apparecchi da abbinare alla MULTIBOX sono disponibili nella finitura rame “martellato” e sono da specificare al momento dell'ordine. La MULTIBOX può anche essere abbinata alle nostre linee TUBÒ o CLEMATIDE per la realizzazione di punti luminosi all'interno del sistema stesso. Le sospensioni possono essere realizzate con cavo di sostegno o con flessibile e sono entrambe disponibili solo nella finitura ottone “martellato” di cui sopra. Al momento dell'ordine, sono da specificare i codici delle sospensioni che si desiderano abbinare.

Il sistema MULTIBOX è compatibile con applique o sospensioni TUBÒ o CLEMATIDE che trovate alle pagine 362 e 366 del presente catalogo.

The indoor system present and develop the new finish that Aldo Bernardi defines as “martellato” copper. It is a completely manual finishing process, the result of which is a pleasant opaque and silky appearance. The fulcrum of the MULTIBOX system is the multi-box item to combine with specific accessories for the construction of a conduits system. The multi-box item has different functions (junction box, switch, rose), and is composed of a brass cover and a copper base available It has 4 outputs for connection with 16.22 or 28 mm. in diameter. When ordering it is necessary to specify which outputs you wish to open and of which diameter to allow the connection between conduit and MULTIBOX. All fittings, accessories and fixtures to be combined with the MULTIBOX system, are in “martellato” copper and are to be specified when ordering. The MULTIBOX system can also be combined with our TUBE or CLEMATIDE lines for the creation of lighting points within the system itself. The suspensions can be made with a support cable or with a flexible tube and both are available only in the new “hammered” copper finish, above mentioned. When ordering, the codes of the items you wish to combine are to be specified.

The MULTIBOX system is compatible with light fixtures of TUBÒ or CLEMATIDE series, found on pages 362 and 366 of the catalogue.



“Martellato” la nuova finitura di Aldo Bernardi. Un procedimento completamente manuale che esalta il colore naturale dei materiali utilizzati e produce un effetto satinato estremamente piacevole ed elegante.

“Martellato” the new finish by Aldo Bernardi. A completely manual process that enhances the natural color of the materials used and produces an extremely pleasant and elegant satin effect

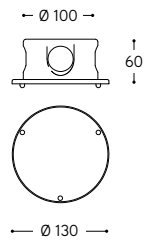




Scatola di derivazione rotonda Round junction box

Scatola di derivazione rotonda, con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella scatola per la connessione al sistema

Round junction box with copper base and brass cover, both in "martellato" finish; to specify which box outputs to leave opened for connection to the system.



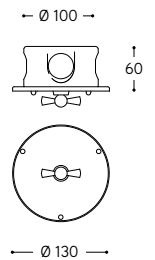
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBDER/CM/...	770	0,004	B42



Scatola rotonda Round box

Scatola rotonda con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato, comprensiva di un interruttore/deviatore rotativo incluso; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella scatola per la connessione al sistema

Round box with copper base and brass cover, both in "martellato" finish, with single/two ways rotary switch included; to specify which box outputs to leave opened for connection to the system.



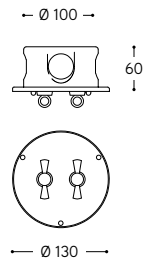
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBINT/CM/...	810	0,004	B44



Scatola rotonda Round box

Scatola rotonda con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato, comprensiva di due interruttori/deviatori rotativi inclusi; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella scatola per la connessione al sistema

Round box with copper base and brass cover, both in "martellato" finish, with two single/two ways rotary switches included; to specify which box outputs to leave opened for connection to the system.



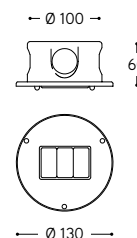
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MB2INT/CM/...	950	0,004	B48



Scatola rotonda Round box

Scatola rotonda con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato, predisposta per moduli della serie VIMAR PLANA che non sono inclusi nell'articolo, da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella scatola per la connessione al sistema.

Round box arranged with copper base and brass cover, both in "martellato" finish, prepared for VIMAR PLANA series modules, not included; to specify which box outputs to leave opened for connection to the system.



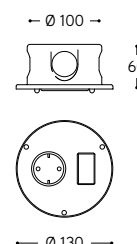
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBVIMAR/CM/...	730	0,004	B43



Scatola rotonda Round box

Scatola rotonda con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato, comprensiva di presa tipo Schuko e predisposta per un modulo della serie VIMAR PLANA, non compreso nell'articolo; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella scatola per la connessione al sistema.

Round box with copper base and brass cover, both in "martellato" finish, for Schuko socket included and prepared for one VIMAR PLANA series module, not included in the item; to specify which box outputs to leave opened for connection to the system.



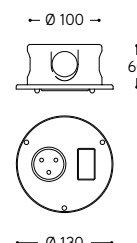
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSCHUKO/CM/...	800	0,004	B45



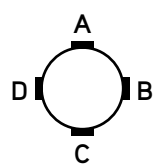
Scatola rotonda Round box

Scatola rotonda con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato, comprensiva di presa standard francese e predisposta per un modulo della serie VIMAR PLANA non compreso nell'articolo; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella scatola per la connessione al sistema.

Round box with copper base and brass cover, both in "martellato" finish, for standard French socket included and prepared for one VIMAR PLANA series module, not included in the item; to specify which box outputs to leave opened in the connection to the system.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSCHUKO/FRA/CM/...	800	0,004	B45



NELLE SCATOLE DELLA SERIE MULTIBOX E' NECESSARIO SPECIFICARE IL CODICE DELLE USCITE CHE SI DESIDERA SIANO APERTE (A,B,C,D) ED IL LORO DIAMETRO (16,22,28)

ON MULTIBOXES SERIES NEEDS TO SPECIFY THE CODES OF THE OPENED OUTPUTS (A, B, C, D) AND THEIR DIAMETER (16,22,28)

ES: MBDER/CM/A16

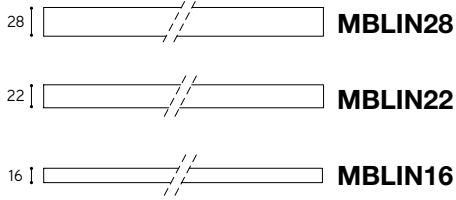
Scatola di derivazione, con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato con apertura A da 16 mm. Ø e tre uscite chiuse.
Junction box with copper base and brass cover, both in "martellato" finish, with 16 mm. Ø A output and three closed outputs.

ES: MBDER/CM/A16-B22

Scatola di derivazione, con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato con apertura A da 16 mm. Ø, apertura B da 22 mm. Ø e due uscite chiuse.
Junction box with copper base and brass cover, both in "martellato" finish, with 16 mm. Ø A output, 22 mm. Ø B output and two closed outputs.



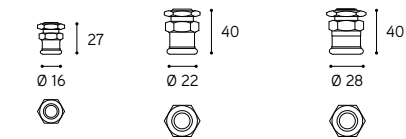
Canalina lineare Linear conduit



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBLIN16/CM/1	Canalina lineare in rame martellato da 16 mm. Ø lunghezza mt.1 16 mm. Ø "martellato" copper linear conduit, lenght 1 mt.	676	0,01	B17
MBLIN22/CM/1	Canalina lineare in rame martellato da 22 mm. Ø lunghezza mt.1 22 mm. Ø "martellato" copper linear conduit, lenght 1 mt.	760	0,01	B20
MBLIN28/CM/1	Canalina lineare in rame martellato da 28 mm. Ø lunghezza mt.1 28 mm. Ø "martellato" copper linear conduit, lenght 1 mt.	400	0,01	B29
MBLIN16/CM/2	Canalina lineare in rame martellato da 16 mm. Ø lunghezza mt.2 16 mm. Ø "martellato" copper linear conduit, lenght 2 mt.	1.352	0,02	B30
MBLIN22/CM/2	Canalina lineare in rame martellato da 22 mm. Ø lunghezza mt.2 22 mm. Ø "martellato" copper linear conduit, lenght 2 mt.	1.520	0,02	B32
MBLIN28/CM/2	Canalina lineare in rame martellato da 28 mm. Ø lunghezza mt.2 28 mm. Ø "martellato" copper linear conduit, lenght 2 mt.	1.600	0,02	B36



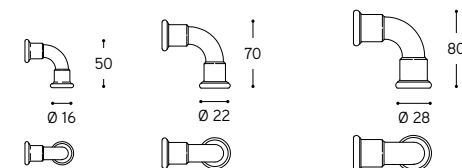
Raccordo tubo/scatola Box/conduit connector



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBCIL16/CM	Raccordo tubo/scatola in rame martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø "martellato" copper box/conduit connector	50	0,002	B8
MBCIL22/CM	Raccordo tubo/scatola in rame martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" copper box/conduit connector	83	0,002	B11
MBCIL28/CM	Raccordo tubo/scatola in rame martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø "martellato" copper box/conduit connector	95	0,001	B16



Canalina curva Bent conduit

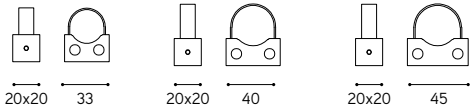


ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBCUR16/CM	Canalina curva in rame martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø "martellato" copper bent conduit	50	0,002	B8
MBCUR22/CM	Canalina curva in rame martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" copper bent conduit	70	0,002	B10
MBCUR28/CM	Canalina curva in rame martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø "martellato" copper bent conduit	90	0,003	B12



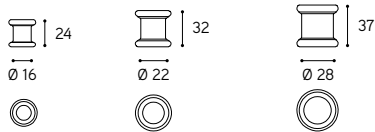
Supporto a muro Wall support

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSUP16/CM	Supporto a muro in rame martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø "martellato" copper wall support	85	0,002	B21
MBSUP22/CM	Supporto a muro in rame martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" copper wall support	100	0,002	B22
MBSUP28/CM	Supporto a muro in rame martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø "martellato" copper wall support	120	0,002	B23



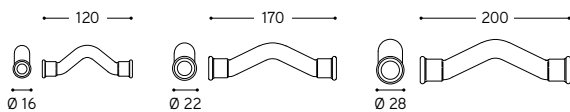
Raccordo volante Flying connector

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBVOL16/CM	Raccordo volante in rame martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø "martellato" copper flying connector	40	0,002	B8
MBVOL22/CM	Raccordo volante in rame martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" copper flying connector	60	0,002	B9
MBVOL28/CM	Raccordo volante in rame martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø "martellato" copper flying connector	80	0,002	B11



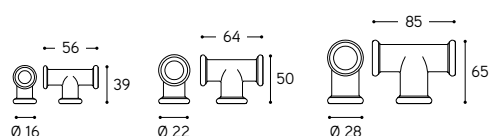
Scavalcatubo Crossover

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSCAT16/CM	Scavalcatubo in rame martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø "martellato" copper crossover	100	0,003	B30
MBSCAT22/CM	Scavalcatubo in rame martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" copper crossover	167	0,003	B32
MBSCAT28/CM	Scavalcatubo in rame martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø "martellato" copper crossover	210	0,004	B33



Manicotto a T Conduit connector

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBPIPE16/CM	Manicotto a T in rame martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø "martellato" copper conduit connector	90	0,003	B13
MBPIPE22/CM	Manicotto a T in rame martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" copper conduit connector	120	0,003	B15
MBPIPE28/CM	Manicotto a T in rame martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø "martellato" copper conduit connector	150	0,004	B17

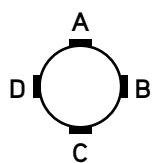


Sospensioni singole linea Tubò

Single pendants Tubò line

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Con cavo di sostegno / With cable support							
1MBT40/CM/...	Sospensione tubolare singola Ø 40 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con cavo nero di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema Ø 40 mm. single tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with black support cable; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	2.320	0,03	B75
1MBT80/CM/...	Sospensione tubolare singola Ø 80 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con cavo nero di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema Ø 80 mm. single tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with black support cable; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system	lumen: 884 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	4.470	0,09	B88
Con tubo flessibile di sostegno / With flexible support tube							
1MBT40/F/CM/...	Sospensione tubolare singola Ø 40 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con tubo flessibile di sostegno in ottone martellato; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema Ø 40 mm. single tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with flexible support tube in "martellato" brass; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	3.090	0,06	B84
1MBT80/F/CM/...	Sospensione tubolare singola Ø 80 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con tubo flessibile di sostegno in ottone martellato; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema Ø 80 mm. single tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with flexible support tube in "martellato" brass; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system	lumen: 884 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	4.770	0,09	B92

CE IP20



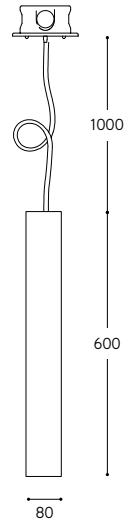
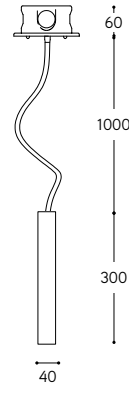
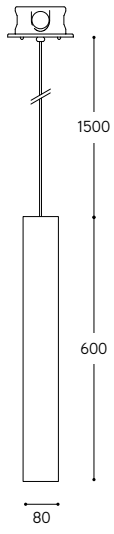
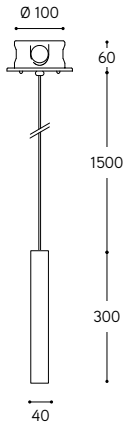
E' NECESSARIO SPECIFICARE IL CODICE DELLE USCITE DEL ROSONE, CHE SI DESIDERA SIANO APERTE (A,B,C,D) ED IL LORO DIAMETRO (16,22,28)
NEEDS TO SPECIFY THE CODES OF THE ROSE OPENED OUTPUTS (A,B,C,D) AND THEIR DIAMETER (16,22,28)

ES: 1MBT40/CM/A16

Sospensione tubolare singola Ø 40 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con cavo nero di sostegno, con apertura A da 16 mm. Ø e tre uscite chiuse / Ø 40 mm. single tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with black support cable, with 16 mm. Ø A output and three closed outputs.

ES: 1MBT40/CM/A16-B22

Sospensione tubolare singola Ø 40 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con cavo nero di sostegno con apertura A da 16 mm. Ø, apertura B da 22 mm. Ø e due uscite chiuse / Ø 40 mm. single tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with black support cable, with 16 mm. Ø A output, 22 mm. Ø B output and two closed outputs



1MBT40/CM/BD22



1MBT80/CM/BD22



1MBT40/F/CM/BD22



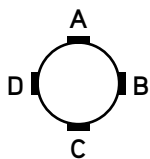
1MBT80/F/CM/BD22

Suspensioni triple linea Tubò

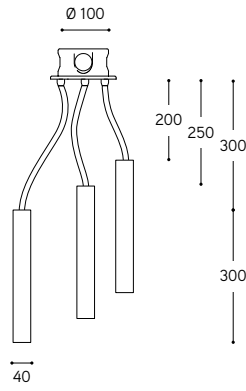
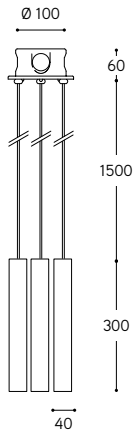
Triple pendants Tubò line

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Con cavo di sostegno / With cable support							
3MBT40/CM/...	Sospensione tubolare tripla Ø 40 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con cavo nero di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema Ø 40 mm. triple tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with black support cable; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	3x5W	4.500	0,12	B100
Con tubo flessibile di sostegno / With flexible support tube							
3MBT40/F/CM/...	Sospensione tubolare tripla Ø 40 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con tubo flessibile di sostegno in ottone martellato; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema Ø 40 mm. triple tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with flexible support tube in "hammered brass; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	3x5W	6.500	0,12	B108

CE IP20 ALIMENTAZIONE LED REMOTA / POWER LED REMOTE



E' NECESSARIO SPECIFICARE IL CODICE DELLE USCITE DEL ROSONE, CHE SI DESIDERA SIANO APERTE (A,B,C,D) ED IL LORO DIAMETRO (16,22,28)
NEEDS TO SPECIFY THE CODES OF THE ROSE OPENED OUTPUTS (A,B,C,D) AND THEIR DIAMETER (16,22,28)



3MBT40/CM/B28-D22



3MBT40/F/CM/B28-D22

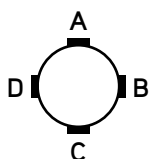


Sospensioni singole linea Clematide

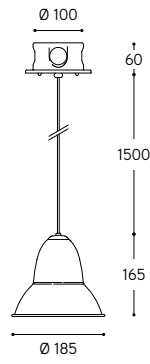
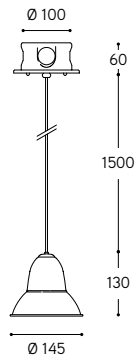
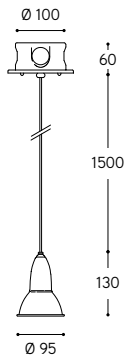
Single pendants Clematide line

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Con cavo di sostegno / With cable support						
1MBSUN9P/CM/...	Sospensione piccola singola, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con cavo nero di sostegno, per lampada PAR20; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Single small pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose, with black support cable, for PAR20 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	6W LED PAR20	1.450	0,03	B62
1MBSUN9M/CM/...	Sospensione media singola, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con cavo nero di sostegno, per lampada PAR30; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Single medium pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose, with black support cable, for PAR30 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	10W LED PAR30	2.050	0,03	B67
1MBSUN9G/CM/...	Sospensione grande singola, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con cavo nero di sostegno, per lampada PAR38; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Single big pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose, with black support cable, for PAR38 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	15,5W LED PAR38	2.650	0,03	B71
Con tubo flessibile di sostegno / With flexible support tube						
1MBSUN9P/F/CM/...	Sospensione piccola singola, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con tubo flessibile di sostegno in ottone martellato, per lampada PAR20; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Single small pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose, with flexible support tube in "martellato" brass, for PAR20 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	6W LED PAR20	1.850	0,03	B66
1MBSUN9M/F/CM/...	Sospensione media singola, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con tubo flessibile di sostegno in ottone martellato, per lampada PAR30; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Single medium pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose, with flexible support tube in "martellato" brass, for PAR30 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	10W LED PAR30	2.050	0,01	B72
1MBSUN9G/F/CM/...	Sospensione grande singola, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con tubo flessibile di sostegno in ottone martellato, per lampada PAR38; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Single big pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose, with flexible support tube in "martellato" brass, for PAR38 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	15,5W LED PAR38	2.850	0,06	B75

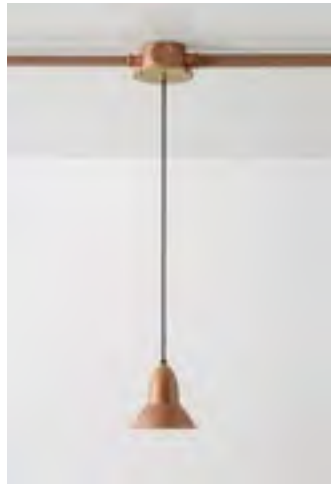
CE ⊕ IP20



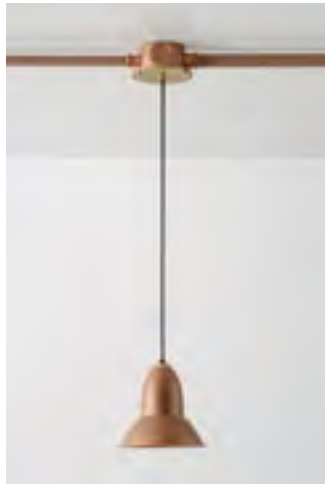
È NECESSARIO SPECIFICARE IL CODICE DELLE USCITE CHE SI DESIDERA SIANO APERTE (A,B,C,D) ED IL LORO DIAMETRO (16, 22, 28) DEL ROSONE
NEEDS TO SPECIFY THE CODES OF THE OPENED OUTPUTS (A, B, C, D) AND THEIR DIAMETER (16, 22, 28) OF THE ROSE



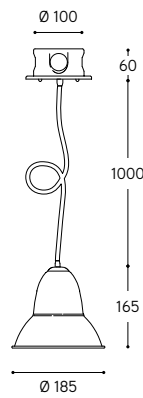
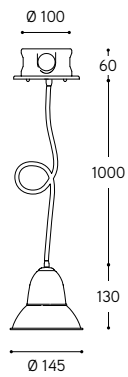
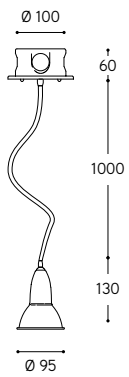
1MBSUN9P/CM/B28-D22



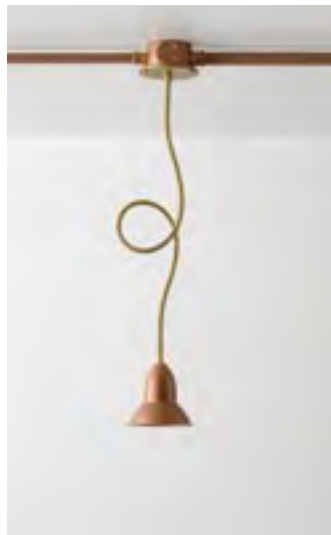
1MBSUN9M/CM/B28-D22



1MBSUN9G/CM/B28-D22



1MBSUN9P/F/CM/B28-D22



1MBSUN9M/F/CM/B28-D22



1MBSUN9G/F/CM/B28-D22

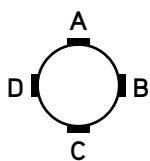


Suspensioni triple linea Clematide

Triple pendants Clematide line

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Con cavo di sostegno / With cable support						
3MBSUN9P/CM/...	Sospensione piccola tripla, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con cavo nero di sostegno, per lampada PAR20; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Triple small pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose, with black support cable, for PAR20 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	3x6W LED PAR20	2.850	0,12	B89
Con tubo flessibile di sostegno / With flexible support tube						
3MBSUN9P/F/CM/...	Sospensione piccola tripla, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con tubo flessibile di sostegno in ottone martellato, per lampada PAR20; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Triple small pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose, with flexible support tube in "martellato" brass, for PAR20 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	3x6W LED PAR20	3.450	0,12	B93

CE ⊕ IP20

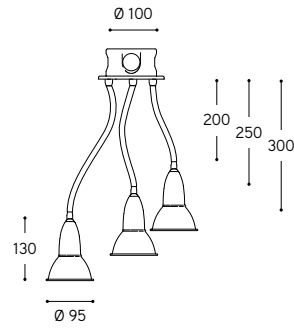
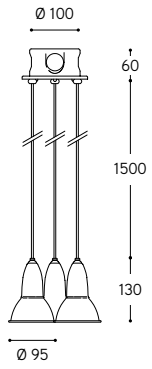


È NECESSARIO SPECIFICARE IL CODICE DELLE USCITE CHE SI DESIDERA SIANO APERTE (A,B,C,D) ED IL LORO DIAMETRO (16, 22, 28) DEL ROSONE
NEEDS TO SPECIFY THE CODES OF THE OPENED OUTPUTS (A, B, C, D) AND THEIR DIAMETER (16, 22, 28) OF THE ROSE

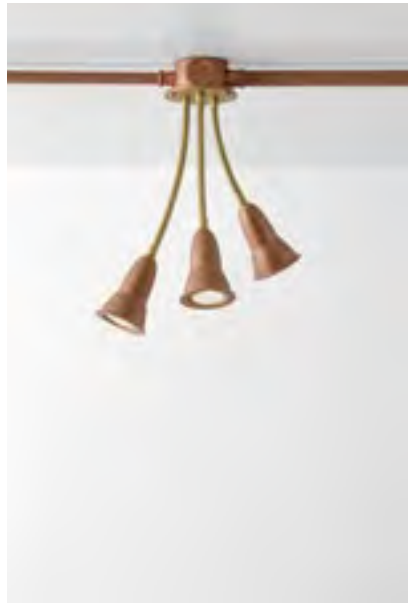
ES: 3MBSUN9P/CM/A16-B22

Suspensioni piccole triple, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con tubo flessibile di sostegno, con apertura A da 16 mm, apertura B da 22 mm e due uscite chiuse.

Triple small pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose, with flexible support cable, with 16 mm. Ø A output, 22 mm. Ø B output and two closed outputs.



3MBSUN9P/CM/B28-D22

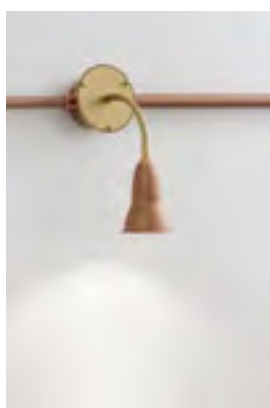
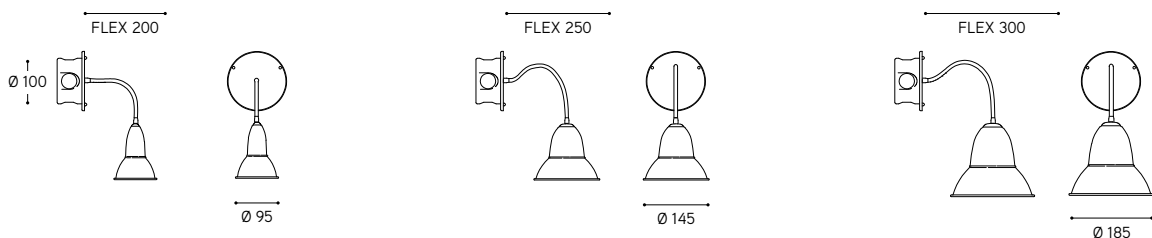


3MBSUN9P/F/CM/B28-D22

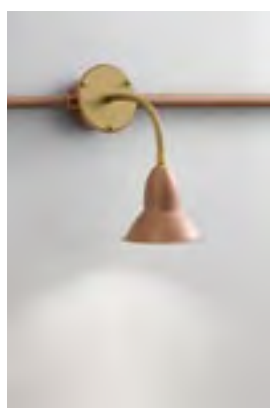
Applique Wall lamp

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSUN9P/WL/CM/...	Applique, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di base e tubo flessibile, per lampada PAR20; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella base per la connessione al sistema / Wall lamp, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including base and flexible tube, for PAR20 bulb; to specify which base outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	6W LED PAR20	1.850	0,03	B66
MBSUN9M/WL/CM/...	Applique, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di base e tubo flessibile, per lampada PAR30; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella base per la connessione al sistema / wall lamp, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including base and flexible tube, for PAR30 bulb; to specify which base outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	10W LED PAR30	2.050	0,01	B72
MBSUN9G/WL/CM/...	applique, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di base e tubo flessibile, per lampada PAR38; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella base per la connessione al sistema / Wall lamp, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including base and flexible tube, for PAR38 bulb; to specify which base outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	15,5W LED PAR38	2.850	0,06	B75

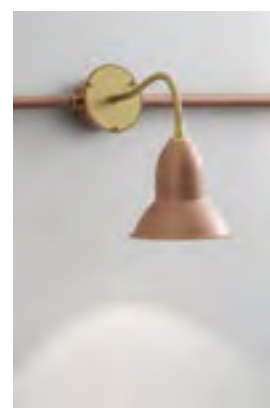
CE ⊕ IP20 



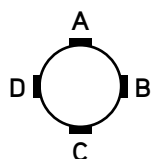
MBSUN9P/WL/CM/B28-D22



MBSUN9M/WL/CM/B28-D22



MBSUN9G/WL/CM/B28-D22



È NECESSARIO SPECIFICARE IL CODICE DELLE USCITE CHE SI DESIDERA SIANO APERTE (A,B,C,D) ED IL LORO DIAMETRO (16, 22, 28) DEL ROSONE
NEEDS TO SPECIFY THE CODES OF THE OPENED OUTPUTS (A, B, C, D) AND THEIR DIAMETER (16, 22, 28) OF THE ROSE

ES: MBSUN9M/WL/CM/BD22

Applique in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di base e con tubo flessibile, per lampada PAR30, con apertura B e D da 22 mm. Ø e due uscite chiuse / Wall lamp, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, base and flexible tube included, for PAR30, with 22 mm. Ø B and D output and two closed outputs

Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. MBINT/CM/A16
- 1) Art. MBDER/CM/A28-BD22-C16
- 1) Art. MBSUN9M/CM/A28-B22
- 1) Art. MBSUN9M/CM/A28-D22
- 1) Art. MBLIN16/CM/1
- 1) Art. MBLIN22/CM/1
- 2) Art. MBLIN28/CM/2
- 2) Art. MBCIL16/CM
- 4) Art. MBCIL22/CM
- 3) Art. MBCIL28/CM
- 1) Art. MBSUP16/CM
- 3) Art. MBSUP28/CM
- 2) Art. MBCUR28/CM



SISTEMA

Econow ottone martellato

Econow “martellato” brass

Interessante sistema a vista per interno disponibile nella nuova finitura che Aldo Bernardi propone, l’ottone “martellato” il cui risultato è un piacevole aspetto opaco e setoso di questo materiale. Fulcro del sistema ECONOW sono un nuovo ed interessante modello di scatole di derivazione di varie dimensioni. Si possono anche abbinare alla gamma di placche Living Now della BITICINO, che non sono non comprese nell’articolo. Far scorrere la luce lungo una parete diventa più bello ed accattivante quando lo si fa con oggetti che appagano la vista e danno soddisfazione. Aldo Bernardi lo ha sempre saputo e i sistemi che propone rispondono a questa richiesta di bellezza.

Interesting visible indoor system available in the new finish that Aldo Bernardi offers, the “martellato” brass, the result of which is a pleasant, opaque and silky appearance of this material. The core of the ECONOW system is a new and interesting model of junction boxes of various sizes. They can also be combined with the range of Living Now plates from BITICINO, which are not included in the article. Slide the light along a wall becomes more beautiful and appealing when you do it with objects that satisfy your eyes. Aldo Bernardi has always known this and the systems he proposes.



“Martellato” la nuova finitura di Aldo Bernardi. Un procedimento completamente manuale che esalta il colore naturale dei materiali utilizzati e produce un effetto satinato estremamente piacevole ed elegante.

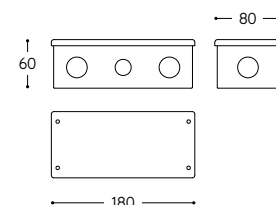
“Martellato” the new finish by Aldo Bernardi. A completely manual process that enhances the natural color of the materials used and produces an extremely pleasant and elegant satin effect





Scatola di derivazione rettangolare Rectangular junction box

Scatola di derivazione rettangolare con coperchio, in ottone martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 16 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 o 28 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte / Rectangular junction box with cover, in "martellato" brass finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 16 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 or 28 mm. Ø; all accessories must be ordered separately.

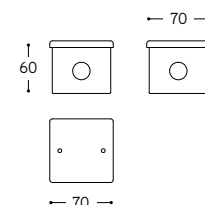


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.R/OM	1.500	0,01	B48



Scatola di derivazione quadrata piccola Small square junction box

Scatola di derivazione quadrata piccola con coperchio, in ottone martellato, con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 16 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 o 28 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte / Small square junction box with cover, in "martellato" brass finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 16 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 or 28 mm. Ø; all accessories must be ordered separately.

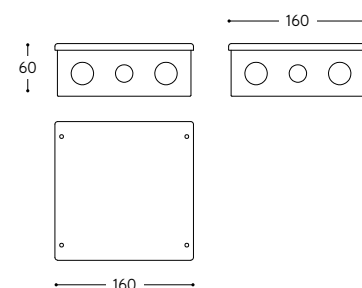


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.QP/OM	600	0,0015	B37



Scatola di derivazione quadrata grande Big square junction box

Scatola di derivazione quadrata grande con coperchio, in ottone martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 16 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 o 28 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte / Big square junction box with cover, in "martellato" brass finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 16 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 or 28 mm. Ø; all accessories must be ordered separately.



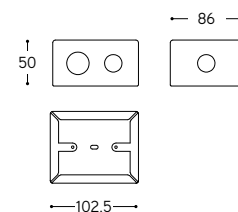
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.QG/OM	1.740	0,01	B52





Scatola di derivazione rettangolare Rectangular junction box

Scatola di derivazione rettangolare, in ottone martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 16 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 o 28 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 2 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" brass finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 16 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 o 28 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 2-module plates, which aren't included in the article.

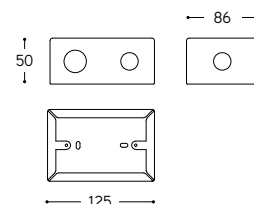


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT2/OM	522	0,0015	B39



Scatola di derivazione rettangolare Rectangular junction box

Scatola di derivazione rettangolare, in ottone martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 16 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 o 28 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 3 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" brass, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 16 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 o 28 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 3-module plates, which aren't included in the article.

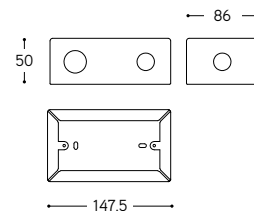


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT3/OM	570	0,016	B41



Scatola di derivazione rettangolare Rectangular junction box

Scatola di derivazione rettangolare, in ottone martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 16 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 o 28 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 4 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" brass, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 16 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 o 28 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 4-module plates, which aren't included in the article .

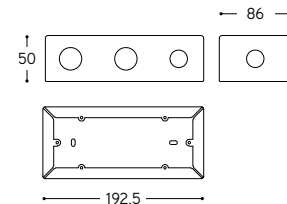


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT4/OM	660	0,016	B42



Scatola di derivazione rettangolare Rectangular junction box

Scatola di derivazione rettangolare, in ottone martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 16 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 o 28 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 6 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" brass, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 16 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 o 28 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 6-module plates, which aren't included in the article.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT6/OM	930	0,01	B43



Esempio di sistema ECONOW in ottone martellato che rivela le molte possibilità di utilizzo dei vari accessori / Exemple of ECONOW system in “martellato” brass finish, that shows many options of various accessories

I moduli Biticino Living Now non sono compresi nell'articolo
Biticino Living Now modules aren't included

Art. MBVOL28/OM

Art. MBLIN28/OM/1

Art. MBCIL28/OM

Art. EN.BT6/OM

Art. MBCIL22/OM

Art. MBCIL16/OM

Art. MBCIL16/OM

Art. MBCIL16/OM

Art. EN.BT3/OM

Art. EN.BT2/OM

Art. MBCIL28/CM

Art. MBLIN16/OM/1

Art. ECOCAP2/OM

Art. ECOCAP1/OM

Art. EN.QG/OM

Art. MBSUP16/OM

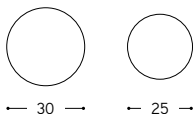
Art. MBCUR16/OM





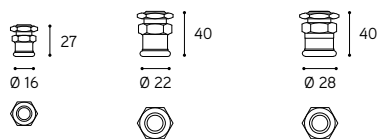
Tappo Closing

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
ECOCAP1/OM	Tappo piccolo per chiusura foro piccolo Small closing cap for small hole	21	0,0001	B3
ECOCAP2/OM	Tappo grande per chiusura foro grande Big closing cap for box big hole	36	0,0001	B4



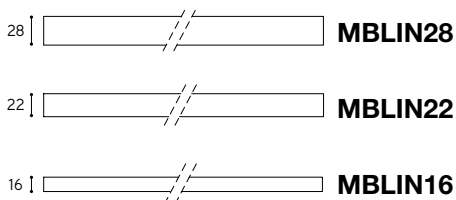
Raccordo tubo/scatola Box/conduit connector

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBCIL16/OM	Raccordo tubo/scatola per foro piccolo in ottone martellato da 16 mm. Ø / 16 mm. Ø "martellato" brass connector, for small hole	67	0,0002	B8
MBCIL22/OM	Raccordo tubo/scatola per foro grande in ottone martellato da 22 mm. Ø / 22 mm. Ø "martellato" brass connector, for big hole	93	0,0002	B11
MBCIL28/OM	Raccordo tubo/scatola per foro grande in ottone martellato da 28 mm. Ø / 28 mm. Ø "martellato" brass connector, for big hole	98	0,0002	B16



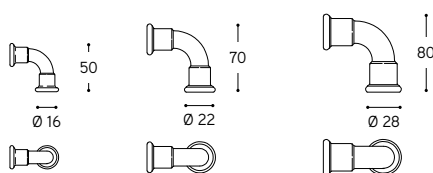
Canalina lineare Linear conduit

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBLIN16/OM/1	Canalina lineare in ottone martellato da 16 mm. Ø lunghezza mt.1 16 mm. Ø "martellato" brass linear conduit, length 1 mt.	670	0,01	B17
MBLIN22/OM/1	Canalina lineare in ottone martellato da 22 mm. Ø lunghezza mt.1 22 mm. Ø "martellato" brass linear conduit, length 1 mt.	800	0,01	B20
MBLIN28/OM/1	Canalina lineare in ottone martellato da 28 mm. Ø lunghezza mt.1 28 mm. Ø "martellato" brass linear conduit, length 1 mt.	1.100	0,01	B29
MBLIN16/OM/2	Canalina lineare in ottone martellato da 16 mm. Ø lunghezza mt.2 16 mm. Ø "martellato" brass linear conduit, length 2 mt.	1.352	0,02	B30
MBLIN22/OM/2	Canalina lineare in ottone martellato da 22 mm. Ø lunghezza mt.2 22 mm. Ø "martellato" brass linear conduit, length 2 mt.	1.600	0,02	B32
MBLIN28/OM/2	Canalina lineare in ottone martellato da 28 mm. Ø lunghezza mt.2 28 mm. Ø "martellato" brass linear conduit, length 2 mt.	2.700	0,02	B36



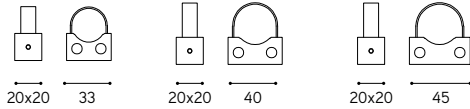
Canalina curva Bent conduit

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBCUR16/OM	Canalina curva in ottone martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø "martellato" brass bent conduit	45	0,0005	B8
MBCUR22/OM	Canalina curva in ottone martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" brass bent conduit	90	0,0005	B10
MBCUR28/OM	Canalina curva in ottone martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø "martellato" brass bent conduit	132	0,0006	B12





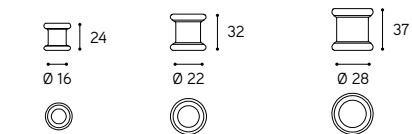
Supporto a muro Wall support



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSUP16/OM	Supporto a muro in ottone martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø "martellato" brass wall support	83	0,0002	B21
MBSUP22/OM	Supporto a muro in ottone martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" brass wall support	96	0,0002	B22
MBSUP28/OM	Supporto a muro in ottone martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø "martellato" brass wall support	106	0,0002	B23



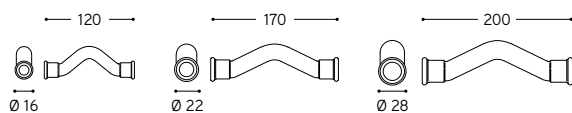
Raccordo volante Flying connector



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBVOL16/OM	Raccordo volante in ottone martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø "martellato" brass flying connector	30	0,0002	B8
MBVOL22/OM	Raccordo volante in ottone martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" brass flying connector	53	0,0002	B9
MBVOL28/OM	Raccordo volante in ottone martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø "martellato" brass flying connector	75	0,0002	B11



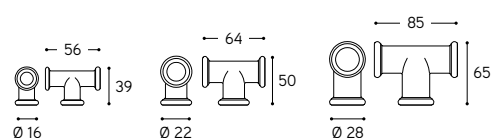
Scavalcatubo Crossover



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSCAT16/OM	Scavalcatubo in ottone martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø "martellato" brass crossover	92	0,0005	B30
MBSCAT22/OM	Scavalcatubo in ottone martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" brass crossover	178	0,0005	B32
MBSCAT28/OM	Scavalcatubo in ottone martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø "martellato" brass crossover	266	0,0005	B33



Manicotto a T Conduit connector



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBPIPE16/OM	Manicotto a T in ottone martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø "martellato" brass conduit connector	62	0,0002	B13
MBPIPE22/OM	Manicotto a T in ottone martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" brass conduit connector	120	0,0002	B15
MBPIPE28/OM	Manicotto a T in ottone martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø "martellato" brass conduit connector	186	0,0002	B17

SISTEMA

Econow acciaio inox martellato

Econow “martellato” stainless steel

Interessante sistema a vista per interno disponibile nella nuova finitura che Aldo Bernardi propone, l'acciaio inox “martellato” il cui risultato è un piacevole aspetto opaco e setoso di questo materiale. Fulcro del sistema ECONOW sono un nuovo ed interessante modello di scatole di derivazione di varie dimensioni. Si possono anche abbinare alla gamma di placche Living Now della BITICINO, che non sono non comprese nell'articolo. Far scorrere la luce lungo una parete diventa più bello ed accattivante quando lo si fa con oggetti che appagano la vista e danno soddisfazione. Aldo Bernardi lo ha sempre saputo e i sistemi che propone rispondono a questa richiesta di bellezza.

Interesting visible indoor system available in the new finish that Aldo Bernardi offers, the “martellato” stainless steel, the result of which is a pleasant, opaque and silky appearance of this material. The core of the ECONOW system is a new and interesting model of junction boxes of various sizes. They can also be combined with the range of Living Now plates from BITICINO, which are not included in the article. Slide the light along a wall becomes more beautiful and appealing when you do it with objects that satisfy your eyes. Aldo Bernardi has always known this and the systems he proposes.



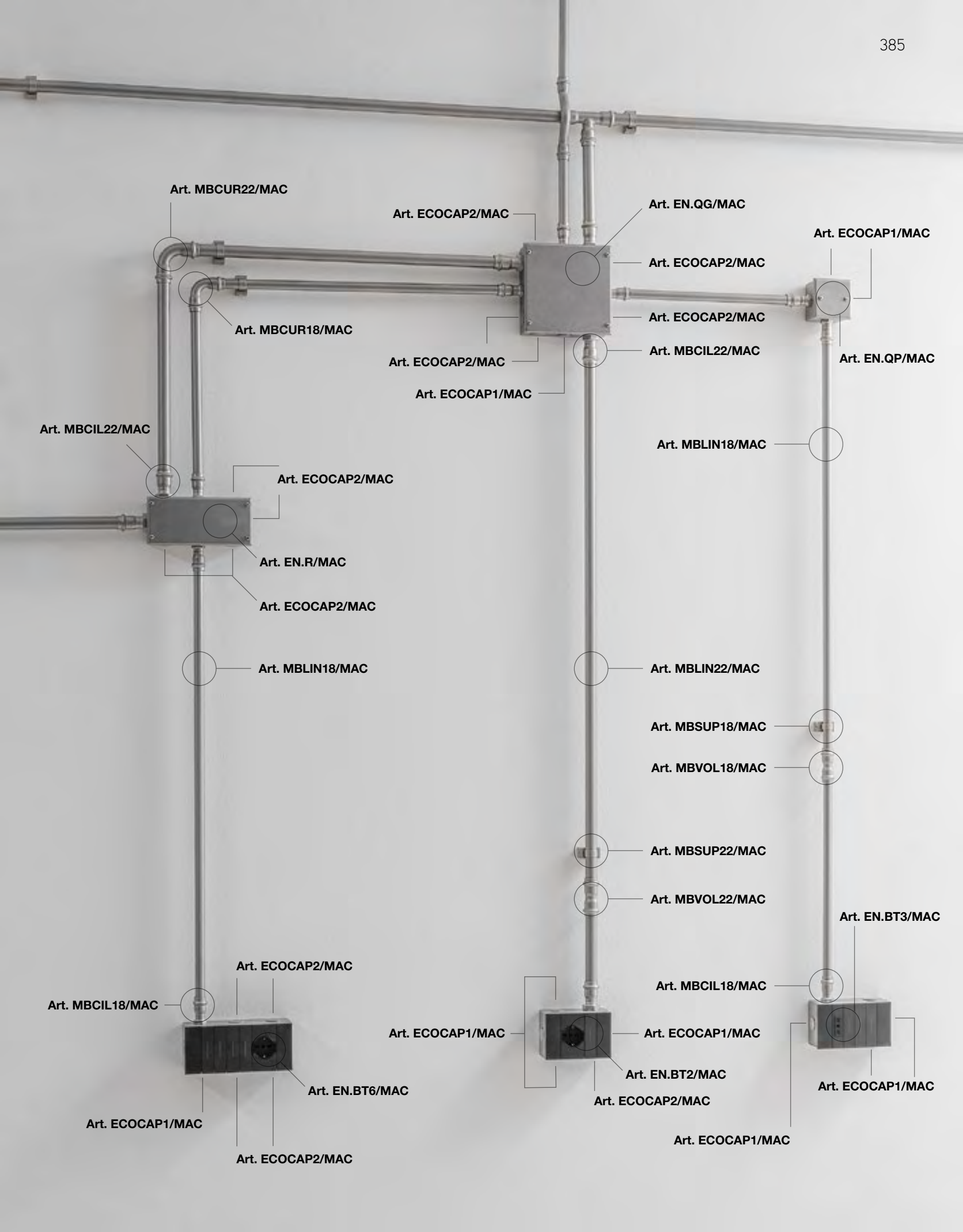
“Martellato” la nuova finitura di Aldo Bernardi. Un procedimento completamente manuale che esalta il colore naturale dei materiali utilizzati e produce un effetto satinato estremamente piacevole ed elegante.

“Martellato” the new finish by Aldo Bernardi. A completely manual process that enhances the natural color of the materials used and produces an extremely pleasant and elegant satin effect



Esempio di sistema ECONOW in acciaio inox martellato che rivela le molte possibilità di utilizzo dei vari accessori / Exemple of ECONOW system in “martellato” stainless steel finish, that shows many options of various accessories

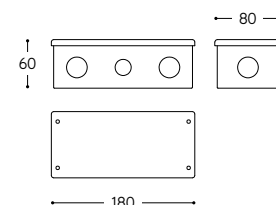
I moduli Biticino Living Now non sono compresi nell'articolo
Biticino Living Now modules aren't included





Scatola di derivazione rettangolare Rectangular junction box

Scatola di derivazione rettangolare con coperchio, in acciaio inox martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 18 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte / Rectangular junction box with cover, in "martellato" stainless steel finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 18 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 mm. Ø; all accessories must be ordered separately.

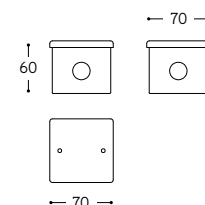


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.R/MAC	1.500	0,01	B48



Scatola di derivazione quadrata piccola Small square junction box

Scatola di derivazione quadrata piccola con coperchio, in acciaio inox martellato, con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 18 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte / Small square junction box with cover, in "martellato" stainless steel finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 18 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 mm. Ø; all accessories must be ordered separately.

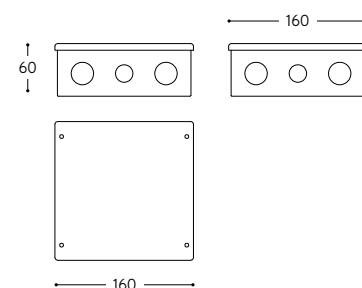


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.QP/MAC	600	0,0015	B37



Scatola di derivazione quadrata grande Big square junction box

Scatola di derivazione quadrata grande con coperchio, in acciaio inox martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 18 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte / Big square junction box with cover, in "martellato" stainless steel finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 18 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 mm. Ø; all accessories must be ordered separately.



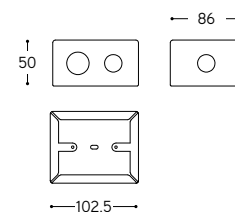
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.QG/MAC	1.740	0,01	B52





Scatola di derivazione rettangolare Rectangular junction box

Scatola di derivazione rettangolare, in acciaio inox martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 18 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 2 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" stainless steel finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 18 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 2-module plates, which aren't included in the article.

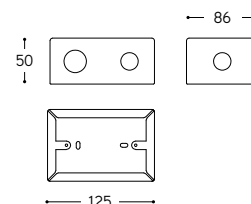


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT2/MAC	522	0,0015	B39



Scatola di derivazione rettangolare Rectangular junction box

Scatola di derivazione rettangolare, in acciaio inox martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 18 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 3 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" stainless steel, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 18 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 3-module plates, which aren't included in the article.

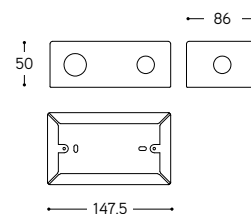


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT3/MAC	570	0,016	B41



Scatola di derivazione rettangolare Rectangular junction box

Scatola di derivazione rettangolare, in acciaio inox martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 18 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 4 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" stainless steel, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 18 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 4-module plates, which aren't included in the article.

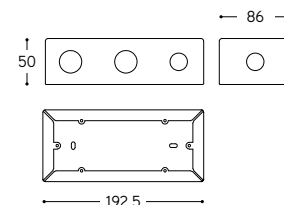


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT4/MAC	660	0,016	B42



Scatola di derivazione rettangolare Rectangular junction box

Scatola di derivazione rettangolare, in acciaio inox martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 18 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 6 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" stainless steel, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 18 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 6-module plates, which aren't included in the article.



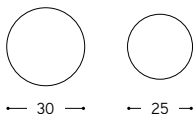
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT6/MAC	930	0,01	B43





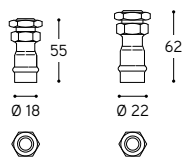
Tappo Closing

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
ECOCAP1/MAC	Tappo piccolo per chiusura foro piccolo Small closing cap for small hole	21	0,0001	B3
ECOCAP2/MAC	Tappo grande per chiusura foro grande Big closing cap for box big hole	36	0,0001	B4



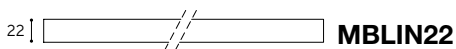
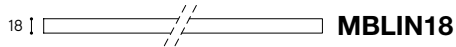
Raccordo tubo/scatola Box/conduit connector

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBCIL18/MAC	Raccordo tubo/scatola per foro piccolo in acciaio inox martellato da 18 mm. Ø / 18 mm. Ø "martellato" stainless steel connector, for small hole	67	0,0002	B10
MBCIL22/MAC	raccordo tubo/scatola per foro grande in acciaio inox martellato da 22 mm. Ø / 22 mm. Ø "martellato" stainless steel connector, for big hole	93	0,0002	B12



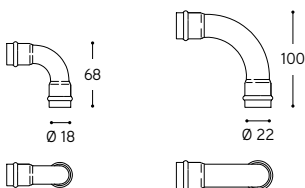
Canalina lineare Linear conduit

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBLIN18/MAC/1	Canalina lineare in acciaio inox martellato da 18 mm. Ø lunghezza mt. 1 / 18 mm. Ø "martellato" stainless steel linear conduit, length 1 mt.	750	0,01	B18
MBLIN22/MAC/1	Canalina lineare in acciaio inox martellato da 22 mm. Ø lunghezza mt. 1 / 22 mm. Ø "martellato" stainless steel linear conduit, length 1 mt.	870	0,01	B21
MBLIN18/MAC/2	Canalina lineare in acciaio inox martellato da 18 mm. Ø lunghezza mt. 2 / 18 mm. Ø "martellato" stainless steel linear conduit, length 2 mt.	1500	0,02	B31
MBLIN22/MAC/2	Canalina lineare in acciaio inox martellato da 22 mm. Ø lunghezza mt. 2 / 22 mm. Ø "martellato" stainless steel linear conduit, length 2 mt.	1740	0,02	B33

**MBLIN22****MBLIN18**

Canalina curva Bent conduit

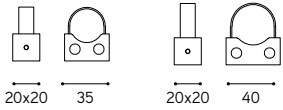
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBCUR18/MAC	Canalina curva in acciaio inox martellato da 18 mm. Ø 18 mm. Ø "martellato" stainless steel bent conduit	45	0,0005	B9
MBCUR22/MAC	Canalina curva in acciaio inox martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" stainless steel bent conduit	90	0,0005	B13





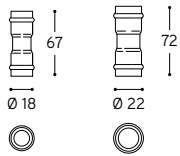
Supporto a muro Wall support

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSUP18/MAC	Supporto a muro in acciaio inox martellato da 18 mm. Ø 18 mm. Ø "martellato" stainless steel wall support	83	0,0002	B22
MBSUP22/MAC	Supporto a muro in acciaio inox martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" stainless steel wall support	96	0,0002	B23



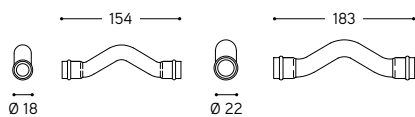
Raccordo volante Flying connector

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBVOL18/MAC	Raccordo volante in acciaio inox martellato da 18 mm. Ø 18 mm. Ø "martellato" stainless steel flying connector	30	0,0002	B10
MBVOL22/MAC	Raccordo volante in acciaio inox martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" stainless steel flying connector	53	0,0002	B12



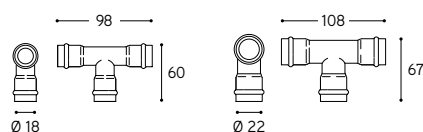
Scavalcatubo Crossover

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSCAT18/MAC	Scavalcatubo in acciaio inox martellato da 18 mm. Ø 18 mm. Ø "martellato" stainless steel crossover	92	0,0005	B31
MBSCAT22/MAC	Scavalcatubo in acciaio inox martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" stainless steel crossover	178	0,0005	B33



Manicotto a T Conduit connector

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBPIPE18/MAC	Manicotto a T in acciaio inox martellato da 18 mm. Ø 18 mm. Ø "martellato" stainless steel conduit connector	62	0,0002	B16
MBPIPE22/MAC	Manicotto a T in acciaio inox martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø "martellato" stainless steel conduit connector	120	0,0002	B18



SISTEMA

I Quadri

“I Quadri” system

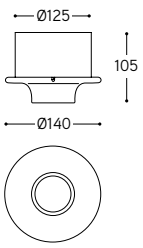
Composizione formata da spot, eventuale scatola di connessione e canaline da 16 mm di diametro. Lo spot, comprensivo di raccordo, è formato da una base in ottone anticato o in nichel satinato e da un modulo portalamпада in ceramica, con finitura bianco lucido o nero matt. Può essere utilizzato come spot singolo o con varie uscite, tutte ad angolo retto. Le canaline da abbinare, sono disponibili nelle stesse finiture dello spot. Accessorio interessante è la scatola di connessione che, come nella foto del catalogo, può venire utilizzata per la realizzazione di una striscia di quadri.

The composition includes spot, eventual connection box and conduits 16 mm diam. The spot consists of a base in antique brass or satin nickel and from a ceramic lamp holder, glossy white or matt black finishing. It can be used as a single spot or with more right angle outputs. Conduits are available in the same finishes of the spot. The connection box, which may be used as in the photo presented of the catalog, can be used to realize a strip of square.

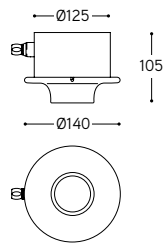




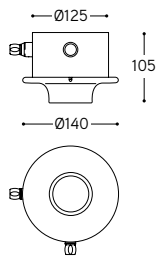
Art. SQ/.../...



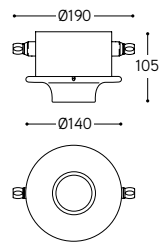
Art. SQ1/.../...



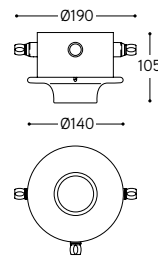
Art. SQ90/.../...



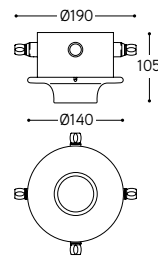
Art. SQ180/.../...



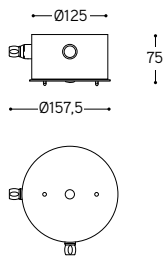
Art. SQ3/.../...



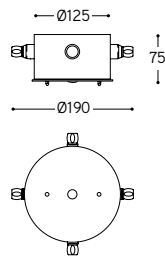
Art. SQ4/.../...



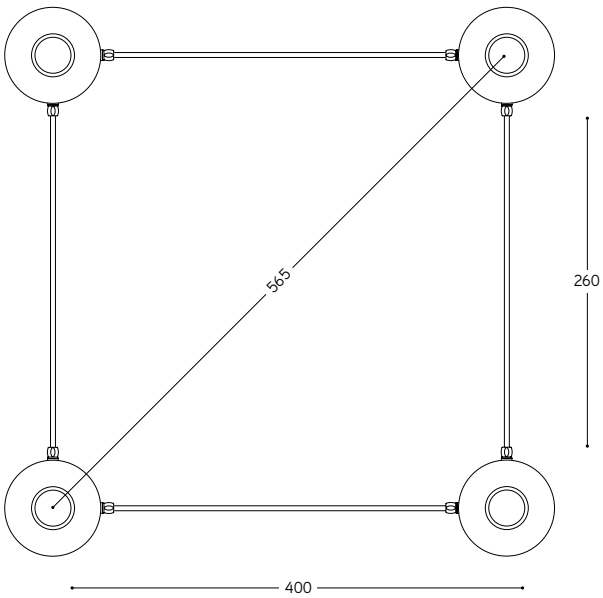
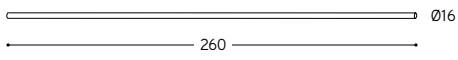
Art. SQDER90/...



Art. SQDER4/...



Art. LIN2/.../25



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SQ/O/...	Spot con base in ottone anticato senza uscite e modulo portalampada in ceramica Spot with aged brass base and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B45
SQ/NS/...	Spot con base in nichel satinato senza uscite e modulo portalampada in ceramica Spot with satin nickel base and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B46
SQ1/O/...	Spot con base in ottone anticato ad una uscita, comprensivo di raccordo cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with single output, cil 16 mm connection included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B50
SQ1/NS/...	Spot con base in nichel satinato ad una uscita, comprensivo di raccordo cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with single output, cil 16 mm connection included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B51
SQ90/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 90°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 90° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B55
SQ90/NS/...	Spot con base in nichel satinato a due uscite a 90°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with two 90° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B56
SQ180/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 180° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B55
SQ180/NS/...	Spot con base in nichel satinato a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with two 180° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B56
SQ3/O/...	Spot con base in ottone anticato a tre uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with three outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B60
SQ3/NS/...	Spot con base in nichel satinato a tre uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with three outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B62
SQ4/O/...	Spot con base in ottone anticato a quattro uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with four outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B62
SQ4/NS/...	Spot con base in nichel satinato a quattro uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with four outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B64
SQDER90/O	Scatola di connessione in ottone anticato a due uscite a 90° comprensiva di raccordi cil 16 mm Connection box in aged brass, with two 90° outputs, cil 16 mm connection included			1580	0,01	B41
SQDER90/NS	Scatola di connessione in nichel satinato a due uscite a 90° comprensiva di raccordi cil 16 mm Connection box in satin nickel, with two 90° outputs, cil 16 mm connection included			1580	0,01	B42
SQDER4/O	Scatola di connessione in ottone anticato a quattro uscite comprensiva di raccordi cil 16 mm Connection box in aged brass, with four outputs, cil 16 mm connection included			1580	0,01	B47
SQDER4/NS	Scatola di connessione in nichel satinato a quattro uscite comprensiva di raccordi cil 16 mm Connection box in satin nickel, with four outputs, cil 16 mm connection included			1580	0,01	B49
LIN2/O/25	Canalina in ottone anticato, 16 mm diam. lunghezza 260 mm, interasse 400 mm Aged brass conduit 16 mm diam. length 260 mm, interaxis distance 400 mm *			460	0,06	B4
LIN2/NS/25	Canalina in nichel satinato, 16 mm. mm. diam. lunghezza 260 mm, interasse 400 mm Satin nickel conduit 16 mm diam. length 260 mm, interaxis distance 400 mm *			460	0,06	B5

CE ⊕ IP20

* A richiesta sono disponibili misure diverse
Upon request can be available different sizes

SISTEMA

I Rombi

“I Rombi” system

Composizione formata da spot e canaline da 16 mm. di diam.

Lo spot, comprensivo di raccordo, è formato da una base in ottone anticato o in nichel satinato e da un modulo portalamпада in ceramica, con finitura bianco lucido o nero matt. Può essere utilizzato come spot singolo o con varie uscite che permettono la realizzazione di un rombo. Le canaline da abbinare, sono disponibili nelle stesse finiture dello spot.

The composition includes spot and conduits 16 mm. diam.

The spot consists of a base in antique brass or satin nickel and from a ceramic lamp holder, glossy white or matt black finishing. It can be used as a single spot or with more outputs that allow the realization of a rhombus.

Conduits are available in the same finishes of the spot.

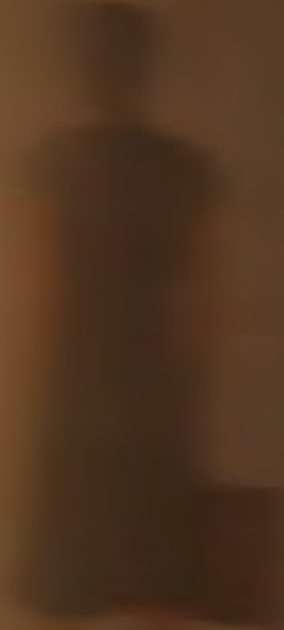
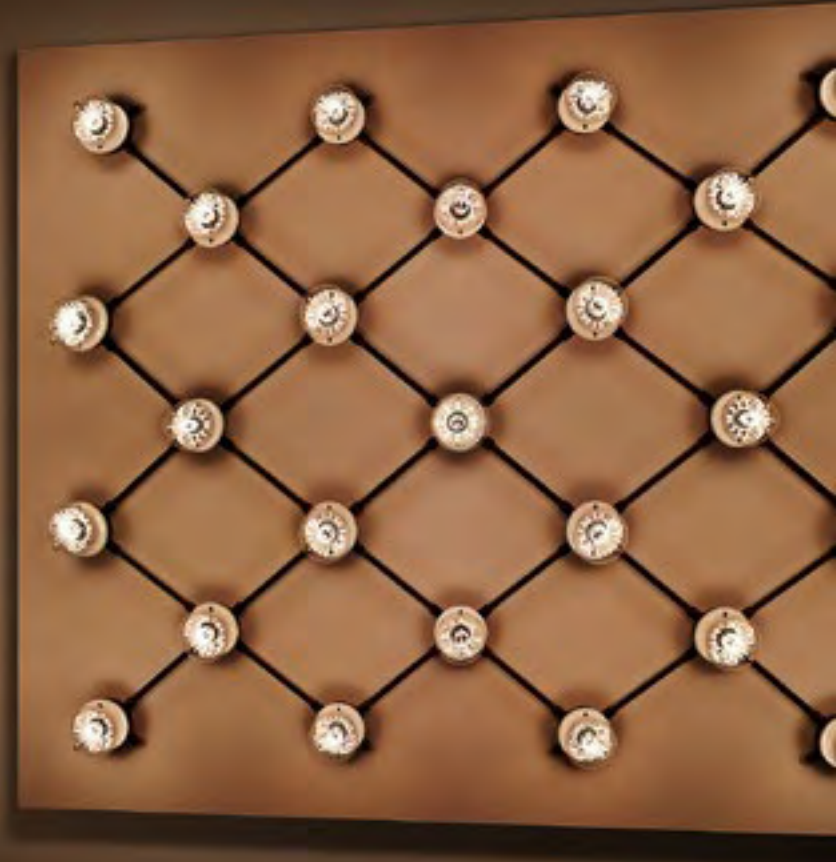




Insieme composto da:
Set made of:

- 6) Art. SR75/O/BL
- 8) Art. SR105/O/BL
- 20) Art. SR4/O/BL
- 3) Art. SR3B/O/BL
- 58) Art. LIN2/O/25







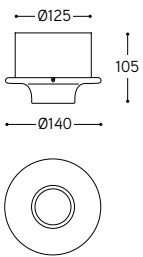
Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. SR1/O/BL
- 2) Art. SR75/O/BL
- 7) Art. SR105/O/BL
- 8) Art. SR4/O/BL
- 2) Art. SR3A/O/BL
- 1) Art. SR3B/O/BL
- 30) Art. LIN2/O/25

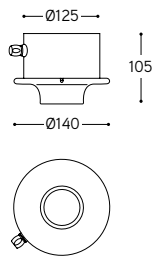




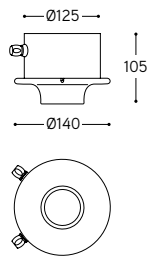
Art. SR/.../...



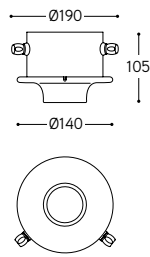
Art. SR1/.../...



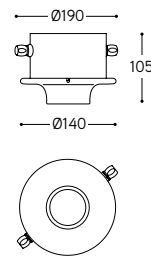
Art. SR75/.../...



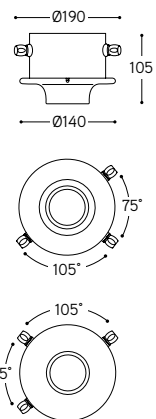
Art. SR105/.../...



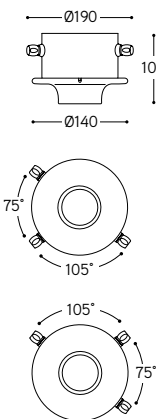
Art. SR180/.../...



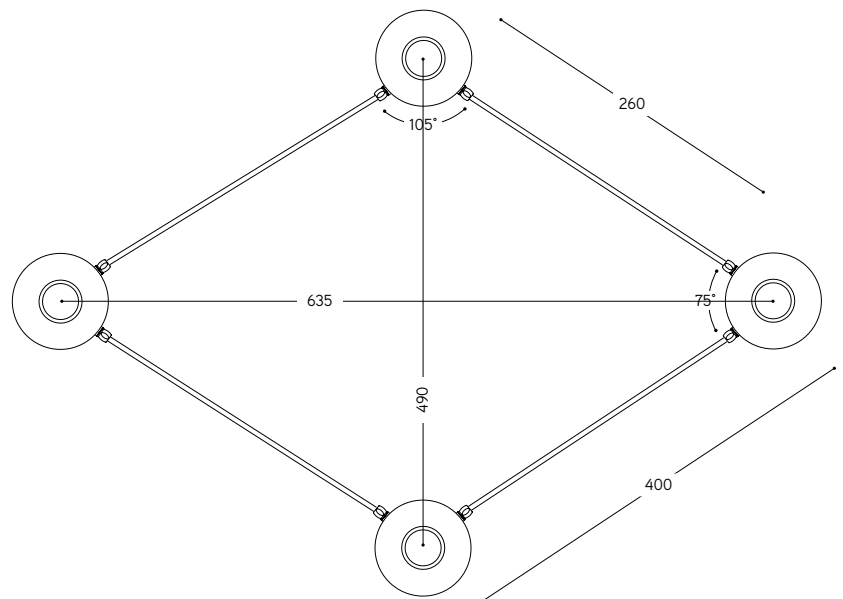
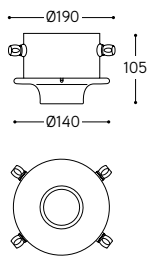
Art. SR3A/.../...



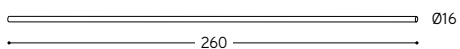
Art. SR3B/.../...



Art. SR4/.../...



Art. LIN2/.../25



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SR/O/...	Spot con base in ottone anticato senza uscite e modulo portalampada in ceramica Spot with aged brass base and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B45
SR/NS/...	Spot con base in nichel satinato senza uscite e modulo portalampada in ceramica Spot with satin nickel base and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B46
SR1/O/...	Spot con base in ottone anticato ad una uscita, comprensivo di raccordo cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with single output, cil 16 mm connection included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B50
SR1/NS/...	Spot con base in nichel satinato ad una uscita, comprensivo di raccordo cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with single output, cil 16 mm connection included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B51
SR75/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 75°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 75° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B55
SR75/NS/...	Spot con base in nichel satinato a due uscite a 75°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with two 75° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B56
SR105/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 105°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 105° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B55
SR105/NS/...	Spot con base in nichel satinato a due uscite a 105°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with two 105° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B56
SR180/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 180° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B55
SR180/NS/...	Spot con base in nichel satinato a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with two 180° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B56
SR3A/O/...	Spot con base in ottone anticato a tre uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with three outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B60
SR3A/NS/...	Spot con base in nichel satinato a tre uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with three outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B62
SR3B/O/...	Spot con base in ottone anticato a tre uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with three outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B60
SR3B/NS/...	Spot con base in nichel satinato a tre uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with three outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B62
SR4/O/...	Spot con base in ottone anticato a quattro uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with four outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B64
SR4/NS/...	Spot con base in nichel satinato a quattro uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with four outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	42W	1660	0,01	B66
LIN2/O/25	Canalina in ottone anticato, 16 mm diam. lunghezza 260 mm, interasse 400 mm Aged brass conduit 16 mm diam. length 260 mm, interaxis distance 400 mm *			460	0,01	B4
LIN2/NS/25	Canalina in nichel satinato, 16 mm. mm. diam. lunghezza 260 mm, interasse 400 mm Satin nickel conduit 16 mm diam. length 260 mm, interaxis distance 400 mm *			460	0,01	B5

CE  IP20 

Colore modulo portalampada in ceramica
Ceramic lamp holder color

BL = Bianco lucido / Glossy white

NM = Nero matt / Matte Black

* A richiesta sono disponibili misure diverse
Upon request can be available different sizes

SISTEMA

Grafico

“Grafico” system

Composizione formata da spot e canaline da 8 mm. Nel sistema grafico SGA le uscite per la connessione alle canaline sono posizionate a 90° mentre nel sistema SGB le uscite sono a 75° e 105°. Lo spot comprensivo di raccordo, è formato da una base in ottone anticato o in cromo e da un modulo portalampada in ceramica con finitura bianco lucido o nero lucido. Può essere utilizzato come spot singolo o con varie uscite da 1 a 4. Le canaline sono proposte in 3 forme diverse e nelle stesse finiture del portalampada.

The composition includes spot and conduits 8 mm. diam. In SGA graphic system outputs for conduit connection are placed at 90 degrees while in the SGB one outputs are at 75 and 105 degrees. The spot consists of a base in antique brass or chrome and from a ceramic lamp holder, glossy white or glossy black finishing. It can be used as a single spot or with more outputs. Conduits available in the same finishes lamp holder finishes.



Sistema SGA
SGA System





Sistema SGB
SGB System

Insieme composto da:
Set made of:

- 8) Art. SGB75/O/BL**
- 4) Art. SGB105/O/BL**
- 10) Art. SGB4/O/BL**
- 32) Art. SGTUBO8/A/O**





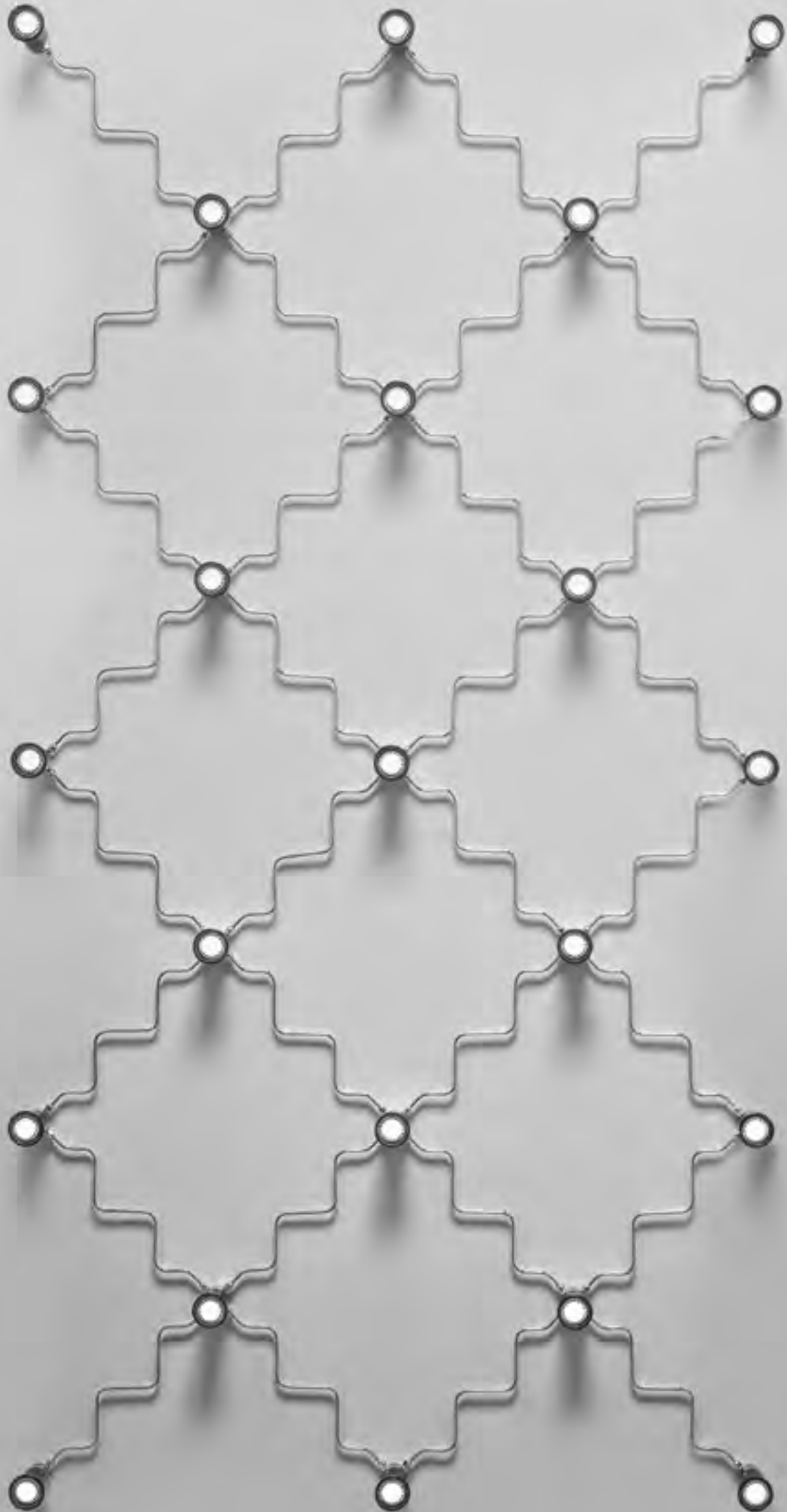
Sistema SGB
SGB System



Sistema SGA
SGA System

Insieme composto da:
Set made of:

- 4) Art. SGA/1/CR/NL**
- 8) Art. SGA/90/CR/NL**
- 11) Art. SGA/4/CR/NL**
- 32) Art. SGTUBO8/DA/CR**

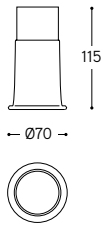


Canalette per sistema "Grafico"
Conduits for "Graphic" system

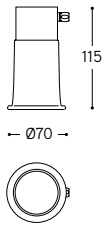


Sistema grafico SGA / SGA graphic system

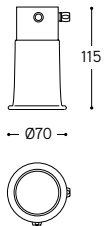
Art. SGA/.../...



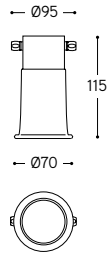
Art. SGA1/.../...



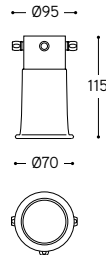
Art. SGA90/.../...



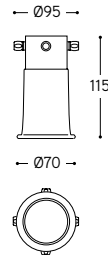
Art. SGA180/.../...



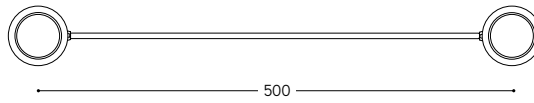
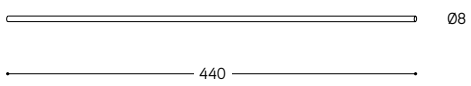
Art. SGA3/.../...



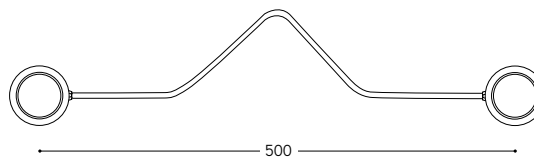
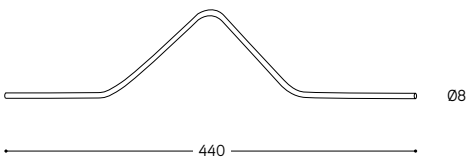
Art. SGA4/.../...



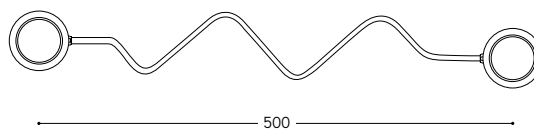
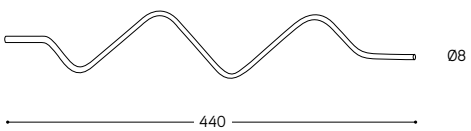
SGTUBO8/L/...



Art. SGTUBO8/A/...



Art. SGTUBO8/DA/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SGA/O/...	Spot con base in ottone anticato senza uscite e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B42
SGA/CR/...	Spot con base in cromo senza uscite e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B43
SGA1/O/...	Spot con base in ottone anticato ad una uscita, comprensivo di raccordo 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with single output, 8 mm connection included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B44
SGA1/CR/...	Spot con base in cromo ad una uscita, comprensivo di raccordo 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with single output, 8 mm connection included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B45
SGA90/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 90°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 90° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B46
SGA90/CR/...	Spot con base in cromo a due uscite a 90°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with two 90° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B48
SGA180/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 180° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B46
SGA180/CR/...	Spot con base in cromo a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with two 180° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B48
SGA3/O/...	Spot con base in ottone anticato a tre uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with three outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B49
SGA3/CR/...	Spot con base in cromo a tre uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with three outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B51
SGA4/O/...	Spot con base in ottone anticato a quattro uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with four outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B52
SGA4/CR/...	Spot con base in cromo a quattro uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with four outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B56
SGTUBO8/L/O	Canalina lineare comprensiva di cavi di alimentazione, in ottone anticato, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Linear aged brass conduit, supply leads included 8 mm diam. length 440 mm, interaxis distance 500 mm *			760	0,03	B5
SGTUBO8/L/CR	Canalina lineare comprensiva di cavi di alimentazione, in cromo, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Linear chrome conduit, supply leads included 8 mm diam. length 440 mm, interaxis distance 500 mm *			760	0,03	B8
SGTUBO8/A/O	Canalina in ottone anticato sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped aged brass conduit, supply leads included, 8 mm diam. length 440 mm, interaxis distance 500 mm *			780	0,03	B13
SGTUBO8/A/CR	Canalina in cromo sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped chrome conduit, supply leads included, 8 mm diam. length 440 mm, interaxis distance 500 mm *			780	0,03	B19
SGTUBO8/DA/O	Canalina in ottone anticato sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped aged brass conduit, supply leads included, 8 mm diam. length 440 mm, interaxis distance 500 mm *			800	0,03	B13
SGTUBO8/DA/CR	Canalina in cromo sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped chrome conduit, supply leads included, 8 mm diam. length 440 mm, interaxis distance 500 mm *			800	0,03	B19

CE ⊕ IP20 

Colore modulo portalampada in ceramica
Ceramic lamp holder color

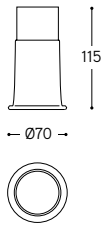
/BL= Bianco lucido / Glossy white

/NL= Nero lucido / Glossy Black

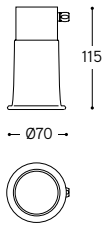
* A richiesta sono disponibili misure diverse
Upon request can be available different sizes

Sistema grafico SGB / SGB graphic system

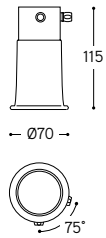
Art. SGB/.../...



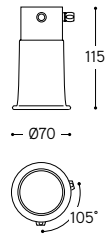
Art. SGB1/.../...



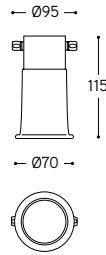
Art. SGB75/.../...



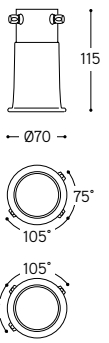
Art. SGB105/.../...



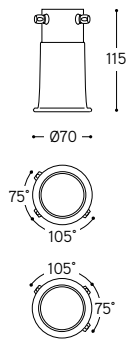
Art. SGB180/.../...



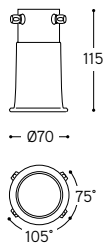
Art. SGB3A/.../...



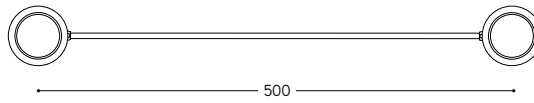
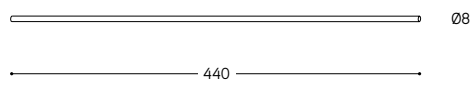
Art. SGB3B/.../...



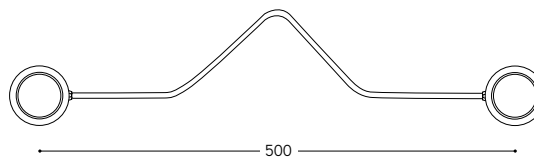
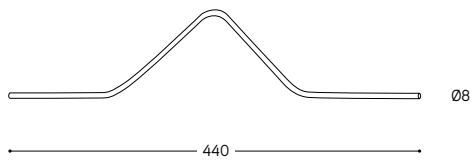
Art. SGB4/.../...



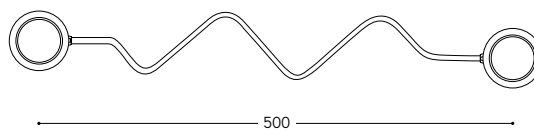
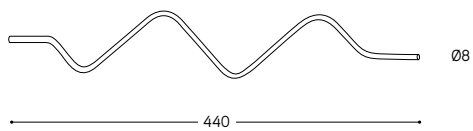
SGTUBO8/L/...



Art. SGTUBO8/A/...



Art. SGTUBO8/DA/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SGB/O/...	Spot con base in ottone anticato senza uscite e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B42
SGB/CR/...	Spot con base in cromo senza uscite e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B43
SGB1/O/...	Spot con base in ottone anticato ad una uscita, comprensivo di raccordo 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with single output, 8 mm connection included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B44
SGB1/CR/...	Spot con base in cromo ad una uscita, comprensivo di raccordo 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with single output, 8 mm connection included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B45
SGB75/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 75°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 75° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B46
SGB75/CR/...	Spot con base in cromo a due uscite a 75°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with two 75° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B48
SGB105/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 105°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 105° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B46
SGB105/CR/...	Spot con base in cromo a due uscite a 105°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with two 105° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B48
SGB180/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 180° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B46
SGB180/CR/...	Spot con base in cromo a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with two 180° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B48
SGB3A/O/...	Spot con base in ottone anticato a tre uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with three outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B49
SGB3A/CR/...	Spot con base in cromo a tre uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with three outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B51
SGB3B/O/...	Spot con base in ottone anticato a tre uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with three outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B49
SGB3B/CR/...	Spot con base in cromo a tre uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with three outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B51
SGB4/O/...	Spot con base in ottone anticato a quattro uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with four outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B52
SGB4/CR/...	Spot con base in cromo a quattro uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with four outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	B56
SGTUBO8/L/O	Canalina lineare comprensiva di cavi di alimentazione, in ottone anticato, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Linear aged brass conduit, supply leads included 8 mm diam. length 440 mm, interaxis distance 500 mm *			760	0,03	B5
SGTUBO8/L/CR	Canalina lineare comprensiva di cavi di alimentazione, in cromo, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Linear chrome conduit, supply leads included 8 mm diam. length 440 mm, interaxis distance 500 mm *			760	0,03	B8
SGTUBO8/A/O	Canalina in ottone anticato sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped aged brass conduit, supply leads included, 8 mm diam. length 440 mm, interaxis distance 500 mm *			780	0,03	B13
SGTUBO8/A/CR	Canalina in cromo sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped chrome conduit, supply leads included, 8 mm diam. length 440 mm, interaxis distance 500 mm *			780	0,03	B19
SGTUBO8/DA/O	Canalina in ottone anticato sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped aged brass conduit, supply leads included, 8 mm diam. length 440 mm, interaxis distance 500 mm *			800	0,03	B13
SGTUBO8/DA/CR	Canalina in cromo sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped chrome conduit, supply leads included, 8 mm diam. length 440 mm, interaxis distance 500 mm *			800	0,03	B19

CE IP20

Colore modulo portalampada in ceramica
Ceramic lamp holder color

BL = Bianco lucido / Glossy white

NL = Nero lucido / Glossy Black

* A richiesta sono disponibili misure diverse
Upon request can be available different sizes

SISTEMA

Ibrido

“Ibrido” system

Composizione formata da una o più sospensioni collegati da cavo colorato.

La sospensione è formato da una base con gancio in ottone anticato e da un modulo portalampada in ceramica bianco lucido o con decoro filo colorato.

Il cavo, da ordinare a parte, è disponibile in vari colori, da specificare al momento dell'ordine. Da ordinare a parte è anche l'eventuale rosone presente a pagina 511.

Composition consisting of one or more pendants, connected by colored cable.

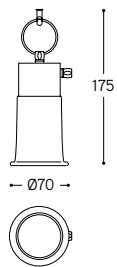
The pendant consists of a base with hook in aged brass and a lamp holder ceramic module available in glossy white or colored line finishing.

The cable, to be ordered separately, is available in several colors, to specify when ordering. The eventual ceiling rose, to be ordered separately, can find at pag. 511.

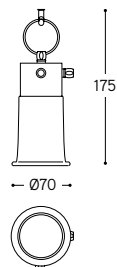
- 1) Art. SIB1/BL/FR
- 3) Art. SIB180/BL/FR
- 5 MT) Art. C.R/MT
- 1) Art. LAR.02.FR



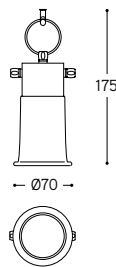
Art. SIB1/...



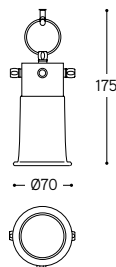
Art. SIB90/...



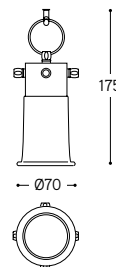
Art. SIB180/...



Art. SIB3/...



Art. SIB4/...



Cavo in cotone / Cotton cable



C.A
Cavo azzurro / Blue cable



C.G
Cavo giallo / Yellow cable



C.N
Cavo nero / Black cable



C.B
Cavo bianco / White cable



C.R
Cavo rosso / Red cable

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	SEZ. IN MM SECT. IN MM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
C.A/CONF	Cavo azzurro / Blue cable	2x0,75	3020	0,02	1 matassa da 50 mt / 50 mt roll	B66
C.G/CONF	Cavo giallo / Yellow cable	2x0,75	3020	0,02	1 matassa da 50 mt / 50 mt roll	B66
C.N/CONF	Cavo nero / Black cable	2x0,75	3020	0,02	1 matassa da 50 mt / 50 mt roll	B66
C.B/CONF	Cavo bianco / White cable	2x0,75	3020	0,02	1 matassa da 50 mt / 50 mt roll	B66
C.R/CONF	Cavo rosso / Red cable	2x0,75	3020	0,02	1 matassa da 50 mt / 50 mt roll	B66
C.A/MT	Cavo azzurro / Blue cable	2x0,75	110	0,001	1 mt	B4
C.G/MT	Cavo giallo / Yellow cable	2x0,75	110	0,001	1 mt	B4
C.N/MT	Cavo nero / Black cable	2x0,75	110	0,001	1 mt	B4
C.B/MT	Cavo bianco / White cable	2x0,75	110	0,001	1 mt	B4
C.R/MT	Cavo rosso / Red cable	2x0,75	110	0,001	1 mt	B4

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SIB1/BL	Sospensione con gancio in ottone anticato ad una uscita, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica bianco lucido / Pendant with aged brass hook, with single output, connection included, and with glossy white ceramic lamp holder module	E27	42W	980	0,01	B52
SIB1/BL/...	Sospensione con gancio in ottone anticato ad una uscita, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica decoro filo colorato / Pendant with aged brass hook, with single output, connection included, and with lamp holder ceramic module in coloured line finish	E27	42W	980	0,01	B52
SIB1/NL	Sospensione con gancio in ottone anticato ad una uscita, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica nero lucido / Pendant with aged brass hook, with single output, connection included, and with glossy black ceramic lamp holder module	E27	42W	980	0,01	B52
SIB90/BL	Sospensione con gancio in ottone anticato a due uscite a 90°, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica bianco lucido / Pendant with aged brass hook, with tw 90° outputs, connections included, and with glossy white ceramic lamp holder module	E27	42W	980	0,01	B55
SIB90/BL/...	Sospensione con gancio in ottone anticato a due uscite a 90°, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica decoro filo colorato / Pendant with aged brass hook, with tw 90° outputs, connections included, and with lamp holder ceramic module in coloured line finish	E27	42W	980	0,01	B55
SIB90/NL	Sospensione con gancio in ottone anticato a due uscite a 90°, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica nero lucido / Pendant with aged brass hook, with two 90° outputs, connections included, and with glossy black ceramic lamp holder module	E27	42W	980	0,01	B55
SIB180/BL	Sospensione con gancio in ottone anticato a due uscite a 180°, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica bianco lucido / Pendant with aged brass hook, with two 180° outputs, connections included, and with glossy white ceramic lamp holder module	E27	42W	980	0,01	B55
SIB180/BL/...	Sospensione con gancio in ottone anticato a due uscite a 180°, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica decoro filo colorato / Pendant with aged brass hook, with two 180° outputs, connections included, and with lamp holder ceramic module in colured line finish	E27	42W	980	0,01	B55
SIB180/NL	Sospensione con gancio in ottone anticato a due uscite a 180°, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica nero lucido / Pendant with aged brass hook, with two 180° outputs, connections included, and with glossy black ceramic lamp holder module	E27	42W	980	0,01	B55
SIB3/BL	Sospensione con gancio in ottone anticato a tre uscite, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica bianco lucido / Pendant with aged brass hook, with three outputs, connections included, and with glossy white ceramic lamp holder module	E27	42W	980	0,01	B58
SIB3/BL/...	Sospensione con gancio in ottone anticato a tre uscite, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica decoro filo colorato / Pendant with aged brass hook, with three outputs, connections included, e con modulo portalampada in ceramica decoro filo colorato /	E27	42W	980	0,01	B58
SIB3/NL	Sospensione con gancio in ottone anticato a tre uscite, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica nero lucido / Pendant with aged brass hook, with three outputs, connections included, and with glossy black ceramic lamp holder module	E27	42W	980	0,01	B58
SIB4/BL	Sospensione con gancio in ottone anticato a quattro uscite, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica bianco lucido / Pendant with aged brass hook, with four outputs, connections included, and with glossy white ceramic lamp holder module	E27	42W	980	0,01	B59
SIB4/BL/...	Sospensione con gancio in ottone anticato a quattro uscite, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica decoro filo colorato / Pendant with aged brass hook, with four outputs, connections included, e con modulo portalampada in ceramica decoro filo colorato	E27	42W	980	0,01	B59
SIB4/NL	Sospensione con gancio in ottone anticato a quattro uscite, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica nero lucido / Pendant with aged brass hook, with four outputs, connections included, and with glossy black ceramic lamp holder module	E27	42W	980	0,01	B59

CE  IP20 

Fili colorati / Coloured lines

FR = Filo rosso / Red line

FN = Filo nero / Black line

FG = Filo giallo / Yellow line

SISTEMA

Fate SPR

“Fate” SPR system

Questa proposta permette di adeguare le nostre FATE all’impianto “a vista” su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. Le FATE vanno utilizzate assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline in ottone anticato da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile.

This proposal makes possible to adapt our Fairies to the “surface wiring system that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. Fairies must be used together with the SPR connection boxes and antique brass conduits 16 mm. \varnothing , which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space.





Insieme composto da:
Set made of:

2) Art. SPR/1/O
2) Art. SPR/90/O
5) Art. SPR/180/O
2) Art. LIN.2/O

1) Art. LF1/MIX/NL
2) Art. LF2/MIX/NL
2) Art. LF3/MIX/NL
2) Art. LF4/MIX/NL
2) Art. LF5/MIX/NL

Insieme composto da:
Set made of:

- 3) Art. SPR/1/O
- 1) Art. SPR/4/O
- 5) Art. SPR/180/O
- 1) Art. SPR/1/BOX/O
- 1) Art. LF1/MIX/NL
- 1) Art. LF2/MIX/NL
- 2) Art. LF3/MIX/NL
- 2) Art. LF4/MIX/NL
- 2) Art. LF5/MIX/NL





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/MIX/...	Sospensione per composizione su SPR comprensiva di cavo 3 mt. / Pendant for composition on SPR with a 3-meter-long cable	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR, PT	B24
						AU, CU, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF2/MIX/...	Sospensione per composizione su SPR comprensiva di cavo 3 mt. / Pendant for composition on SPR with a 3-meter-long cable	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR, PT	B24
						AU, CU, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF3/MIX/...	Sospensione per composizione su SPR comprensiva di cavo 3 mt. / Pendant for composition on SPR with a 3-meter-long cable	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR, PT	B24
						AU, CU, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF4/MIX/...	Sospensione per composizione su SPR comprensiva di cavo 3 mt. / Pendant for composition on SPR with a 3-meter-long cable	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR, PT	B24
						AU, CU, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44
LF5/MIX/...	Sospensione per composizione su SPR comprensiva di cavo 3 mt. / Pendant for composition on SPR with a 3-meter-long cable	E27	42W	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR, PT	B24
						AU, CU, PTMATT, AUMATT, CUMATT	B44



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SPR/1/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, ad un'uscita; la SPR va sempre connessa ad una sospensione / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with single output; SPR must always be connected to a lamp	340	0.001	B37
SPR/90/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 90°; la SPR va sempre connessa ad una sospensione / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 90° output; SPR must always be connected to a lamp	400	0.001	B42
SPR/180/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 180°; la SPR va sempre connessa ad una sospensione / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 180° outputs; SPR must always be connected to a lamp	400	0.001	B42
SPR/3/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a tre uscite; la SPR va sempre connessa ad una sospensione / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with three outputs; SPR must always be connected to a lamp	480	0.001	B49
SPR/4/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a quattro uscite; la SPR va sempre connessa ad una sospensione / SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with four outputs; SPR must always be connected to a lamp	580	0.001	B56
SPR/1/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, ad un'uscita SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with single output	340	0.001	B37
SPR/90/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 90° SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 90° output	400	0.001	B42
SPR/180/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 180° SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 180° outputs	400	0.001	B42
SPR/3/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a tre uscite SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with three outputs	480	0.001	B49
SPR/4/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a quattro uscite SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with four outputs.	580	0.001	B56
LIN.2/O	Tubo lineare in ottone anticato mm. 2000 / Linear tube in aged brass mm. 2000	1352	0,02	B30
CUR.2/O	Tubo curvo in ottone anticato / Bent tube in aged brass	200	0,02	B21
SC/ROSONE/O	Supporto rosone SPR in ottone anticato per entrata cavo, interasse 150 mm.* SPR rose support in aged brass for lead entry, wheelbase distance 150 mm.*	480	0,002	B37
SC/SUPPORTO/O	Elemento distanziale di supporto SPR in ottone anticato, interasse 150 mm.* SPR spacer stub element in aged brass, wheelbase distance 150 mm.*	220	0,002	B29

* A richiesta sono disponibili misure diverse

* Upon request can be available different sizes

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white

BM = Finitura bianco matt / Matte white

NL = Finitura nero lucido / Glossy black

NM = Finitura nero matt / Matte black

MR = Finitura metal rame / Copper metal

PT = Finitura platino / Platinum

AU = Finitura oro / Gold

CU = Finitura rame / Copper

PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum

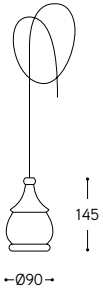
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold

CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

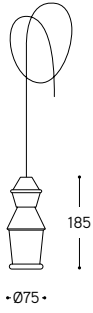
Eventuali accessori per completare un impianto con canaline sono disponibili alle pag. 447-469

Eventual accessories to complete a system with conduits are available to pages 447-469

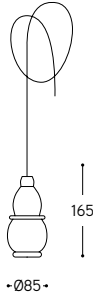
Art. LF1/MIX/...



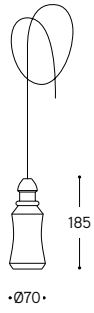
Art. LF2/MIX/...



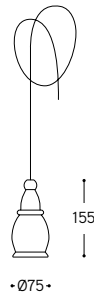
Art. LF3/MIX/...



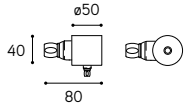
Art. LF4/MIX/...



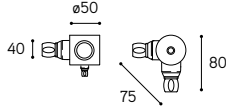
Art. LF5/MIX/...



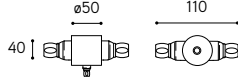
Art. SPR/1/O



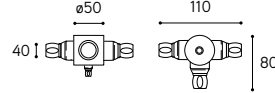
Art. SPR/90/O



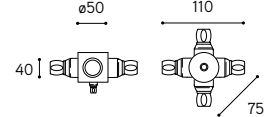
Art. SPR/180/O



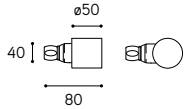
Art. SPR/3/O



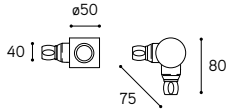
Art. SPR/4/O



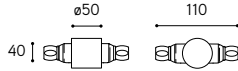
Art. SPR/1/BOX/O



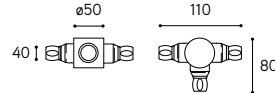
Art. SPR/90 BOX/O



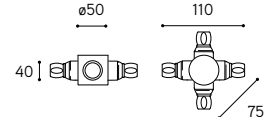
Art. SPR/180 BOX/O



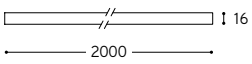
Art. SPR/3 BOX/O



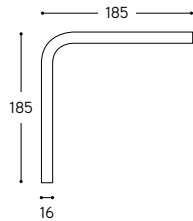
Art. SPR/4 BOX/O



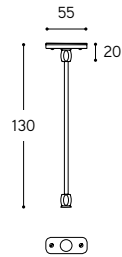
LIN.2/O



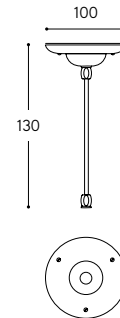
CUR.2/O



Art. SC/SUPPORTO/O



Art. SC/ROSONE/O



SISTEMA

Guinguette SPR

“Guinguette” SPR system

Questa proposta permette di adeguare LA GUINGUETTE all’impianto “a vista” su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. Le sospensioni vanno utilizzate assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile. Tutto l’insieme è disponibile nella finitura ottone invecchiato.

This proposal makes possible to adapt LA GUINGUETTE to the “surface wiring system” that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. Pendants must be used together with the SPR connection boxes and conduits 16 mm. Ø, which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space. The whole set is available with aged brass finish.



Insieme composto da:
Set made of:

427

- 2) Art. SPR/1/O
- 2) Art. SPR/90/O
- 5) Art. SPR/180/O
- 2) Art. LIN.2/O
- 9) Art. G/MIX



Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. ROS5/NM
- 5) Art. MAN
- 5) Art. G/MIX



Insieme composto da:
Set made of:

- 2) Art. SPR/1/O
- 1) Art. SPR/90/O
- 2) Art. SPR/180/O
- 4) Art. LIN.2/O
- 5) Art. G/P/MIX



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
G/MIX	Sospensione in ottone anticato con vetro trasparente per sistema SPR comprensiva di cavo 3 mt. / Aged brass pendant with clear glass for SPR system with a 3-meter-long cable	E27	42W	3000	0,07	B63
G/P/MIX	Sospensione in ottone anticato con vetro trasparente e riflettore, per sistema SPR comprensiva di cavo 3 mt. / Aged brass pendant with clear glass and shade, for SPR system with a 3-meter-long cable	E27	42W	3040	0,07	B73

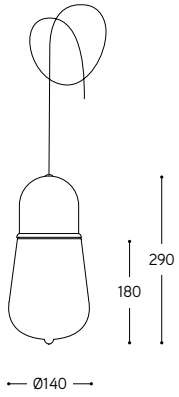


ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SPR/1/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, ad un'uscita; la SPR va sempre connessa ad una sospensione / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with single output; SPR must always be connected to a lamp	340	0.001	B37
SPR/90/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 90°; la SPR va sempre connessa ad una sospensione / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 90° output; SPR must always be connected to a lamp	400	0.001	B42
SPR/180/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 180°; la SPR va sempre connessa ad una sospensione / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 180° outputs; SPR must always be connected to a lamp	400	0.001	B42
SPR/3/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a tre uscite; la SPR va sempre connessa ad una sospensione / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with three outputs; SPR must always be connected to a lamp	480	0.001	B49
SPR/4/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a quattro uscite; la SPR va sempre connessa ad una sospensione / SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with four outputs; SPR must always be connected to a lamp	580	0.001	B56
SPR/1/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, ad un'uscita SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with single output	340	0.001	B37
SPR/90/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 90° SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 90° output	400	0.001	B42
SPR/180/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 180° SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 180° outputs	400	0.001	B42
SPR/3/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a tre uscite SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with three outputs	480	0.001	B49
SPR/4/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a quattro uscite SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with four outputs.	580	0.001	B56
LIN.2/O	Tubo lineare in ottone anticato mm. 2000 / Linear tube in aged brass mm. 2000	1352	0,02	B30
SC/ROSONE/O	Supporto rosone SPR in ottone anticato per entrata cavo, interasse 150 mm.* SPR rose support in aged brass for lead entry, wheelbase distance 150 mm.*	480	0,002	B37
SC/SUPPORTO/O	Elemento distanziale di supporto SPR in ottone anticato, interasse 150 mm.* SPR spacer stub element in aged brass, wheelbase distance 150 mm.*	220	0,002	B29

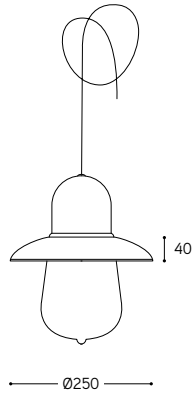
* A richiesta sono disponibili misure diverse

* Upon request can be available different sizes

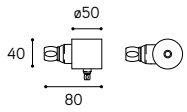
Art. G/MIX



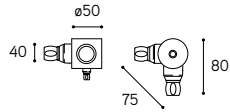
Art. G/P/MIX



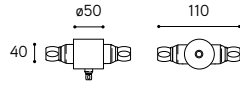
Art. SPR/1/O



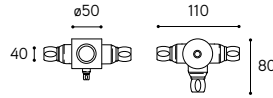
Art. SPR/90/O



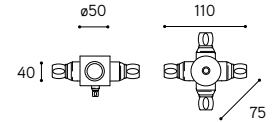
Art. SPR/180/O



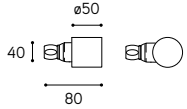
Art. SPR/3/O



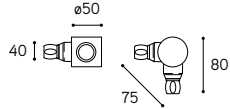
Art. SPR/4/O



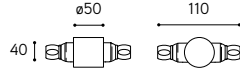
Art. SPR/1/BOX/O



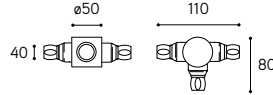
Art. SPR/90 BOX/O



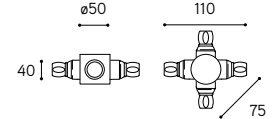
Art. SPR/180 BOX/O



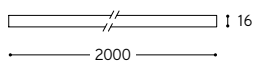
Art. SPR/3 BOX/O



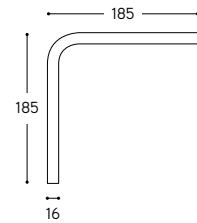
Art. SPR/4 BOX/O



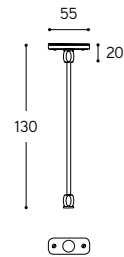
LIN.2/O



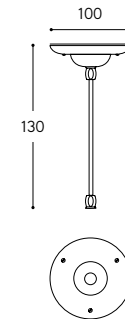
CUR.2/O



Art. SC/SUPPORTO/O



Art. SC/ROSONE/O



SISTEMA

Frasca SPR

“Frasca” SPR system

Questa proposta permette di adeguare la FRASCA all’impianto “a vista” su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. La sospensione va utilizzata assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile. Sono disponibili in ottone anticato o dark bronze.

This proposal makes possible to adapt FRASCA pendant to the “surface wiring system” that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. The pendant must be used together with the SPR connection boxes and conduits 16 mm. \varnothing , which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space. Available in antique brass or dark bronze.





Insieme composto da:
Set made of:

- 2) Art. SPR/1/DB
- 2) Art. SPR/90/DB
- 5) Art. SPR/180/DB
- 2) Art. LIN.2/DB
- 9) Art. FRA/GU10/MIX/DB



Insieme composto da:
Set made of:

- 3) Art. SPR/90/DB
- 3) Art. SPR/180/DB
- 1) Art. SPR/1/DB
- 4) Art. LIN.2/DB
- 6) Art. FRA/MIX/COBLED/DB



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
FRA/MIX/...	Sospensione E27 per sistema SPR comprensiva di cavo 3 mt. E27 power pendant for SPR system with a 3-meter-long cable			E27	42W	1.100	0.02	O, DB	B48
FRA/MIX/GU10/...	Sospensione GU10 per sistema SPR comprensiva di cavo 3 mt. GU10 power pendant for SPR system with a 3-meter-long cable			GU10	7W LED	1.100	0.02	O, DB	B48
FRA/MIX/COBLED/...	Sospensione per sistema SPR alimentazione LED comprensiva di lente direzionale, con cavo 3 mt LED power suspension for SPR system including directional lens, with a 3-meter-long cable	lumen: 850 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white			1.100	0.02	O, DB	B59

CE IP20 FRA/MIX/...

CE IP20 FRA/GU10/MIX/...

CE IP40 FRA/COBLED/MIX/...

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SPR/1/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, ad un'uscita SPR connection box , CIL.16 connection included, with single output	340	0.001	O, DB	B37
SPR/90/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 90° SPR connection box , CIL.16 connection included, with two 90° outputs	400	0.001	O, DB	B42
SPR/180/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 180° SPR connection box , CIL.16 connection included, with two 180° outputs	400	0.001	O, DB	B42
SPR/3/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a tre uscite SPR connection box , CIL.16 connection included, with three outputs	480	0.001	O, DB	B49
SPR/4/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a quattro uscite SPR connection box, CIL.16 connection included, with four outputs	580	0.001	O, DB	B56
SPR/1/BOX/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, ad un'uscita SPR connection box , CIL.16 connection included, with single output	340	0.001	O, DB	B37
SPR/90/BOX/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 90° SPR connection box , CIL.16 connection included, with two 90° outputs	400	0.001	O, DB	B42
SPR/180/BOX/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 180° SPR connection box , CIL.16 connection included, with two 180° outputs	400	0.001	O, DB	B42
SPR/3/BOX/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a tre uscite SPR connection box , CIL.16 connection included, with three outputs	480	0.001	O, DB	B49
SPR/4/BOX/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a quattro uscite SPR connection box, CIL.16 connection included, with four outputs	580	0.001	O, DB	B56
LIN.2/O	Tubo lineare in ottone anticato mm. 2000 Linear tube in aged brass mm. 2000	1352	0,02		B30
LIN.2/DB	Tubo lineare finitura dark bronze mm. 2000 Linear tube dark bronze finish mm. 2000	1352	0,02		B35
SC/ROSONE/O	Supporto rosone SPR in ottone anticato per entrata cavo, interasse 150 mm.* SPR rose support in aged brass for lead entry, wheelbase distance 150 mm.*	480	0,002		B37
SC/SUPPORTO/O	Elemento distanziale di supporto SPR in ottone anticato, interasse 150 mm.* SPR spacer stub element in aged brass, wheelbase distance 150 mm.*	220	0,002		B29

* A richiesta sono disponibili misure diverse

* Upon request can be available different sizes

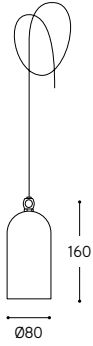
O = Finitura ottone anticato / Aged brass

DB = Finitura dark bronze / Dark bronze

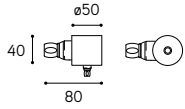
Art. FRA/MIX/...

Art. FRA/MIX/GU10/...

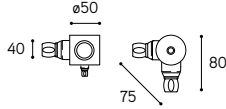
Art. FRA/MIX/COBLED/...



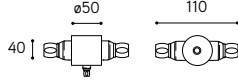
Art. SPR/1/...



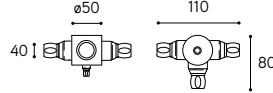
Art. SPR/90/...



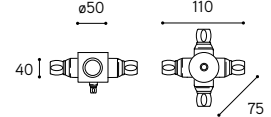
Art. SPR/180/...



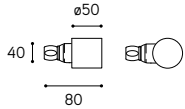
Art. SPR/3/...



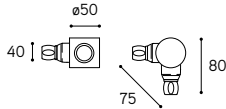
Art. SPR/4/...



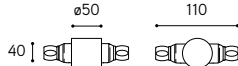
Art. SPR/1/BOX/...



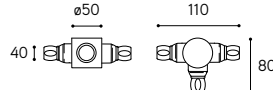
Art. SPR/90 BOX/...



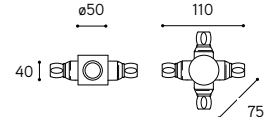
Art. SPR/180 BOX/...



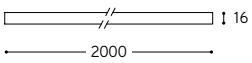
Art. SPR/3 BOX/...



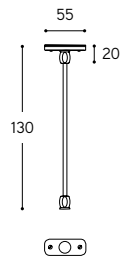
Art. SPR/4 BOX/...



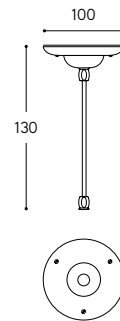
LIN.2/...



Art. SC/SUPPORTO/O



Art. SC/ROSONE/O



SISTEMA

Civetta SPR

“Civetta” SPR system

Collaudato sistema di “impianto a vista”, valorizza la parete e l’ambiente dove viene installato. Gli articoli, vanno collegati a tubi di 16 mm di diametro. La sua versatilità, combinata a tutti gli accessori di nostra produzione, rende possibili soluzioni adatte a svariate esigenze in quanto riduce il quantitativo di cavi passanti dentro alle canalette.

Tested “surface wiring system”, values the wall and the environment where it is installed. The articles must be connected to tubes of 16 mm diam. section. Its versatility, combined with all the accessories of our production, makes possible solutions for different needs.

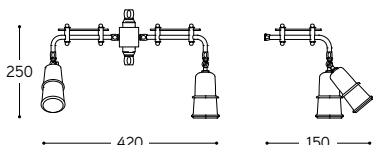




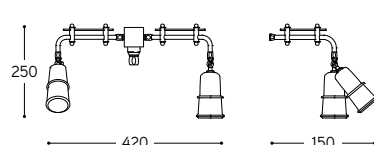


Art. 11.522/PAR20/SC
Art. SPR/120/180/O
Art. LIN.2/O
Art. SUP.2

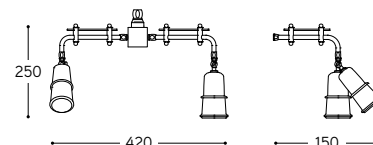
Art. 11.522/PAR20/SC + SPR/120/180/O



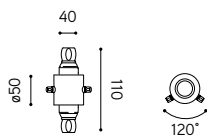
Art. 11.522/PAR20/SC + SPR/120/1/O



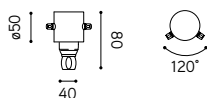
Art. 11.522/PAR20/SC + SPR/120/1UP/O



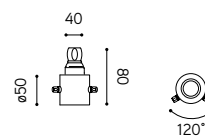
Art. SPR/120/180/O



Art. SPR/120/1/O



Art. SPR/120/1UP/O



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
11.522/PAR20/SC	Doppia applique con snodo per sistema SPR per PAR20 Double wall lamp for SPR system adjustable spot for PAR20 bulb	E27	2x50W	2400	0,09	B88
SPR/120/180/O	Scatola derivazione-connesione in ottone anticato per articolo 11.522 comprensiva di raccordo CIL.16 a due uscite a 180° / SPR connection box for article 11.522, in aged brass, CIL.16 connection included, with two 180° outputs			400	0,001	B61
SPR/120/1/O	Scatola derivazione-connesione in ottone anticato per articolo 11.522 comprensiva di raccordo CIL.16 a una uscita inferiore / SPR connection box for article 11.522, in aged brass, CIL.16 connection included, with single lower output			340	0,001	B44
SPR/120/1UP/O	Scatola derivazione-connesione in ottone anticato per articolo 11.522 comprensiva di raccordo CIL.16 a una uscita superiore / SPR connection box for article 11.522, in aged brass, CIL.16 connection included, with single upper output			340	0,001	B44

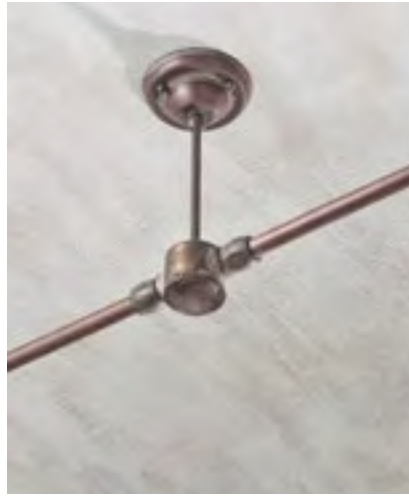
CE ⊕ IP20

Art. 11.516/P26/SC
Art. SPR/1/O
Art. LIN.2/O

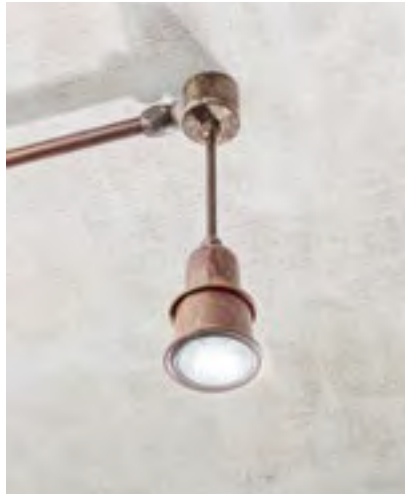




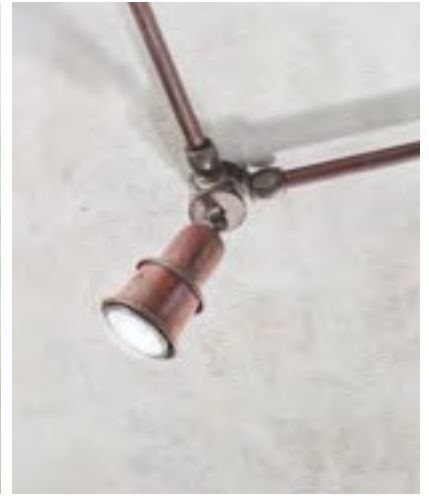
Art. SC/SUPPORTO/O
Art. SPR/180/BOX/O
Art. LIN.2/O



Art. SC/ROSTONE/O
Art. SPR/180/BOX/O
Art. LIN.2/O

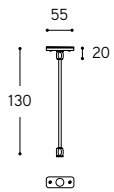


Art. SPR/1/O
Art. 11.516/PAR20/SC
Art. LIN.2/O

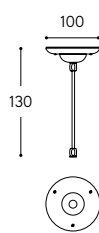


Art. SPR/90/O
Art. 11.416/PAR20/SC
Art. LIN.2/O

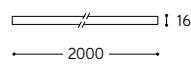
Art. SC/SUPPORTO/O



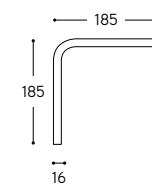
Art. SC/ROSTONE/O



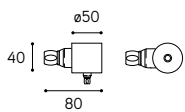
LIN.2/O



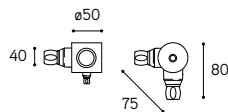
CUR.2/O



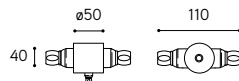
Art. SPR/1/O



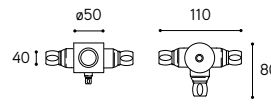
Art. SPR/90/O



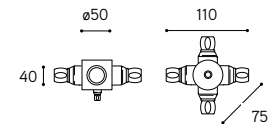
Art. SPR/180/O



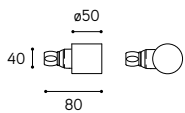
Art. SPR/3/O



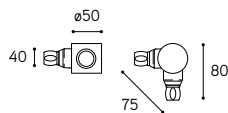
Art. SPR/4/O



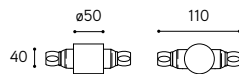
Art. SPR/1/BOX/O



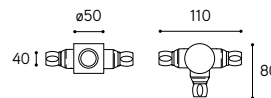
Art. SPR/90 BOX/O



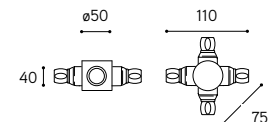
Art. SPR/180 BOX/O



Art. SPR/3 BOX/O



Art. SPR/4 BOX/O





Art. SPR/180/O
Art. SC/ROSONE/O
Art. 11.416/PAR20/SC
Art. LIN.2/O



Art. SPR/3/O
Art. 11.422/PAR20/SC
Art. LIN.2/O



Art. SPR/4/O
Art. 11.516/PAR 20/SC
Art. LIN.2/O

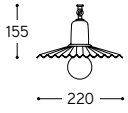


2) Art. SPR/180/O
1) Art. 11.416/PAR20/SC
1) Art. 11.422/PAR20/SC
1) Art. CUR2/O
1) Art. LIN.2/O

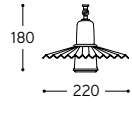
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC/ROSONE/O	Supporto rosone SPR in ottone anticato per entrata cavo, H 130 mm* SPR ceiling rose in aged brass for lead entry interawd, height 130 mm	480	0,001	B37
SC/SUPPORTO/O	Elemento distanziale di supporto SPR in ottone anticato, H 130 mm* Spacer stub element SPR in aged brass, height 130 mm	220	0,001	B29
SPR/1/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato con raccordo CIL.16, ad 1 uscita; Va sempre connessa ad una sospensione / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with single output; SPR must always be connected to a lamp	340	0,001	B37
SPR/90/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato con raccordo CIL.16, a 2 uscite a 90°; Va sempre connessa ad una sospensione / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 90° output; SPR must always be connected to a lamp	400	0,001	B42
SPR/180/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato con raccordo CIL.16, a 2 uscite a 180°; Va sempre connessa ad una sospensione / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 180° outputs; SPR must always be connected to a lamp	400	0,001	B42
SPR/3/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato con raccordo CIL.16, a 3 uscite; Va sempre connessa ad una lampada / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with three outputs; SPR must always be connected to a lamp	480	0,001	B49
SPR/4/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato con raccordo CIL.16, a 4 uscite; Va sempre connessa ad una sospensione / SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with 4 outputs; SPR must always be connected to a lamp	580	0,001	B56
SPR/1/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, ad 1 uscita SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with single output	340	0,001	B37
SPR/90/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a 2 uscite a 90° SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 90° output	400	0,001	B42
SPR/180/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a 2 uscite a 180° SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 180° outputs	400	0,001	B42
SPR/3/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a 3 uscite SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with three outputs; SPR must always be connected to a lamp	480	0,001	B49
SPR/4/BOX/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato con raccordo CIL.16, a 4 uscite; Va sempre connessa ad una sospensione / SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with 4 outputs; SPR must always be connected to a lamp	580	0,001	B56
LIN.2/O	Tubo lineare in ottone anticato mm. 2000 / Linear tube in aged brass mm. 2000	1352	0,2	B30
CUR.2/O	Tubo curvo in ottone anticato / Bent tube in aged brass	200	0,002	B21

* A richiesta sono disponibili misure diverse
Upon request can be available different sizes

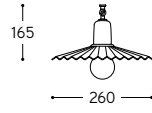
Art. 11.416/P22/SC



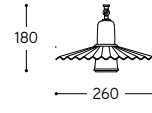
Art. 11.416/P22/PAR20/SC



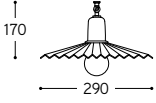
Art. 11.416/P26/SC



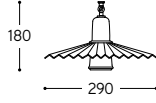
Art. 11.416/P26/PAR20/SC



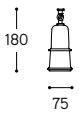
Art. 11.416/P29/SC



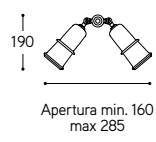
Art. 11.416/P29/PAR20/SC



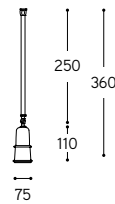
Art. 11.416/PAR20/SC



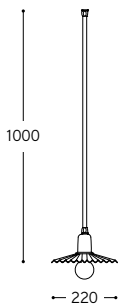
Art. 11.422/PAR20/SC



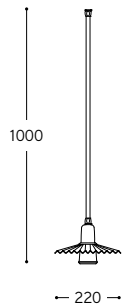
Art. 11.516/PAR20/SC



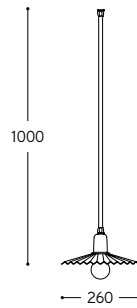
Art. 11.516/P22/SC



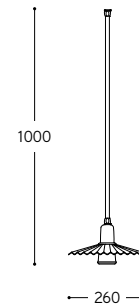
Art. 11.516/P22/PAR20/SC



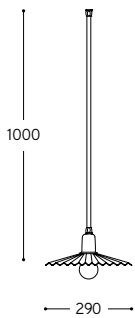
Art. 11.516/P26/SC



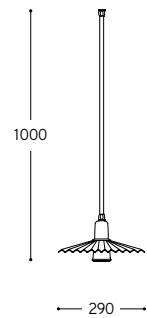
Art. 11.516/P26/PAR20/SC



Art. 11.516/P29/SC



Art. 11.516/P29/PAR20/SC



Le scatole del sistema SPR vanno utilizzate separatamente o con le seguenti lampade della linea Civetta.
 SPR system boxes can be used either separately or with the following lamps of the Civetta collection.

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
11.416/PAR20/SC	Faretto con snodo per sistema SPR, per PAR20 SPR system adjustable spot for PAR20 bulb	E27	50W	740	0,01	B48
11.416/P22/SC	Faretto con snodo per sistema SPR con piatto Ø 220 mm SPR system adjustable spot with Ø 220 mm shade	E27	70W	1220	0,02	B59
11.416/P22/PAR20/SC	Faretto con snodo per sistema SPR per PAR20 con piatto Ø 220 mm SPR system adjustable spot for PAR20 bulb with Ø 220 mm shade	E27	50W	1280	0,02	B63
11.416/P26/SC	Faretto con snodo per sistema SPR con piatto Ø 260 mm SPR system adjustable spot with Ø 260 mm shade	E27	70W	1360	0,02	B59
11.416/P26/PAR20/SC	Faretto con snodo per sistema SPR per PAR20 con piatto Ø 260 mm SPR system adjustable spot for PAR20 bulb with Ø 260 mm shade	E27	50W	1420	0,02	B63
11.416/P29/SC	Faretto con snodo per sistema SPR con piatto Ø 290 mm SPR system adjustable spot with Ø 290 mm shade	E27	70W	1460	0,02	B59
11.416/P29/PAR20/SC	Faretto con snodo per sistema SPR per PAR20 con piatto Ø 290 mm SPR system adjustable spot for PAR20 bulb with Ø 290 mm shade	E27	50W	1520	0,02	B63
11.516/PAR20/SC	Faretto fisso per sistema SPR, per PAR20, altezza totale 400 mm SPR system spot for PAR20 bulb total height 400 mm	E27	50W	1240	0,03	B51
11.516/P22/SC	Sospensione per sistema SPR con piatto Ø 220 mm SPR system pendant with Ø 220 mm shade	E27	70W	2620	0,09	B61
11.516/P22/PAR20/SC	Sospensione per sistema SPR per PAR20 con piatto Ø 220 mm SPR system pendant for PAR20 bulb with Ø 220 mm shade	E27	50W	2680	0,09	B65
11.516/P26/SC	Sospensione per sistema SPR con piatto Ø 260 mm SPR system pendant with Ø 260 mm shade	E27	70W	2740	0,09	B61
11.516/P26/PAR20/SC	Sospensione per sistema SPR per PAR20 con piatto Ø 260 mm SPR system pendant for PAR20 bulb with Ø 260 mm shade	E27	50W	2800	0,09	B65
11.516/P29/SC	Sospensione per sistema SPR con piatto Ø 290 mm SPR system pendant with Ø 290 mm shade	E27	70W	2840	0,09	B61
11.516/P29/PAR20/SC	Sospensione per sistema SPR per PAR20 con piatto Ø 290 mm SPR system pendant for PAR20 bulb with Ø 290 mm shade	E27	50W	2900	0,09	B65
11.422/PAR20/SC	Doppio faretto con snodo per sistema SPR per PAR20 Double SPR system adjustable spot for PAR20 bulb	E27	2x50W	1280	0,02	B77



IMPIANTO A VISTA SURFACE WIRING SYSTEM

Qualsiasi parete, soprattutto quelle a sasso vivo, non possono che venire valorizzate dalle componenti che Aldo Bernardi, da anni propone con successo, per la realizzazione di un impianto “a vista”.

Any wall, especially those on stone, are enhanced by the components that Aldo Bernardi, for many years successfully proposes, for the realization of a surface wiring system.



A Chicago, in Merchandise Mart, si trova l'interessante Charles Pollock Showroom. Aldo Bernardi ha illuminato parte dello show room. L'impianto su canaletta, le sospensioni e le applique Aldo Bernardi trovano in questo interessante spazio l'ambiente ideale dove esprimere nel modo migliore tutte le proprie potenzialità.

Located on the 18th floor of the world famous Chicago's Merchandise Mart is the Charles Pollock Showroom. The surface mounted conduit system, Aldo Bernardi pendants and wall lamps find in this interesting space the background where better express all its potentials.

Immersa nel verde, tra Milano ed i laghi di Como e Maggiore, si trova questa bella azienda, una tranquilla oasi con alberi da frutto, piante e fiori. Per l'illuminazione degli spazi esterni sono stati collocati apparecchi per illuminazione Aldo Bernardi. Le applique sono utilizzate sia nella versione a parete sia nella versione testa palo per l'illuminazione di vialetti e giardini.

This is a natural retreat in the heart of the Brianza district, surrounded by the countryside between Milan and Lakes Como and Maggiore, a peaceful oasis with fruit trees, plants and flowers. For the external lighting Aldo Bernardi collection has been used, with wall lights and lighting poles to illuminate paths and gardens.





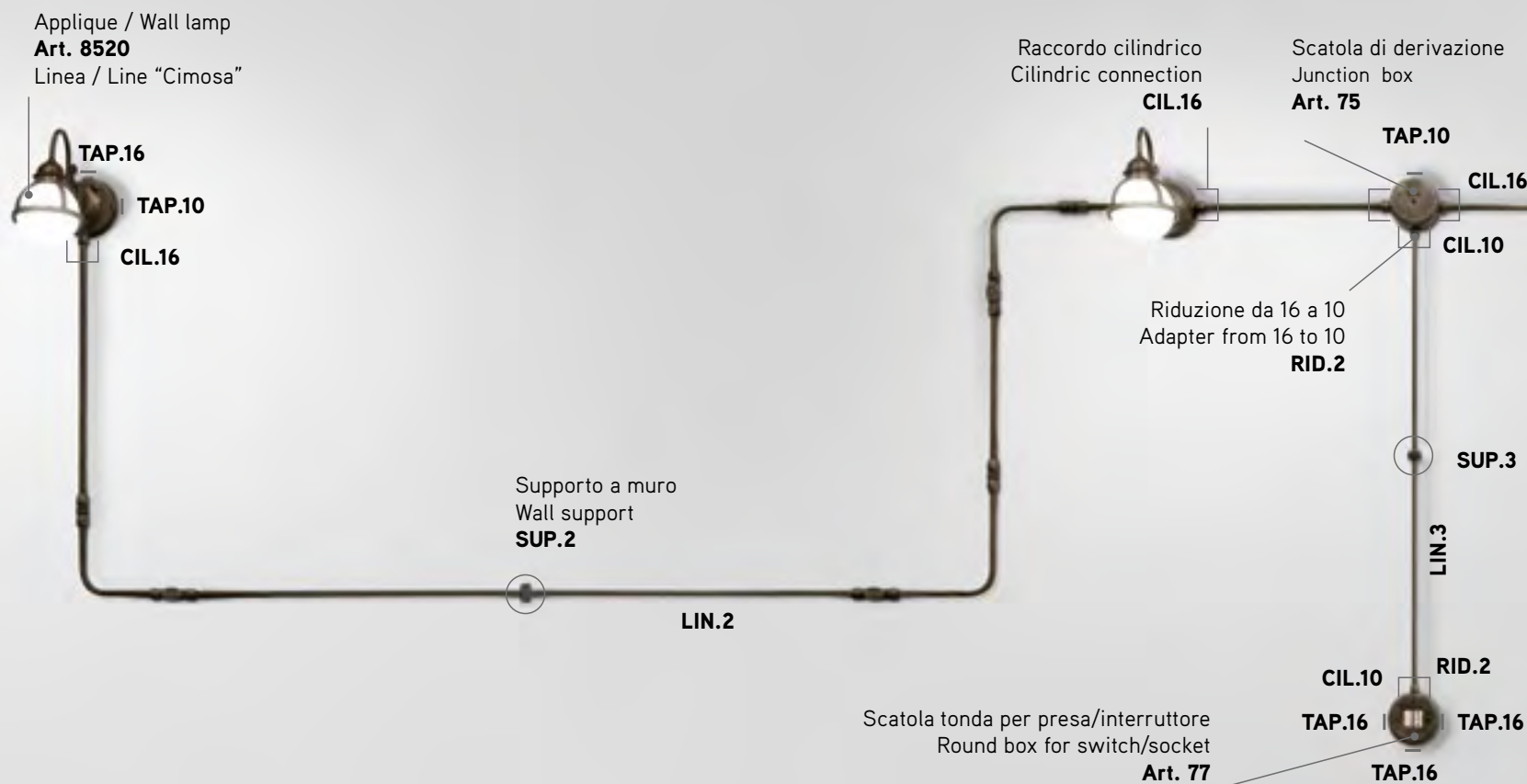
Nel "Teatro Art Studio" di Mosca, ricostruito sulle ceneri di quello che era il vecchio teatro "Stanislavsky", e rinnovato, l'illuminazione è stata realizzata con l'impianto "a vista" collegato agli apparecchi di illuminazione Aldo Bernardi.

In the "Theatre Art Studio" in Moscow, preserved and renovated over the ashes of the old "Stanislavsky" factory, lighting has been done with surface wiring system connected to Aldo Bernardi luminaires.









Per questa composizione sono stati utilizzati i seguenti accessori:

- N° 3 applique (Art. 8520 linea Cimosa)
- N° 1 scatola di derivazione tonda a 4 uscite (Art. 75)
- N° 1 scatola tonda per prese/interruttori (Art. 77)
- N° 1 scatola di derivazione rettangolare a 6 uscite (Art. 90)
- N° 1 scatola rettangolare per prese/interruttori (Art. 99)
- N° 1 interruttore rotativo (Art. 79)
- N° 8 raccordi volanti per canaletta da \varnothing 16 mm (Art. VOL.2)
- N° 1 raccordi volanti per canaletta da \varnothing 10 mm (Art. VOL.3)
- N° 8 raccordi a muro per canaletta da \varnothing 16 mm (Art. RAC.2)
- N° 1 raccordi a muro per canaletta da \varnothing 10 mm (Art. RAC.3)
- N° 4 supporto a muro per canaletta da \varnothing 16 mm (Art. SUP.2)
- N° 2 supporto a muro per canaletta da \varnothing 10 mm (Art. SUP.3)
- N° 4 raccordi cilindrici per uscita da \varnothing 10 mm (Art. CIL.10)
- N° 8 raccordi cilindrici per uscita da \varnothing 16 mm (Art. CIL.16)
- N° 4 raccordi cilindrici per uscita da \varnothing 20 mm (Art. CIL.20)
- N° 3 riduzione da \varnothing 20 a 16 mm (Art. RID.1)
- N° 4 riduzione da \varnothing 16 a 10 mm (Art. RID.2)
- N° 5 tappi di chiusura per uscite da \varnothing 20 mm (Art. TAP.20)
- N° 2 tappi di chiusura per uscite da 16 mm (Art. TAP.16)
- N° 1 tappi di chiusura per uscite da 10 mm (Art. TAP.10)
- N° 8 tubo curvo da \varnothing 16 mm (Art. CUR.2)
- N° 1 tubo curvo da \varnothing 10 mm (Art. CUR.3)
- N° 1 tubo lineare da \varnothing 20 mm (Art. LIN.1)
- N° 5 tubo lineare da \varnothing 16 mm (Art. LIN.2)
- N° 1 tubo lineare da \varnothing 10 mm (Art. LIN.3)

I tappi in ottone tornito e anticato per chiudere le uscite da \varnothing 20, 16 e 10 mm sono già inclusi nei rosoni e nelle basi per applique. Sono invece da ordinare a parte per chiudere le uscite non utilizzate delle scatole di derivazione, interruttori e prese.

To compose this solution has been utilized following articles:

- N° 3 wall lamp (Art. 8520 Cimosa line)
- N° 1 round junction box with 4 exits (Art. 75)
- N° 1 round box for switches/sockets (Art. 77)
- N° 1 rectangular junction box with 6 exits (Art. 90)
- N° 1 rectangular box for switches/sockets (Art. 99)
- N° 1 rotary switch (Art. 79)
- N° 8 flying connection for tubes section \varnothing 16 mm (Art. VOL.2)
- N° 1 flying connection for tubes section \varnothing 10 mm (Art. VOL.3)
- N° 8 wall connection for tubes section \varnothing 16 mm (Art. RAC.2)
- N° 1 wall connection for tubes section \varnothing 10 mm (Art. RAC.3)
- N° 4 wall support for tubes section \varnothing 16 mm (Art. SUP.2)
- N° 2 wall support for tubes section \varnothing 10 mm (Art. SUP.3)
- N° 4 cylindric connection for output \varnothing 10 mm (Art. CIL.10)
- N° 8 cylindric connection for output \varnothing 16 mm (Art. CIL.16)
- N° 4 cylindric connection for output \varnothing 20 mm (Art. CIL.20)
- N° 3 adapter from \varnothing 20 to 16 mm (Art. RID.1)
- N° 4 adapter from \varnothing 16 to 10 mm (Art. RID.2)
- N° 5 caps for output \varnothing 20 mm (Art. TAP.20)
- N° 2 caps for output \varnothing 16 mm (Art. TAP.16)
- N° 1 caps for output \varnothing 10 mm (Art. TAP.10)
- N° 8 bent tube section \varnothing 16 mm (Art. CUR.2)
- N° 1 bent tube section \varnothing 10 mm (Art. CUR.3)
- N° 1 bent tube section \varnothing 20 mm (Art. LIN.1)
- N° 5 bent tube section \varnothing 16 mm (Art. LIN.2)
- N° 1 bent tube section \varnothing 10 mm (Art. LIN.3)

Caps in turned brass, subsequently aged used to cap off 20,16 and 10 mm \varnothing openings are included with wall pendant and sconces. They must be ordered separately to cap off unused openings in junction boxes, switches or sockets.



Scatole di derivazione Junction boxes



Scatola di derivazione tonda Round junction box

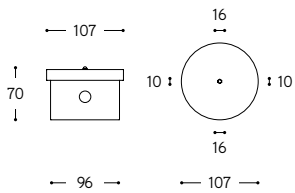
Scatola di derivazione tonda in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a quattro uscite, due con sezione da \varnothing 10 mm e due con sezione da \varnothing 16 mm. Sezioni uguali sono parallele tra loro ed orientabili a piacere. La scatola si fissa al muro con appositi tasselli. Filettatura M16 x 1 e M22 x 1.

L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.10** e art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.10** per utilizzare le uscite con sezione da \varnothing 10 mm
- art. **CIL.10**, integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare l'uscita con sezione da \varnothing 16 mm ridotta a sezione \varnothing 10 mm
- art. **CIL.16** per utilizzare l'uscita con sezione da \varnothing 16 mm

Round junction box in cast brass, available in aged brass finishe, with four outlets, two with 10 mm diam. section and two with 16 mm diam. section. Equal sections are parallel and adjustable. The box fixes to the wall with special plugs. This article can be completed with our components here described, to be ordered separately:

- art. **TAP.10** and art. **TAP.16** to close the unused outlets. Thread M16 x 1 e M22 x 1.
- art. **CIL.10** to use outlets with section 10 mm diam.
- art. **CIL.10**, completed with article **RID.2** to use the outlet with section 16 mm diam. reduced to section 10 mm diam.
- art. **CIL.16** to use outlets with section 16 mm diam.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
75 Ottone / Brass	1.180	0,001	1	B39



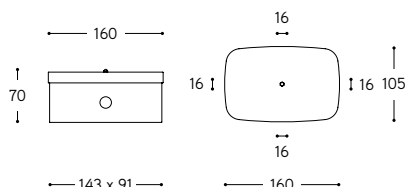
Scatola di derivazione ovale Oval junction box

Scatola di derivazione ovale, in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a quattro uscite, tutte con sezione da $\varnothing 16$ mm. La scatola si fissa al muro con appositi tasselli. Filettatura M22 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare l'uscita con sezione da $\varnothing 16$ mm
- art. **CIL.10**, integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare l'uscita con sezione da $\varnothing 16$ mm ridotta a sezione $\varnothing 10$ mm

Oval junction box in cast brass, available in aged brass finishe, with four outlets, all with 16 mm diam. section. The box fixes to the wall with special plugs. Thread M22 x 1. Here described the components used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.16** to close the unused outlets
- art. **CIL.16** to use outlets with section 16 mm diam.
- art. **CIL.10**, completed with article **RID.2** to use the outlet with section 16 mm diam. reduced to section 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
80 Ottone / Brass	1.580	0,001	1	B45



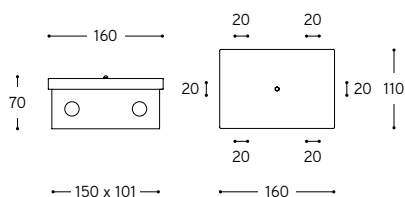
Scatola di derivazione rettangolare Rectangular junction box

Scatola di derivazione rettangolare, in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a sei uscite tutte con sezione da $\varnothing 20$ mm. La scatola si fissa al muro con appositi tasselli. Filettatura M22 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare l'uscita da $\varnothing 20$ mm
- art. **CIL.16** integrato con l'articolo **RID.1** per utilizzare l'uscita con sezione da $\varnothing 20$ mm ridotta a sezione $\varnothing 16$ mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare l'uscita con sezione da $\varnothing 20$ mm ridotta a sezione $\varnothing 10$ mm

Rectangular junction box in cast brass, available in aged brass finishe, with six outlets, all with 20 mm diam. section. The box fixes to the wall with special plugs. Thread M22 x 1. Here described the components used for making up the box, to be ordered separately:

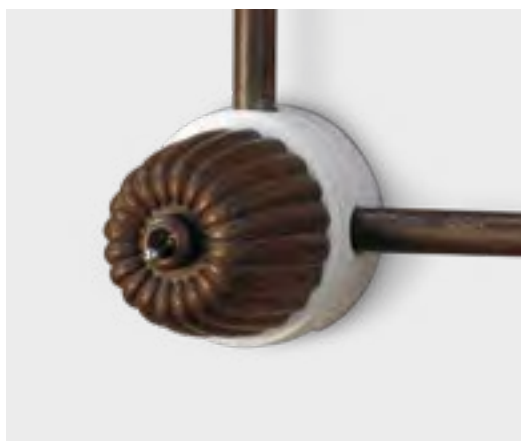
- art. **TAP.20** to close the unused outlets
- art. **CIL.20** to use the outlets with section 20 mm diam.
- art. **CIL.16** completed with article **RID.1** to use the outlet with section 20 mm diam. reduced to section 16 mm diam.
- art. **CIL.10**, completed with articles **RID.1** and **RID.2** to use the outlet with section 20 mm diam. reduced to section 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
90 Ottone / Brass	1.890	0,001	1	B49

Prese e interruttori

Sockets and switches

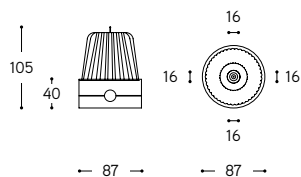


Interruttore a parete

Wall switch

Interruttore a parete, con base in ceramica, smaltata bianca e parte superiore in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato. Sulla base in ceramica l'interruttore ha quattro uscite con fori passanti sulle quali è possibile inserire le canalette da Ø 16 mm per l'impianto elettrico dentro a canaletta.

Wall switch, with ceramic base, white enamelled and top part in cast brass, available in aged brass finishe. On the ceramic base the switch has four through holes outlets for inserting 16 mm diam. raceways for the electrical system inside brass conduit.



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
50/40 Ottone / Brass	250	10	919	0,001	1	B42



Scatola rotonda

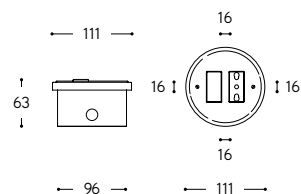
Round box

Scatola rotonda per due prese e/o interruttori. La base è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. Filettatura M22 x 1. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da 16 mm Ø
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass finishe, with four lateral outputs 16 mm diam. section. Thread M22 x 1. The cover is arranged for two switches and/or plugs. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
76 Ottone / Brass	840	0,01	1	B37



Scatola rotonda Round box

Scatola rotonda comprensiva di presa tipo Schuko o di presa standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La base è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. Filettatura M22 x 1. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

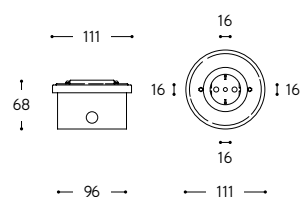
- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass finishe, with four lateral outputs 16 mm diam. section. Thread M22 x 1. The cover includes Schuko socket or French standard socket, to specify at the time of order. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



76/SCHUKO 76/FRA



ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
76/SCHUKO	Ottone / Brass	250	16	870	0,01	1	B38
76/FRA	Ottone / Brass	230	16	870	0,01	1	B38



Scatola rotonda Round box

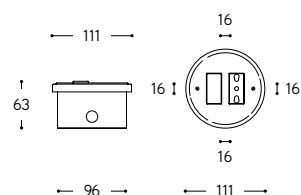
Scatola rotonda per due prese e/o interruttori in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato. La base è a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. Filettatura M22 x 1. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo.

L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box in cast-brass, available in aged brass finishe, with four lateral outputs 16 mm diam. section. Thread M22 x 1. The cover is arranged for two switches and/or plugs. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
77	Ottone / Brass	1.150	0,01	1	B40



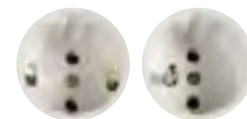
Scatola rotonda Round box

Scatola rotonda comprensiva di presa tipo Schuko o di presa standard francese, da specificare al momento dell'ordine. L'articolo è completamente in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato. La base è a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. Filettatura M22 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

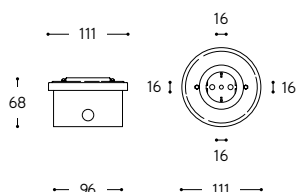
- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box in cast-brass, available in aged brass finishe, with four lateral outputs 16 mm diam. section. Thread M22 x 1. The cover includes Schuko socket or French standard socket, to specify at the time of order. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



77/SCHUKO 77/FRA



ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
77/SCHUKO	Ottone / Brass	250	16	1.180	0,01	1	B41
77/FRA	Ottone / Brass	230	16	1.180	0,01	1	B41



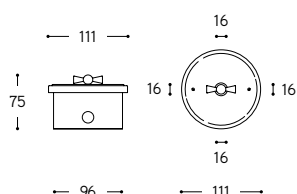
Scatola rotonda Round box

Scatola rotonda per interruttore/deviatore rotativo compreso nell'articolo. La base è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. Filettatura M22 x 1. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass finishe, with our lateral outputs 16 mm diam. section. Filettatura M22 x 1. The cover is arranged for a single/two ways rotative switch here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
78	Ottone / Brass	250	10	900	0,01	1	B37



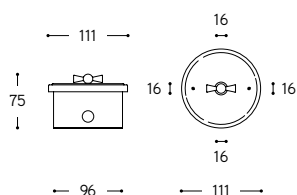
Scatola rotonda Round box

Scatola rotonda per interruttore/deviatore rotativo compreso nell'articolo, in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato. La base è a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. Filettatura M22 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box in cast-brass, available in aged brass finishe, with four lateral outputs 16 mm diam. section. Thread M22 x 1. The cover is arranged for a single/two ways rotative switch here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
79	Ottone / Brass	250	10	1.260	0,01	1	B40



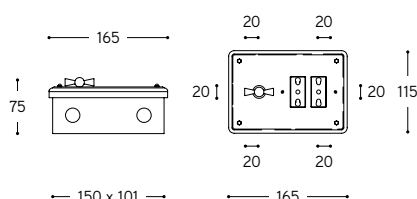
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare per due prese e/o interruttori ed un interruttore/deviatore rotativo. La base è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a sei uscite laterali, tutte con sezione da \varnothing 20 mm. Filettatura M26 x 1. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'interruttore rotativo è invece compreso nell'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da \varnothing 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da \varnothing 20 mm ridotte a sezione \varnothing 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da \varnothing 20 mm ridotte a sezione \varnothing 10 mm

Rectangular box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass finishe, with six lateral outputs 20 mm diam. section. Thread M26 x 1. The cover is arranged for two switches and/or plugs and a single/two ways rotative switch. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. Rotative switch is here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
96	Ottone / Brass	250	10	2.020	0,01	1	B44



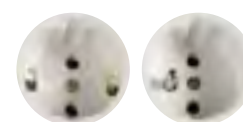
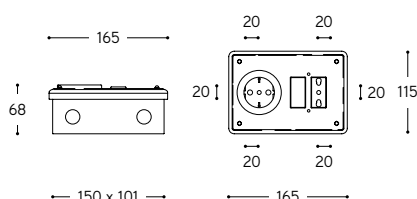
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare comprensiva di presa tipo Schuko o di presa standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La scatola è inoltre predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. La base è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da \varnothing 20 mm. Filettatura M26 x 1. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da \varnothing 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da \varnothing 20 mm ridotte a sezione \varnothing 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da \varnothing 20 mm ridotte a sezione \varnothing 10 mm

Rectangular box with ceramic cover and cast-brass base, available in aged brass finishe, with 6 lateral outputs 20 mm. diam. section. Thread M26 x 1. The cover includes Schuko socket or French standard socket, to specify at the time of order. It's also arranged for plugs/switches Vimar 8000, not included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



96/SCHUKO **96/FRA**

ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
96/SCHUKO	Ottone / Brass	250	16	2.060	0,01	1	B44
96/FRA	Ottone / Brass	230	16	2.060	0,01	1	B44



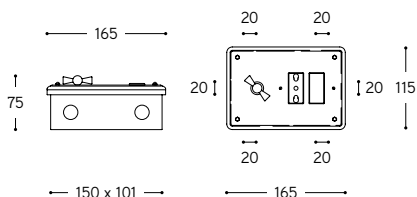
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare per due prese e/o interruttori ed un interruttore/deviatore rotativo. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a sei uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'interruttore rotativo è invece compreso nell'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box in cast-brass, available in aged brass finishe, with six lateral outputs 20 mm diam. section. Thread M26 x 1. The cover is arranged for two switches and/or plugs and a single/two ways rotative switch. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. Rotative switch is here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
97 Ottone / Brass	250	10	2.200	0,01	1	B50



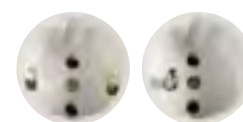
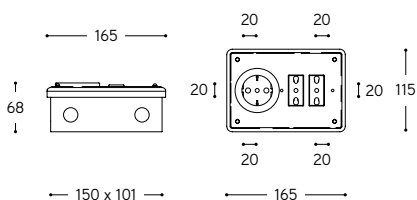
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare comprensiva di presa tipo Schuko o di presa standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La scatola è inoltre predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box in cast-brass, available in aged brass finishe, with 6 lateral outputs 20 mm. diam. section. Thread M26 x 1. The cover includes Schuko socket or French standard socket, to specify at the time of order. It's also arranged for plugs/switches Vimar 8000, not included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



97/SCHUKO **97/FRA**

ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
97/SCHUKO Ottone / Brass	250	16	2.230	0,01	1	B51
97/FRA Ottone / Brass	230	16	2.230	0,01	1	B51



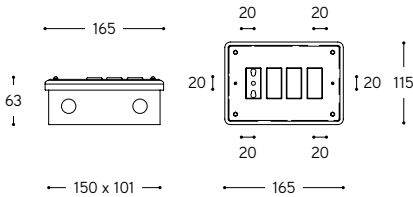
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare per quattro prese e/o interruttori. La base è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a sei uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass finishe, with six lateral outputs 20 mm diam. section. Thread M26 x 1. The cover is arranged for four switches and/or plugs. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
98 Ottone / Brass	1.960	0,01	1	B44



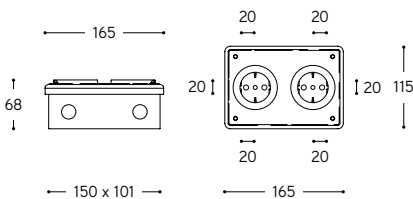
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare comprensiva di due prese tipo Schuko o standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La base è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box with ceramic cover and cast-brass base, available in aged brass finishe, with 6 lateral outputs 20 mm. diam. section. Thread M26 x 1. The cover includes two Schuko sockets or French standard sockets, to specify at the time of order. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



98/SCHUKO **98/FRA**

ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
98/SCHUKO Ottone / Brass	250	16	2.020	0,01	1	B48
98/FRA Ottone / Brass	230	16	2.020	0,01	1	B48



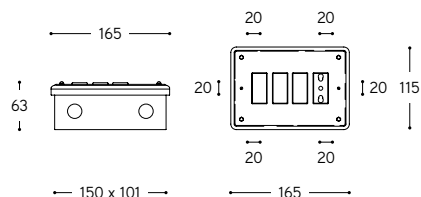
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare per quattro prese e/o interruttori. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a sei uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box in cast-brass, available in aged brass finishe, with six lateral outputs 20 mm diam. section. Thread M26 x 1. The cover is arranged for four switches and/or plugs. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
99 Ottone / Brass	2.060	0,01	1	B50



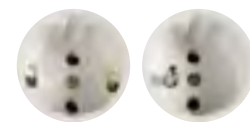
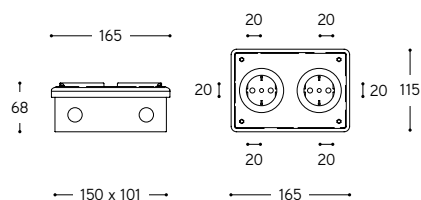
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare comprensiva di due prese tipo Schuko o standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box in cast-brass, available in aged brass finishe, with 6 lateral outputs 20 mm. diam. section. Thread M26 x 1. The cover includes two Schuko sockets or French standard sockets, to specify at the time of order. The article can be connected with all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



99/SCHUKO **99/FRA**

ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
99/SCHUKO Ottone / Brass	250	16	2.120	0,01	1	B52
99/FRA Ottone / Brass	230	16	2.120	0,01	1	B52



Scatola di derivazione rettangolare Rectangular junction box

Scatola rettangolare in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a dieci uscite laterali, tutte con sezione da \varnothing 20 mm. Filettatura M26 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

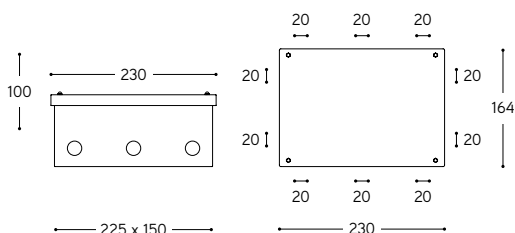
- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da \varnothing 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da \varnothing 20 mm ridotte a sezione \varnothing 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da \varnothing 20 mm ridotte a sezione \varnothing 10 mm

La scatola può essere fornita in IP44. In questo caso la scatola è comprensiva di tappi di chiusura mentre gli altri eventuali raccordi vanno ordinati a parte.

Rectangular junction box in cast-brass available in aged brass finishe, with ten lateral 20 mm. diam. section outputs. Threads M26 x 1. Here described the components used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. Section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

The box can be provided in IP44. In this case the component TAP.20 is included while the others eventual componenets must be orered separately.



ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SD 100	Ottone / Brass	6.200	0,02	1	B67
SD 100/IP44	Ottone + 10 TAP.20 / Brass + 10 TAP.20	6.200	0,02	1	B74



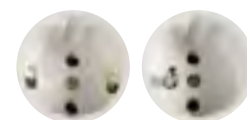
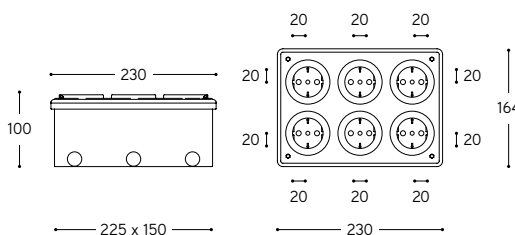
Scatola rettangolare Rectangular box

Scatola rettangolare comprensiva di 6 prese tipo Schuko o standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da \varnothing 20 mm. Filettatura M26 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:

- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da \varnothing 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da \varnothing 20 mm ridotte a sezione \varnothing 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da \varnothing 20 mm ridotte a sezione \varnothing 10 mm

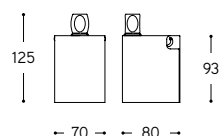
Rectangular box in cast-brass, available in aged brass finishe, with 6 lateral outputs 20 mm. diam. section. Thread M26 x 1. The cover includes six Schuko sockets or French standard sockets, to specify at the time of order. The article can be connected with all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:

- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



SD100/SCHUKO SD100/FRA

ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SD100/SCHUKO	Ottone / Brass	250	16	6.350	0,02	1	B72
SD100/FRA	Ottone / Brass	230	16	6.350	0,02	1	B72

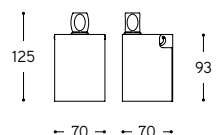


Scatola con presa industriale Box with industrial socket

Scatola disponibile nella finitura ottone anticato con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL.16. La scatola è comprensiva di presa industriale da parete, protetta, bassa tensione, in contenitore in materiale termoindurente, IP44 50-60Hz 230V, 2P+T.

Box available in aged brass finishe, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL.16. The box contains protected wall mounted industrial socket-outlets, low voltage, in thermosetting (GRP) material enclosure, IP44 50-60Hz 230V, 2P+T.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC101 Ottone / Brass	1.650	0,02	1	B51

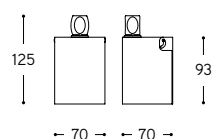


Scatola con presa tipo Schuko Box with Schuko socket

Scatola disponibile nella finitura ottone anticato con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL.16. La scatola è comprensiva di presa da incasso, in contenitore protetto in materiale termoindurente 250V-IP44, 2P+ T 10/16A UNEL passo 19mm. tipo Schuko.

Box available in aged brass finishe, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL.16. The box contains wall-mounted socket-outlet, in protected enclosure in thermosetting (GPR) material 250V-IP44, 2P+ T 10/16A UNEL pitch 19 mm. Schuko.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC102/S Ottone / Brass	1.650	0,02	1	B46



Scatola con presa norma franco/belga Box with french-belgian standard socket

Scatola disponibile nella finitura ottone anticato con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL.16. La scatola è comprensiva di presa norma franco-belga, 230V-IP44, 2P+ T 16A.

Box available in aged brass finishe, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL.16. The box contains french-belgian socket-outlet, 230V-IP44, 2P+ T 16A.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC102/FRA Ottone / Brass	1.650	0,02	1	B46

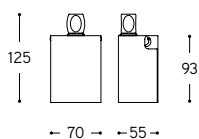


Scatola con interruttore da parete

Box with switch

Scatola disponibile nella finitura ottone anticato con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL.16. La scatola è comprensiva di interruttore in contenitore stagno da parete in materiale termoindurente, IP67, 16A 250V - 10A 400V.

Box available in aged brass finishe, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL.16. The box contains switch in watertight wall mounting enclosure in thermosetting (GRP) material IP67, 16A 250V - 10A 400V.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC103 Ottone / Brass	1.700	0,02	1	B51

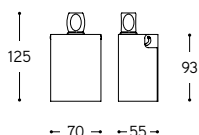


Scatola con deviatore

Box with two-way switch

Scatola disponibile nella finitura ottone anticato con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL.16. La scatola è comprensiva di deviatore in contenitore stagno da parete in materiale termoindurente, IP67, 16A 250V - 10A 400V.

Box available in aged brass finishe, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL.16. The box contains two-way switch in watertight wall mounting enclosure in thermosetting (GRP) material IP67, 16A 250V - 10A 400V.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC104 Ottone / Brass	1.700	0,02	1	B58

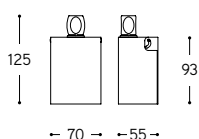


Scatola con commutatore

Box with selector switch

Scatola disponibile nella finitura ottone anticato con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL.16. La scatola è comprensiva di commutatore in contenitore stagno da parete in materiale termoindurente, IP67 16A 250V - 10A 400V.

Box available in aged brass finishe, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL.16. The box contains selector switch in watertight wall mounting enclosure in thermosetting (GRP) material IP67, 16A 250V - 10A 400V.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC105 Ottone / Brass	1.700	0,02	1	B59

Raccordi e supporti

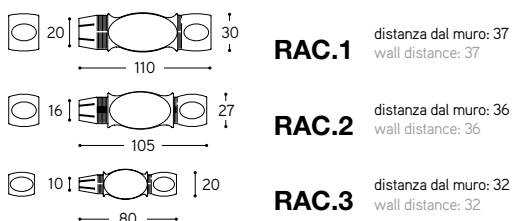
Connections and accessories



Raccordo a muro per canaletta Wall connection for external conduit

Raccordo per canaletta esterna con sezione da Ø 20, 16, 10 mm, fissato al muro con apposito tassello. È composto da un corpo centrale in fusione di ottone e da due olive laterali in ottone tornito. L'articolo è disponibile nella finitura ottone anticato. È autobloccante e permette di collegare tra loro tubi ricurvi, o tubi lineari con tubi ricurvi.

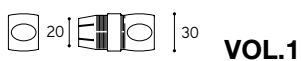
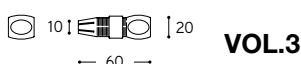
Connection for external conduit with section 20, 16, 10 mm diam, fixed to wall with special plug. Consists of a central body in cast brass and two side knobs in turned brass. The item is available in aged brass finish. Self-locking for connecting together the bent tubes, and straight tubes with bent tubes.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
RAC.1 Ottone / Brass	394	0,0005	1	B35
RAC.2 Ottone / Brass	338	0,0005	1	B34
RAC.3 Ottone / Brass	168	0,0002	1	B27



mod. brevettato

**VOL.1****VOL.2****VOL.3**

Raccordo volante Flying connector

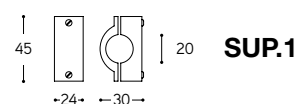
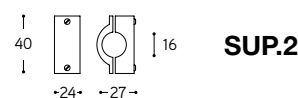
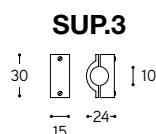
Raccordo volante con sezione da Ø 20, 16, 10 mm composto da una ghiera centrale e da due olive laterali entrambi in ottone tornito, disponibile nella finitura ottone anticato. È autobloccante e permette di collegare tra loro tubi in ottone e proseguire l'impianto elettrico esterno. Non si fissa al muro.

Flying connector with section 20, 16, 10 mm diam. consisting of central ring nut and two side knobs, both in turned brass, available in aged brass finishe. Self-locking for connecting brass tubes together and continuing the external electrical system. No wall fixing.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
VOL.1 Ottone / Brass	222	0,0002	1	B22
VOL.2 Ottone / Brass	189	0,0002	1	B21
VOL.3 Ottone / Brass	116	0,0002	1	B18



mod. brevettato

**SUP.1****SUP.2****SUP.3**

Supporto a muro Wall support

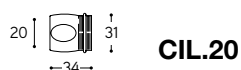
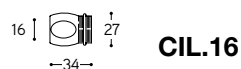
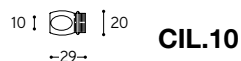
Supporto a muro in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, per passaggio della canaletta esterna. Permette di sostenere il tubo in ottone su lunghi tratti rettilinei. Si fissa al muro con apposito tassello. La canaletta si blocca stringendo due viti.

Wall support in cast brass, available in aged brass finishe, for passage of external raceway. Supports the brass tube in long, straight sections. Fixed to wall with special plug. The raceway is clamped by tightening two screws.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SUP.1 Ottone / Brass	173	0,0002	1	B31
SUP.2 Ottone / Brass	144	0,0002	1	B28
SUP.3 Ottone / Brass	97	0,0002	1	B25



mod. brevettato

**CIL.20****CIL.16****CIL.10**

Raccordo Connection

Raccordo in ottone tornito con sezione da Ø 20, 16, 10 mm utilizzato per collegare il tubo in ottone per l'impianto esterno con tutte le scatole di derivazione, le basi per applique ed i rosoni. L'articolo è disponibile nella finitura ottone anticato. Le basi per applique e i rosoni da soffitto sono predisposti per i raccordi da 16 mm e 10 mm.

Connection in turned brass with section 20, 16, 10 mm diam. Used to connect the brass tube for external system to all the junction boxes, the bases for wall lamps and the ceiling roses. The item is available in aged brass finishe. The bases for wall lamps and ceiling roses for ceiling lamps are arranged for connections with section 16, 10 mm diam.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
CIL.20 Ottone / Brass	140	0,0001	1	B11
CIL.16 Ottone / Brass	128	0,0001	1	B9
CIL.10 Ottone / Brass	90	0,0001	1	B7



mod. brevettato

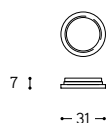
Riduzione Adapter

Riduzione in ottone tornito da applicare alle scatole di derivazione alle basi per applique ed ai rosoni per ridurre il diametro del foro d'entrata per l'impianto esterno da Ø 20 mm a Ø 16 mm, e da Ø 16 mm a Ø 10 mm. L'articolo è disponibile nella finitura ottone anticato.

Adapter in turned brass for application to junction boxes, bases for wall lamps and ceiling roses to reduce the inlet hole diameter for the external system from 20 mm diam. to 16 mm diam. and from 16 mm diam. to 10 mm diam. The item is available in aged brass finishe.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE	
RID.1	Ottone / Brass	60	0,0001	1	B2
RID.2	Ottone / Brass	73	0,0001	1	B1

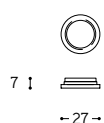
RID.1



7 I

- 31 -

RID.2



7 I

- 27 -



mod. brevettato

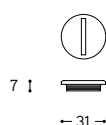
Tappo / Cap

Tappo in ottone tornito usato per chiudere le uscite da Ø 20, 16 e 10 mm di scatole di derivazione, interruttori, prese, basi per applique e rosoni da soffitto. L'articolo è disponibile nella finitura ottone anticato. L'articolo è già incluso nei rosoni e nelle basi per applique (entrambi predisposti per due uscite da Ø 10 mm e due uscite da Ø 16 mm). È invece da ordinare a parte per chiudere le uscite non utilizzate delle scatole di derivazione, interruttori e prese che servono a realizzare un impianto elettrico su canaletta.

Cap in turned brass used to cap off Ø 20, 16 and 10 mm openings in junction boxes, switches, sockets and canopies. The item is available in aged brass finishe. The article is included with pendants roses and sconces bases (both arranged with two Ø 10 mm openings and two Ø 16 mm openings). It must be ordered separately to cap off unused openings in junction boxes, switches or sockets that are compatible with l'Impianto system.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE	
TAP.20	Ottone / Brass	90	0,0001	1	B2
TAP.16	Ottone / Brass	70	0,0001	1	B2
TAP.10	Ottone / Brass	60	0,0001	1	B1

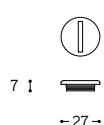
TAP.20



7 I

- 31 -

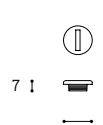
TAP.16



7 I

- 27 -

TAP.10



7 I

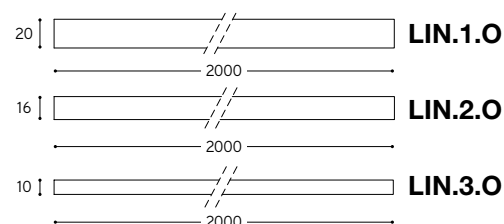
- 20 -



Tubo lineare Straight tube

Tubo lineare in ottone per impianto elettrico esterno con sezione da Ø 20, 16 e 10 mm. L'articolo è disponibile nella finitura ottone anticato.

Brass straight tube for external electrical system with section 20, 16 and 10 mm diam. The item is available in aged brass finishe.



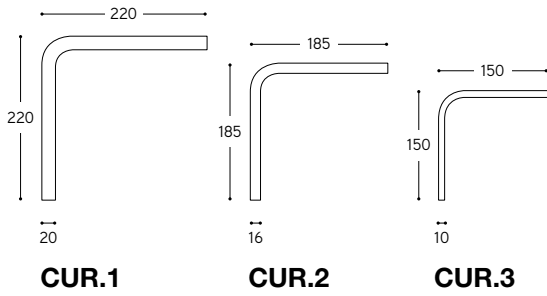
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE	
LIN.1.O	Ottone / Brass	1.428	0,02	1	B32
LIN.2.O	Ottone / Brass	1.352	0,02	1	B30
LIN.3.O	Ottone / Brass	1.148	0,02	1	B20



Tubo curvo Bent tube

Tubo curvo in ottone per impianto elettrico esterno con sezione da Ø 20, 16 e 10 mm. L'articolo è disponibile nella finitura ottone anticato.

Brass bent tube for external electrical system with section 20, 16 and 10 mm diam. The item is available in aged brass finishe.



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
CUR.1.O Ottone / Brass	200	0,02	1	B24
CUR.2.O Ottone / Brass	135	0,02	1	B21
CUR.3.O Ottone / Brass	68	0,02	1	B17

Per un corretto montaggio

For correct assembling

Per comporre un impianto esterno è indispensabile, per prima cosa, segnare la traccia che si desidera seguire. Si posizionano quindi le scatole di derivazione e le lampade o le appliques più appropriate al tipo di impianto scelto. Una volta fissati questi articoli si procederà alla posa di tutti gli altri elementi che compongono il vostro impianto. Nel caso utilizzate canalette diverse da quelle di nostra produzione vi raccomandiamo di attenervi alle misure riportate nel catalogo.

Per collegare tra loro le canalette si utilizzano gli articoli RAC (raccordo per canaletta), VOL (raccordo volante) o SUP (supporto a muro) assicurandovi che questi articoli corrispondano al diametro della canaletta scelta. Nel caso voleste fissare al muro una serie di raccordi, vi ricordiamo che ad un raccordo fisso (RAC o SUP) è sufficiente far seguire un raccordo volante (VOL).

Sottoponiamo alcuni esempi esplicativi.

To compose an external system firstly mark the layout to be followed. Then position the DISTRIBUTION BOXES (A) and the LAMPS and WALL LAMPS (F) most appropriate to the type of system chosen (to fix the latter articles see example n.2 described below). Once these articles are fixed proceed with installing all the other elements making up your system. If different ducting to our production is used, make sure to follow the dimensions given in the catalogue. To connect the ducting together use the articles RAC (B), SUP (C) or VOL (D), making sure that these articles match the diameter of the ducting chosen. To fix a series of connectors to the wall, remember that it is sufficient to follow one FLYING CONNECTOR (VOL) with a FIXED CONNECTOR (RAC OR SUP).

A few explanatory examples are given below.

Realizzare una curva To make a bend

Mediante l'articolo RAC, precedentemente fissato al muro **B**, si collega la canaletta lineare (LIN 1-2-3) all'articolo CUR 1-2-3 prescelto **E**.

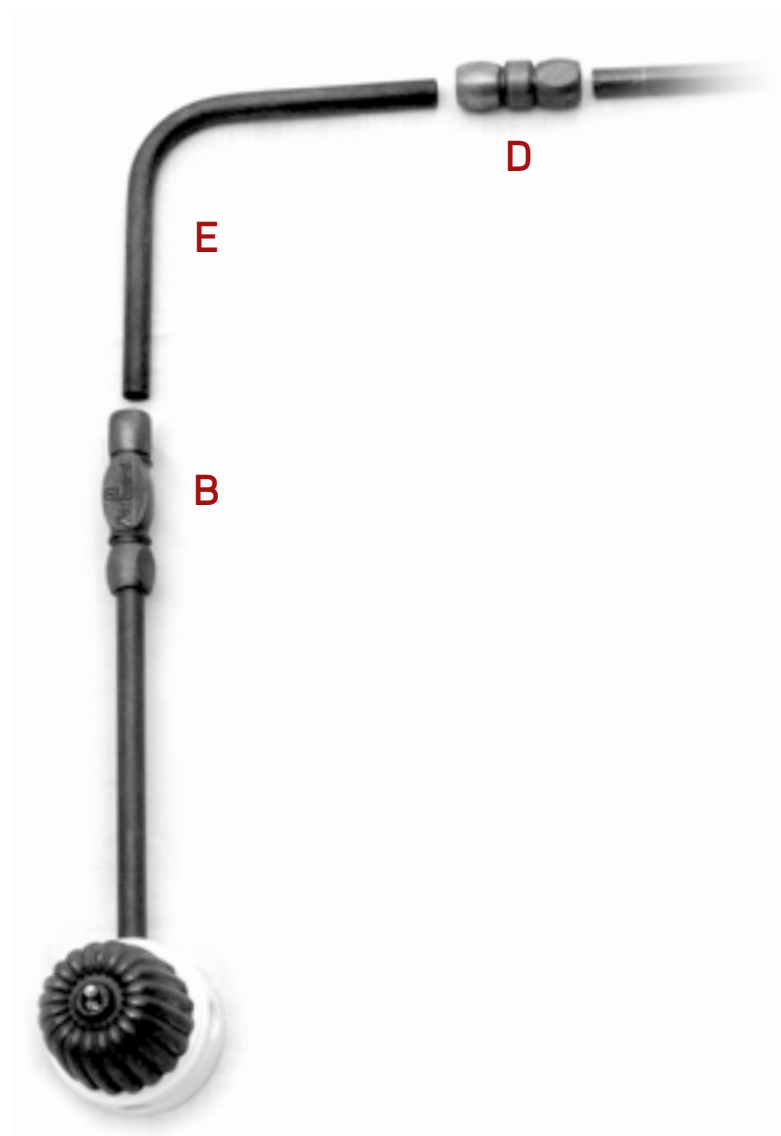
Si prosegue quindi l'impianto dopo la curva con un articolo VOL 1-2-3 **D**.

È indispensabile utilizzare gli articoli sopra elencati rispettando la sequenza da noi indicata in quanto l'articolo VOL posto dopo la curva essendo volante e non fisso, permette di facilitare l'inserimento della canaletta successiva.

By means of article RAC, previously fixed to the wall (**B**), connect the straight ducting (LIN 1-2-3) to chosen article CUR 1-2-3 (**E**).

Then continue the system after the bend with article VOL 1-2-3 (**D**).

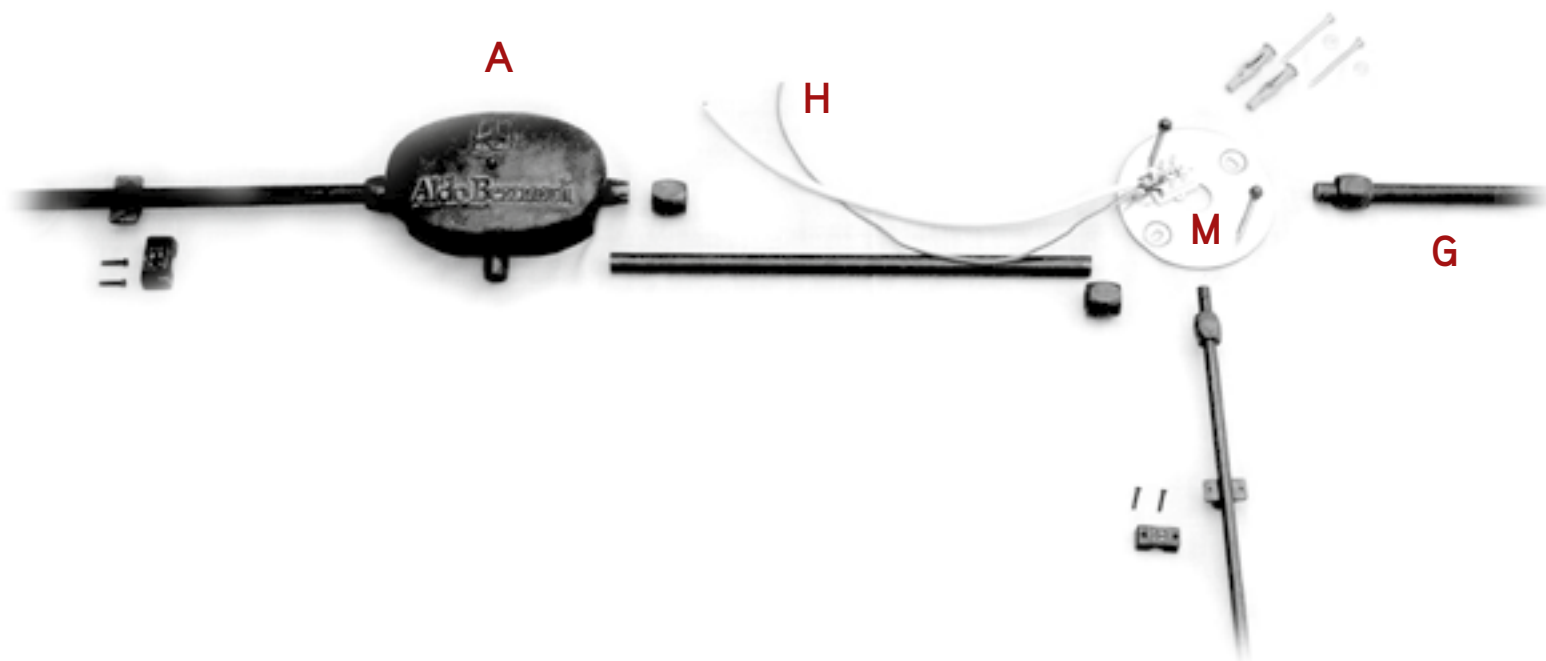
It is essential to use the above mentioned articles in the order given by us because in being flying and not fixed article VOL placed after the bend, facilitates insertion of the next ducting.



Installazione di una sospensione o di una applique. Installation of a ceiling lamp or wall lamp.

Per questi due articoli è necessario scegliere canalette da \varnothing 10 mm o da \varnothing 16 mm. È indispensabile calcolare precedentemente il cavo totale necessario al collegamento tra il corpo luminoso e gli articoli ad esso collegati, quali ad esempio una scatola di derivazione **A**, un interruttore **I** o un successivo corpo luminoso. Posizionare la staffa a muro avendo l'accortezza di porre le barre filettate per il fissaggio a 45° rispetto all'asse della canaletta **G**. Collegare i cavi di conduzione elettrica **H** al morsetto posto all'interno della base lampada o dell'applique **M**, rispettando i simboli L (LINEA) ed N (NEUTRO). A questo punto si posizionerà la lampada o l'applique facendo uscire i cavi di alimentazione dai fori della base **L** ed inserendoli dentro la canaletta.

For these two articles it is necessary to choose ducting of 10 mm \varnothing or 16 mm \varnothing . It is essential to previously calculate the total length of cable required for connection between the illuminating body and the articles connected to it, such as for example a DISTRIBUTION BOX (A), a SWITCH (I) or another illuminating body. Position the bracket on the wall taking care to place the threaded bars for fixing at 45° to the axis of the DUCTING (G). Connect the electrical WIRES (H) to the terminal located inside the base of the lamp or of the WALL LAMP (M), following the symbols L (LINE) and N (NEUTRAL). At this point position the lamp or the wall lamp bringing the feed cables out of the holes of the BASE (L) and inserting them inside the ducting.



Calcolare l'esatta misura di una canaletta lineare (lin 1-2-3) da un corpo all'altro.
 Caculate the exact distance of a straight ducting (lin 1-2-3) from one body to another.

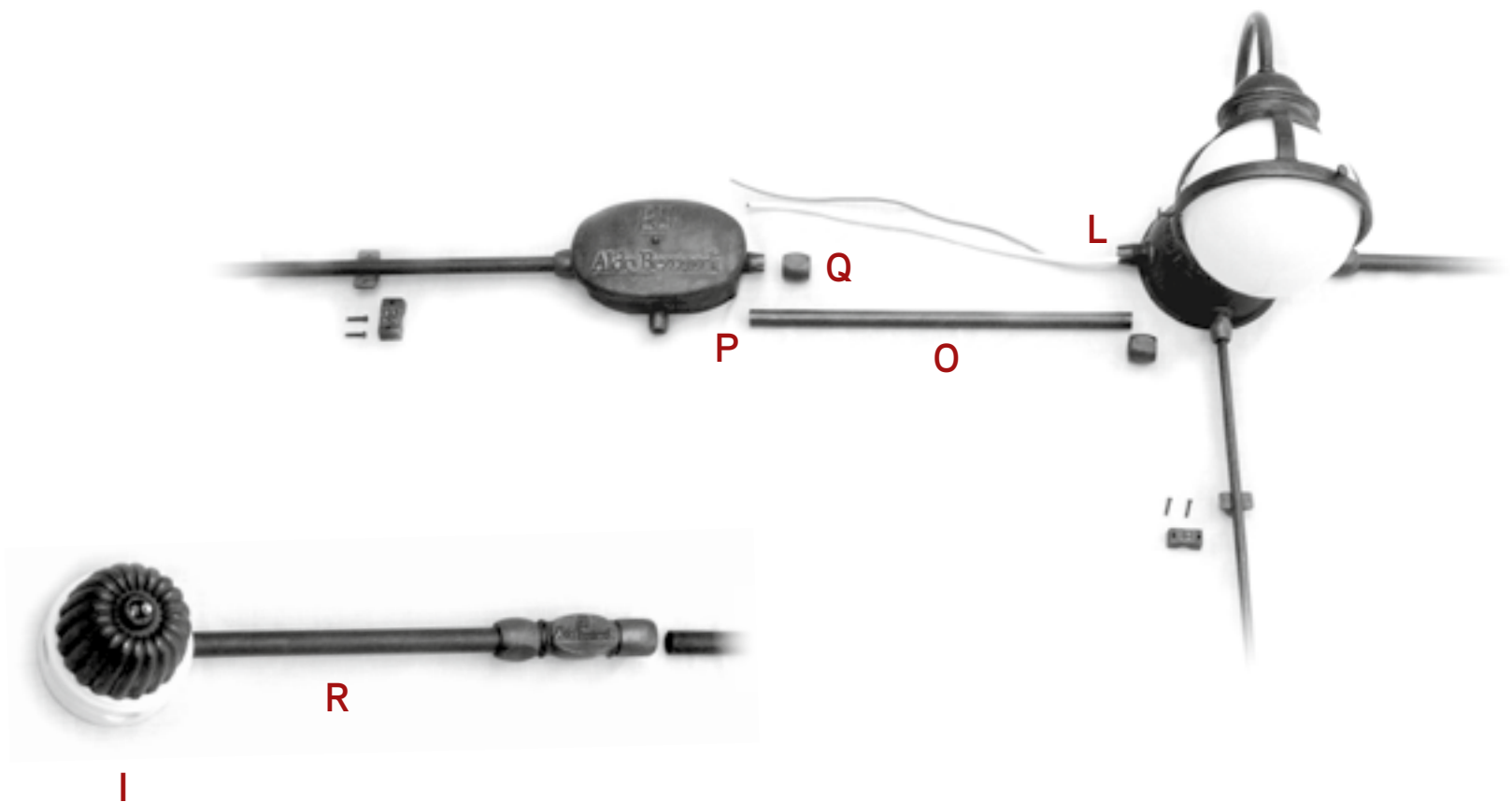
Si misura la lunghezza tra le estremità dei due corpi (per esempio da CIL a CIL **O**, o da RAC a interruttore **R**, etc...) aggiungendo a questo valore 50 mm se si utilizza l'articolo LIN 3 e 60 mm se si utilizzano gli articoli LIN 1 o LIN 2.

Quindi far entrare la canaletta scelta dalla parte del CIL **L** sino a far combaciare l'estremità opposta della canaletta **P** con l'altro raccordo **Q**. Inserire la canaletta avendo l'accortezza di bilanciare l'eccedenza. Fissare quindi la canaletta ai vari raccordi utilizzando una chiave fissa. Per rendere l'impianto a tenuta stagna si raccomanda l'uso del teflon per isolare.

Measure the length between the ends of the two bodies (for example from cil to CIL (**O**), or from RAC to SWITCH (**R**), etc.) adding 50 mm to this value if using article LIN 3 and 60 mm if using articles LIN 1 or LIN 2.

Then bring the chosen ducting from the part of the CIL (**L**) until matching the opposite end of DUCTING (**P**) with the other CONNECTOR (**Q**).

Then insert the ducting taking care to balance the excess then fixing the ducting to the various connectors using a fixed spanner. To make the system tight, use teflon to insulate.





IMPIANTO A TRECCIA BRAID SYSTEM

L'impianto a treccia si propone di soddisfare le esigenze di coloro che desiderano ristrutturare ambienti nell'ottica della funzionalità, nella riscoperta delle tradizioni e nella più completa sicurezza in conformità alle norme vigenti. Lasciamoci avvolgere dal calore di questi oggetti e dalle loro forme.

The system with braid is suitable to satisfy each requirement of environment reconstruction considering the functionality, rediscovering traditions and not forgetting security in conformity with the current standard norms. Let us surround by the warmth sensation and shapes of these objects.

L'appliche della linea "Bilancia" viene personalizzata con il nome della location.

The line "Bilancia" wall lamp is personalized with the name of the location.



L'articolo 3000CV e le sospensioni linea "Tesa" arredano "La chambre de Marie" e "La Rue" di questo particolare ristorante di Poitiers.

Article 3000CV and pendants linea "Tesa" furnish "La chambre de Marie" and "La Rue" of this glamorous restaurant located in Poitiers.





Antica Osteria "Al Bâcaro": sotto al portico che porta alla bella piazza di Asolo si trova questo locale tipico dove gli articoli della linea "Tesa" trovano la loro corretta collocazione. Queste lampade enfatizzano lo stile della location e il suo carattere familiare.

Antique Osteria "Al Bâcaro" under the portico leading to the beautiful square of Asolo is the typical place where line "Tesa" articles find their proper place. These lamps emphasize the style of the location and its family character.



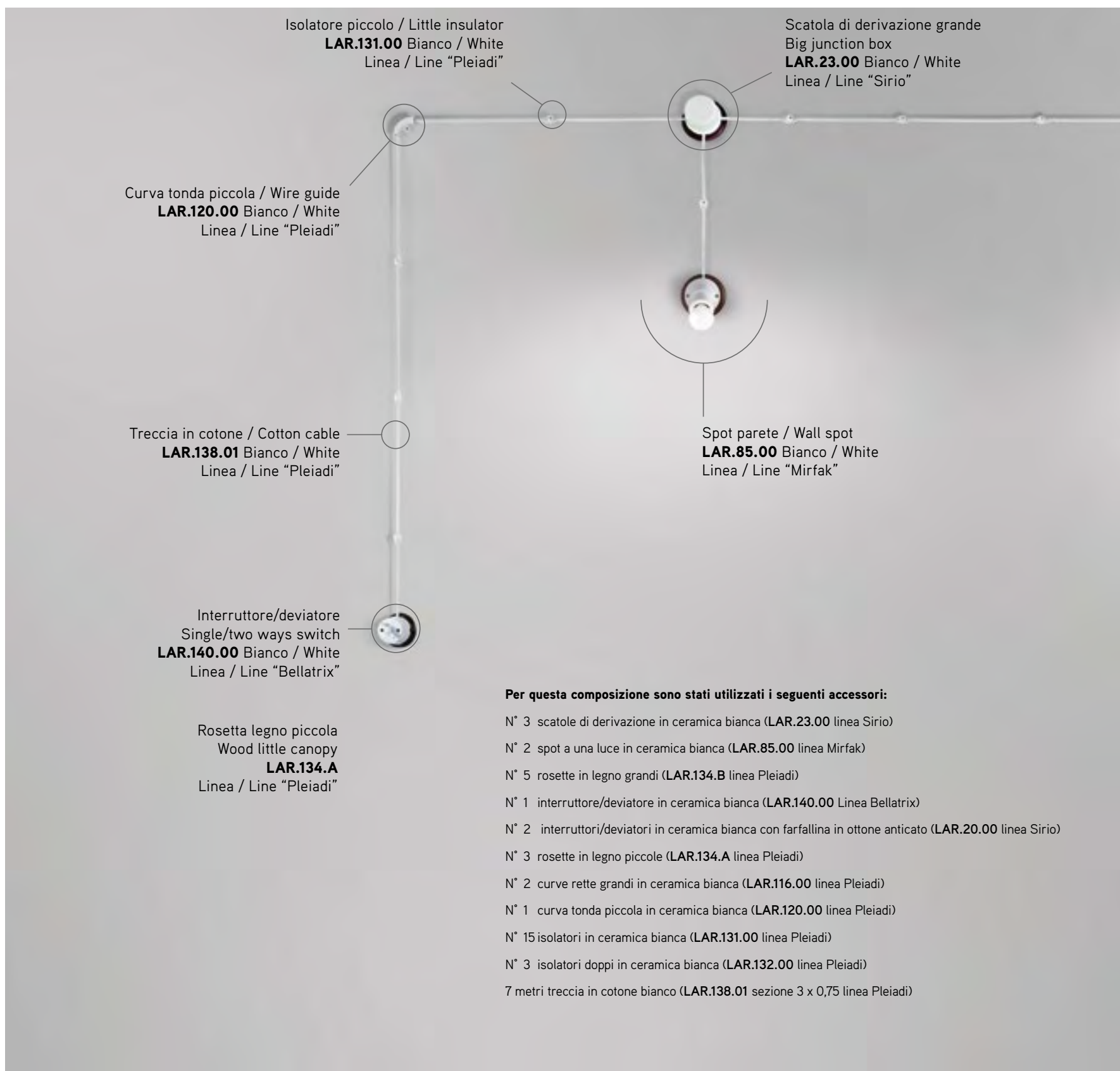
Le linee qui di seguito presentate rispondono ad un ideale di signorilità, suscitano ammirazione e piacere estetico, nel rispetto delle tradizioni. La nostra esperienza come produttori di apparecchi per illuminazione è messa a disposizione di progettisti ed installatori e propone valide alternative alle esigenze di ristrutturazione.



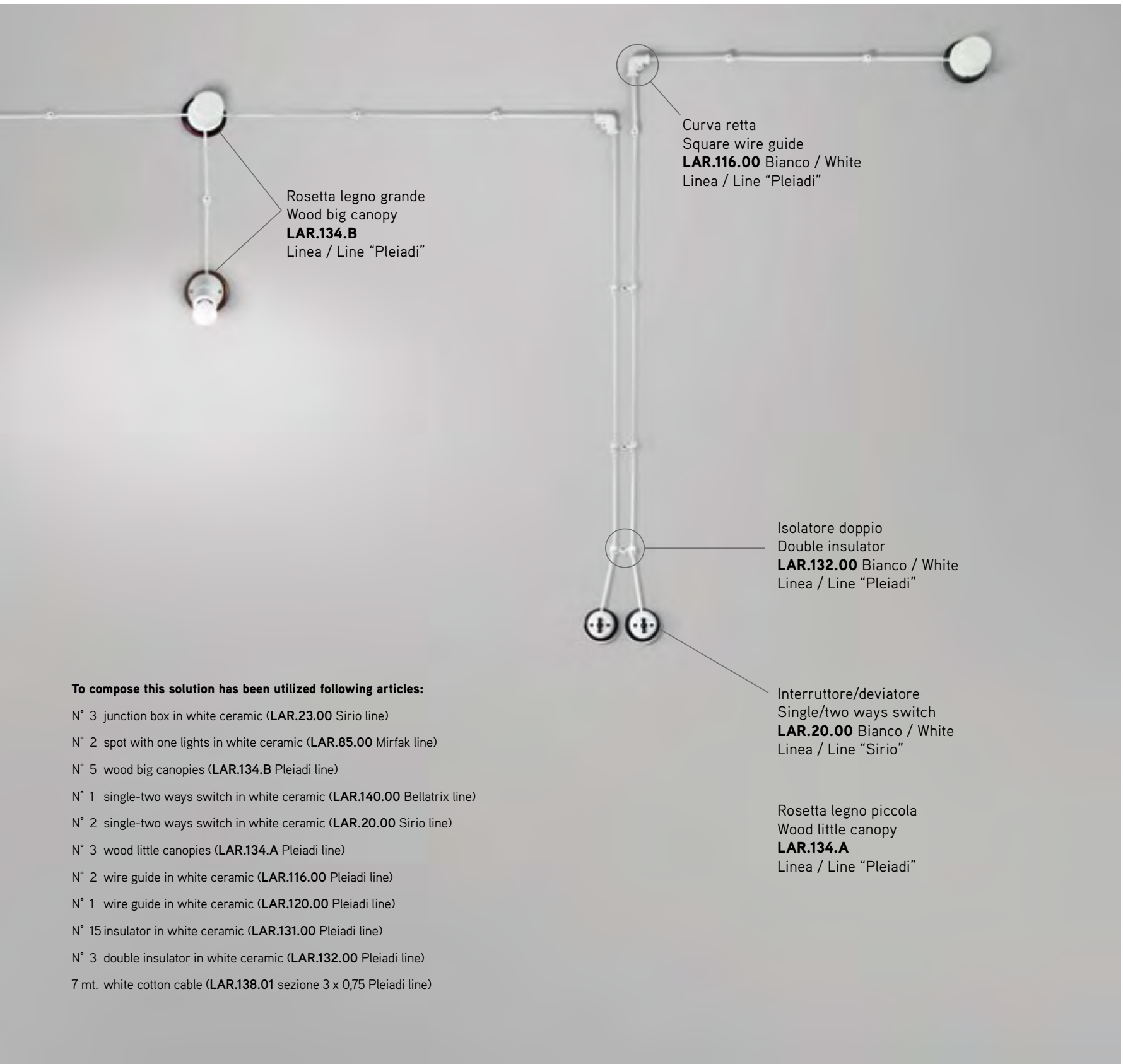
These series meet an ideal style, provoke admiration and aesthetic pleasure respecting tradition. We offer our lighting fixtures manufacturers experience to designers and installers and we propose valid alternatives to restructuring requirements.



L'impianto "a treccia" è il corretto connubio tra tecnologia moderna e valore antico. Tutta la magia della luce racchiusa in una linea che illuminerà il vostro sguardo sul mondo.



The system with braid is the correct alliance between modern technology and ancient value. The magic of light in a line that brightens up your look upon the world.



LINEA
Castore

Serie composta da interruttori, prese e scatola di derivazione. Per tutti gli articoli della serie è prevista la variante in ceramica bianca e cotto. Gli articoli della serie sono comprensivi di frutto interno e possono essere corredati con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

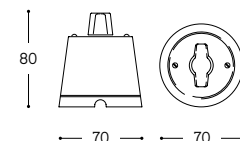
Ceramic surface mounted switches, sockets and junction box. Articles can be supplied in white ceramic or cotto ceramic. They can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.



Art. LAR.187.C
Art. LAR.134.A
Art. LAR.131.C
Art. LAR.138.03



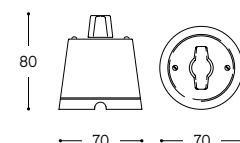
Interruttore / Deviatore Single/two ways switch



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.187.00 Bianco / White	250	10	234	0,001	1	B19
LAR.187.C Cotto / Cotto						



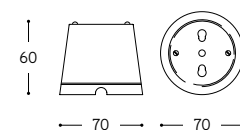
Variatore luminosità Rotary dimmer switch



ARTICOLO ITEM	VA	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.187.00/DIMMER Bianco / White	400	269	0,001	1	B35
LAR.187.C/DIMMER Cotto / Cotto					



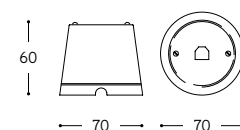
Presa bipasso Two ways socket



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.188.00 Bianco / White	250	16	224	0,001	1	B19
LAR.188.C Cotto / Cotto						



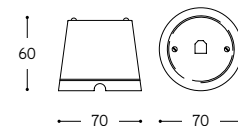
Presa Internet RJ45 Internet socket RJ45



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.188.00/INTE Bianco / White	222	0,001	1	B35
LAR.188.C/INTE Cotto / Cotto				



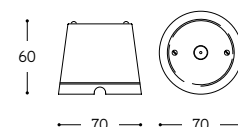
Presa telefono RJ11 Telephone socket RJ11



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.188.00/TEL Bianco / White	210	0,001	1	B19
LAR.188.C/TEL Cotto / Cotto				



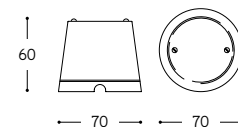
Presa coassiale TV/SAT TV/SAT coaxial socket



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.188.00/TV/SAT Bianco / White	214	0,001	1	B19
LAR.188.C/TV/SAT Cotto / Cotto				



Scatola di derivazione Ceramic junction box



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.189.00 Bianco / White	202	0,001	1	B13
LAR.189.C Cotto / Cotto				



LINEA
Polluce

Serie composta da interruttore, prese e scatola di derivazione. Per tutti gli articoli della serie è prevista la variante in ceramica bianca e cotto. Gli articoli della serie sono comprensivi di frutto interno e possono essere corredati con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

Ceramic surface mounted switch, sockets and junction box. Articles can be supplied in white ceramic or cotto ceramic. They can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.

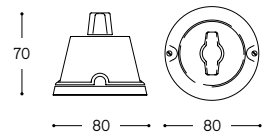
Art. LAR.191.00
Art. LAR.134.A

Art. LAR.190.00
Art. LAR.134.A

Art. LAR.132.00
Art. LAR.138.02



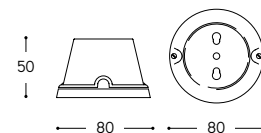
Interruttore / Deviatore
Single/two ways switch



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.190.00 Bianco / White	250	10	246	0,001	1	B19
LAR.190.C Cotto / Cotto						



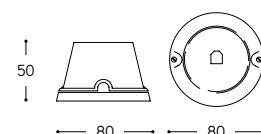
Presa bipasso Two ways socket



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.191.00 Bianco / White	250	16	236	0,001	1	B19
LAR.191.C Cotto / Cotto						



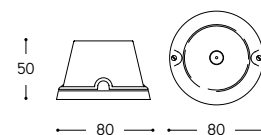
Presa telefono RJ11 Telephone socket RJ11



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.191.00/TEL Bianco / White	216	0,001	1	B19
LAR.191.C/TEL Cotto / Cotto				



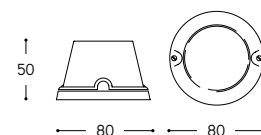
Presa coassiale TV/SAT TV/SAT coaxial socket



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.191.00/TV/SAT Bianco / White	230	0,001	1	B19
LAR.191.C/TV/SAT Cotto / Cotto				



Scatola di derivazione Ceramic junction box



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.192.00 Bianco / White	216	0,001	1	B13
LAR.192.C Cotto / Cotto				

Art. LAR.10.FB
Art. LAR.134.A

Art. LAR.138.02

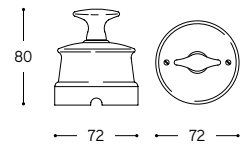
LINEA Antares

Serie composta da interruttore/deviatore, prese e scatole di derivazione grande e piccola. I materiali utilizzati sono la ceramica bianca, la ceramica decorata con filo colorato o la ceramica - cotto. Gli articoli della serie sono comprensivi di frutto interno e possono essere corredati con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

Ceramic surface mounted switch, sockets and big or little junction box. Articles can be supplied in different versions: white ceramic, coloured line ceramic or cotto ceramic. They can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.



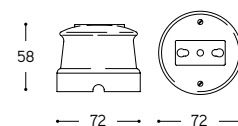
Interruttore / Deviatore Single/two ways switch



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.10.00 Bianco / White						
LAR.10. ... Filo colorato / Coloured line	250	10	240	0,001	1	B30
LAR.10.C Cotto / Cotto						



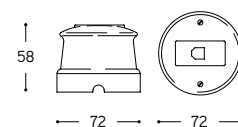
Presa bipasso Two ways socket



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.15.00 Bianco / White						
LAR.15. ... Filo colorato / Coloured line	250	16	224	0,001	1	B23
LAR.15.C Cotto / Cotto						



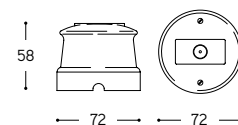
Presa telefono RJ11 Telephone socket RJ11



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.15.00/TEL Bianco / White				
LAR.15. .../TEL Filo colorato / Coloured line	214	0,001	1	B23
LAR.15.C/TEL Cotto / Cotto				



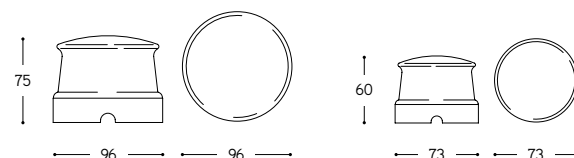
Presa coassiale TV/SAT TV/SAT coaxial socket



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.15.00/TV/SAT Bianco / White				
LAR.15. .../TV/SAT Filo colorato / Coloured line	218	0,001	1	B23
LAR.15.C/TV/SAT Cotto / Cotto				



Scatola di derivazione Ceramic junction box



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.13.00 Grande Bianca / Big White				
LAR.13. ... Grande filo colorato / Big coloured line	354	0,002	1	B19
LAR.13.C Grande Cotto / Big Cotto				
LAR.12.00 Piccola Bianca / Small White				
LAR.12. ... Piccola filo colorato / Small coloured line	188	0,001	1	B13
LAR.12.C Piccola Cotto / Small Cotto				

FR = Filo rosso / Red line
 FM = Filo marrone / Brown line
 FA = Filo ramina / Green line
 FB = Filo blu / Blue line
 FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 344
 See Coloured lines on page 344

LINEA
Sirio

Serie composta da interruttore/deviatore, prese e scatole di derivazione grande e piccola. I materiali utilizzati sono la ceramica bianca, la ceramica decorata con filo colorato o la ceramica - cotto. Gli articoli della serie sono comprensivi di frutto interno e possono essere corredati con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

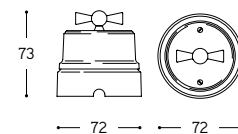
Ceramic surface mounted switch, sockets and big or little junction box. Articles can be supplied in different versions: white ceramic, coloured line ceramic or cotto ceramic. They can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.

Art. LAR.20.C
Art. LAR.134.A

Art. LAR.131.C
Art. LAR.138.03



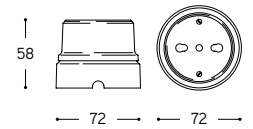
Interruttore / Deviatore
Single/two ways switch



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.20.00 Bianco / White						
LAR.20. ... Filo colorato / Coloured line	250	10	260	0,001	1	B30
LAR.20.C Cotto / Cotto						



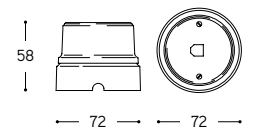
Presa bipasso Two ways socket



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.25.00 Bianco / White						
LAR.25. ... Filo colorato / Coloured line	250	16	242	0,001	1	B23
LAR.25.C Cotto / Cotto						



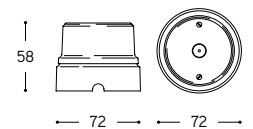
Presa telefono RJ11 Telephone socket RJ11



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.25.00/TEL Bianco / White				
LAR.25. .../TEL Filo colorato / Coloured line	226	0,001	1	B23
LAR.25.C/TEL Cotto / Cotto				



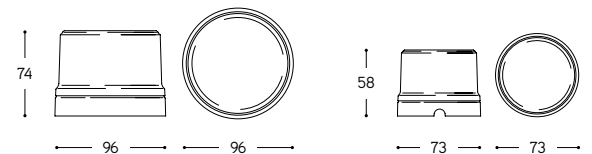
Presa coassiale TV/SAT TV/SAT coaxial socket



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.25.00/TV/SAT Bianco / White				
LAR.25. .../TV/SAT Filo colorato / Coloured line	230	0,001	1	B23
LAR.25.C/TV/SAT Cotto / Cotto				



Scatola di derivazione Ceramic junction box



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.23.00 Grande Bianca / Big White				
LAR.23. ... Grande filo colorato / Big coloured line	346	0,002	1	B19
LAR.23.C Grande Cotto / Big Cotto				
LAR.22.00 Piccola Bianca / Small White				
LAR.22. ... Piccola filo colorato / Small coloured line	198	0,001	1	B13
LAR.22.C Piccola Cotto / Small Cotto				

FR = Filo rosso / Red line
 FM = Filo marrone / Brown line
 FA = Filo ramina / Green line
 FB = Filo blu / Blue line
 FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 344
 See Coloured lines on page 344

Art. LAR.30.FM
Art. LAR.134.A

Art. LAR.138.02

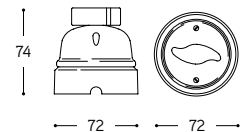
LINEA Rigel

Serie composta da interruttore/deviatore, prese e scatole di derivazione grande e piccola. I materiali utilizzati sono la ceramica bianca, la ceramica decorata con filo colorato o la ceramica - cotto. Gli articoli della serie sono comprensivi di frutto interno e possono essere corredati con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

Ceramic surface mounted switch, sockets and big or little junction box. Articles can be supplied in different versions: white ceramic, coloured line ceramic or cotto ceramic. They can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.



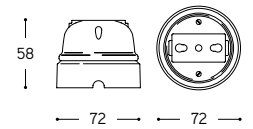
Interruttore / Deviatore Single/two ways switch



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.30.00 Bianco / White						
LAR.30. ... Filo colorato / Coloured line	250	10	234	0,001	1	B30
LAR.30.C Cotto / Cotto						



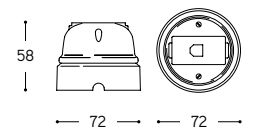
Presa bipasso Two ways socket



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.35.00 Bianco / White						
LAR.35. ... Filo colorato / Coloured line	250	16	222	0,001	1	B23
LAR.35.C Cotto / Cotto						



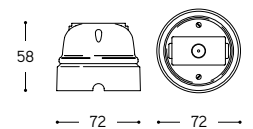
Presa telefono RJ11 Telephone socket RJ11



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.35.00/TEL Bianco / White				
LAR.35. .../TEL Filo colorato / Coloured line	218	0,001	1	B23
LAR.35.C/TEL Cotto / Cotto				



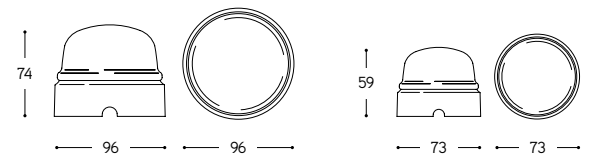
Presa coassiale TV/SAT TV/SAT coaxial socket



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.35.00/TV/SAT Bianco / White				
LAR.35. .../TV/SAT Filo colorato / Coloured line	220	0,001	1	B23
LAR.35.C/TV/SAT Cotto / Cotto				



Scatola di derivazione Ceramic junction box



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.33.00 Grande Bianca / Big White				
LAR.33. ... Grande filo colorato / Big coloured line	320	0,002	1	B19
LAR.33.C Grande Cotto / Big Cotto				
LAR.32.00 Piccola Bianca / Small White				
LAR.32. ... Piccola filo colorato / Small coloured line	192	0,001	1	B13
LAR.32.C Piccola Cotto / Small Cotto				

FR = Filo rosso / Red line
 FM = Filo marrone / Brown line
 FA = Filo ramina / Green line
 FB = Filo blu / Blue line
 FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 344
 See Coloured lines on page 344

Art. LAR.140.00
Art. LAR.134.A

Art. LAR.138.01
Art. LAR.131.00

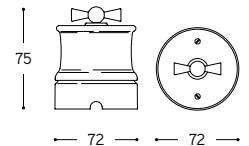
LINEA Bellatrix

Serie composta da interruttore, prese e scatola di derivazione. Per tutti gli articoli della serie è prevista la variante in ceramica bianca e cotto. Gli articoli della serie sono comprensivi di frutto interno e possono essere corredati con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

Ceramic surface mounted switch, sockets and junction box. Articles can be supplied in white ceramic or cotto ceramic. They can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.



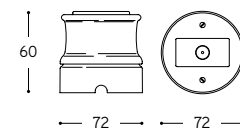
Interruttore / Deviatore Single/two ways switch



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.140.00 Bianco / White						
LAR.140. ... Filo colorato / Coloured line	250	10	234	0,001	1	B30
LAR.140.C Cotto / Cotto						



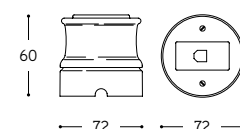
Presa bipasso Two ways socket



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.141.00 Bianco / White						
LAR.141. ... Filo colorato / Coloured line	250	16	230	0,001	1	B23
LAR.141.C Cotto / Cotto						



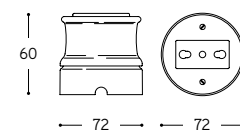
Presa telefono RJ11 Telephone socket RJ11



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.141.00/TEL Bianco / White				
LAR.141. .../TEL Filo colorato / Coloured line	218	0,001	1	B23
LAR.141.C/TEL Cotto / Cotto				



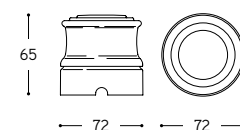
Presa coassiale TV/SAT TV/SAT coaxial socket



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.141.00/TV/SAT Bianco / White				
LAR.141. .../TV/SAT Filo colorato / Coloured line	228	0,001	1	B23
LAR.141.C/TV/SAT Cotto / Cotto				



Scatola di derivazione Ceramic junction box



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.142.00 Bianco / White				
LAR.142. ... Filo colorato / Coloured line	192	0,001	1	B13
LAR.142.C Cotto / Cotto				

FR = Filo rosso / Red line
 FM = Filo marrone / Brown line
 FA = Filo ramina / Green line
 FB = Filo blu / Blue line
 FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 344
 See Coloured lines on page 344

LINEA
Meissa

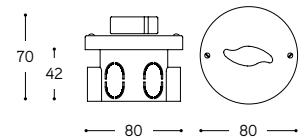
Serie composta da interruttori, prese, una presa tipo Schuko ed una presa standard francese. Per tutti gli articoli della serie è prevista la variante in ceramica bianca e cotto. Gli articoli della serie sono comprensivi di frutto interno. La serie è stata studiata per il montaggio su scatola rotonda da incasso, compresa nell'articolo.

Ceramic surfaces mounted switches, sockets, Schuko socket and French shuttered 2 poles socket. Articles can be supplied in white ceramic or cotto ceramic. The series is designed for included flush mounting round box.

Art. LAR.ID9.00



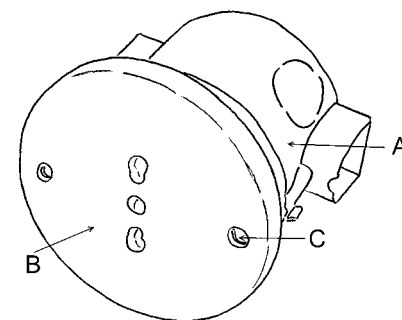
Interruttore / Deviatore
Single/two ways switch



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.ID9.00 Bianco / White	250	10	144	0,001	1	B19
LAR.ID9.C Cotto / Cotto						

Per un corretto montaggio

For correct assembling



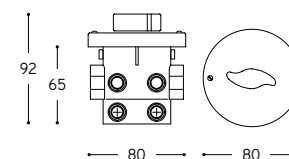
- 1 Fare eseguire l'installazione da personale qualificato.
- 2 L'articolo è composto dal coperchio in gres ceramico (B) comprensivo di presa o interruttore e da relativa scatola tonda da incasso (A).
- 3 Togliere la tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.
- 4 Cementare a filo muro la scatola tonda da incasso.
- 5 Collegare i conduttori di rete alla presa o interruttore, rispettando i simboli linea, neutro e terra.
- 6 Chiudere la scatola (A) con il coperchio (B) fissandolo con le viti in dotazione nel punto (C).
- 7 Ripristinare la tensione di rete.
- 8 La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o manomissione dell'apparecchio stesso.

- 1 The installation requires a qualified electrician.
- 2 The article consists of the ceramic cover (B) with switch or socket previously fixed and the round flush mounting box (A).
- 3 Before assembling turn off the main power supply.
- 4 Cement wall-line the flush mounting box.
- 5 Connect supply leads to the switch or socket, complying with the symbols line, neutral and hearth.
- 6 Close the round flush mounting box (A) with the cover (B) and fix it with the respective screws in point (C).
- 7 Turn on the main power supply.
- 8 Our firm decline any responsibility for damage caused by incorrect use or tampering with the appliance.



Variatore luminosità

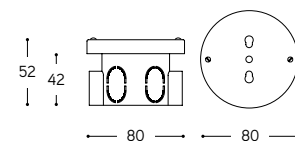
Rotary dimmer switch



ARTICOLO ITEM	VA	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.ID9.00/DIMMER Bianco / White	400	196	0,001	1	B35
LAR.ID9.C/DIMMER Cotto / Cotto					



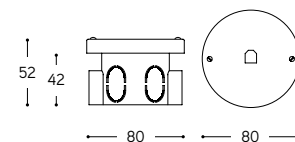
Presa bipasso Two ways socket



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P13.00 Bianco / White	250	16	146	0,001	1	B8
LAR.P13.C Cotto / Cotto						



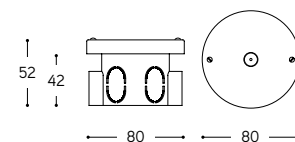
Presa telefono RJ11 Telephone socket RJ11



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P13.00/TEL Bianco / White	130	0,001	1	B8
LAR.P13.C/TEL Cotto / Cotto				



Presa coassiale TV/SAT TV/SAT coaxial socket

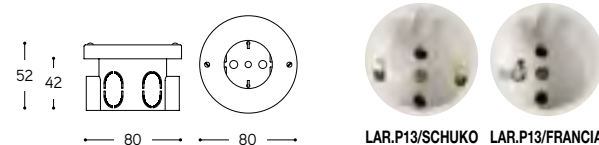


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P13.00/TV/SAT Bianco / White	130	0,001	1	B8
LAR.P13.C/TV/SAT Cotto / Cotto				



Presa Schuko Schuko socket

Presa Francese French socket



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P13.00/SCHUKO Bianco / White	250	16	162	0,001	1	B8
LAR.P13.C/SCHUKO Cotto / Cotto						
LAR.P13.00/FRANCIA Bianco / White	250	16	162	0,001	1	B8
LAR.P13.C/FRANCIA Cotto / Cotto						

LINEA
Schengen

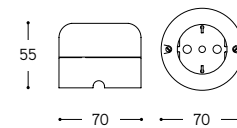
La linea presenta un modello di presa tipo Schuko ed un modello di presa francese 2 poli, entrambe complete di frutto interno, che possono essere ordinate nelle varianti in ceramica bianca o cotto. Si abbinano facilmente alle altre linee di nostra produzione e possono essere corredate con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

Ceramic surface mounted Schuko socket and ceramic surface mounted French shuttered 2 poles socket, both presented in white and cotto ceramic versions. Both articles can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.



Presca Schuko
Schuko socket

Presca Francese
French socket



LAR.55/SCHUKO LAR.55/FRANCIA

ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.55.00/SCHUKO Bianco / White	250	16	268	0,001	1	B30
LAR.55.C/SCHUKO Cotto / Cotto						
LAR.55.00/FRANCIA Bianco / White	250	16	268	0,001	1	B30
LAR.55.C/FRANCIA Cotto / Cotto						

LINEA
Acquario

Serie composta da interruttori, prese, una presa tipo Schuko ed una presa standard francese.

Vanno abbinati alle rispettive cornici da ordinare a parte. Le cornici, di forma ondulata o rotonda, sono previste nelle varianti in ceramica bianca, ingobbio invecchiato ed ingobbio rosso o nella variante in legno. Possono contenere da uno a tre elementi.

Tutti gli articoli di questa linea sono corredati delle rispettive scatole da incasso e frutti interni.

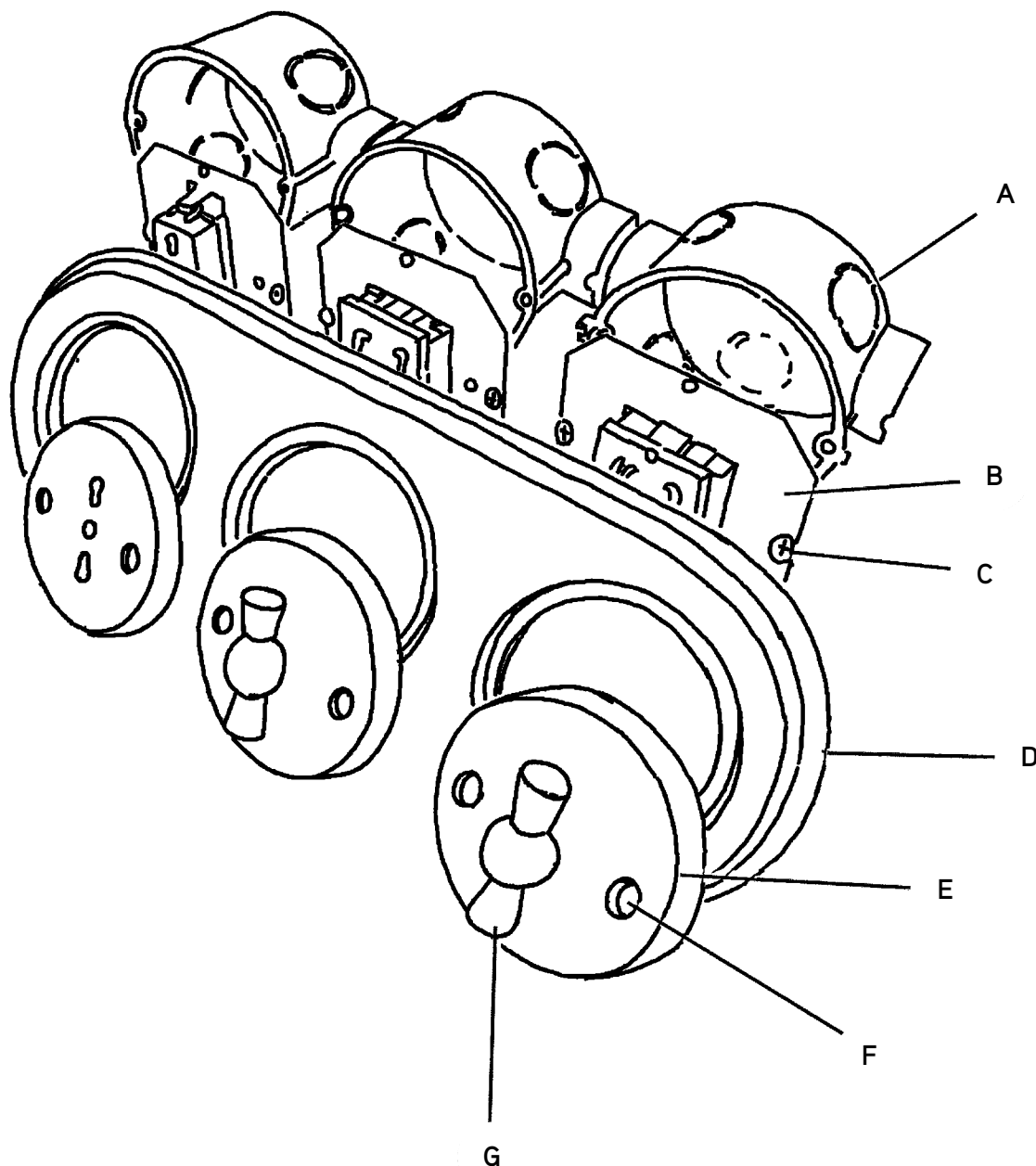
Ceramic surfaces mounted switches, sockets, Schuko socket and French shuttered 2 poles socket. The articles must be combined with the respective frames, to be ordered separately. Frames, round or wavy, can contains one, two or three devices and can be supplied in different versions: white ceramic, red and aged "ingobbio" or wood. The series is supplied with the respective flush mounting boxes.



Per un corretto montaggio

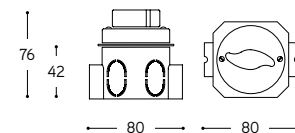
For correct assembling

- 1 Togliere la tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio. Far eseguire l'installazione da personale qualificato.
 - 2 Cementare a filo muro la scatola da incasso (A).
 - 3 Fissare alla scatola il rispettivo modulo interno (B), utilizzando le viti in dotazione (C).
 - 4 Togliere momentaneamente il pulsante (G) dalla placca in ceramica (E) degli interruttori.
 - 5 Inserire la cornice (D), inserire la placca in ceramica (E) e fissarle entrambe alla scatola di incasso utilizzando le viti in dotazione (F). Rimettere al suo posto il pulsante (G).
 - 6 Ripristinare la tensione di rete.
 - 7 L'eventuale sostituzione o manutenzione degli apparecchi è agevole in quanto è sufficiente allentare le viti, assicurandosi di aver preventivamente tolto la tensione di rete.
 - 8 La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o manomissione dell'apparecchio stesso.
-
- 1 Before beginning assembling turn off the main power supply. The installation execution requires the advice of a technician.
 - 2 Cement wall – line the flush mounting box (A).
 - 3 Fix to the box the respective interior module (B), using the respective screws (C).
 - 4 Temporary remove the button (G) from the ceramic cover (E) of switches.
 - 5 Insert the selected frame (D), insert the ceramic cover (E) fixing them to the flush mounting box with the respective screws (F). Replace the button (G).
 - 6 Turn on the main power supply.
 - 7 The possible substitution or maintenance of the equipments is easy as it's sufficient remove screws; make sure to previously turn off the main power supply.
 - 8 Our firm decline any responsibility for damage caused by incorrect use or tampering with the appliance by incorrect use or tampering with the appliance.





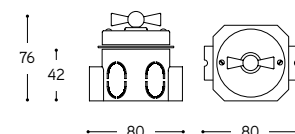
Interruttore / Deviatore Single/two ways switch



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.ID1.00 Bianco / White	250	10	158	0,001	1	B19
LAR.ID1.C Cotto / Cotto						



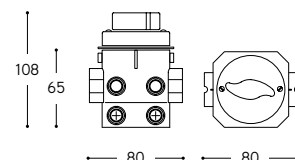
Interruttore / Deviatore con farfallina ottone anticato Single/two ways switch with aged brass button



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.ID2.00 Bianco / White	250	10	176	0,001	1	B19
LAR.ID2.C Cotto / Cotto						



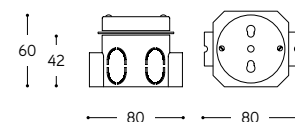
Variatore luminosità Rotary dimmer switch



ARTICOLO ITEM	VA	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.ID1.00/DIMMER Bianco / White	400	206	0,001	1	B35
LAR.ID1.C/DIMMER Cotto / Cotto					



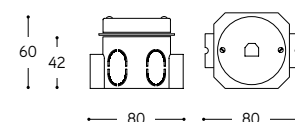
Presca bipasso Two ways socket



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P1.00 Bianco / White	250	16	148	0,001	1	B8
LAR.P1.C Cotto / Cotto						



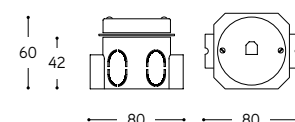
Presa Internet RJ45 Internet socket



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P1.00/INTE Bianco / White	148	0,001	1	B33
LAR.P1.C/INTE Cotto / Cotto				



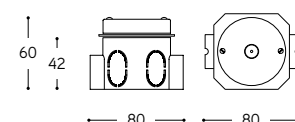
Presa telefono RJ11 Telephone socket RJ11



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P1.00/TEL Bianco / White	142	0,001	1	B8
LAR.P1.C/TEL Cotto / Cotto				



Presa coassiale TV/SAT TV/SAT coaxial socket

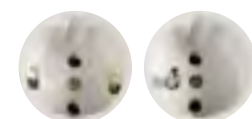
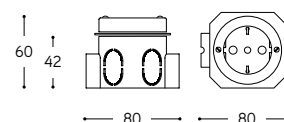


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P1.00/TV/SAT Bianco / White	142	0,001	1	B8
LAR.P1.C/TV/SAT Cotto / Cotto				



Presa Schuko Schuko socket

Presa Francese French socket

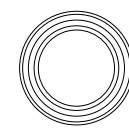


LAR.P1/SCHUKO LAR.P1/FRANCIA

ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P1.00/SCHUKO Bianco / White	250	16	174	0,001	1	B8
LAR.P1.C/SCHUKO Cotto / Cotto						
LAR.P1.00/FRANCIA Bianco / White	250	16	174	0,001	1	B8
LAR.P1.C/FRANCIA Cotto / Cotto						



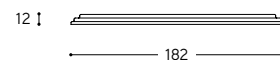
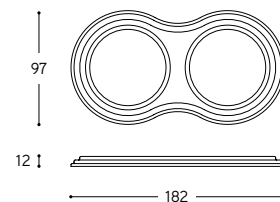
Cornice ondulata in ceramica
1 posizione
Ceramic wavy frame
1 position



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OND1 Bianco / White				B12
OND7 Ingobbio invecchiato / Aged "Ingobbio"	120	0,002	1	B14
OND10 Ingobbio rosso / Red "Ingobbio"				B14



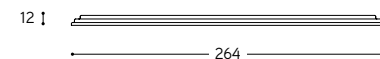
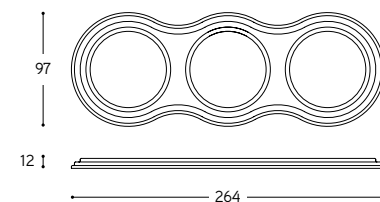
Cornice ondulata in ceramica
2 posizioni
Ceramic wavy frame
2 positions



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OND2 Bianco / White				B19
OND8 Ingobbio invecchiato / Aged "Ingobbio"	260	0,004	1	B21
OND11 Ingobbio rosso / Red "Ingobbio"				B21



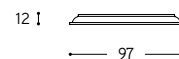
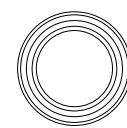
Cornice ondulata in ceramica
3 posizioni
Ceramic wavy frame
3 positions



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OND3 Bianco / White				B23
OND9 Ingobbio invecchiato / Aged "Ingobbio"	356	0,004	1	B30
OND12 Ingobbio rosso / Red "Ingobbio"				B30



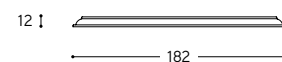
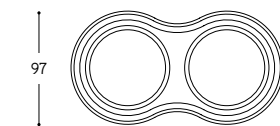
Cornice ondulata in legno
1 posizione
Wood wavy frame
1 position



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OND13 Finitura ciliegio / Cherry finish	74	0,002	1	B6



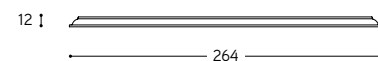
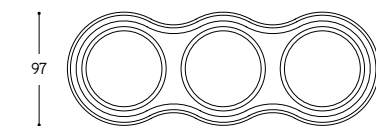
Cornice ondulata in legno
2 posizioni
Wood wavy frame
2 positions



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OND14 Finitura ciliegio / Cherry finish	182	0,004	1	B10



Cornice ondulata in legno
3 posizioni
Wood wavy frame
3 positions



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OND15 Finitura ciliegio / Cherry finish	216	0,004	1	B14

Art. LAR.INT.FB.03
Art. LAR.134.A

Art. LAR.131.00
Art. LAR.138.06

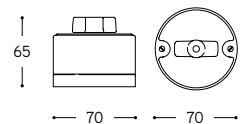
LINEA
Mimosa

Serie composta da interruttore/deviatore, scatola di derivazione e custodie da parete per prese o interruttori. Quest'ultimo articolo è comprensivo di frutto interno. I materiali utilizzati sono la ceramica bianca, la ceramica decorata con filo colorato o la ceramica - cotto. Gli articoli della serie possono essere corredati con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

Ceramic surface cases for socket and switches, ceramic surface mounted switch and junction box. Articles can be supplied in different versions: white ceramic, coloured line ceramic or cotto ceramic. They can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.



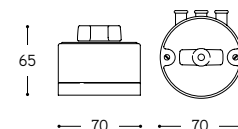
Interruttore / Deviatore
Single/two ways switch



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.INT.00.01 Bianco / White						
LAR.INT.01 Filo colorato / Coloured line	250	10	236	0,001	1	B21
LAR.INT.C.01 Cotto / Cotto						



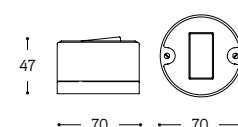
Interruttore / Deviatore Single/two ways switch



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.INT.00.03 Bianco / White						
LAR.INT.03 Filo colorato / Coloured line	250	10	238	0,001	1	B23
LAR.INT.C.03 Cotto / Cotto						



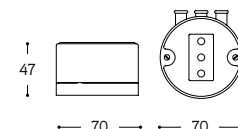
Custodia da parete per prese ed interruttori (*) Surface cases for socket and switches (*)



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.PRE.00.01 Bianco / White						
LAR.PRE.01 Filo colorato / Coloured line	250	16	218	0,001	1	B19
LAR.PRE.C.01 Cotto / Cotto						



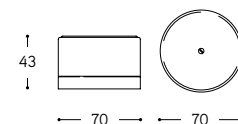
Custodia da parete per prese ed interruttori (*) Surface cases for socket and switches (*)



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.PRE.00.03 Bianco / White						
LAR.PRE.03 Filo colorato / Coloured line	250	16	222	0,001	1	B21
LAR.PRE.C.03 Cotto / Cotto						



Scatola di derivazione Ceramic junction box



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.DER.00						
LAR.DER. ... Filo colorato / Coloured line			200	0,001	1	B19
LAR.DER.C Cotto / Cotto						

(*) Gli interruttori/prese della serie LAR.PRE sono predisposti per apparecchi della serie VIMAR 8000 che non vengono forniti con l'articolo
Switches/socket of LAR.PRE series are arranged for devices VIMAR 8000 series that are not included in the article

I Filo colorati sono illustrati a pag. 344
See Coloured lines on page 344

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo ramina / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

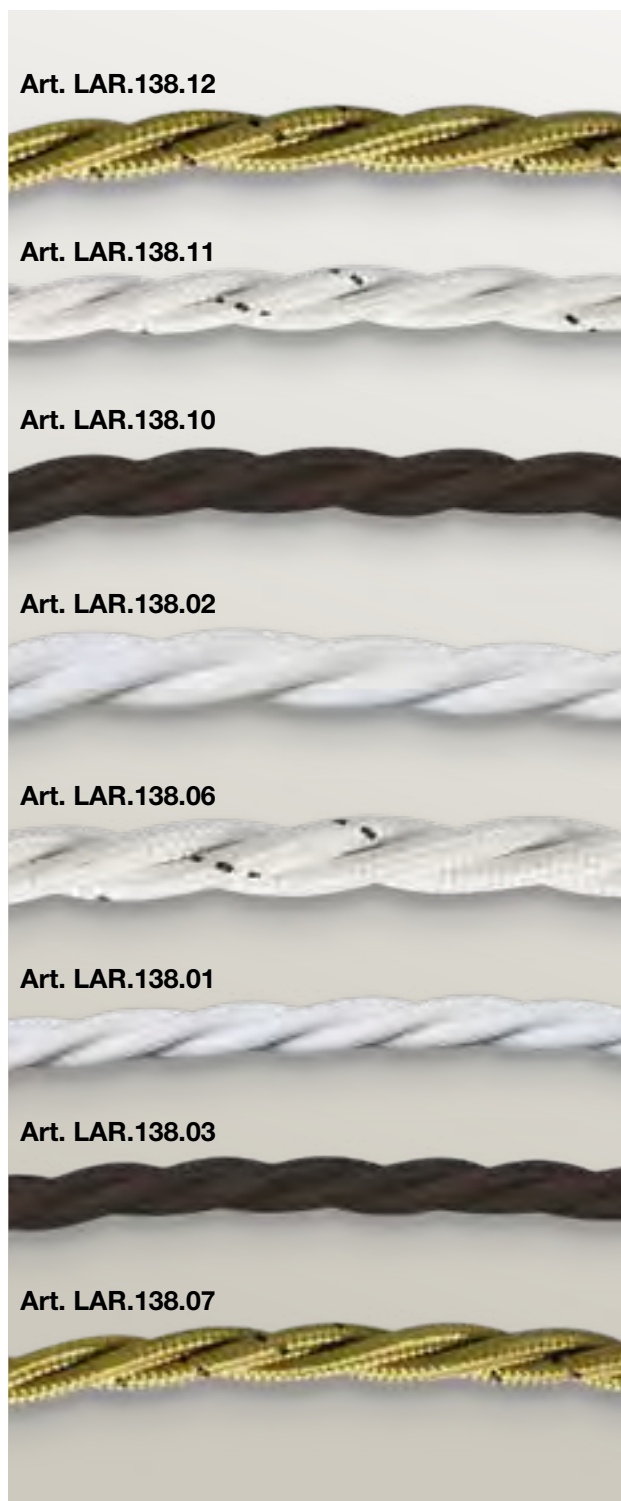
LINEA
Pleiadi

Questa serie di accessori integra l'impianto a treccia ed è composta da rosoni in ceramica, contro basi in legno, isolatori singoli a due misure, treccia cotone e placche in ceramica. **L'articolo "placca" è solo predisposto per moduli delle serie "MAGIC o MATIX B.TICINO", "VIMAR IDEA" e "VIMAR PLANA" che quindi non vengono forniti con l'articolo ordinato.** I materiali utilizzati sono la ceramica bianca, la ceramica decorata con filo colorato e la ceramica-cotto.

This series of accessories integrates the system with cotton braid and is composed of ceiling roses, wood cover for ceramic bases, single insulators, twisted cloth cord and ceramic plates.

The article "plate" is only arranged for modules of the series "MAGIC or MATIX B.TICINO", "VIMAR IDEA" and "VIMAR PLANA" that are not provided with the item ordered.

The materials used are white or cotto ceramic and decorated ceramic with colored line.



Treccia in cotone Cotton braid

Pezzo singolo / Single pc

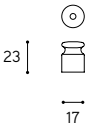
ARTICOLO ITEM	SEZ. IN MM SECT. IN MM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.138.01/MT. Bianco / White					
LAR.138.03/MT. Marrone / Brown	3 x 0,75	103	0,001	1 mt.	B4
LAR.138.05/MT. Avorio / Ivory					
LAR.138.07/MT. Oro / Gold					
LAR.138.09/MT. Bianco / White					
LAR.138.10/MT. Marrone / Brown	3 x 1,50	138	0,001	1 mt.	B5
LAR.138.11/MT. Avorio / Ivory					
LAR.138.12/MT. Oro / Gold					
LAR.138.02/MT. Bianco / White					
LAR.138.04/MT. Marrone / Brown	3 x 2,50	168	0,001	1 mt.	B9
LAR.138.06/MT. Avorio / Ivory					
LAR.138.08/MT. Oro / Gold					

Confezione 50 mt / 50 m roll

ARTICOLO ITEM	SEZ. IN MM SECT. IN MM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.138.01/CONF. Bianco / White					
LAR.138.03/CONF. Marrone / Brown	3 x 0,75	2.720	0,02	1 matassa da 50 mt. 50 m roll	B66
LAR.138.05/CONF. Avorio / Ivory					
LAR.138.07/CONF. Oro / Gold					
LAR.138.09/CONF. Bianco / White					
LAR.138.10/CONF. Marrone / Brown	3 x 1,50	4.520	0,02	1 matassa da 50 mt. 50 m roll	B78
LAR.138.11/CONF. Avorio / Ivory					
LAR.138.12/CONF. Oro / Gold					
LAR.138.02/CONF. Bianco / White					
LAR.138.04/CONF. Marrone / Brown	3 x 2,50	6.000	0,02	1 matassa da 50 mt. 50 m roll	B91
LAR.138.06/CONF. Avorio / Ivory					
LAR.138.08/CONF. Oro / Gold					



Isolatore piccolo / Little insulator



Pezzo singolo / Single pc

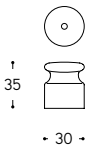
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.131.00/ISO Bianco / White	8	0,001	1	B3
LAR.131.C/ISO Cotto / Cotto				

Confezione 50 pezzi / 50 pack

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.131.00/CONF. Bianco / White	548	0,004	50	B43
LAR.131.C/CONF. Cotto / Cotto				



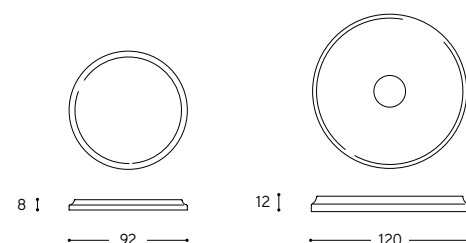
Isolatore grande Big insulator



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.130.00 Bianco / White	480	0,001	10	B33
LAR.130.C Cotto / Cotto				



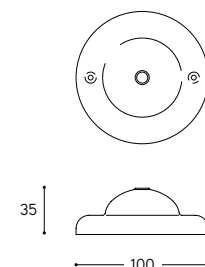
Rosette in legno Wood canopies



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.134.A Piccola / Little	248	0,001	4	B13
LAR.134.B Grande / Big	414	0,002	4	B13



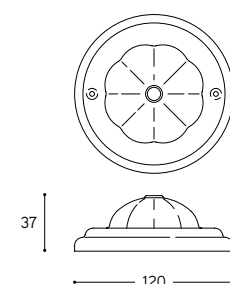
Rosone per decentramento Roses



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.02.00 Bianco / White				
LAR.02. ... Filo colorato / Coloured line	166	0,002	1	B8
LAR.02.C Cotto / Cotto				



Rosone per decentramento Roses



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.05.00 Bianco / White				
LAR.05. ... Filo colorato / Coloured line	206	0,002	1	B8
LAR.05.C Cotto / Cotto				

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo ramina / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

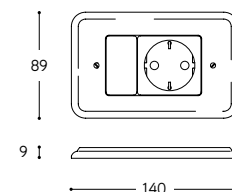
Per un corretto montaggio fare riferimento alle istruzioni presenti a pag. 514
 See correct assembling on page 514

I Fili colorati sono illustrati a pag. 344
 See Coloured lines on page 344

Design Studio Leonardo Emiliozzi



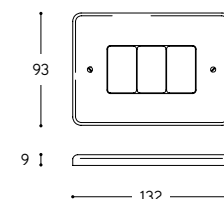
Placca 3 posti
per moduli B. Ticino MATIX
Three - opening plate
for B. Ticino MATIX modules



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1PMTT.00 Bianco / White	200	0,002	1	B10
1PMTT. ... Filo colorato / Coloured line				



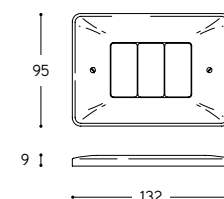
Placca 3 posti
per moduli Vimar IDEA
Three - opening plate
for Vimar IDEA modules



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1PMIDEA.00 Bianco / White	220	0,002	1	B10
1PMIDEA. ... Filo colorato / Coloured line				



Placca 3 posti
per moduli Vimar PLANA
Three - opening plate
for Vimar PLANA modules



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1PMPLANA.00 Bianco / White	220	0,002	1	B10

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo ramina / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

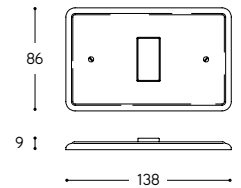
I moduli B. Ticino MATIX, Vimar IDEA e Vimar PLANA non sono compresi nell'articolo
B. Ticino MATIX modules, Vimar IDEA and Vimar PLANA modules are not provided with the article

I Fili colorati sono illustrati a pag. 344
See Coloured lines on page 344

Design Studio Leonardo Emiliozzi



Placca 1 posto per modulo B. Ticino MAGIC One - opening plate for B. Ticino MAGIC module

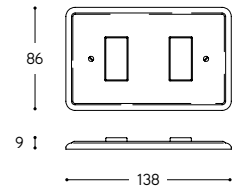


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1PM1.00 Bianco / White				
1PM1. ... Filo colorato / Coloured line	200	0,002	1	B10
1PM1.C Cotto / Cotto				

Design Studio Leonardo Emiliozzi



Placca 2 posti per moduli B. Ticino MAGIC Two - opening plate for B. Ticino MAGIC modules

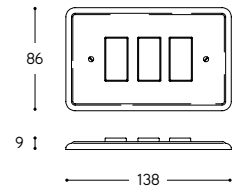


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1PM2.00 Bianco / White				
1PM2. ... Filo colorato / Coloured line	195	0,002	1	B10
1PM2.C Cotto / Cotto				

Design Studio Leonardo Emiliozzi



Placca 3 posti per moduli B. Ticino MAGIC Three - opening plate for B. Ticino MAGIC modules

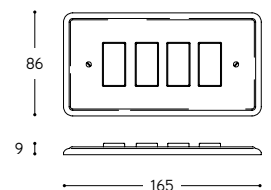


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1PM3.00 Bianco / White				
1PM3. ... Filo colorato / Coloured line	190	0,002	1	B10
1PM3.C Cotto / Cotto				

Design Studio Leonardo Emiliozzi



Placca 4 posti per moduli B. Ticino MAGIC Four - opening plate for B. Ticino MAGIC modules



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1PM4.00 Bianco / White				
1PM4. ... Filo colorato / Coloured line	220	0,002	1	B13
1PM4.C Cotto / Cotto				

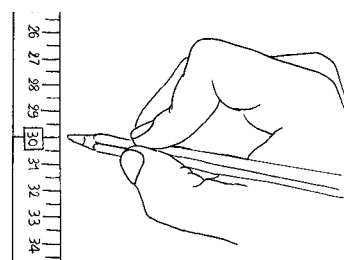
FR = Filo rosso / Red line
 FM = Filo marrone / Brown line
 FA = Filo ramina / Green line
 FB = Filo blu / Blue line
 FO = Filo arancio / Orange line

I moduli B. Ticino MAGIC non sono compresi nell'articolo
B. Ticino MAGIC modules are not provided with the article

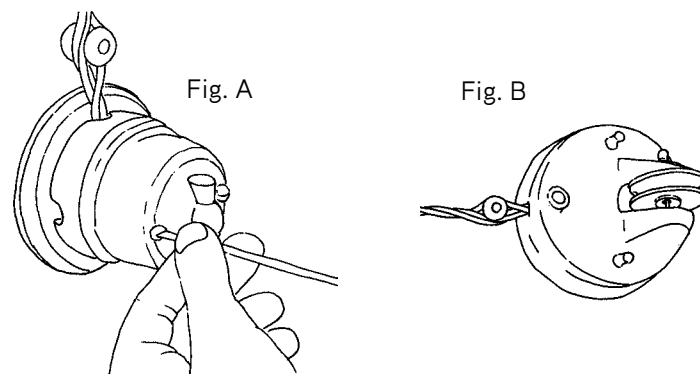
I Fili colorati sono illustrati a pag. 344
 See Coloured lines on page 344

Per un corretto montaggio For correct assembling

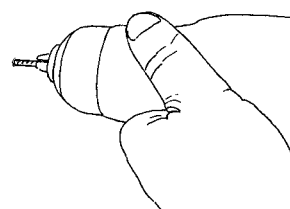
- 1 Consigliamo di mettere gli isolatori ad una distanza di 30/35 cm l'uno dall'altro segnando sul muro il loro corretto posizionamento
- 1 It is advisable to place the isolators at a distance of 30/35 cm from each other, marking their correct position on the wall.



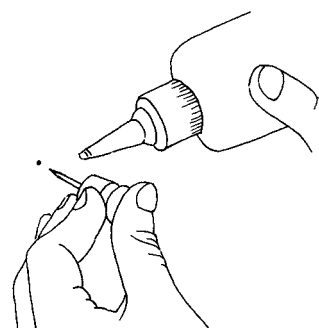
- 2 Assicurarsi che a 3 cm dall'entrata della treccia sugli accessori da installare, ci sia lo spazio per mettere un isolatore fig. A e fig. B
- 2 Ensure that there is space to fit the isolator at 3 cm from the entrance of the braid on the accessories being installed, fig. A and fig. B



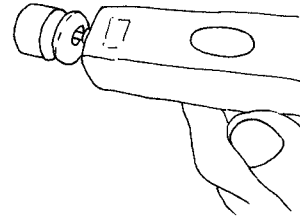
- 3 Forare la parete con una punta da trapano di mm 2.
- 3 Drill the wall with a 2 mm drill bit.



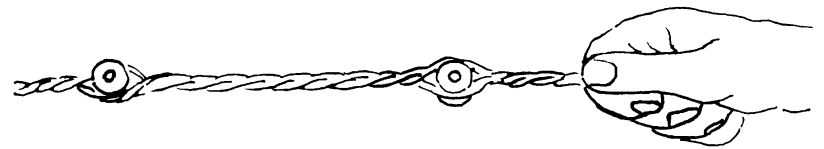
- 4 Interporre una goccia di colla vinilica o attack sulla punta del chiodo in dotazione, precedentemente già inserito nell'isolatore.
- 4 Place a drop of vinyl glue or super glue on the tip of the supplied nail after passing it through the insulator.



- 5 Fissare l'isolatore sulla parete; prestare attenzione a non danneggiare la ceramica con il martello.
- 5 Fix the isolator to the wall taking care not to damage the ceramic part with the hammer.



- 6 Procedere ora al posizionamento della treccia.
Per una buona tensione: inserire la treccia nel primo isolatore, avvolgerla su se stessa in senso orario, posizionarla sul secondo isolatore e procedere così di seguito fino a quando si arriva sull'accessorio da collegare.
- 6 The braid can now be positioned.
To get the correct tension: pass the braid through the first isolator, winding it around itself in a clockwise direction, pass it through the second isolator and so on until it reaches the accessory that is being connected.



- 7 Per deviazioni o curve possono essere utilizzati gli accessori di nostra produzione (passabili ad angolo retto o curvo). fig. F in alternativa collocare due isolatori ad angolo retto, ad una distanza di 5/7 cm l'uno dall'altro come da fig. G
- 7 If there are any branches or curves, our original accessories should be used (for right-angled or curved corners), fig. F alternatively, place two isolators at right angles at a distance of 5/7 cm from each other, as shown in fig. G

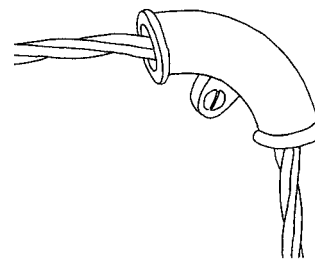


Fig. F

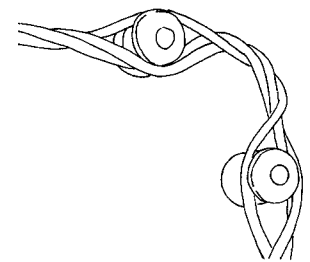
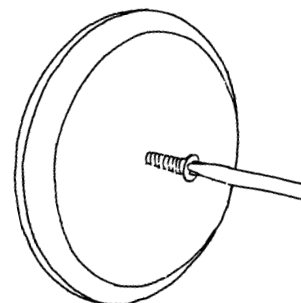


Fig. G

- 8 Per l'installazione di prese, interruttori, scatole di derivazione, spot, basi per applique a 45°, plafoniere e rosoni per decentramento consigliamo di interporre tra la parete e l'accessorio la rosetta in legno di nostra produzione fig. H
- 8 Place our original wood washers between the wall and the accessory to install any sockets, switches, connector boxes, spotlights, bases for wall lights at 45°, ceiling lights and ceiling roses, fig. H



- 9 Procedere ora al collegamento elettrico come da istruzioni di montaggio.
- 9 The electric wiring can now be completed as explained in the assembly instructions.



E S T

E R

N I

LINEA

Pasdedeux

Applique da esterno

Outdoor wall lamp

Questa interessante serie offre molte soluzioni adatta all'illuminazione esterna: apparecchio da parete, ma anche spot per impianto a vista ed infine bollard a due dimensioni. L'apparecchio da parete, ideale per esterno, è composto da due modelli di dimensioni diverse, provvisti entrambi di frangiluce. L'articolo produce una piacevole illuminazione indiretta e diffusa. PASDEDEUX è in rame con finitura dark bronze.

This interesting copper series offers many solutions suitable for outdoor lighting: wall-mounted luminaires, as well as spots for visible conduit system and, finally, two-dimensional bollards. The wall lamp, ideal for outdoor use, consists of two models of different sizes, both equipped with louvres. The article produces a pleasant indirect and diffused lighting. PASDEDEUX is available with a dark bronze finish.



Art. PDD122/DB/P5



Art. PDD122/DB/P6

Art. PADD50/DB/P1







P1



P2



P3



P4



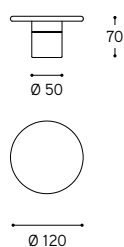
P5



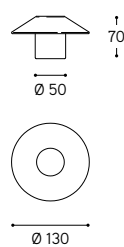
P6



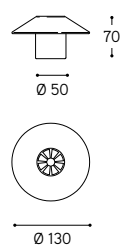
PDD50/DB/P1



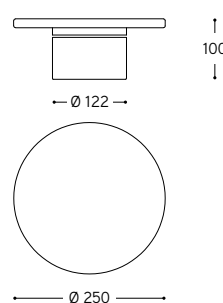
PDD50/DB/P2



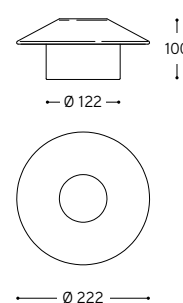
PDD50/DB/P3



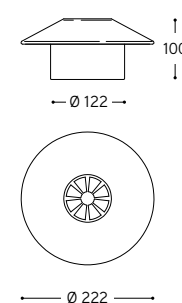
PDD122/DB/P4



PDD122/DB/P5



PDD122/DB/P6



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PDD50/.../...	Applique in rame per esterno, con base Ø 50 mm., disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper outdoor wall lamp with Ø 50 mm. base, available in dark bronze finish; to specify the light diffuser code.	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	850	0,01	B70
PDD122.../...	Applique in rame per esterno, con base Ø122 mm., disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper outdoor wall lamp with Ø 122 mm. base, available in dark bronze finish; to specify the light diffuser code.	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	2700	0,02	B101

CE 24Vdc IP65

Codici frangiluce / Light diffusers

per PDD50

- P1 = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
- P2 = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
- P3 = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

per PDD122

- P4 = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
- P5 = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
- P6 = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

LINEA

Pasdedeux

Paletto

Bollard

Nella versione bollard esprime il meglio di sé, diventando un elegante sistema di luci che valorizza tutte le aree esterne sia private che pubbliche. Il prodotto, disponibile con finitura dark bronze, è composto da paletto in ottone, frangiluce e copripiastra in rame.

In the bollard version it expresses its best, becoming an elegant lighting system that enhances all the external areas, both private and public. The product available in dark bronze finish, consists of brass pole, plate cover and light diffuser both in copper.

PDD122/A1000/DB/P5



PDD50/A600/DB/P2



PDD122/A500/DB/P6

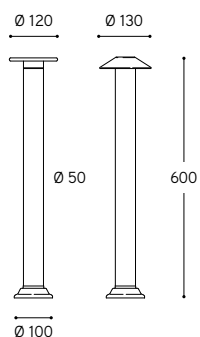
PDD122/A500/DB/P4



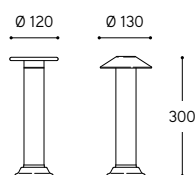
PDD50/A300/DB/P1

PDD50/A300/DB/P3

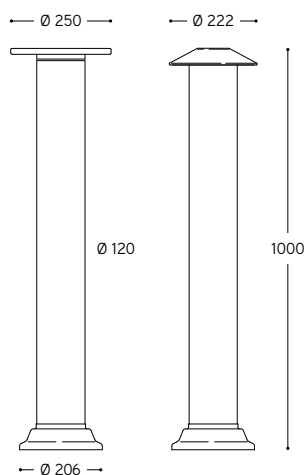
PDD50/A600/DB/...



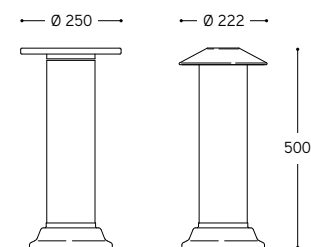
PDD50/A300/DB/...



PDD122/A1000/DB/...



PDD122/A500/DB/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PDD50/A600/DB/...	Bollard altezza 600 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 600 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	3.800	0,12	B96
PDD50/A300/DB/...	Bollard altezza 300 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 300 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	2.900	0,05	B91
PDD122/A1000/DB/...	Bollard altezza 1000 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 1000 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	16.000	0,27	B130
PDD122/A500/DB/...	Bollard altezza 500 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 500 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	11.000	0,19	B112

CE 24Vdc IP65

Codici frangiluce / Light diffusers

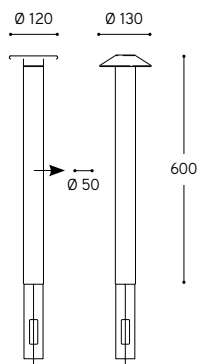
per PDD50

- P1** = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
- P2** = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
- P3** = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

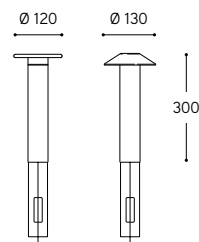
per PDD122

- P4** = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
- P5** = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
- P6** = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

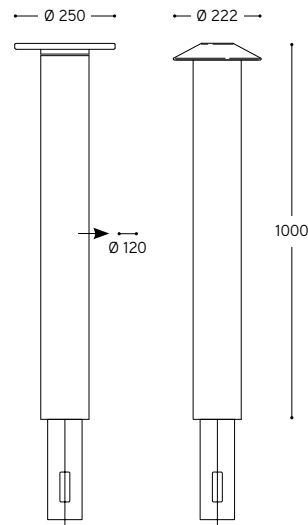
PDD50/B600/DB/...



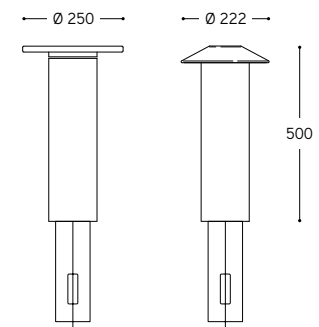
PDD50/B300/DB/...



PDD122/B1000/DB/...



PDD122/B500/DB/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PDD50/B600/DB/...	Bollard altezza 600 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 600 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	3.950	0,12	B96
PDD50/B300/DB/...	Bollard altezza 300 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 300 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	3050	0,05	B91
PDD122/B1000/DB/...	Bollard altezza 1000 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 1000 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	16.500	0,27	B130
PDD122/B500/DB/...	Bollard altezza 500 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 500 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	11.300	0,19	B112

CE  24Vdc IP65 

SISTEMA

Pasdedeux

Pasdedeux system

Questo interessante sistema è una integrazione della serie omonima presente a pagina 522 del catalogo. E' un sistema per l'esterno dove le applique PASDEDEUX vengono utilizzate in versione "sistema". Vengono utilizzate canaline lineari sia da 8 mm. Ø (per lo spot più piccolo) sia da 16 mm. Ø (per lo spot più grande). E' una soluzione che integra le proposte Aldo Bernardi nel campo degli impianti "a vista". PASDEDEUX è realizzato con finitura dark bronze. Elegante sistema di luci che valorizza tutte le aree esterne sia private che pubbliche.

This interesting system is an integration of the homonymous series present on page 522 of the catalogue. It is an outdoor system where the PASDEDEUX wall lamps are used in the "system" version. Linear conduits are used both 8 mm. Ø (for the smallest spot) as 16 mm. Ø (for the largest spot). It is a solution that complements the Aldo Bernardi proposals in the field of "visible" systems. PASDEDEUX is made with dark bronze finish. Elegant lighting system that enhances all external areas, both private and public.

Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. PDD122/DB/4/P4
- 4) Art. PDD122/DB/3/P4
- 4) Art. PDD122/DB/90/P4
- 6) Art. LIN2/DB





*È di notte
che è bello credere
alla luce*

(Edmond Rostand)



Insieme composto da:
Set made of:

- 2) Art. PDD122/DB/180/P6
- 2) Art. PDD122/DB/1/P6
- 1) Art. LIN2/DB

La vita è una luce ammiccante nel buio

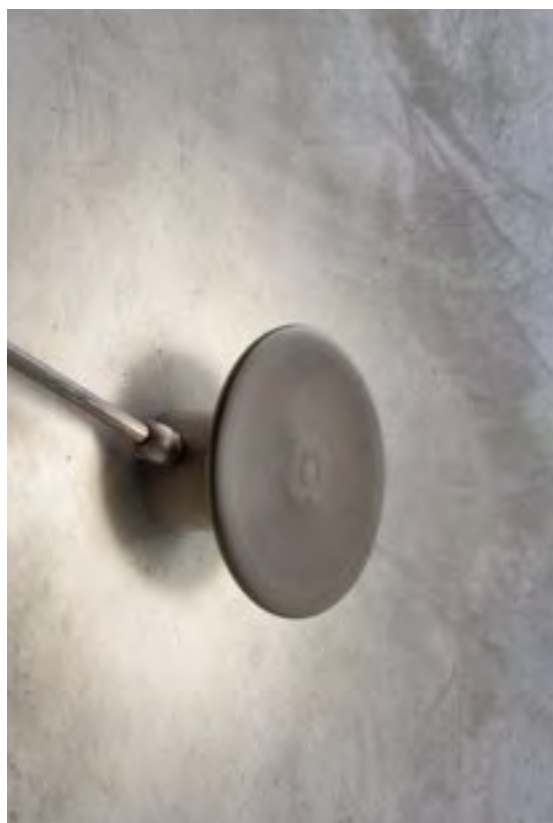
(Hayao Miyazaki)



Art. PDD50/DB/1/P3
Art. SGTUBO8/L/DB.1



Art. PDD50/DB/1/P2
Art. SGTUBO8/L/DB.1

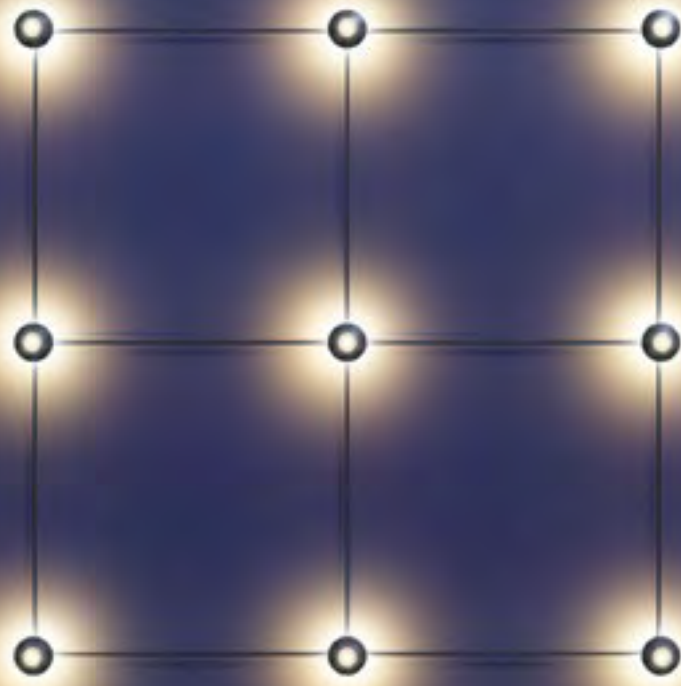


Art. PDD50/DB/1/P1
Art. SGTUBO8/L/DB.1



Insieme composto da:
Set made of:

- 2) Art. PDD50/DB/3/P2
- 1) Art. PDD50/DB/4/P2
- 1) Art. SGTUBO/L/DB.1



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PDD50/DB/1/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, ad una uscita per collegamento con canalina lineare da 8 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with single output for connection 8 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	900	0,01	B71
PDD50/DB/90/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a due uscite a 90° per collegamento con canalina lineare da 8 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with two 90° outputs for connection 8 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	950	0,01	B73
PDD50/DB/180/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a due uscite a 180° per collegamento con canalina lineare da 8 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with two 180° outputs for connection 8 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	950	0,01	B74
PDD50/DB/3/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a tre uscite per collegamento con canalina lineare da 8 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with three outputs for connection 8 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.000	0,01	B74
PDD50/DB/4/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a quattro uscite per collegamento con canalina lineare da 8 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with four outputs for connection 8 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.050	0,01	B75
SGTUBO8/L/DB.1	Canalina lineare da 8 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze, lunghezza 1 metro / Linear 8 mm. Ø conduit, available in dark bronze finish, 1 meter length				60	0,01	B24

CE  24Vdc IP65 

Codici frangiluce / Light diffusers

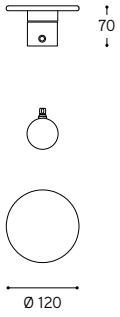
per PDD50

- P1 = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
- P2 = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
- P3 = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

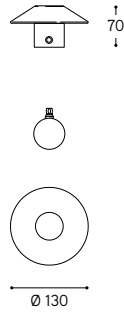
per PDD122

- P4 = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
- P5 = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
- P6 = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

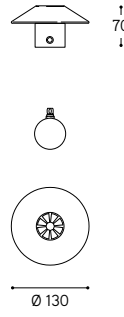
PDD50/DB/1/P1



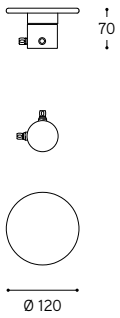
PDD50/DB/1/P2



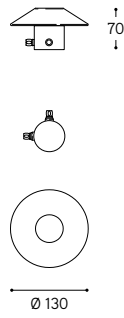
PDD50/DB/1/P3



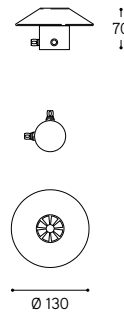
PDD50/DB/90/P1



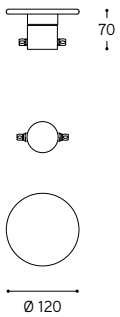
PDD50/DB/90/P2



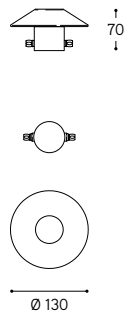
PDD50/DB/90/P3



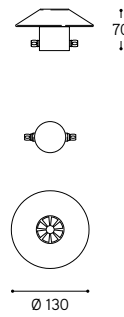
PDD50/DB/180/P1



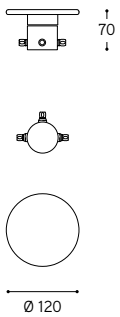
PDD50/DB/180/P2



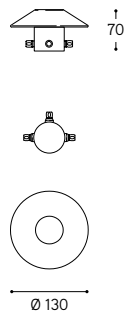
PDD50/DB/180/P3



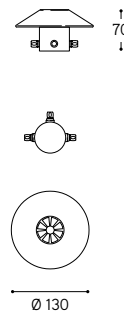
PDD50/DB/3/P1



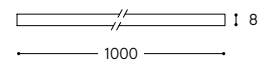
PDD50/DB/3/P2



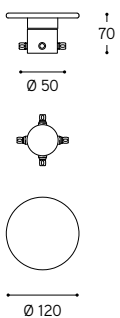
PDD50/DB/3/P3



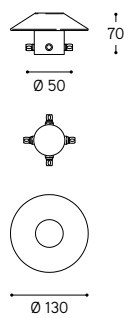
Art. SGBTUBO8/L/DB.1



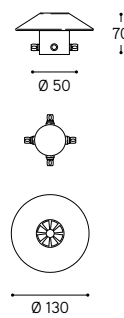
PDD50/DB/4/P1



PDD50/DB/4/P2



PDD50/DB/4/P3



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PDD122/DB/1/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, ad una uscita per collegamento con canalina lineare da 16 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with single output for connection 16 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	2725	0,02	B103
PDD122/DB/90/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a due uscite a 90° per collegamento con canalina lineare da 16 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with two 90° outputs for connection 16 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	2725	0,02	B104
PDD122/DB/180/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a due uscite a 180° per collegamento con canalina lineare da 16 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with two 180° outputs for connection 16 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	2725	0,02	B104
PDD122/DB/3/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a tre uscite per collegamento con canalina lineare da 16 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with three outputs for connection 16 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	2775	0,02	B105
PDD122/DB/4/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a quattro uscite per collegamento con canalina lineare da 16 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with four outputs for connection 16 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	2800	0,02	B106
LIN2/DB.1	Canalina lineare da 16 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze, lunghezza 1 metro Linear 16 mm. Ø conduit, available in dark bronze finish, 1 meter length				675	0,01	B24
LIN2/DB	Canalina lineare da 16 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze, lunghezza 2 metri Linear 16 mm. Ø conduit, available in dark bronze finish, 2 meters length				1350	0,02	B35
SUP2/DB	Supporto a muro in fusione di ottone con sezione da 16 mm. Ø, disponibile nella finitura dark bronze; si fissa al muro con apposito tassello e permette di fissare la canalina alla parete su lunghi tratti rettilinei Wall support in cast brass 16 mm. Ø, available in dark bronze finish; it's fixed to the wall with special dowel and allows to fix the conduit to the wall on long straight sections				144	0,0002	B29
RAC2/DB	Supporto a muro in fusione di ottone con sezione da 16 mm. Ø, disponibile nella finitura dark bronze; permette di fissare al muro e collegare tra loro canaline da 16 mm. Ø / Wall support in cast brass 16 mm. Ø, available in dark bronze finish; it allows to the wall and connect between them conduits 16 mm. Ø conduits				338	0,0005	B35

CE  24Vdc IP65 

Codici frangiluce / Light diffusers

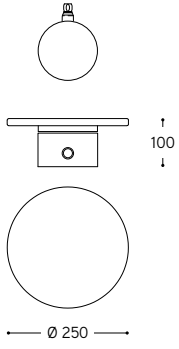
per PDD50

- P1 = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
- P2 = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
- P3 = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

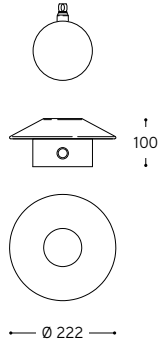
per PDD122

- P4 = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
- P5 = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
- P6 = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

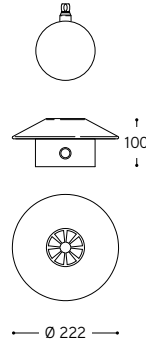
PDD122/DB/1/P4



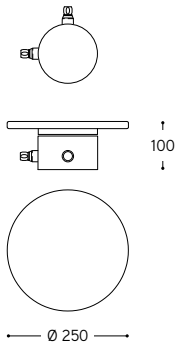
PDD122/DB/1/P5



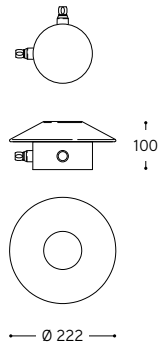
PDD122/DB/1/P6



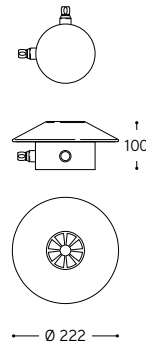
PDD122/DB/90/P4



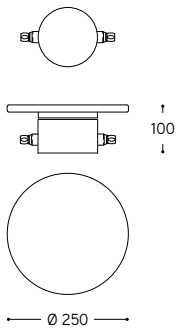
PDD122/DB/90/P5



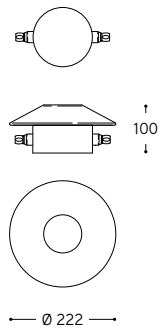
PDD122/DB/90/P6



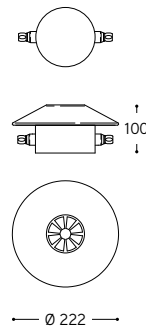
PDD122/DB/180/P4



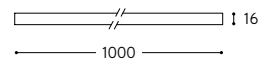
PDD122/DB/180/P5



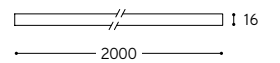
PDD122/DB/180/P6



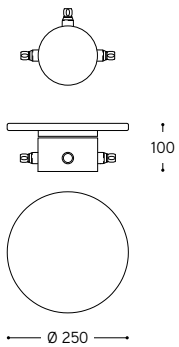
Art. LIN2/DB.1



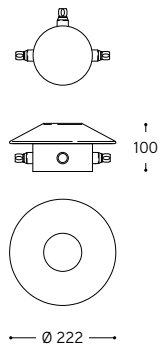
Art. LIN2/DB



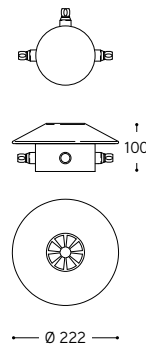
PDD122/DB/3/P4



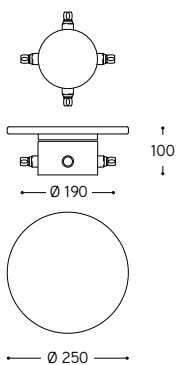
PDD122/DB/3/5



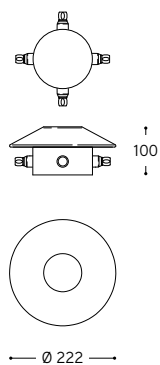
PDD122/DB/3/P6



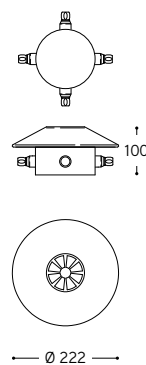
PDD122/DB/4/P4



PDD122/DB/4/P5



PDD122/DB/4/P6



LINEA

Acelum

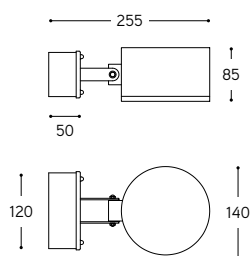
Applique

Wall lamp

Applique da esterno ideale per l'illuminazione di spazi pubblici quali portici, logge, terrazze. In ottone successivamente anticato, è regolabile per 180°, in senso unidirezionale (verticale o orizzontale). Può essere posizionato a parete ma anche a soffitto. ACELUM, se utilizzato con alcuni accessori di nostra produzione, si trasforma in un interessante "sistema a vista" per esterno, presente in questo catalogo nelle pagine successive.

Outdoor wall lamp suitable for lighting of public spaces such as porticoes, loggias, terraces. Made of aged brass, it can be adjusted for 180 degrees, in a unidirectional direction (vertical or horizontal). It can be placed on the wall but also on the ceiling. ACELUM, if used with some accessories of our production, is transformed into an interesting "visible system" for outdoor, visible in this catalogue in next pages.





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
ACELUM	Applique per esterno in ottone successivamente anticato con spostamento del diffusore in orizzontale o in verticale per 180°/ Outdoor spot in aged, with horizontal or vertical diffusor displacement for 180°	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	2.900	0,02	B90

CE ⊕ IP65 





SISTEMA

Acelum

Acelum system

Questo interessante proposta per esterno è una integrazione dell'applique per esterno qui utilizzata in versione "sistema". ACELUM ha i seguenti utilizzi: può essere abbinata ad accessori con sezione da 16 mm. Ø del nostro sistema a vista standard, da ordinare a parte, oppure può essere predisposta per utilizzo con cavo minerale. Per entrambi gli utilizzi, in caso di connessione su un unico lato, è necessario specificare al momento dell'ordine il lato interessato. Lo spot è regolabile per 180°, in senso unidirezionale. E' un sistema che offre una interessante opportunità per l'illuminazione di spazi pubblici quali portici, logge, terrazze.

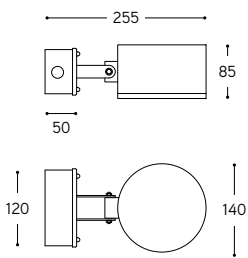
This interesting outdoor proposal is an integration of the outdoor wall lamp, used here in the "system" version. ACELUM has the following uses: it can be combined with accessories 16 mm section. Ø of our standard system, to be ordered separately, or can be planned for use with mineral cable. When ordering it is necessary to specify which side / s of the spot you want to use for different uses. For both uses, in case of connection on a single side, it is necessary to specify, when ordering, the interested side. The spot is adjustable by 180 °, in a unidirectional sense. It is a system that offers an interesting opportunity for lighting public spaces such as porticoes, loggias, terraces.



Art. ACELUM/2
Art. LIN.2/O

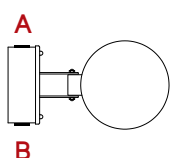
Acelum ed accessori per collegamento a canalina da 16 mm. Ø

Acelum and accessories for connection with 16 mm. conduit



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
ACELUM/...	Spot per esterno in ottone anticato per sistema ACELUM, ad una sola uscita laterale per collegamento con canalina da 16 mm. Ø, con spostamento unidirezionale del diffusore per 180°; da specificare il lato di apertura Outdoor spot for ACELUM system in aged brass, with single side exit for connection with 16 mm. Ø, with unidirectional diffusor displacement for 180°; to specify the opening side	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	2.900	0,02	B90
ACELUM/2	Spot per esterno in ottone anticato per sistema ACELUM, a due uscite laterali per collegamento con canalina da 16 mm. Ø, con spostamento unidirezionale del diffusore per 180° Outdoor spot for ACELUM system in aged brass, with two side outputs for connection with 16 mm. Ø, with unidirectional diffusor displacement for 180°	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	2.900	0,02	B90

CE

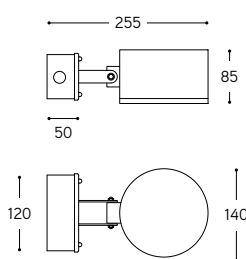


IN CASO DI UNA SOLA APERTURA LATERALE, E' NECESSARIO SPECIFICARE QUALE (A-B)
WHEN NEEDS A SINGLE SIDE OPENING, IT'S NECESSARY TO SPECIFY WHICH (A-B)

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LIN.2.O	Canalina lineare da 16 mm. Ø, in ottone anticato, lunghezza 2 metri Linear 16 mm. Ø conduit, in aged brass finish, 1 meter lenght	1.352	0,02	B30
CUR.2.O	Canalina curva da 16 mm. Ø, in ottone anticato, 185 mm. x 185 mm. 16 mm. Ø bent conduit, in aged brass finish, 185 mm. x 185 mm.	135	0,02	B21
CIL.16.O	Raccordo per connettere spot e canalina da 16 mm. Ø, in ottone anticato Connection for spot with 16 mm. Ø conduit, in aged brass	128	0,0001	B9
RAC.2.O	Raccordo per unire due canaline da 16 mm. Ø, in fusione di ottone, successivamente anticato; il raccordo va fissato alla parete / Cast brass connection, subsequently aged; it needs to connect twor 16 mm. Ø conduits; connection must be fixed to the wall	338	0,0005	B34
SUP.2.O	Raccordo in fusione di ottone, per fissare alla parete la canalina da 16 mm. Ø, successivamente anticato Cast brass connection, subsequently aged; it needs to connect the 16 mm. Ø conduit to the wall	144	0,0002	B28
VOL.2.O	Raccordo per unire due canaline da 16 mm. Ø, in fusione di ottone, successivamente anticato Cast brass connection, subsequently aged; it needs to connect twor 16 mm. Ø conduits	189	0,0002	B21

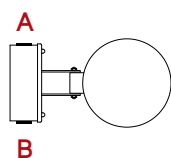
Acelum con predisposizione per collegamento a cavo minerale
(cavo minerale e relativi raccordi sono esclusi)

Acelum arranged for connection to mineral cable
(mineral cable and related fittings are escluded)



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
ACELUM/MC/...	Spot per esterno in ottone anticato per sistema ACELUM , predisposto per connessione a cavo minerale, ad una sola uscita laterale, con spostamento unidirezionale del diffusore per 180°; da specificare il lato di apertura Outdoor spot for ACELUM system in aged brass, with single side output prepared for connection to mineral cable, with unidirectional diffusor displacement for 180°; to specify the opening side	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	2.900	0,02	B90
ACELUM/MC/2	Spot per esterno in ottone anticato per sistema ACELUM , predisposto per connessione a cavo minerale, a due uscite laterali, con spostamento unidirezionale del diffusore per 180° Outdoor spot for ACELUM system in aged brass, with two side outputs, prepared for connection to mineral cable, with unidirectional diffusor displacement for 180°	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	2.900	0,02	B90

CE ⊕ IP65



IN CASO DI UNA SOLA APERTURA LATERALE, E' NECESSARIO SPECIFICARE QUALE (A-B)
WHEN NEEDS A SINGLE SIDE OPENING, IT'S NECESSARY TO SPECIFY WHICH (A-B)



LINEA

Guinguette outdoor

Sviluppo della collezione indoor, LA GUINGUETTE OUTDOOR presenta la soluzione di applique e sospensione per zone living in esterno e soprattutto l'interessante proposta delle tesate, originale ma sobria soluzione indicata per illuminare open spaces. La tesata GUINGUETTE è una struttura dove, con l'utilizzo di appositi accessori, vengono posizionate su filo di acciaio inox AISI 316, una serie di sospensioni, provviste di asta di sostegno centrale ed aggancio aereo per un loro sicuro ancoraggio. La lampada è fornita con misure standard che possono essere modificate al momento dell'installazione. A parte vanno ordinati gli accessori per il completamento della struttura. I vetri di questa variante per l'esterno sono disponibili in 5 colorazioni. Per posizionamento ed uso corretto degli accessori sono disponibili le istruzioni per l'installazione.

Development of the indoor collection, LA GUINGUETTE OUTDOOR presents the applique and suspension solution for outdoor living areas and above all the interesting head light proposal, an original but sober lighting solution suitable for open spaces. The GUINGUETTE head light is a structure where, using special accessories, a series of suspensions are placed on stainless steel cable AISI 316, provided with a central support rod and aerial hooking for their safe anchoring. The lamp is supplied with standard sizes that can be changed at the time of installation. The accessories for completing the structure must be ordered separately. Lamps glasses are available in 5 colors. For correct positioning and use of accessories, installation instructions are available.



Art. G.OUT1/P

LINEA

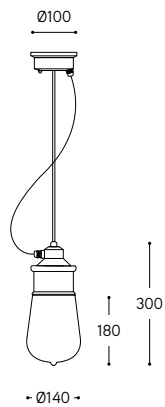
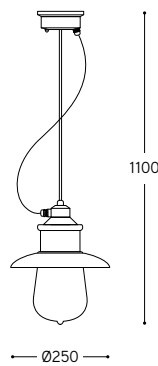
Guinguette outdoor

Sospensione

Pendants

Lampada a sospensione in ottone anticato disponibile nella versione con o senza riflettore e con vetro trasparente o colorato.

Aged brass pendant available with or without the shade and clear or coloured glass.

Art. G.OUT/1

Art. G.OUT1/P


ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
G.OUT/1	Sospensione esterno in ottone anticato, ad una uscita cavo, con asta di sostegno centrale, vetro trasparente Pendant for outdoor in aged brass, single cable outlet, with central support rod, with clear glass	E27	42W	4500	0,07		B76
G.OUT/1/...	Sospensione esterno in ottone anticato, ad una uscita cavo, con asta di sostegno centrale, vetro colorato Pendant for outdoor in aged brass, single cable outlet, with central support rod, with colored glass	E27	42W	4500	0,07	OCHRE, RED, ROSE, BLUE	B78
G.OUT1/P	Sospensione esterno in ottone anticato, con riflettore, ad una uscita cavo, con asta di sostegno centrale, vetro trasparente Pendant for outdoor in antique brass, single cable outlet, with the central support rod, with clear glass	E27	42W	4900	0,07		B85
G.OUT1/P/...	Sospensione esterno in ottone anticato, con riflettore, ad una uscita cavo, con asta di sostegno centrale, vetro colorato Pendant for outdoor in antique brass, single cable outlet, with the central support rod, with colored glass	E27	42W	4900	0,07	OCHRE, RED, ROSE, BLUE	B87

CE  IP65 

OCHRE = Vetro colore ocra / Ochre glass color
RED = Vetro colore rosso / Red glass color
ROSE = Vetro colore rosa / Rose glass color
BLUE = Vetro colore azzurro / Blue glass color

Art. G.OUT/1





Art. G.OUT/WALL

LINEA

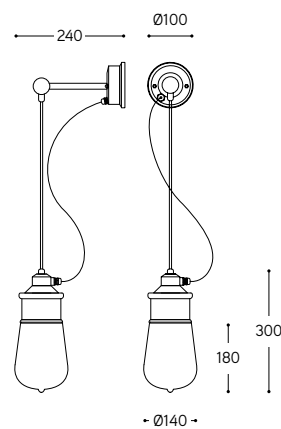
Guinguette outdoor

Applique
Wall lamp

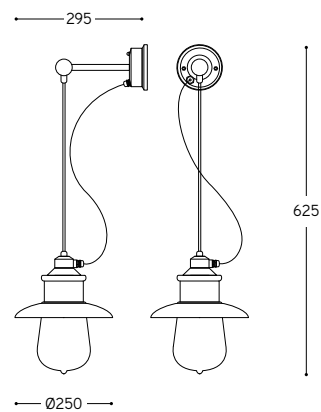
Lampada a parete in ottone anticato disponibile nella versione con o senza riflettore e con vetro trasparente o colorato.

Aged brass wall lamp available with or without the shade and clear or coloured glass.

Art. G.OUT/WALL



Art. G.OUT/WALL/P



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
G.OUT/WALL	Applique esterno in ottone anticato, vetro trasparente Pendant for outdoor in antique brass, with clear glass	E27	42W	5000	0,1		B84
G.OUT/WALL/...	Applique esterno in ottone anticato, vetro colorato Pendant for outdoor in antique brass, with colored glass	E27	42W	5000	0,1	OCHRE, RED, ROSE, BLUE	B86
G.OUT/WALL/P	Applique esterno in ottone anticato, con riflettore, vetro trasparente pendant for outdoor in antique brass, with shade, with clear glass	E27	42W	5400	0,1		B89
G.OUT/WALL/P/...	Applique esterno in ottone anticato, con riflettore, vetro colorato Pendant for outdoor in antique brass, with shade, with colored glass	E27	42W	5400	0,1	OCHRE, RED, ROSE, BLUE	B173

CE IP65

OCHRE = Vetro colore ocra / Ochre glass color
RED = Vetro colore rosso / Red glass color
ROSE = Vetro colore rosa / Rose glass color
BLUE = Vetro colore azzurro / Blue glass color



LINEA

Guinguette outdoor

Tesata

Head light



Serie di sospensioni su cavo di acciaio AISI 316. Le sospensioni, provviste di asta di sostegno centrale ed aggancio aereo, possono avere una o due uscite del cavo elettrico; ogni uscita è provvista del cavo con lunghezza standard 2 mt. L'altezza dell'asta o la lunghezza del cavo possono essere modificate al momento dell'installazione.

Per finalizzare in modo corretto e sicuro l'installazione, Aldo Bernardi propone **cavo acciaio AISI 316, pressato su terminali laterali** sempre in acciaio AISI 316 (tecnica consolidata nel campo della nautica). **FONDAMENTALE È RICEVERE, DA PARTE VOSTRA, LA MISURA PRECISA AL MILLIMETRO DELLA DISTANZA DA COPRIRE.** Sarà nostra cura realizzare il cavo di ancoraggio su misura. Accessori da ordinare a parte.

Series of suspension on steel cable. The suspensions, provided with a central support rod and aerial hooking, can have one or two outputs of the electric cable, with a standard length of 2 meters. each. The height of the rod or the length of the cable, can be changed at the time of installation.

To finalize the installation correctly and safely, Aldo Bernardi proposes **AISI 316 steel cable, pressed on lateral terminals**, also in AISI 316 stainless steel (well-established technique in the nautical field). **THE KEY ISSUE IS TO RECEIVE, ON YOUR PART, THE PRECISE MEASUREMENT MILLIMETER OF DISTANCE TO COVER.** It will be our responsibility to make the custom-made anchor cable. Accessories to be ordered separately.

Art. G.OUT2/TESA



Art. G.OUT2/P/TESA













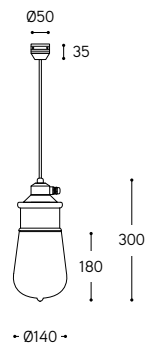
Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. STILL/MT/4,673
- 1) Art. STILL/TERMINALS
- 2) Art. BOLT
- 1) Art. OUT/ROS/O
- 3) Art. OUT/DER/O
- 1) Art. G.OUT1/P/TESA
- 1) Art. G.OUT2/P/TESA
- 2) Art. G.OUT2/TESA

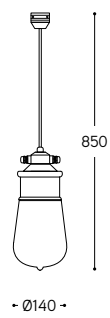
Distanza totale - Total length in mm. / 5.000 mm



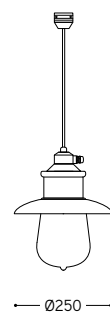
Art. G.OUT1/TESA



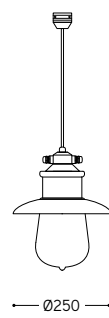
Art. G.OUT2/TESA



Art. G.OUT1/P/TESA



Art. G.OUT2/P/TESA



Vetro colore ocra
Ochre glass color



Vetro colore rosso
Red glass color



Vetro colore rosa
Rose glass color



Vetro colore azzurro
Blue glass color

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
G.OUT1/TESA	Sospensione per tesata, in ottone anticato, ad una uscita cavo 2 metri, con vetro trasparente Head-light pendant, in aged brass, single 2-meters-cable output, clear glass	E27	42W	4500	0,1		B68
G.OUT1/TESA/...	Sospensione per tesata, in ottone anticato, ad una uscita cavo 2 metri, con vetro colorato Head-light pendant, in aged brass, single 2-meters-cable output, colored glass	E27	42W	4500	0,1	OCHRE, RED, ROSE, BLUE	B70
G.OUT1/P/TESA	Sospensione per tesata con riflettore in ottone anticato, ad una uscita cavo 2 metri, con vetro trasparente Head-light pendant with shade, in aged brass, single 2-meters cable output, clear glass	E27	42W	4900	0,1		B78
G.OUT1/P/TESA/...	Sospensione per tesata con riflettore in ottone anticato, ad una uscita cavo 2 metri, con vetro colorato Head-light pendant with shade, in aged brass, single 2-meters-cable output, colored glass	E27	42W	4900	0,1	OCHRE, RED, ROSE, BLUE	B80
G.OUT2/TESA	Sospensione per tesata, in ottone anticato, a due uscite cavo di 2 metri ciascuna, con vetro trasparente Head-light pendant, in aged brass, two cable exits of 2 meters each one, clear glass	E27	42W	4500	0,1		B72
G.OUT2/TESA/...	Sospensione per tesata, in ottone anticato, a due uscite cavo di 2 metri ciascuna, con vetro colorato Head-light pendant, in aged brass, two cable exits of 2 meters each one, colored glass	E27	42W	4500	0,1	OCHRE, RED, ROSE, BLUE	B74
G.OUT2/P/TESA	Sospensione per tesata con riflettore in ottone anticato, a due uscite cavo di 2 metri ciascuna, con vetro trasparente Head-light pendant with shade, in aged brass, two cable exits of 2 meters each one, clear glass	E27	42W	4900	0,1		B81
G.OUT2/P/TESA/...	Sospensione per tesata con riflettore in ottone anticato, a due uscite cavo di 2 metri ciascuna, con vetro colorato Head-light pendant with shade, in aged brass, two cable exits of 2 meters each one, colored glass	E27	42W	4900	0,1	OCHRE, RED, ROSE, BLUE	B84

CE ⊕ IP65

OCHRE = Vetro colore ocra / Ochre glass color
RED = Vetro colore rosso / Red glass color
ROSE = Vetro colore rosa / Rose glass color
BLUE = Vetro colore azzurro / Blue glass color

ESEGUITI TEST SECONDO NORME UNI EN 12385-1:2009 PER CARICO LIMITE CONSIGLIATO PARI A **3,8 KN**
 PERFORMED TEST ACCORDING TO UNI EN 12385-1: 2009 FOR RECOMMENDED LIMIT LOAD OF **3,8 KN**



Art. STILL/MT + Art. STILL/TERMINALS



Art. BOLT



Art. OUT/ROS/O



Art. OUT/DER/O



Art. OUT/SUP/O



Art. RING2



Art. RING3

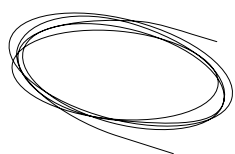


Art. RING4

Per finalizzare in modo corretto e sicuro l'installazione, Aldo Bernardi propone **cavo acciaio AISI 316, pressato su terminali laterali** sempre in acciaio AISI 316 (tecnica consolidata nel campo della nautica).

To finalize the installation correctly and safely, Aldo Bernardi proposes **AISI 316 steel cable, pressed on lateral terminals**, also in AISI 316 stainless steel (well-established technique in the nautical field).

Art. STILL/MT



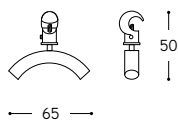
Art. STILL/TERMINALS



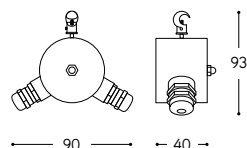
Art. BOLT



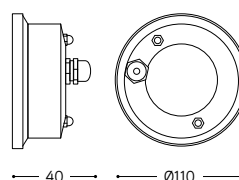
Art. OUT/SUP/O



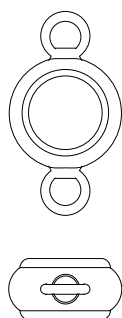
Art. OUT/DER/O



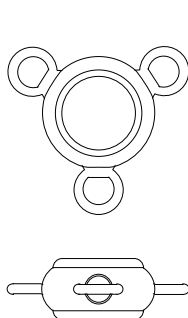
Art. OUT/ROS/O



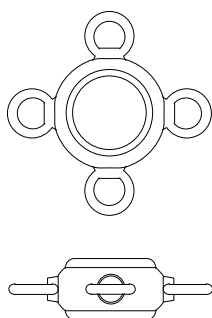
Art. RING2



Art. RING3



Art. RING4



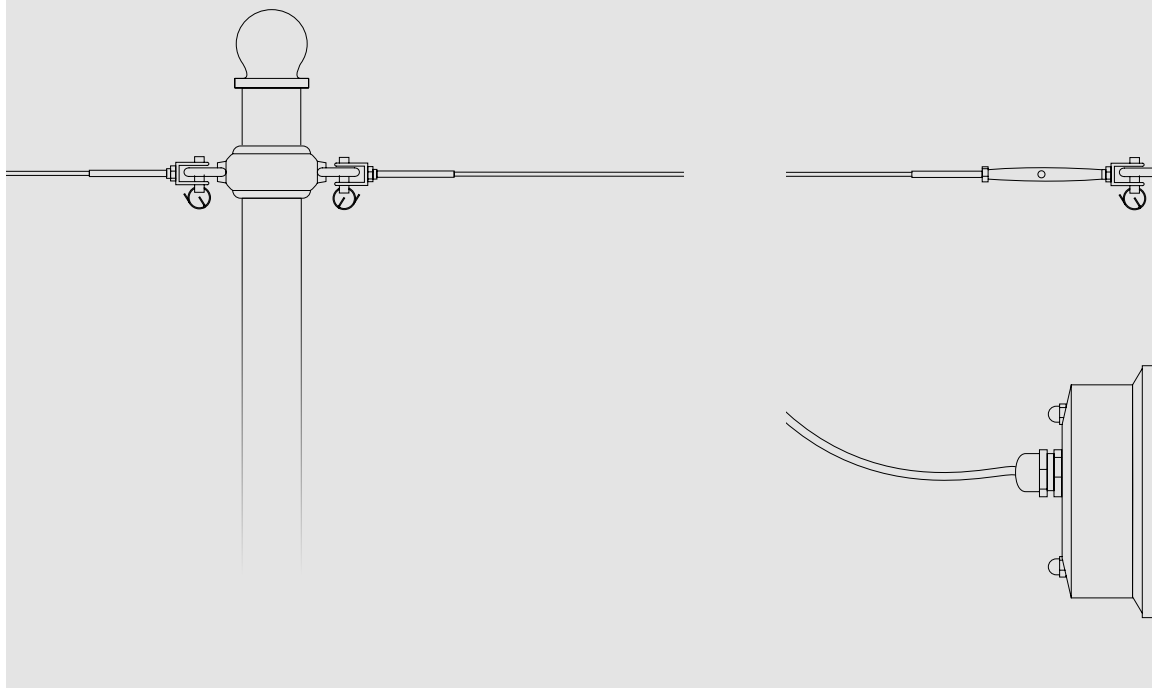
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
STILL/MT/1	Cavo acciaio AISI 316, lunghezza e fascia prezzo standard 1 mt. Stainless steel AISI 316, cable price range and standard length of one meter	70		B1
STILL/TERMINALS	Set di 2 terminali per cavo acciaio inox AISI 316/ set of two stainless still AISI 316 terminals (Terminal Welded Form M 8/4 MM - Terminal fork 4 MM)	190	0,02	B38
OUT/DER/O	Scatola di derivazione in ottone anticato per tesata Head light connection box in aged brass	380		B37
OUT/SUP/O	Passacavo per tesata in ottone anticato Fairlead for head light in aged brass	30		B10
OUT/ROS/O	Scatola di connessione in ottone anticato per tesata, da fissare alla parete / Head light connection box, to be fixed to the wall	580	0,002	B37
PAL/H5	Palo in ottone anticato h. 5 mt 5-meters-height aged brass pole	48.000	0,3	B151
PAL/H5/EC1	Palo in ottone anticato h. 5 mt., con 1 uscita cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 1 electric cable exit	48.000	0,3	B151
PAL/H5/EC2	Palo in ottone anticato h. 5 mt., con 2 uscite cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 2 electric cable exits	48.000	0,3	B151
PALH5/EC3	Palo in ottone anticato h.5 mt., con 3 uscite cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 3 electric cable exits	48.000	0,3	B151
PALH5/EC4	Palo in ottone anticato h.5 mt., con 4 uscite cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 4 electric cable exits	48.000	0,3	B151
RING2	Anello per palo in ottone anticato comprensivo di 2 golfari laterali Pole ring in aged brass, with 2 lateral lifting eye bolts	1035		B37
RING3	Anello per palo in ottone anticato comprensivo di 3 golfari Pole ring in aged brass, with 3 lifting eye bolts	1115		B39
RING4	Anello per palo in ottone anticato comprensivo di 4 golfari Pole ring in aged brass, with 4 lifting eye bolts	1230		B42
BOLT	Golfare ad occhio circolare per ancoraggio della tesata Lifting eye bolt for secure head light structure	73		B5
INT.G	Interrato per PAL/H5 Buried base for PAL/H5	8700	0,15	B59

LINEA

Guinguette outdoor tesata

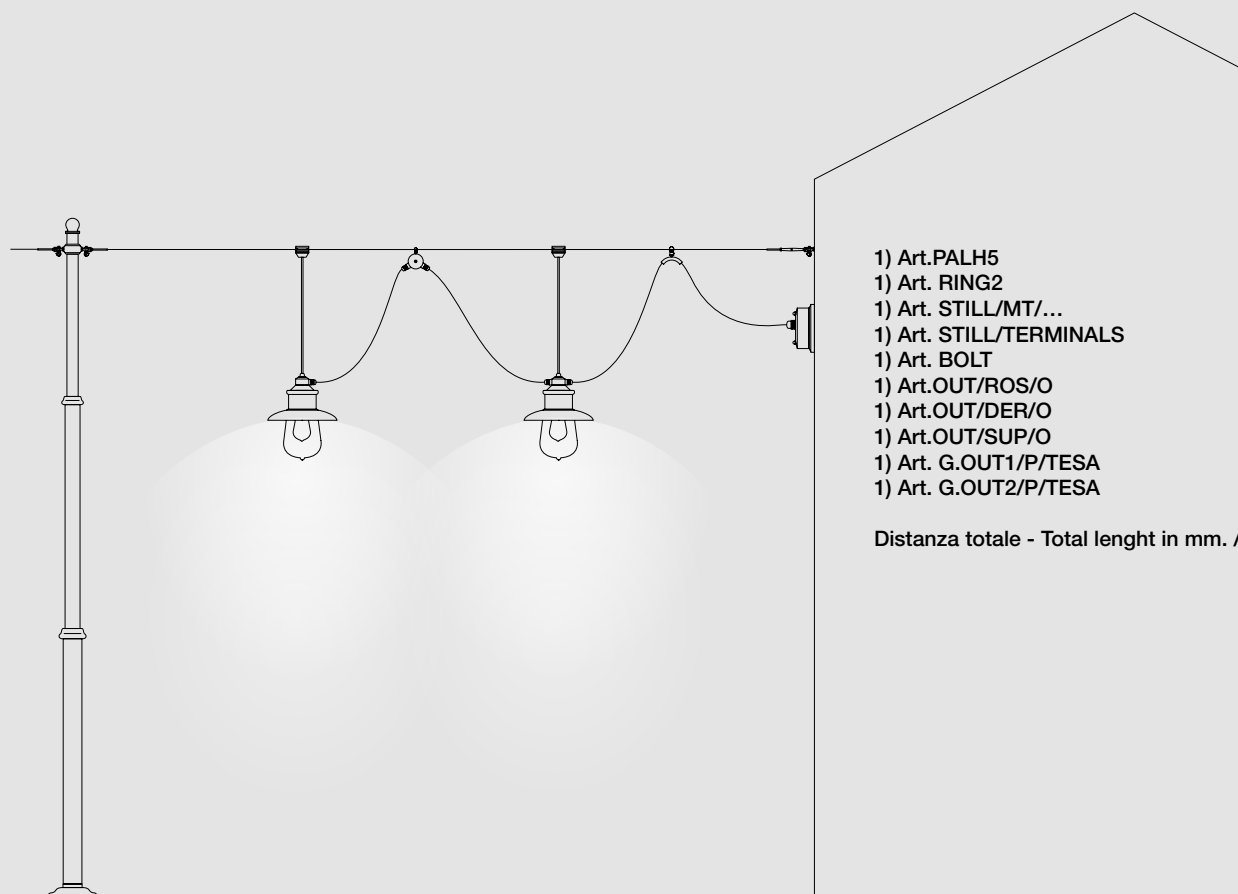
Esempio di composizione da palo a parete con entrata cavo da parete

Example of composition from pole to wall with cable entry from the wall



Per finalizzare in modo corretto e sicuro l'installazione, Aldo Bernardi propone **cavo acciaio AISI 316, pressato su terminali laterali** sempre in acciaio AISI 316 (tecnica consolidata anche nel campo della nautica).

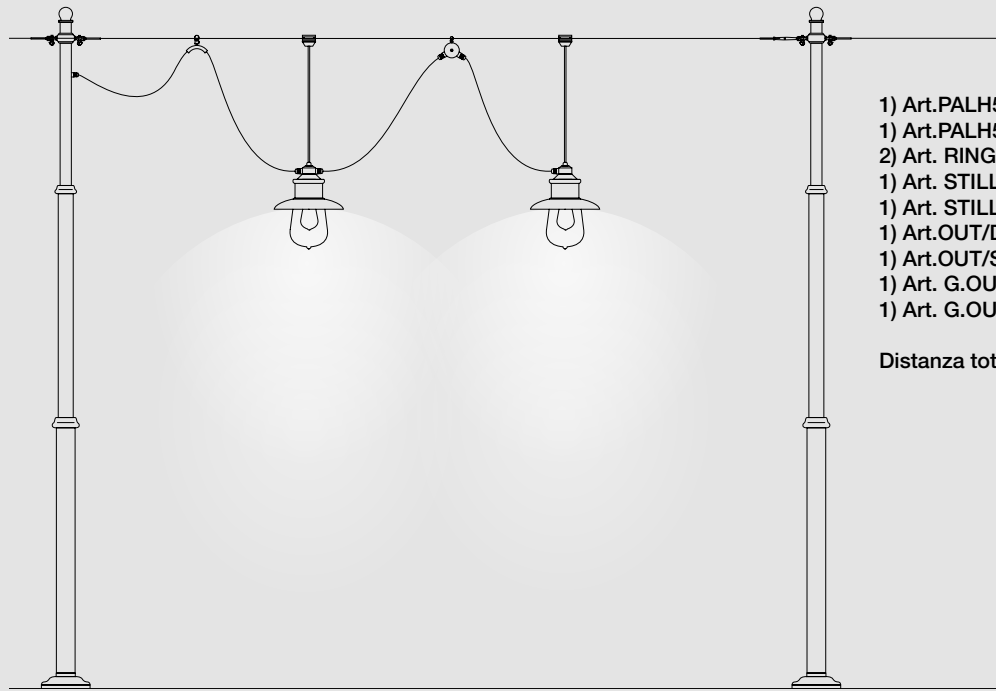
To finalize the installation correctly and safely, Aldo Bernardi proposes **AISI 316 steel cable, pressed on lateral terminals**, also in AISI 316 stainless steel (well-established technique also in the nautical field).



- 1) Art. PALH5
- 1) Art. RING2
- 1) Art. STILL/MT/...
- 1) Art. STILL/TERMINALS
- 1) Art. BOLT
- 1) Art. OUT/ROS/O
- 1) Art. OUT/DER/O
- 1) Art. OUT/SUP/O
- 1) Art. G.OUT1/P/TESA
- 1) Art. G.OUT2/P/TESA

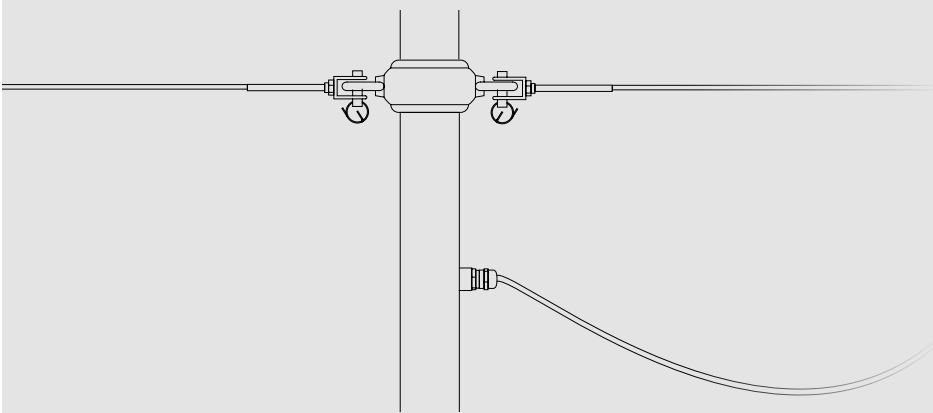
Distanza totale - Total length in mm. /...

Esempio di composizione da palo a palo
Example of composition from pole to pole



- 1) Art.PALH5/EC1
- 1) Art.PALH5
- 2) Art. RING2
- 1) Art. STILL/MT/...
- 1) Art. STILL/TERMINALS
- 1) Art.OUT/DER/O
- 1) Art.OUT/SUP/O
- 1) Art. G.OUT1/P/TESA
- 1) Art. G.OUT2/P/TESA

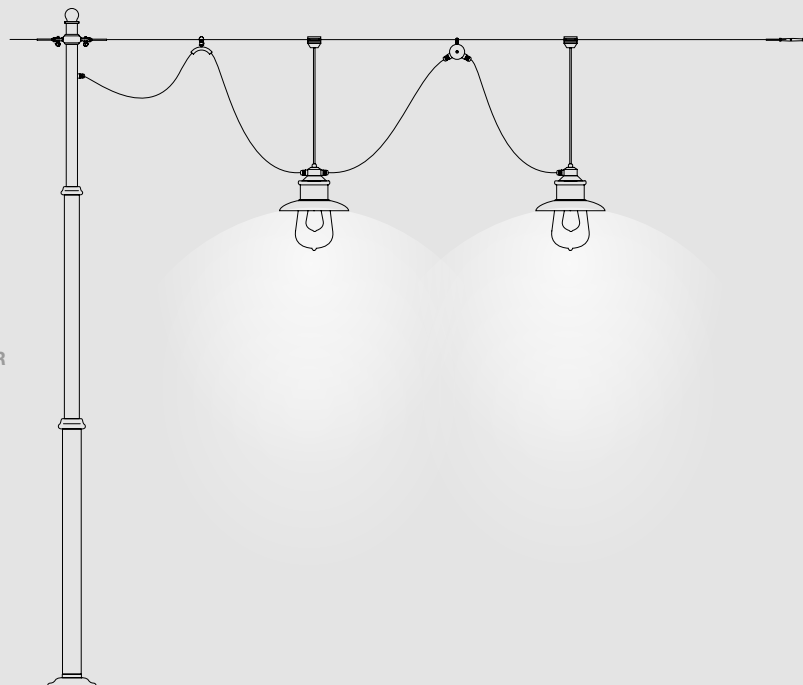
Distanza totale - Total length in mm. /...



Esempio di composizione da palo a parete con entrata cavo da palo
Example of composition from pole to wall with cable entry from the pole

FONDAMENTALE È RICEVERE, DA PARTE VOSTRA, LA MISURA PRECISA AL MILLIMETRO DELLA DISTANZA CHE INTENDETE COPRIRE. Sarà nostra cura realizzare il cavo di ancoraggio su misura. Tutti gli accessori sono da ordinare a parte.

THE KEY ISSUE IS TO RECEIVE, ON YOUR PART, THE PRECISE MEASUREMENT MILLIMETER OF DISTANCE TO COVER. It will be our responsibility to make the custom-made anchor cable. Accessories to be ordered separately.



- 1) Art.PALH5/EC1
- 1) Art. RING2
- 1) Art. STILL/MT/...
- 1) Art. STILL/TERMINALS
- 1) Art. BOLT
- 1) Art.OUT/SUP/O
- 1) Art.OUT/DER/O
- 1) Art. G.OUT1/P/TESA
- 1) Art. G.OUT2/P/TESA

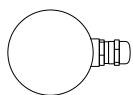
Distanza totale - Total length in mm. /...

LINEA

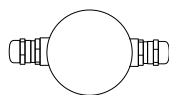
Guinguette outdoor

Art. PAL/H5

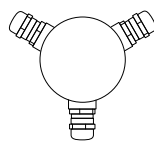
PAL/H5/EC1



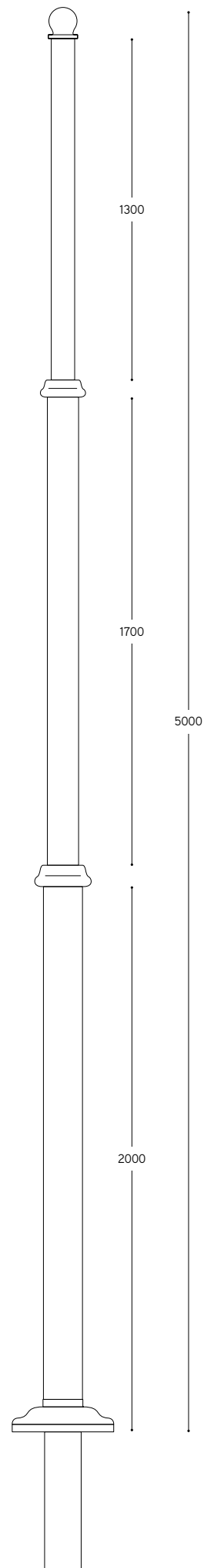
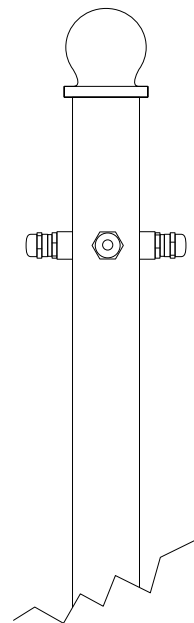
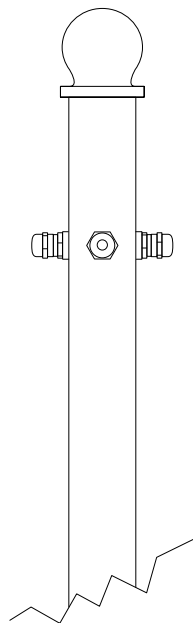
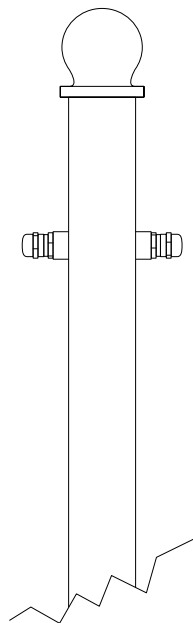
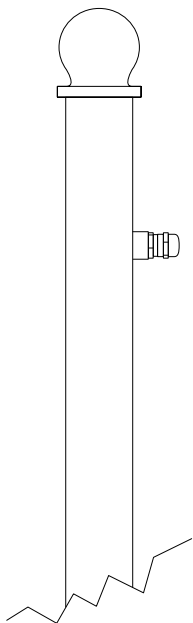
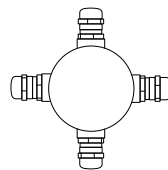
PAL/H5/EC2



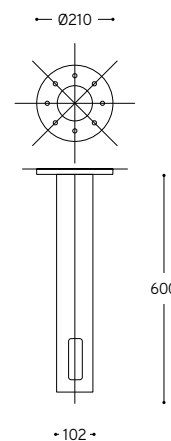
PAL/H5/EC3



PAL/H5/EC4



Art. INT.G



- 102 -

Insieme composto da:
Set made of:

- 3) Art. STILL/MT/...
- 3) Art. STILL/TERMINALS
- 1) Art. RING3
- 1) Art. PALH5/EC3
- 1) Art. OUT/SUP/O

Distanza totale
Total lenght in mm. /...



LINEA

Frasca outdoor

Tesata

Head light



Sviluppo della collezione indoor, FRASCA OUTDOOR presenta l'interessante proposta delle tesate, originale ma sobria soluzione indicata per illuminare open spaces. La tesata FRASCA è una struttura dove, con l'utilizzo di appositi accessori, vengono posizionate su filo di acciaio inox AISI 316, una serie di sospensioni, provviste di aggancio aereo per un loro sicuro ancoraggio. La lampada è fornita con misure standard che possono essere modificate al momento dell'installazione. A parte vanno ordinati gli accessori per il completamento della struttura.

Per posizionamento ed uso corretto degli accessori sono disponibili le istruzioni per l'installazione. Il corpo lampada della sospensione è dotato di lente collimatrice che concentra il fascio luminoso.

Development of the indoor collection, FRASCA OUTDOOR presents the interesting head light proposal, an original but sober lighting solution suitable for open spaces. The FRASCA head light is a structure where, using special accessories, a series of suspensions are placed on stainless still cable AISI 316, provided with a central support rod and aerial hooking for their safe anchoring. The lamp is supplied with standard sizes that can be changed at the time of installation. The accessories for completing the structure must be ordered separately.

For correct positioning and use of accessories, installation instructions are available. The lamp body of the pendant is equipped with a collimating lens that concentrates the light beam















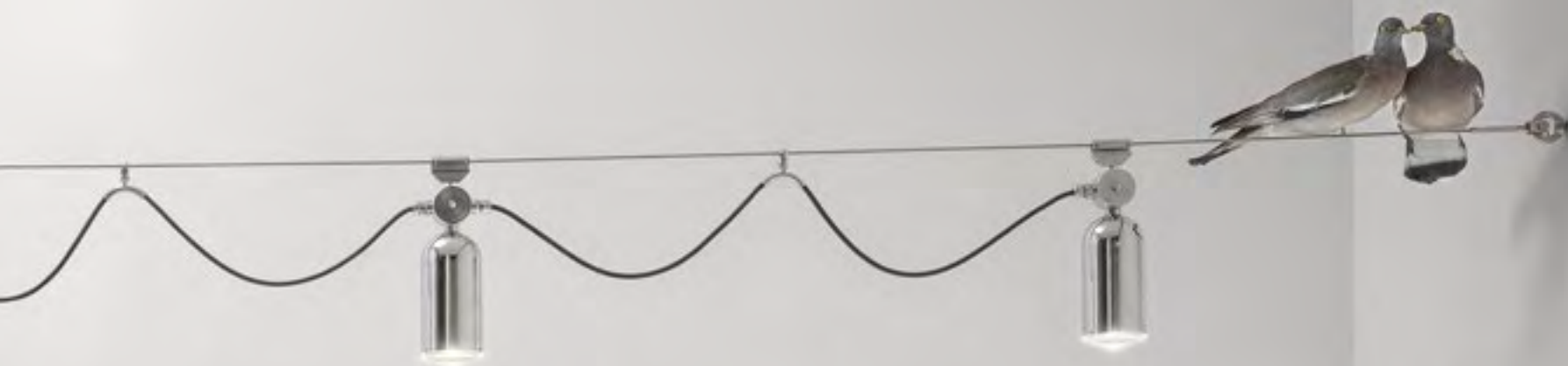


Tesata Head light

Serie di sospensioni su cavo di acciaio AISI 316. Le sospensioni, provviste aggancio aereo, possono avere una o due uscite del cavo elettrico; ogni uscita è provvista del cavo con lunghezza standard 4 mt. Per finalizzare in modo corretto e sicuro l'installazione, Aldo Bernardi propone **cavo acciaio AISI 316, pressato su terminali laterali** sempre in acciaio AISI 316 (tecnica consolidata anche nel campo della nautica). **FONDAMENTALE È RICEVERE, DA PARTE VOSTRA, LA MISURA PRECISA AL MILLIMETRO DELLA DISTANZA DA COPRIRE.** Sarà nostra cura realizzare il cavo di ancoraggio su misura. Accessori da ordinare a parte.

Series of suspension on steel cable. The suspensions, provided with aerial hooking, can have one or two outputs of the electric cable, with a standard length of 4 meters. each.

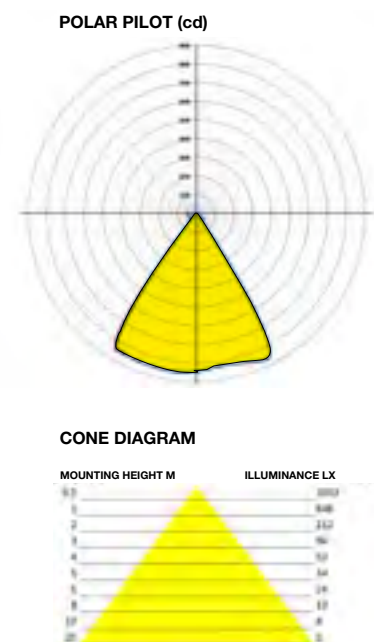
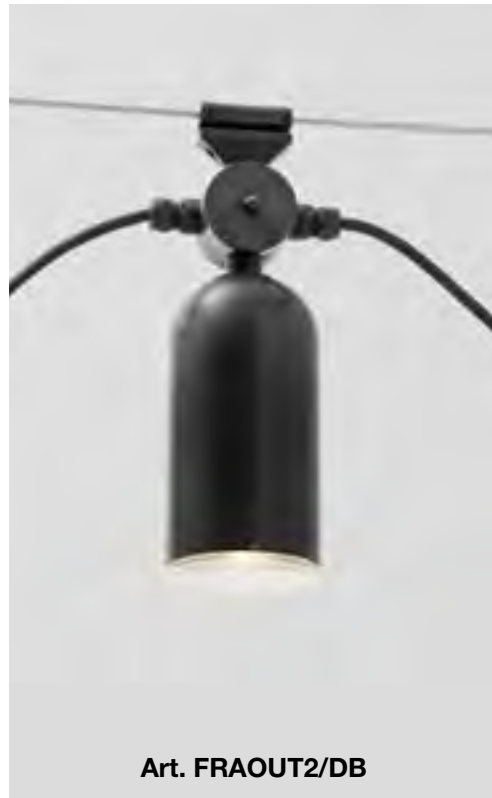
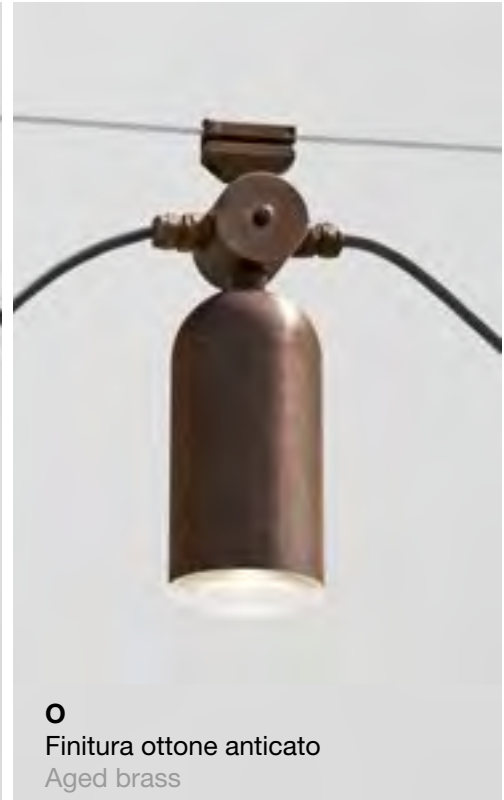
To finalize the installation correctly and safely, Aldo Bernardi proposes **AISI 316 steel cable, pressed on lateral terminals**, also in AISI 316 stainless steel (well-established technique also in the nautical field). **THE KEY ISSUE IS TO RECEIVE, ON YOUR PART, THE PRECISE MEASUREMENT MILLIMETER OF DISTANCE TO COVER.** It will be our responsibility to make the custom-made anchor cable. Accessories to be ordered separately.



Insieme composto da:
Set made of:

- 1) Art. STILL/MT/4,673
- 1) Art. STILL/TERMINALS
- 2) Art. BOLT
- 4) Art. OUT/SUP/CR
- 1) Art. OUT/ROS/CR
- 1) Art. FRAOUT1/CR
- 3) Art. FRAOUT2/CR

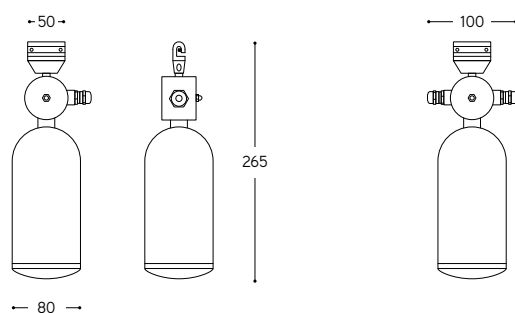
Distanza totale - Total length in mm. / 5.000 mm





Art. FRAOUT1/...

Art. FRAOUT2/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED DIMMERABILE POWER AND LED DIMMABLE MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
FRAOUT1/...	Sospensione per tesata, ad una uscita, cavo di 4 mt. / Head-light pendant, single output of 4 metres	lumen: 1275 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	15W	2.200	0,02	CR, DB, O	B88
FRAOUT2/...	Sospensione per tesata, a due uscite cavo di 4 metri ciascuna / Head-light pendant- two cable outputs of 4 meters each one	lumen: 1275 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	15W	2.200	0,02	CR, DB, O	B89

CE

CR = Finitura cromo / Chrome
DB = Finitura dark bronze / Dark bronze
O = Finitura ottone anticato / Aged brass

ESEGUITI TEST SECONDO NORME UNI EN 12385-1:2009 PER CARICO
LIMITE CONSIGLIATO PARI A **3,8 KN**
PERFORMED TEST ACCORDING TO UNI EN 12385-1: 2009 FOR
RECOMMENDED LIMIT LOAD OF **3,8 KN**



Art. STILL/MT + Art. STILL/TERMINALS



Art. BOLT



Art. OUT/SUP/O



Art. OUT/ROS/O



Art. RING2

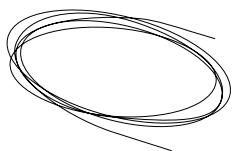


Art. RING3

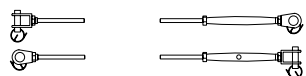


Art. RING4

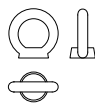
Art. STILL/MT



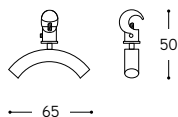
Art. STILL/TERMINALS



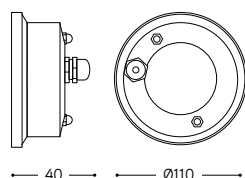
Art. BOLT



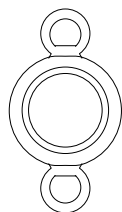
Art. OUT/SUP/...



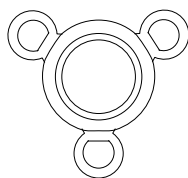
Art. OUT/ROS/O



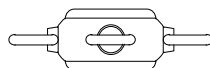
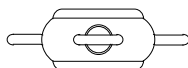
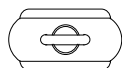
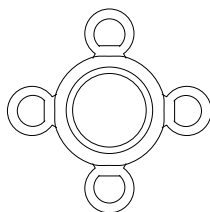
Art. RING2



Art. RING3



Art. RING4



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
STILL/MT/1	Cavo acciaio AISI 316, lunghezza e fascia prezzo standard 1 mt. Stainless steel AISI 316, cable price range and standard length of one meter	70	0,02		B1
STILL/TERMINALS	Set di 2 terminali per cavo acciaio inox AISI 316/ set of two stainless still AISI 316 terminals (Terminal Welded Form M 8/4 MM - Terminal fork 4 MM)	190	0,02		B38
OUT/SUP/...	Passacavo per tesata / Fairlead for head light	30	0,002	CR, DB, O	B10
OUT/ROS/...	Scatola di connessione per tesata, da fissare a parete Head light connection box, to be fixed to the wall	580	0,002	CR, DB, O	B37
PAL/H5	Palo in ottone anticato h. 5 mt / 5-meters-height aged brass pole	48.000	0,3		B151
PAL/H5/EC1	Palo in ottone anticato h. 5 mt., con 1 uscita cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 1 electric cable exit	48.000	0,3		B151
PAL/H5/EC2	Palo in ottone anticato h. 5 mt., con 2 uscite cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 2 electric cable exits	48.000	0,3		B151
PALH5/EC3	Palo in ottone anticato h. 5 mt., con 3 uscite cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 3 electric cable exits	48.000	0,3		B151
PALH5/EC4	Palo in ottone anticato h. 5 mt., con 4 uscite cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 4 electric cable exits	48.000	0,3		B151
RING2	Anello per palo in ottone anticato comprensivo di 2 golfari laterali Pole ring in aged brass, with 2 lateral lifting eye bolts	1035			B37
RING3	Anello per palo in ottone anticato comprensivo di 3 golfari Pole ring in aged brass, with 3 lifting eye bolts	1115			B39
RING4	Anello per palo in ottone anticato comprensivo di 4 golfari Pole ring in aged brass, with 4 lifting eye bolts	1230			B42
BOLT	Golfare ad occhio circolare per ancoraggio della tesata Lifting eye bolt for secure head light structure	73			B5
INT.G	Interrato per PAL/H5 / Buried base for PAL/H5	8700	0,15		B59

CR = Finitura cromo / Chrome
 DB = Finitura dark bronze / Dark bronze
 O = Finitura ottone anticato / Aged brass



Insieme composto da:
Set made of:

- 3) Art. STILL/MT/...
- 3) Art. STILL/TERMINALS
- 1) Art. RING3
- 1) Art. PALH5/EC3
- 1) Art. OUT/SUP/O
- 1) Art. FRAOUT2/O

Distanza totale - Total length in mm. /...

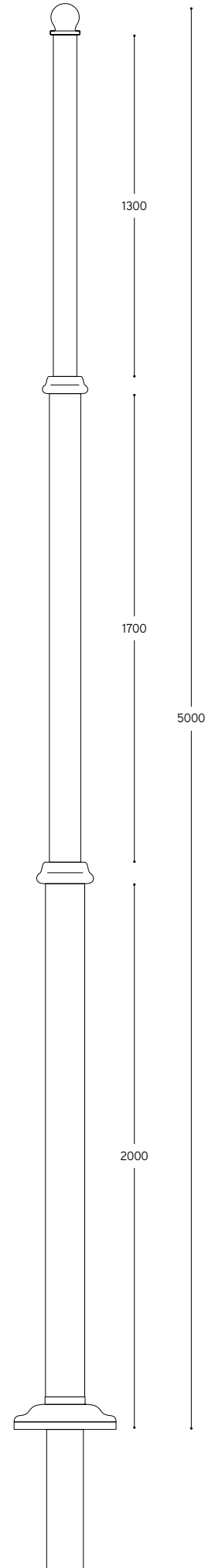
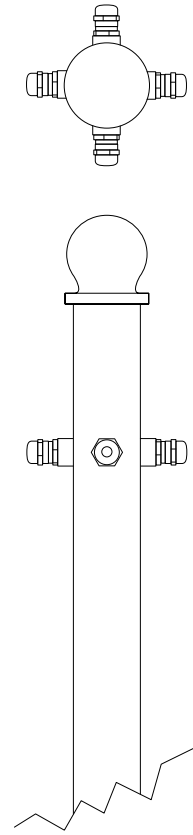
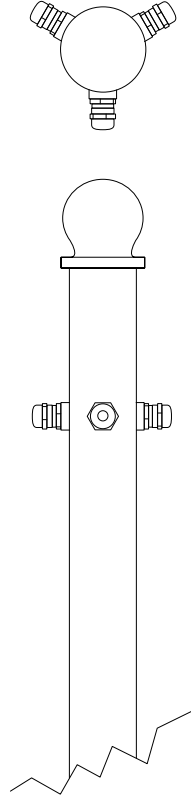
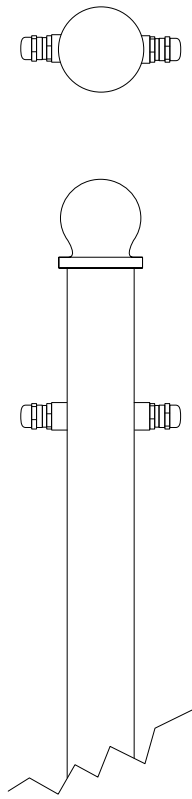
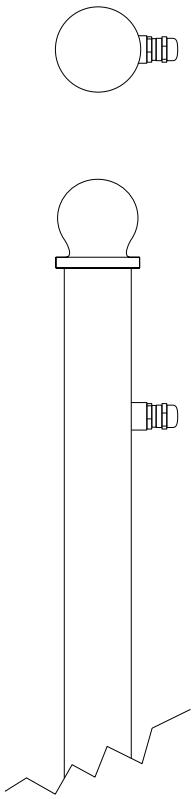
PAL/H5/EC1

PAL/H5/EC2

PAL/H5/EC3

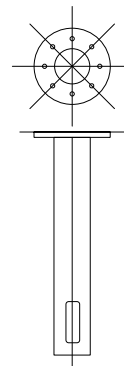
PAL/H5/EC4

Art. PAL/H5



Art. INT.G

— Ø210 —

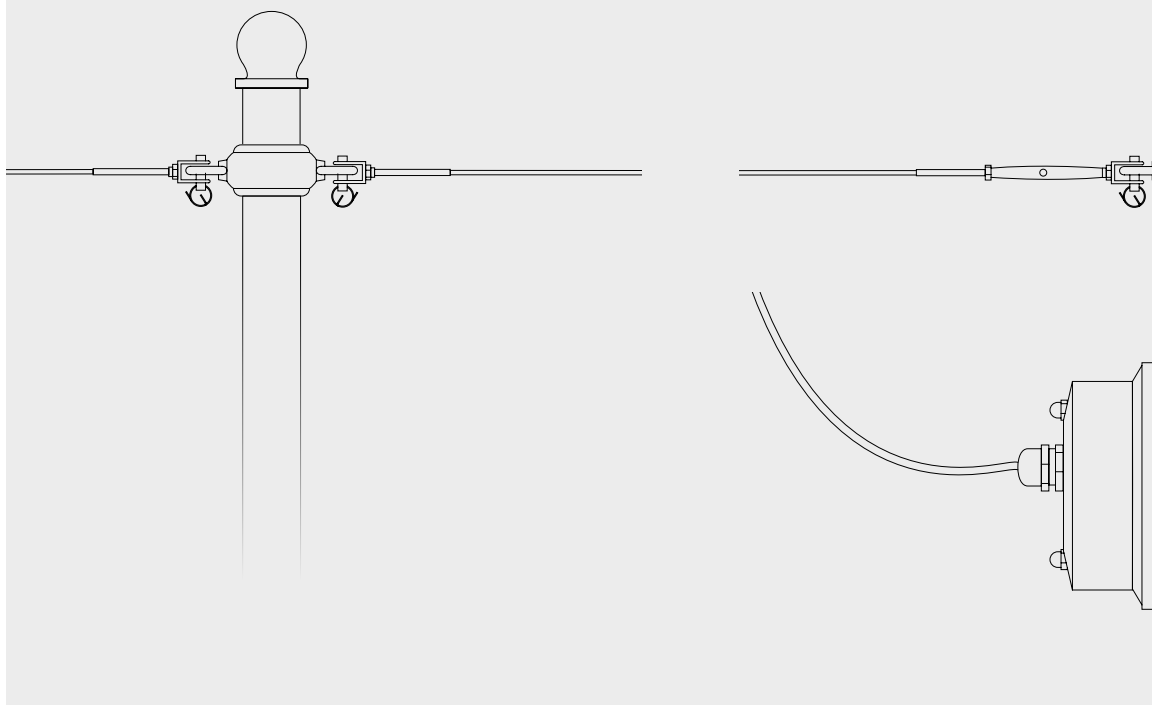


- 102 -

LINEA

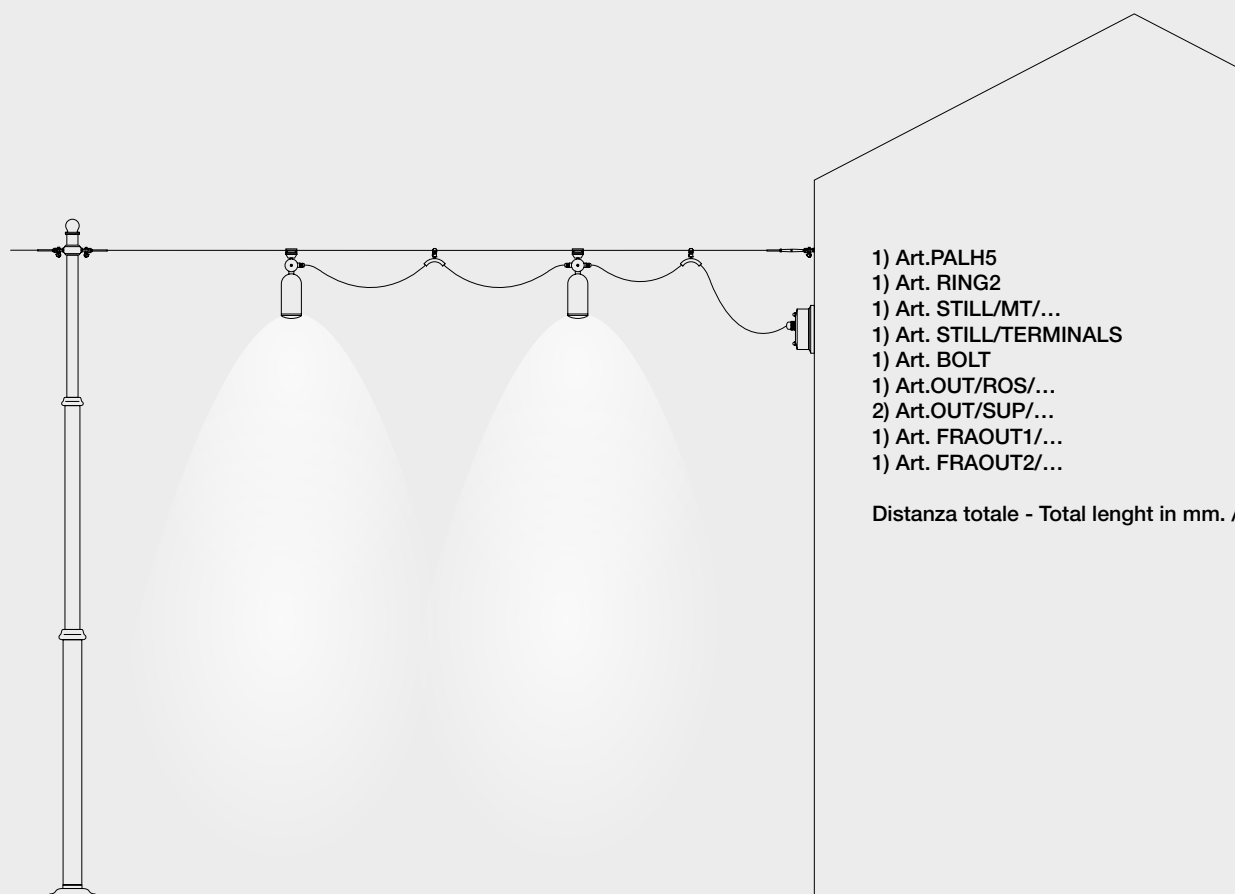
Frasca outdoor tesata

Esempio di composizione da palo a parete con entrata cavo da parete
 Example of composition from pole to wall with cable entry from the wall



Per finalizzare in modo corretto e sicuro l'installazione, Aldo Bernardi propone **cavo acciaio AISI 316, pressato su terminali laterali** sempre in acciaio AISI 316 (tecnica consolidata anche nel campo della nautica).

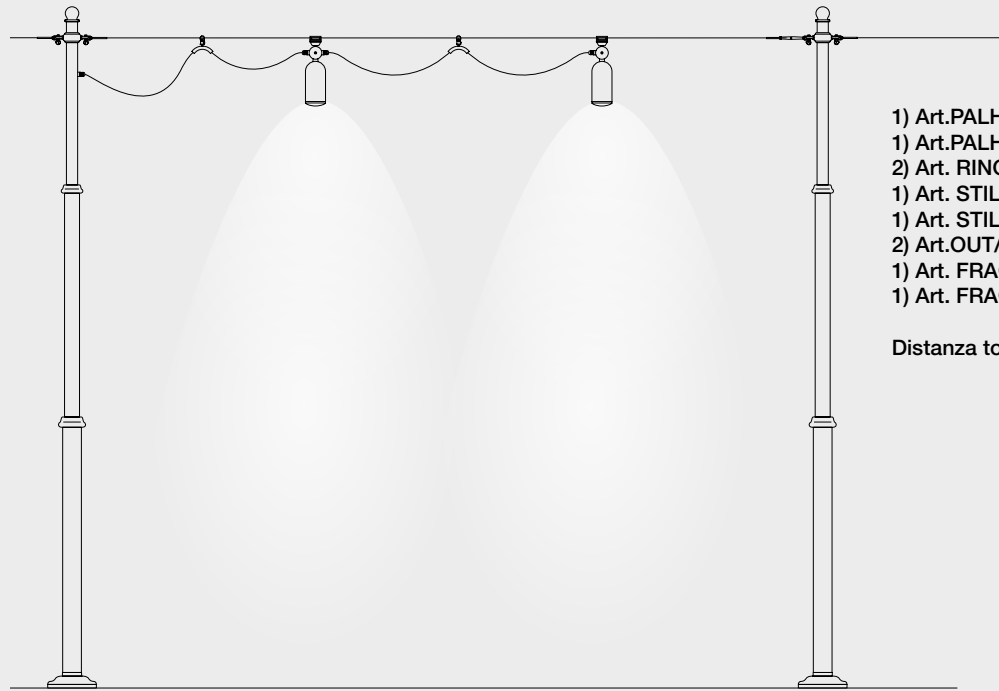
To finalize the installation correctly and safely, Aldo Bernardi proposes **AISI 316 steel cable, pressed on lateral terminals**, also in AISI 316 stainless steel (well-established technique also in the nautical field).



- 1) Art.PALH5
- 1) Art. RING2
- 1) Art. STILL/MT/...
- 1) Art. STILL/TERMINALS
- 1) Art. BOLT
- 1) Art.OUT/ROS/...
- 2) Art.OUT/SUP/...
- 1) Art. FRAOUT1/...
- 1) Art. FRAOUT2/...

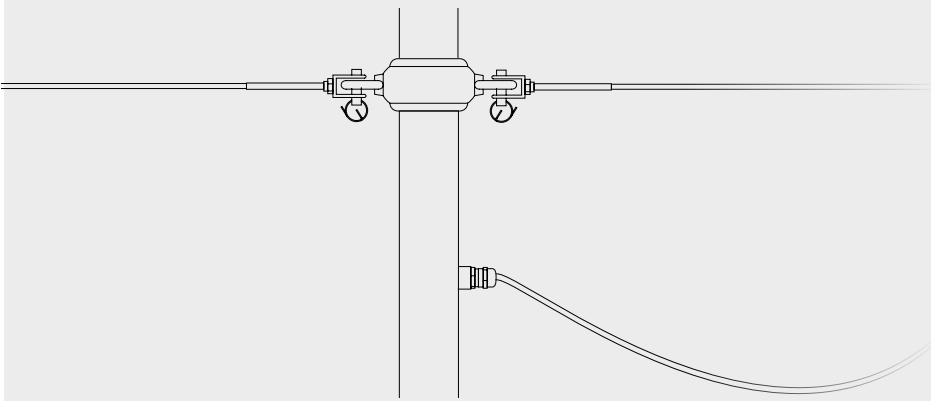
Distanza totale - Total lenght in mm. /...

Esempio di composizione da palo a palo
Example of composition from pole to pole



- 1) Art. PALH5/EC1
- 1) Art. PALH5
- 2) Art. RING2
- 1) Art. STILL/MT/...
- 1) Art. STILL/TERMINALS
- 2) Art. OUT/SUP/...
- 1) Art. FRAOUT1/...
- 1) Art. FRAOUT2/...

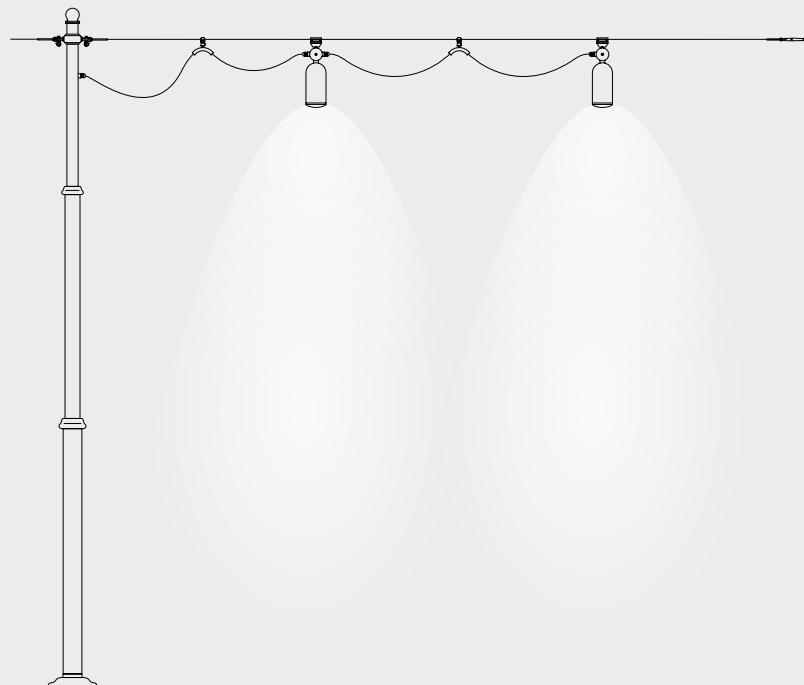
Distanza totale - Total length in mm. /...



Esempio di composizione da palo a parete con entrata cavo da palo
Example of composition from pole to wall with cable entry from the pole

FONDAMENTALE È RICEVERE, DA PARTE VOSTRA, LA MISURA PRECISA AL MILLIMETRO DELLA DISTANZA CHE INTENDETE COPRIRE. Sarà nostra cura realizzare il cavo di ancoraggio su misura. Tutti gli accessori sono da ordinare a parte.

THE KEY ISSUE IS TO RECEIVE, ON YOUR PART, THE PRECISE MEASUREMENT MILLIMETER OF DISTANCE TO COVER. It will be our responsibility to make the custom-made anchor cable. Accessories to be ordered separately.



- 1) Art. PALH5/EC1
- 1) Art. RING2
- 1) Art. STILL/MT/...
- 1) Art. STILL/TERMINALS
- 1) Art. BOLT
- 2) Art. OUT/SUP/...
- 1) Art. FRAOUT1/...
- 1) Art. FRAOUT2/...

Distanza totale - Total length in mm. /...

LINEA

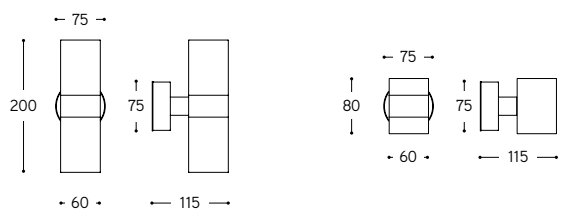
Abarth 204

Applique e paletto

Wall lamp and bollard

La linea Abarth propone apparecchio da esterno a parte ad una o due luci e una serie di apparecchi per giardino. Per la versione a paletto si rimanda a pag. 596. E' disponibile nella finitura ottone anticato, finitura ottenuta tramite un processo che accelera ma non sostituire l'ossidazione naturale di questi elementi, che può continuare in seguito. Alimentatore incluso.

The Abarth collection proposes the wall fitting, with single or double lights, and a series of bollards. For the bollard version please refer to page 596. The wall lamp is available in brass finish, subsequently aged; the finish is obtained through a manual aging process, which accelerates but doesn't replace their natural oxidation, which can continue later. Transformer included.



Art. OUT13.0

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OUT13.0	Applique doppia emissione in ottone anticato / Double light emission wall lamp aged brass finish	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	2x3,6W	1.880	0,02	1	B93
OUT13.0/1 LUCE	Applique emissione singola in ottone anticato / Single light emission wall lamp aged brass finish	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	3,6W	1.880	0,02	1	B87

CE  IP65 

Art. OUT13.O/1 LUCE



LINEA

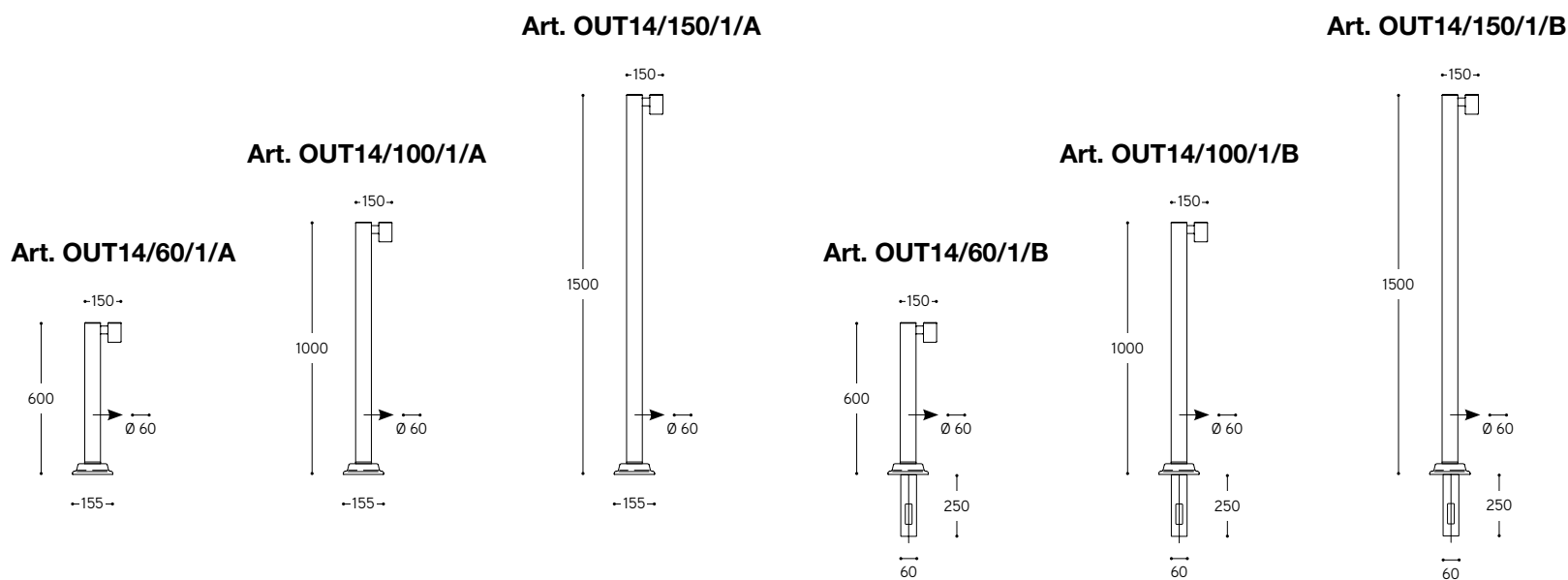
Abarth 204

Paletto 1 luce

1 light bollard

Serie di paletti pensati per l'illuminazione del giardino, disponibili in tre diverse altezze, ad una luce a diffusione variabile. I materiali utilizzati sono ottone e rame successivamente anticati. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato. **Alimentatore incluso.**

Series of bollards thought for garden lighting, available in three heights, with single variable diffusion light. Material used are brass and copper, subsequently aged. The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden. It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant. **Transformer included.**



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base								
OUT14/60/1/A	Piccolo / Little	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	3,6W	6.650	0,09	1	B91
OUT14/100/1/A	Medio / Medium				8.980	0,09	1	B100
OUT14/150/1/A	Grande / Big				13.140	0,13	1	B109
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base								
OUT14/60/1/B	Piccolo / Little	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	3,6W	9.360	0,09	1	B91
OUT14/100/1/B	Medio / Medium				11.660	0,09	1	B100
OUT14/150/1/B	Grande / Big				15.810	0,13	1	B109



Art. OUT14/60/1/A

LINEA

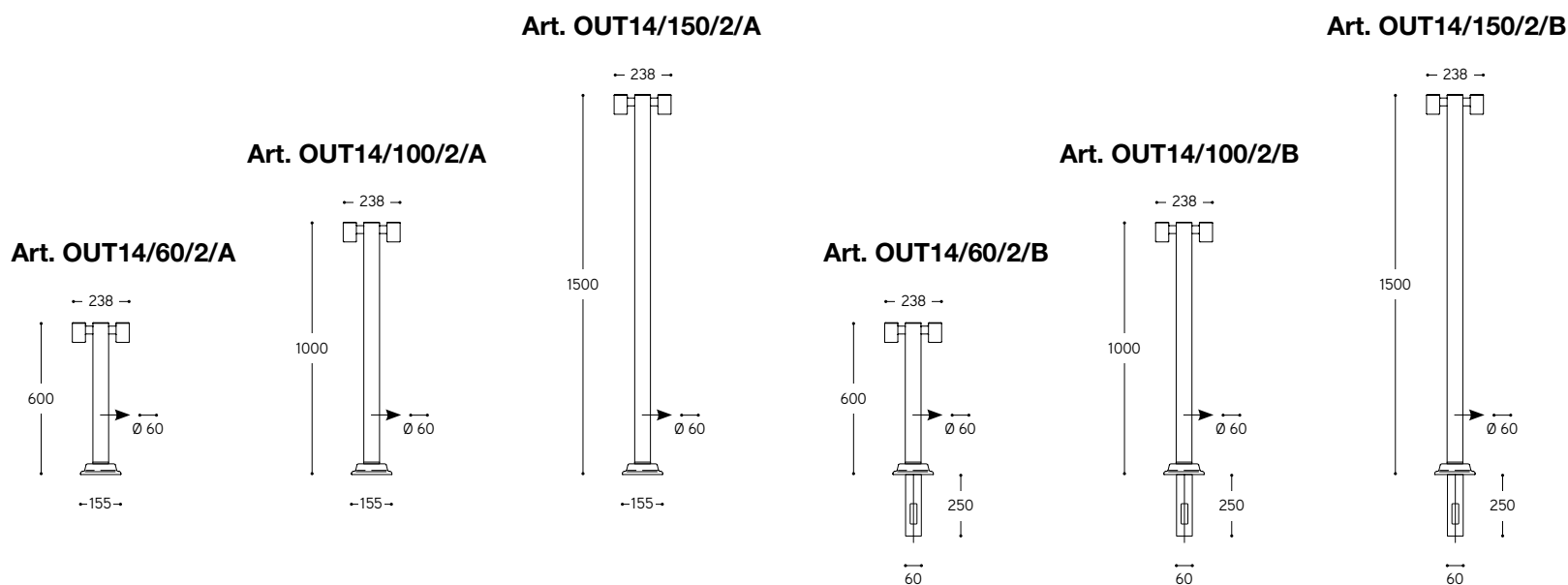
Abarth 204

Paletto 2 luci

2 lights bollard

Serie di paletti pensati per l'illuminazione del giardino, disponibili in tre diverse altezze, a due luci a diffusione variabile. I materiali utilizzati sono ottone e rame successivamente anticati. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato. **Alimentatore incluso.**

Series of bollards thought for garden lighting, available in three heights, with two variable diffusion lights. Material used are brass and copper, subsequently aged. The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden. It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant. **Transformer included.**



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base								
OUT14/60/2/A	Piccolo / Little	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	2x3,6W	7.360	0,09	1	B99
OUT14/100/2/A	Medio / Medium				9.600	0,09	1	B108
OUT14/150/2/A	Grande / Big				13.760	0,13	1	B122
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base								
OUT14/60/2/B	Piccolo / Little	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	2x3,6W	10.004	0,09	1	B99
OUT14/100/2/B	Medio / Medium				12.280	0,09	1	B108
OUT14/150/2/B	Grande / Big				16.440	0,13	1	B122

Art. OUT14/60/2/A



Art. OUT14/100/2/A



Art. OUT14/60/2/A

LINEA

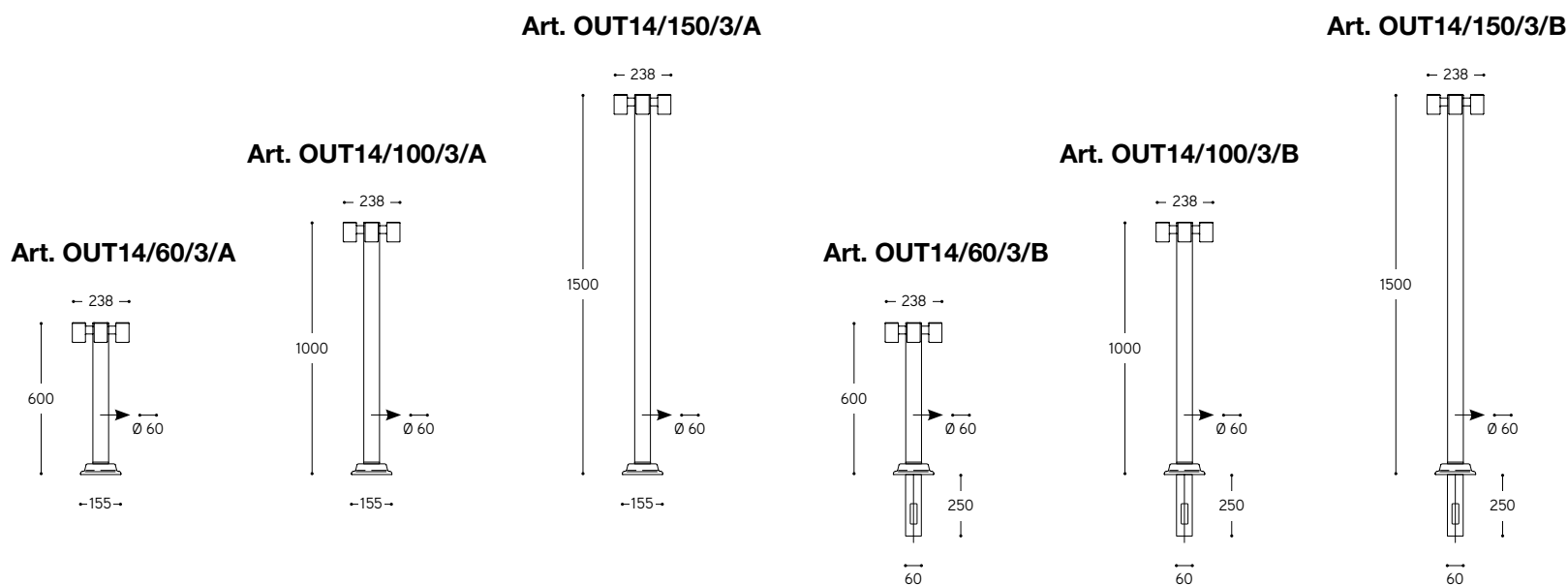
Abarth 204

Paletto 3 luci

3 lights bollard

Serie di paletti pensati per l'illuminazione del giardino, disponibili in tre diverse altezze, a tre luci a diffusione variabile. I materiali utilizzati sono ottone e rame successivamente anticati. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato. **Alimentatore incluso.**

Series of bollards thought for garden lighting, available in three heights, with three variable diffusion lights. Material used are brass and copper, subsequently aged. The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden. It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant. **Transformer included.**



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base								
OUT14/60/3/A	Piccolo / Little	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	3x3,6W	7.920	0,09	1	B106
OUT14/100/3/A	Medio / Medium				10.220	0,09	1	B119
OUT14/150/3/A	Grande / Big				14.380	0,13	1	B132
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base								
OUT14/60/3/B	Piccolo / Little	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	3x3,6W	10.600	0,09	1	B106
OUT14/100/3/B	Medio / Medium				12.900	0,09	1	B119
OUT14/150/3/B	Grande / Big				17.060	0,13	1	B132

Art. OUT14/CUSTOM/3/B



LINEA

Attila

Applique e paletto

Wall lamp and bollard

Serie composta da apparecchio a parete e apparecchio da giardino, adatto anche all'illuminazione di viali e marciapiedi. I materiali utilizzati sono ottone e rame successivamente anticati e vetro temprato trasparente racchiuso da griglia in ottone anticato. Gli apparecchi da giardino, disponibili in tre dimensioni, vengono proposti nelle varianti con e senza interrato, in rapporto alla loro collocazione finale: la versione con interrato (B) è da posizionare direttamente su prato o giardino mentre quella senza interrato (A) è adatta a piani con pavimentazione o muretti. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato.

Series of wall lamp and garden lighting appliance. Material used are copper and brass, subsequently aged and tempered clear glass shielded with an aged brass grid. Garden lighting appliances, available in three dimensions, can be supplied with or without buried base, according to the place of installation: with buried base (B) version is suitable for placing directly on the lawn or garden while without buried base (A) version is more suitable for paved or low walls. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant.



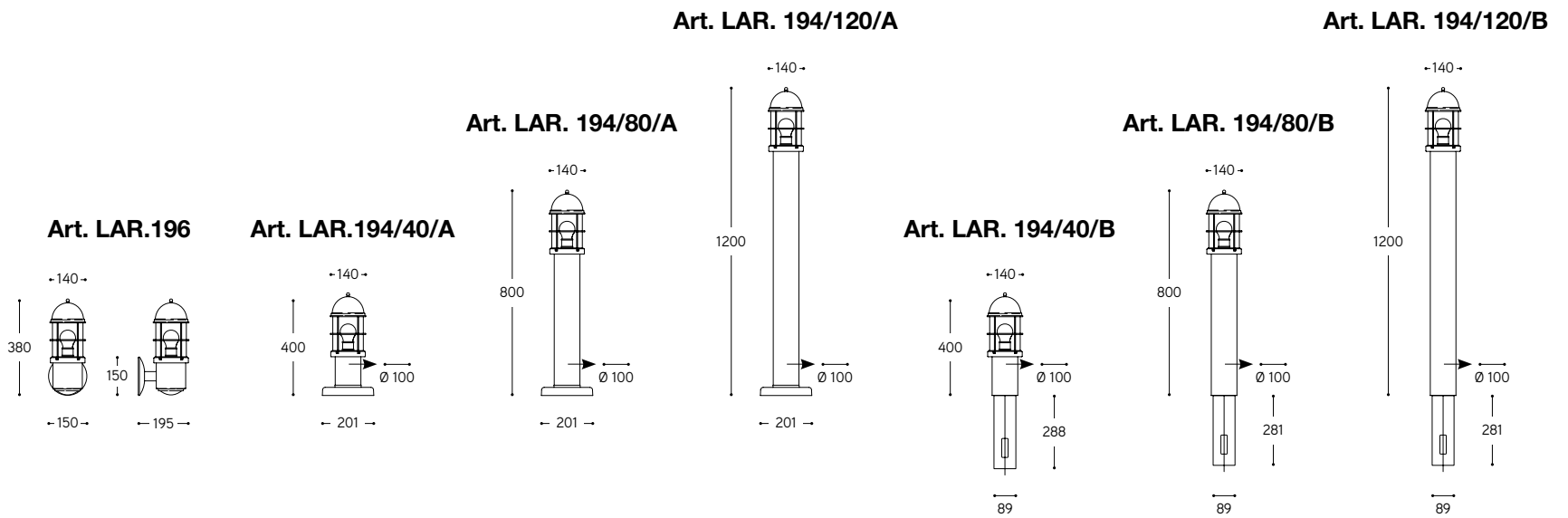
Art. LAR.196

Art. LAR.194/80/A





Art. LAR.194/120/A



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Appique / Wall lamp							
LAR.196	Appique / Wall lamp	E27	70W	4.760	0,07	1	B90
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base							
LAR.194/40/A	Piccolo / Little	E27	70W	7.560	0,10	1	B84
LAR.194/80/A	Medio / Medium	E27	70W	11.100	0,19	1	B95
LAR.194/120/A	Grande / Big	E27	70W	12.750	0,19	1	B100
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base							
LAR.194/40/B	Piccolo / Little	E27	70W	7.100	0,10	1	B84
LAR.194/80/B	Medio / Medium	E27	70W	10.500	0,19	1	B95
LAR.194/120/B	Grande / Big	E27	70W	13.300	0,19	1	B100

CE IP44

LINEA

Loggia

Applique e testa-palo

Wall and pole-head fitting

La linea Loggia propone apparecchio a parete, apparecchio per testa-palo e una serie di apparecchi per giardino. Per la versione a paletto si rimanda a pagina 606. I materiali sono base o anello per appliques in fusione di ottone, riflettore in rame, vetro soffiato bianco latte lucido. Tutti gli elementi vengono poi sottoposti ad un processo manuale di anticatura, che accelera ma non sostituisce l'ossidazione naturale di questi elementi, che può continuare in seguito. L'apparecchio a parete può essere integrato con gli accessori presenti da pagina 454 del presente catalogo, da ordinare a parte, adatti per la composizione dell' un impianto a vista che da anni Aldo Bernardi propone con successo.

L'apparecchio per testa-palo va invece accessoriato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 640 a pagina 649 del catalogo, da ordinare a parte. E' un insieme d'effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

The Loggia collection proposes the wall fitting, the pole head fitting and a series of gardens bollards. For the bollard version please refer to page 606. Materials are: cast brass base or ring, copper shade, blown white-milk shiny glass. These elements are then subjected to a manual aging process, which accelerates but doesn't replace their natural oxidation, which can continue later. The wall fitting can be integrated with all those accessories on page 454 of this catalogue, to be ordered separately, suitable for the surface wiring system, that for years Aldo Bernardi successfully proposes.

The fitting for pole head should instead be customized with poles and / or with basements present from page 640 on page 649 of this catalogue, to be ordered separately. It naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations.

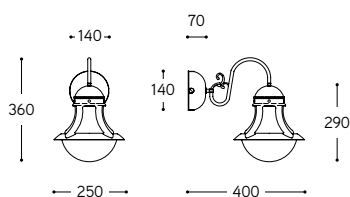
Art. 7920



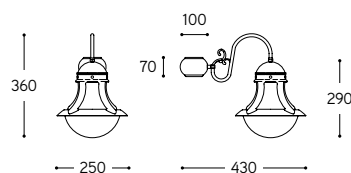
Art. 7930
Art. PAL/H2,5



Art. 7920



Art. 7930



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7920	Applique / Wall lamp	E27	70W	6.890	0,10	1	B113
7930	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	70W	6.380	0,10	1	B113

CE ⊕ IP43

Le basi per apparecchio a parete sono predisposte con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Wall lamp bases are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 640 a pag. 649
See poles and buried bases from page 640 to page 649

LINEA

Loggia

Paletto

Bollard

Serie di apparecchi da giardino disponibili in tre dimensioni. I materiali utilizzati sono fusione di ottone ed ottone successivamente anticati, vetro soffiato colore bianco latte lucido. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato.

Series of bollards thought for garden lighting suitable in three dimensions. Material used are cast brass and brass, subsequently aged and tempered white glass shielded with an aged brass grid. The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden.

It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant.



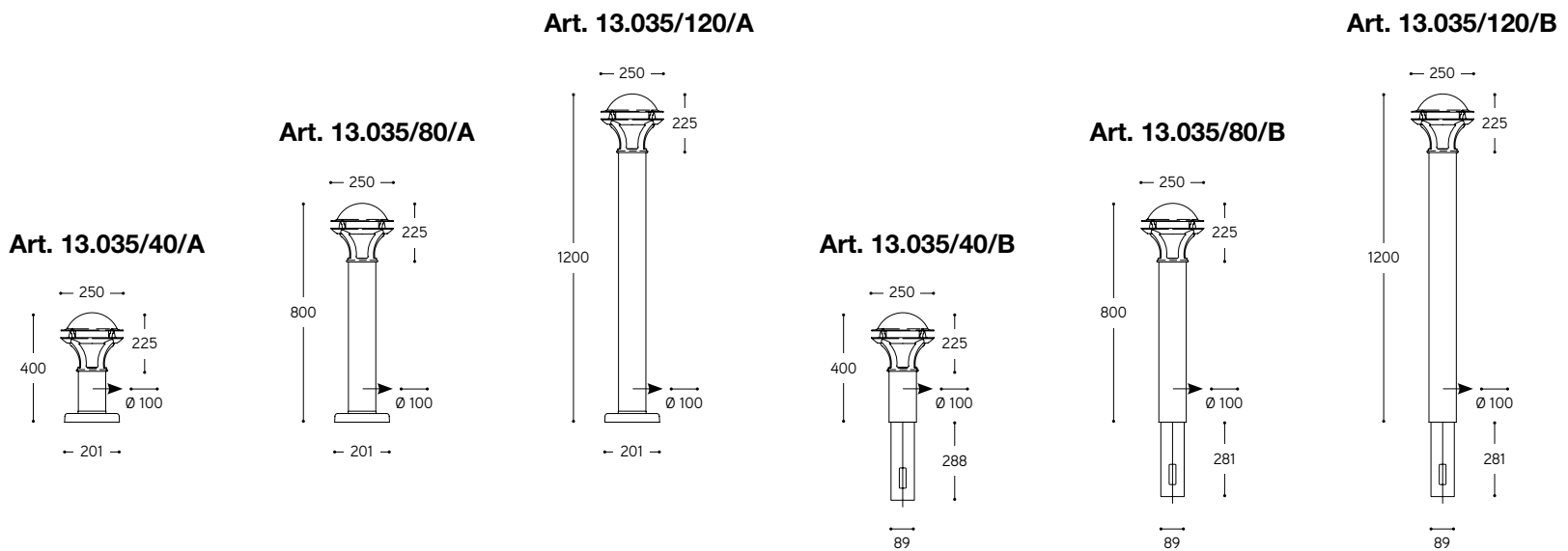
Art. 13.035/40/A



Art. 13.035/80/B

Art. 13.035/120/A





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base							
13.035/40/A	Piccolo / Little	E27	70W	9.400	0,10	1	B122
13.035/80/A	Medio / Medium	E27	70W	13.840	0,19	1	B130
13.035/120/A	Grande / Big	E27	70W	15.360	0,19	1	B136
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base							
13.035/40/B	Piccolo / Little	E27	70W	9.000	0,10	1	B115
13.035/80/B	Medio / Medium	E27	70W	13.500	0,19	1	B123
13.035/120/B	Grande / Big	E27	70W	15.020	0,19	1	B131

CE ⊕ IP44

LINEA

Postièrta

Applique e testa-palo

Wall and pole-head fitting

La linea Postierla propone apparecchio a parete, apparecchio per testa-palo e una serie di apparecchi per giardino. Per la versione a paletto si rimanda a pagina 614. I materiali sono base o anello per appliques in fusione di ottone, reggivetro in fusione di ottone, diffusore in vetro soffiato bianco latte lucido. Tutti gli elementi vengono poi sottoposti ad un processo manuale di anticatura, che accelera ma non sostituisce l'ossidazione naturale di questi elementi, che può continuare in seguito. L'apparecchio a parete può essere integrato con gli accessori presenti da pag. 454 del presente catalogo, da ordinare a parte, adatti per la composizione dell'impianto a vista che da anni Aldo Bernardi propone con successo. L'apparecchio per testa-palo va invece accessoriato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 640 a pagina 650 del catalogo, da ordinare a parte. E' un insieme d'effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

The Postierla collection proposes the wall fitting, the pole head fitting and a series of gardens bollards. For the bollard version please refer to page 614. Materials are: cast brass base or ring, glass holder in cast brass, blown, white-milk, shiny glass diffuser. These elements are then subjected to a manual aging process, which accelerates but doesn't replace their natural oxidation, which can continue later. The wall fitting can be integrated with all those accessories on page 454 of this catalogue, to be ordered separately, suitable for the surface wiring system, that for years Aldo Bernardi successfully proposes. The fitting for pole head should instead be customized with poles and / or with basements present from page 640 on page 649 of this catalogue, to be ordered separately. It naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations by its minimalist design aesthetic.

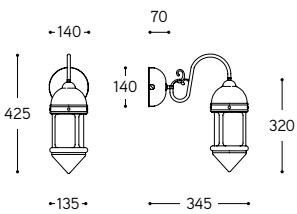
Art. 8320
Art. CIL.10
Art. LIN.3



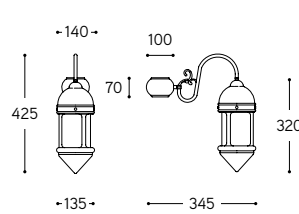
Art. 8330
Art. PAL/H2,5



Art. 8320



Art. 8330



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
8320	Applique / Wall lamp	E27	70W	6.680	0,10	1	B111
8330	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	70W	6.080	0,10	1	B111

CE ⊕ IP43

Le basi per apparecchio a parete sono predisposte con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Wall lamp bases are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 640 a pag. 649
See poles and buried bases from page 640 to page 649

LINEA

Postièrta

Paletto

Bollard

Serie di apparecchi da giardino disponibili in tre dimensioni. I materiali utilizzati sono fusione di ottone ed ottone successivamente anticati, vetro soffiato colore bianco latte lucido. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato.

Series of bollards thought for garden lighting suitable in three dimensions. Material used are cast brass and brass, subsequently aged and tempered white glass shielded with an aged brass grid.

The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden. It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant.

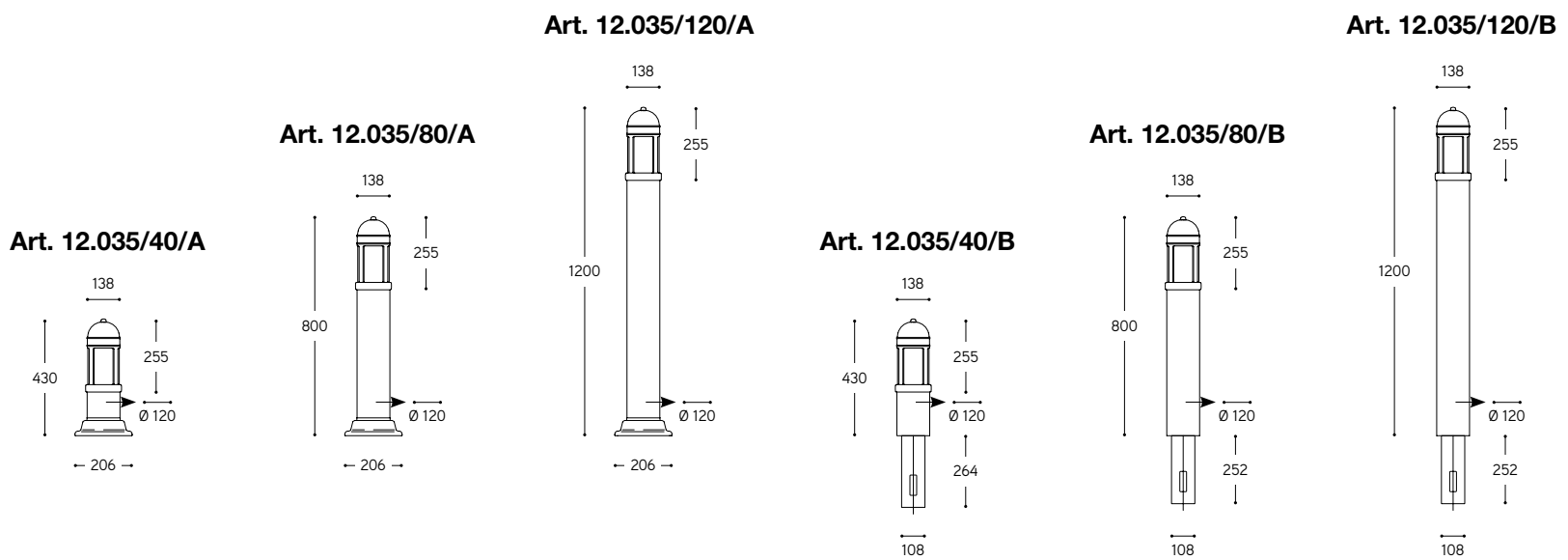


Art. 12.035/80/A



Art. 12.035/40/A





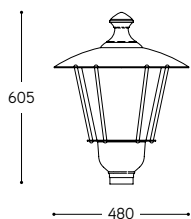
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base							
12.035/40/A	Piccolo / Little	E27	70W	9.420	0,10	1	B119
12.035/80/A	Medio / Medium	E27	70W	15.760	0,19	1	B126
12.035/120/A	Grande / Big	E27	70W	19.240	0,19	1	B133
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base							
12.035/40/B	Piccolo / Little	E27	70W	9.320	0,10	1	B110
12.035/80/B	Medio / Medium	E27	70W	15.860	0,19	1	B120
12.035/120/B	Grande / Big	E27	70W	19.340	0,19	1	B127

CE ⊕ IP44

LINEA Loggiato

Apparecchio per testa-palo dall'inconfondibile sapore retrò. Va accessorizzato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 640 a pagina 649 del catalogo, da ordinare a parte. I materiali sono piatto in rame, diffusore bianco latte lucido. Tutti gli elementi vengono poi sottoposti ad un processo manuale di anticatura, che accelera ma non sostituisce l'ossidazione naturale di questi elementi, che può continuare in seguito. Inconfondibile elemento d'arredo, si integra con naturalezza in giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

Fitting for pole lamp with an unmistakable retro feel. Materials are: copper shade, blown, white-milk, shiny glass diffuser. These elements are then subjected to a manual aging process, which accelerates but doesn't replace their natural oxidation, which can continue later. It should instead be customized with poles and / or with the basements present from page 640 on page 649 of this catalogue, to be ordered separately. Loggiato fitting naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
8730	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	200W	10.710	0,26	1	B128

CE IP43

Art. 8730
Art. PAL/H3



LINEA
Traviata

Serie di apparecchi a parete con riflettore in rame anticato, diffusore in vetro temprato, trasparente e braccio in ottone anticato. Apparecchi classici per creare un'atmosfera suggestiva.

Series of wall lams with aged copper reflector, clear tempered clear glass and aged brass arm. Classic appliances suitable to create evocative atmosphere.



Art. LAR.180



Art. LAR.179

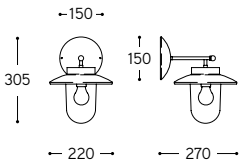


Art. LAR.178

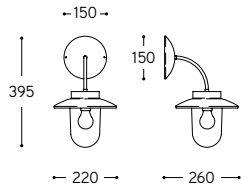


Art. LAR.181

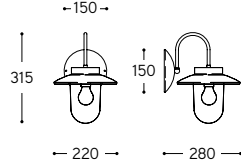
Art. LAR.178



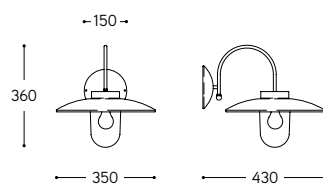
Art. LAR.179



Art. LAR.180



Art. LAR.181



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.178	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.740	0,03	1	B70
LAR.179	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.740	0,03	1	B70
LAR.180	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.820	0,03	1	B70
LAR.181	Applique / Wall lamp	E27	70W	4.260	0,08	1	B72

CE IP43

LINEA

Nabucco

Applique e testa-palo

Wall lamp and pole head fitting

La linea Nabucco mette insieme due applicazioni quali apparecchio a parete ed apparecchio per testa-palo. I materiali sono riflettore in rame successivamente anticato e diffusore in vetro temprato trasparente.

L'apparecchio per testa-palo va invece accessorato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 640 a pagina 649 del catalogo, da ordinare a parte. E' un insieme d'effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

The Nabucco collection brings together two applications like wall fitting and pole head fitting. Materials are: copper shade, subsequently aged, tempered clear glass. The fitting for pole head should instead be customized with poles and / or with basements present from page 640 on page 649 of this catalogue, to be ordered separately. It naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations.

Art. LAR.184.1
Art. PAL/H3





Art. LAR.182



Art. LAR.183

Art. LAR.182.1
Art. PAL/H2



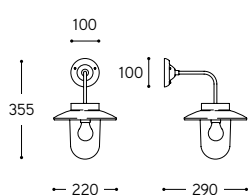


Art. LAR.184

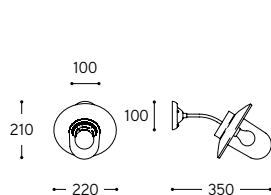


Art. LAR.185

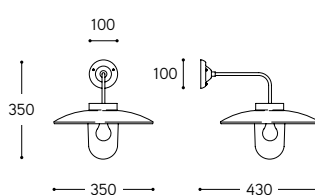
Art. LAR.182



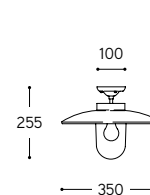
Art. LAR.183



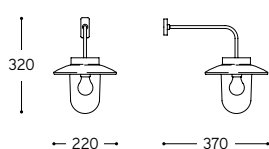
Art. LAR.184



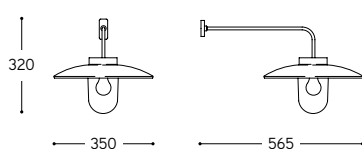
Art. LAR.185



Art. LAR.182.1



Art. LAR.184.1



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.182	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.450	0,03	1	B70
LAR.183	Applique / Wall lamp	E27	70W	2.400	0,03	1	B70
LAR.184	Applique / Wall lamp	E27	70W	3.900	0,08	1	B72
LAR.185	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	70W	3.500	0,04	1	B76
LAR.182.1	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	70W	2.100	0,03	1	B70
LAR.184.1	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	70W	2.600	0,08	1	B72

CE ⊕ IP43

LINEA

Baretton

Applique e testa-palo

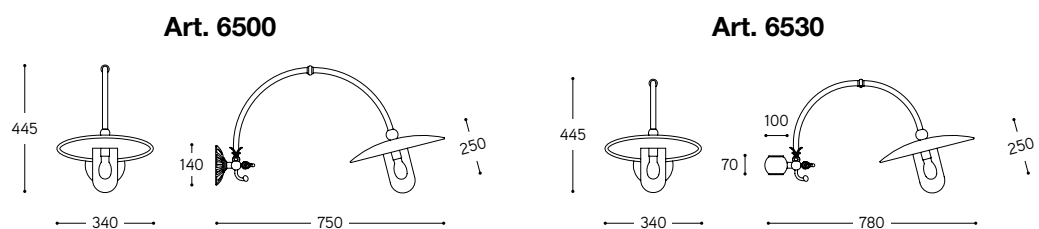
Wall lamp and pole head fitting

La linea Baretton mette insieme due applicazioni quali apparecchio a parete ed apparecchio per testa-palo. I materiali sono fusione di ottone, piatto in rame successivamente anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco, vetro temprato trasparente. L'apparecchio per testa-palo va invece accessorizzato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 640 a pagina 649 del catalogo, da ordinare a parte. E' un insieme d'effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

The Baretton collection brings together two applications like wall fitting and pole head fitting. Materials are: copper shade, subsequently aged, white enamelled aluminium reflector, tempered clear glass. The fitting for pole head should instead be customized with poles and / or with basements present from page 640 on page 649 of this catalogue, to be ordered separately. It naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations.



Art. 6500



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
6500	Applique / Wall lamp	E27	70W	7.500	0,20	1	B98
6530	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	70W	7.400	0,20	1	B97

CE IP43 Per applique / For wall lamp

CE IP43 Per applique testa-palo / For post-top wall lamp

Art. 6530
Art. PAL/H2,5



LINEA

Re Lear

Applique e testa-palo

Wall lamp and pole head fitting

La linea Re Lear mette insieme due applicazioni quali apparecchio a parete ed apparecchio per testa-palo. I materiali sono fusione di ottone, piatto in rame successivamente anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco, vetro temprato trasparente. L'apparecchio per testa-palo va invece accessoriatato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 640 a pagina 649 del catalogo, da ordinare a parte. E' un insieme d'effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

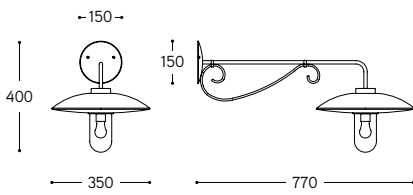
The Re Lear collection brings together two applications like wall fitting and pole head fitting. Materials are: copper shade, subsequently aged, white enamelled aluminium reflector, tempered clear glass.

The fitting for pole head should instead be customized with poles and / or with basements present from page 640 on page 649 of this catalogue, to be ordered separately. It naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations.

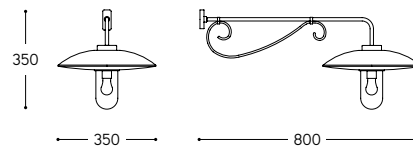




Art. LAR.164.CV



Art. LAR.164.1



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.164.CV	Applique con vetro / Wall lamp with glass	E27	70W	6.200	0,19	1	B79
LAR.164.1	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	70W	5.700	0,19	1	B79

CE ⊕ IP43

LINEA
Otello

Applique e testa-palo
Wall lamp and pole head fitting

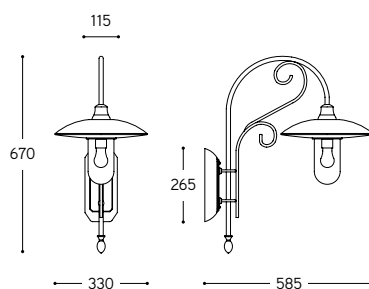
La linea Otello mette insieme due applicazioni quali apparecchio a parete ed apparecchio per testa-palo. I materiali sono fusione di ottone, piatto in rame successivamente anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco, vetro temprato trasparente. L'apparecchio per testa-palo va invece accessoriatato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 640 a pagina 649 del catalogo, da ordinare a parte. E' un insieme d'effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

The Otello collection brings together two applications like wall fitting and pole head fitting. Materials are: copper shade, subsequently aged, white enamelled aluminium reflector, tempered clear glass. The fitting for pole head should instead be customized with poles and / or with basements present from page 640 on page 649 of this catalogue, to be ordered separately. It naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations.

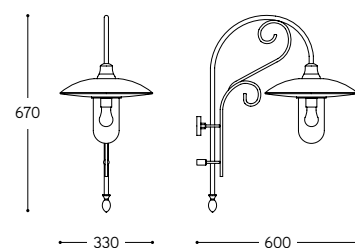


Art. LAR.161.CV

Art. LAR.161.CV



Art. LAR.161.1



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.161.CV	Applique con vetro / Wall lamp with glass	E27	70W	6.600	0,20	1	B100
LAR.161.1	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	70W	6.000	0,20	1	B100

CE ⊕ IP43

Art. LAR.161.1
Art. PAL/H3



LINEA

Abbazia

Applique e testa-palo

Wall lamp and pole head fitting

La linea Abbazia mette insieme due applicazioni quali apparecchio a parete ed apparecchio per testa-palo. I materiali sono base o anello per appliques in fusione di ottone, riflettore in rame, vetro soffiato bianco latte lucido. Tutti gli elementi vengono poi sottoposti ad un processo manuale di anticatura, che accelera ma non sostituisce l'ossidazione naturale di questi elementi, che può continuare in seguito. L'apparecchio a parete può essere integrato con gli accessori presenti da pagina 454 del presente catalogo, da ordinare a parte, adatti per la composizione dell'impianto a vista che da anni Aldo Bernardi propone con successo. L'apparecchio per testa-palo va invece accessoriatato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 640 a pagina 649 del catalogo, da ordinare a parte. E' un insieme d'effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

The Abbazia collection brings together two applications like wall fitting and pole head fitting. Materials are: cast brass base or ring, copper shade, blown white-milk shiny glass. These elements are then subjected to a manual aging process, which accelerates but doesn't replace their natural oxidation, which can continue later. The wall fitting can be integrated with all those accessories on page 454 of this catalogue, to be ordered separately, suitable for the surface wiring system, that for years Aldo Bernardi successfully proposes. The fitting for pole head should instead be customized with poles and / or with basements present from page 640 on page 649 of this catalogue, to be ordered separately. It naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations.

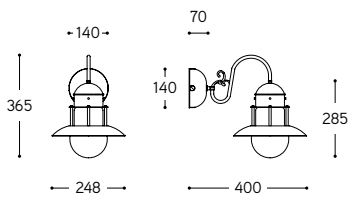
Art. 8220
Art. CIL.10
Art. LIN.3



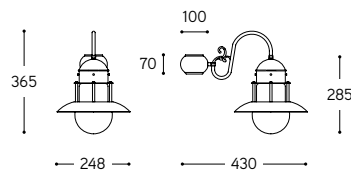
Art. 8230
Art. PAL/H2,5



Art. 8220



Art. 8230



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
8220	Applique / Wall lamp	E27	70W	5.500	0,07	1	B107
8230	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	70W	4.940	0,07	1	B106

CE ⊕ IP43

Le basi per apparecchio a parete sono predisposte con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Wall lamp bases are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 640 a pag. 649
See poles and buried bases from page 640 to page 649

Pali per esterno / Outdoor poles

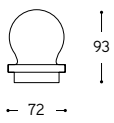
PAL/H2

Palo per esterno in ottone anticato, corredato di tappo di chiusura, copripiastra base, piastra base ed interno palo in ferro zincato. Ad eccezione del fissaggio su plinto, per tutte le altre installazioni consigliamo di corredare il palo con l'art. INT.P (parte da interrare con getto in calcestruzzo) da ordinare a parte (vedi pag. 648).

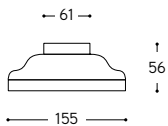
Outdoor pole in aged brass, supplied with cap, base plate cover, base plate and inside pole in galvanized iron. With the exception of the plinth attachment, for all other installations we recommend to equip the pole with the article INT.P (part to be embedded in concrete) to be ordered separately (see on page 648).

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PAL/H2	Palo H 2 mt / Pole H 2 mt	14.960	0,06	1	B97

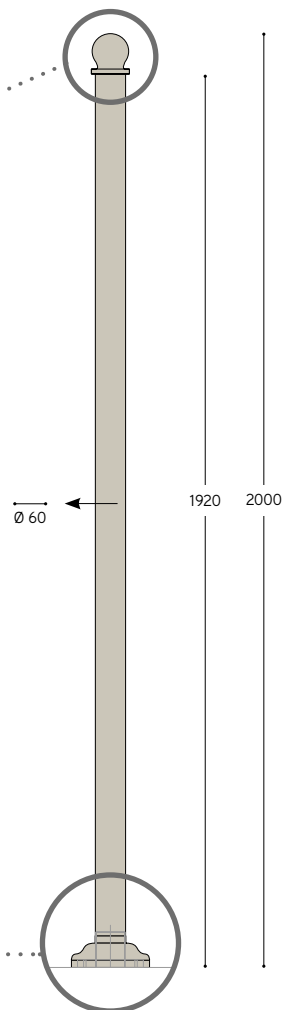
Componenti esterni palo Outside pole elements



TAP
Tappo di chiusura in fusione di ottone, successivamente anticato.
Closing cap in cast brass, subsequently aged.



COB.P
Copripiastra base in tornilastra di rame, successivamente anticato.
Base plate cover in copper sheet, subsequently aged.



Componenti interni palo Inside pole elements

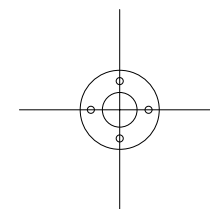
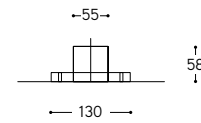
Boccola in PVC
Plastic bushing



Interno palo in ferro zincato
Inside pole in galvanized iron

Ø 48

1790



PIB.P
Piastra base in ferro zincato per il fissaggio del palo. Può essere fissata direttamente su plinto (in questo caso vanno incementati dei tirafondi) oppure va fissata sulla parte da interrare (art. INT.P) che va ordinata a parte.
Base plate in hot-galvanized iron for fixing post. Can be fixed directly on plinth (in this case the screws must be purchased separately), or else it is fixed to the part to be embedded (art. INT.P) which must be ordered separately.

Pali per esterno / Outdoor poles

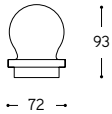
PAL/H2,5

Palo per esterno in ottone anticato, corredato di tappo di chiusura, raccordo per rastrematura, copripiastra base, piastra base base ed interno palo in ferro zincato. Ad eccezione del fissaggio su plinto, per tutte le altre installazioni consigliamo di corredare il palo con l'art. INT.M (parte da interrare con getto in calcestruzzo) da ordinare a parte (vedi pag. 648).

Outdoor pole in aged brass, supplied with cap, base plate cover, base plate and inside pole in galvanized iron. With the exception of the plinth attachment, for all other installations we recommend to equip the pole with the article INT.M (part to be embedded in concrete) to be ordered separately (see on page 648)

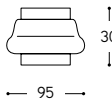
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PAL/H2,5	Palo H 2,5 mt / Pole H 2,5 mt	22.408	0,06	1	B114

Componenti esterni palo Outside pole elements



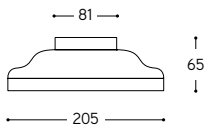
TAP

Tappo di chiusura in fusione di ottone, successivamente anticato.
Closing cap in cast brass, subsequently aged.



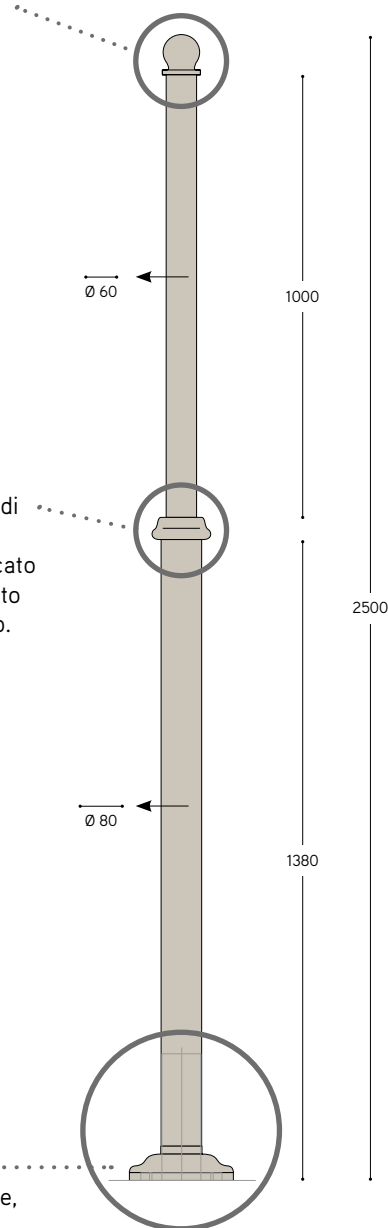
RAS.2

Raccordo per rastrematura in fusione di ottone, successivamente anticato. Serve a raccordare tubi in ottone anticato di misure diverse. L'articolo è corredato dalle viti di fissaggio in ottone anticato.
Tapering connection in cast brass, subsequently aged. Used to connect aged-effect pipes of various sizes. The article comes with aged-brass fixing screws.



COB.M

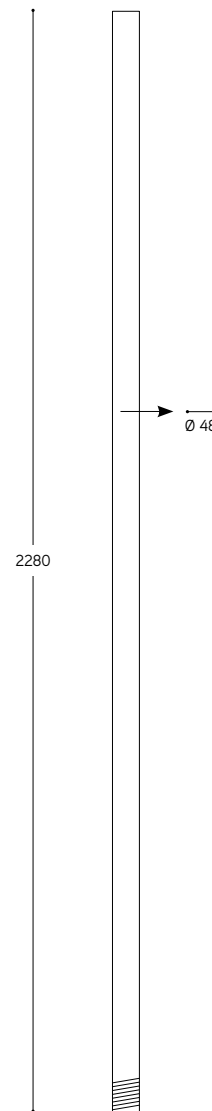
Copripiastra base in tornilastra di rame, successivamente anticato.
Base plate cover in copper sheet, subsequently aged.



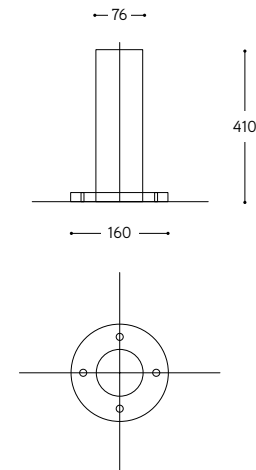
Componenti interni palo Inside pole elements



Boccola in PVC
Plastic bushing



Interno palo in ferro zincato
Inside pole in galvanized iron



PIB.M

Piastra base in ferro zincato per il fissaggio del palo. Può essere fissata direttamente su plinto (in questo caso vanno incementati dei tirafondi) oppure va fissata sulla parte da interrare (art. INT.M) che va ordinata a parte.
Base plate in hot-galvanized iron for fixing post. Can be fixed directly on plinth (in this case the screws must be purchased separately), or else it is fixed to the part to be embedded (art. INT.M) which must be ordered separately.

Pali per esterno / Outdoor poles

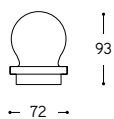
PAL/H3

Palo per esterno in ottone anticato, corredato di tappo di chiusura, raccordo per rastrematura, copripiastra base, piastra base base ed interno palo in ferro zincato. Ad eccezione del fissaggio su plinto, per tutte le altre installazioni consigliamo di corredare il palo con l'art. INT.M (parte da interrare con getto in calcestruzzo) da ordinare a parte (vedi pag. 648).

Outdoor pole in aged brass, supplied with cap, base plate cover, base plate and inside pole in galvanized iron. With the exception of the plinth attachment, for all other installations we recommend to equip the pole with the article INT.M (part to be embedded in concrete) to be ordered separately (see on page 648)

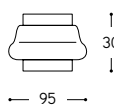
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PAL/H3	Palo H 3 mt / Pole H 3 mt	26.000	0,06	1	B122

Componenti esterni palo Outside pole elements



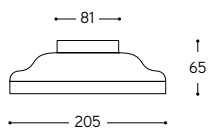
TAP

Tappo di chiusura in fusione di ottone, successivamente anticato.
Closing cap in cast brass, subsequently aged.



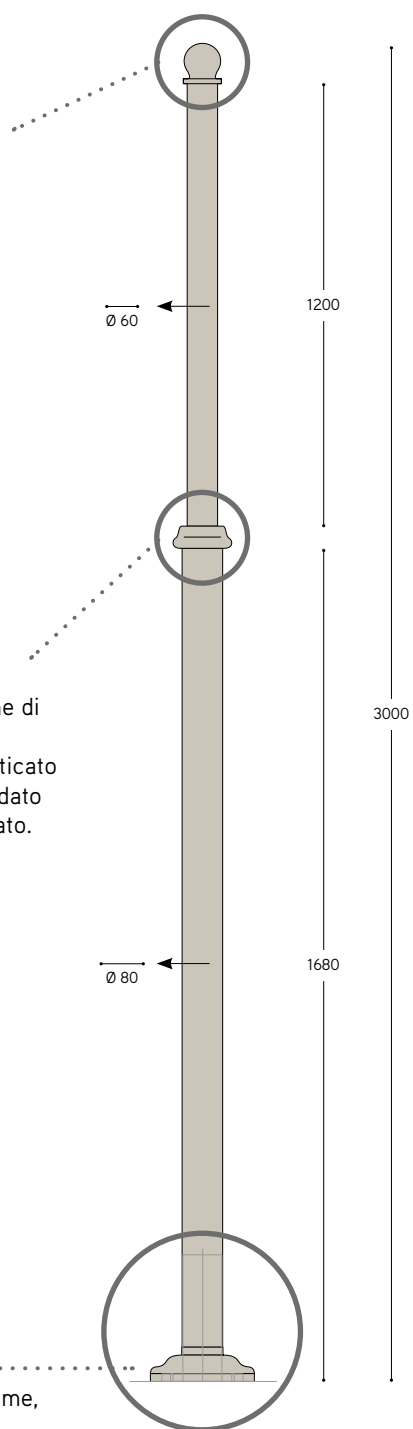
RAS.2

Raccordo per rastrematura in fusione di ottone, successivamente anticato. Serve a raccordare tubi in ottone anticato di misure diverse. L'articolo è corredato dalle viti di fissaggio in ottone anticato.
Tapering connection in cast brass, subsequently aged. Used to connect aged-effect pipes of various sizes. The article comes with aged-brass fixing screws.



COB.M

Copripiastra base in tornilastra di rame, successivamente anticato.
Base plate cover in copper sheet, subsequently aged.



Componenti interni palo Inside pole elements

+56+

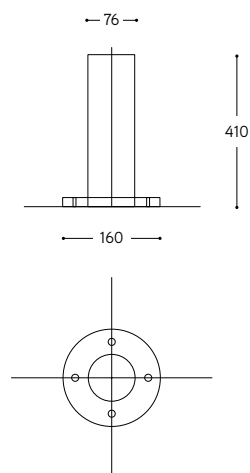


Boccola in PVC
Plastic bushing

Ø 48

Interno palo in ferro zincato
Inside pole in galvanized iron

2780



PIB.M

Piastra base in ferro zincato per il fissaggio del palo. Può essere fissata direttamente su plinto (in questo caso vanno incementati dei tirafondi) oppure va fissata sulla parte da interrare (art. INT.M) che va ordinata a parte.
Base plate in hot-galvanized iron for fixing post. Can be fixed directly on plinth (in this case the screws must be purchased separately), or else it is fixed to the part to be embedded (art. INT.M) which must be ordered separately.

Pali per esterno / Outdoor poles

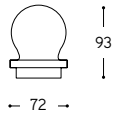
PAL/H4

Palo per esterno in ottone anticato, corredato di tappo di chiusura, raccordi per rastrematura, copri piastra base e piastra base per il fissaggio del palo. Ad eccezione del fissaggio su plinto, per tutte le altre installazioni consigliamo di corredare il palo con l'articolo INT.G (parte da interrare con getto in calcestruzzo) da ordinare a parte (vedi pag. 648).

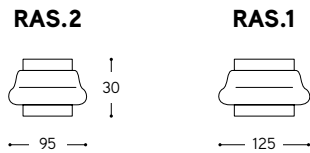
Outdoor pole in aged brass, supplied with cap, base plate cover, and base plate for fixing post. With the exception of the plinth attachment, for all other installations we recommend to equip the pole with the article INT.G (part to be embedded in concrete) to be ordered separately (see on page 648).

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PAL/H4	Palo H 4 mt / Pole H 4 mt	44.582	0,20	1	B148

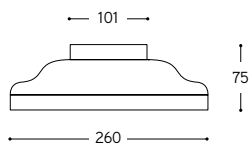
Componenti esterni palo Outside pole elements



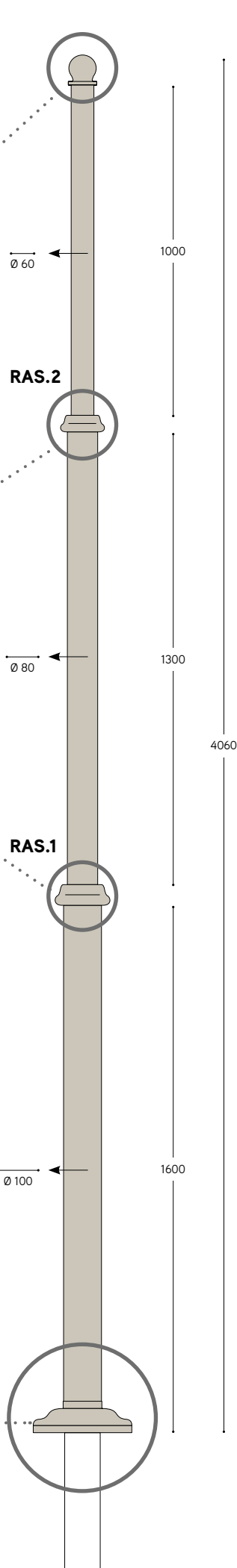
TAP
Tappo di chiusura in fusione di ottone, successivamente anticato.
Closing cap in cast brass, subsequently aged.



RAS.1 - RAS.2
Raccordo per rastrematura in fusione di ottone, successivamente anticato. Serve a raccordare tubi in ottone anticato di misure diverse. L'articolo è corredato dalle viti di fissaggio in ottone anticato.
Tapering connection in cast brass, subsequently aged. Used to connect aged-effect pipes of various sizes. The article comes with aged-brass fixing screws.

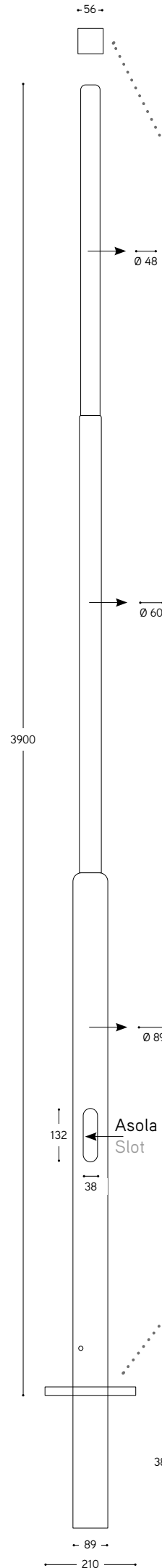


COB.G
Copripiastra base in tornilastra di rame, successivamente anticato.
Base plate cover in copper sheet, subsequently aged.



Componenti interni palo Inside pole elements

Boccola in PVC
Plastic bushing



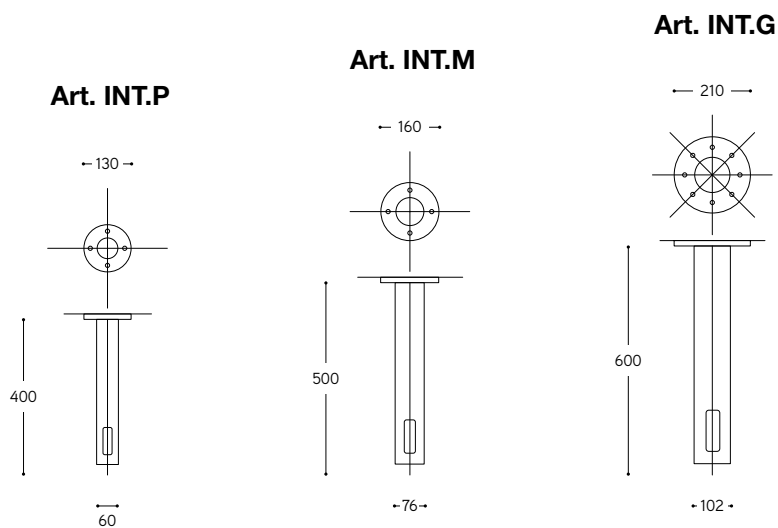
PIB.G
Piastra base in ferro zincato per il fissaggio del palo. Può essere fissata direttamente su plinto (in questo caso vanno incementati dei tirafondi) oppure va fissata sulla parte da interrare (art. INT.G) che va ordinata a parte.
Base plate in hot-galvanized iron for fixing post. Can be fixed directly on plinth (in this case the screws must be purchased separately), or else it is fixed to the part to be embedded (art. INT.G) which must be ordered separately.

Pali per esterno / Outdoor poles

Interrato per palo Buried base

Parti da interrare in ferro zincato con getto in calcestruzzo per i pali di nostra produzione (INT.G per PAL/H4, INT.M per PAL/2,5 e PAL/H3, INT.P per PAL/H2). L'articolo è raccordabile con la piastra base mediante viti in acciaio inox in dotazione all'articolo stesso. La parte flangiata, al momento del getto, va posta a livello del terreno, in orizzontale.

Part to be embedded in hot-galvanized iron, in concrete for paths that we produce (INT.G for PAL/H4, INT.M for PAL/H2,5 and PAL/H3, INT.P for PAL/H2). The article is joinable with the base plate by means of stainless-steel screws supplied with the article. The flanged part, at the time of laying the concrete, must be placed horizontally, level with the ground.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
INT.P	Interrato per PAL/H2 / Buried base for PAL/H2	3.400	0,04	1	B40
INT.M	Interrato per PAL/H2,5 e PAL/H3 / Buried base for PAL/H2,5 and PAL/H3	5.660	0,06	1	B43
INT.G	Interrato per PAL/H4 / Buried base for PAL/H4	8.700	0,15	1	B59



LINEA
Jasmine

Serie comprensiva di apparecchio a parete ed apparecchio da terra ad 1,2 o 3 luci. Il riflettore è in rame mentre le altre componenti sono ottone e fusione di ottone. L'apparecchio da terra va utilizzato con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte: BASE3 per il fissaggio su prato mentre per il fissaggio su piattaforma rigida utilizzare BASE6 (collegamento elettrico all'interno della base stessa) o BASE7 (collegamento elettrico già predisposto in una scatola da incasso). L'articolo è comprensivo di lampada. Può essere rivestito con piante rampicanti.

Series of wall lamp and outdoor floor-standing lamp available in 1,2 or 3 lights version, with copper reflector and brass and cast brass components. The outdoor floor-standing lamp is designed for accessories of our production, to be ordered separately: BASE3 to be anchored to the lawn while for installation on a rigid surface use BASE6 (when electric connection is inside the base) and BASE7 (when electric connection is already equipped in a recessed box). The item is provided with bulb. It can be covered with climbing plants.



Art. SUN3.3
Art. BASE3



Art. SUN3.1



Art. SUN3.2



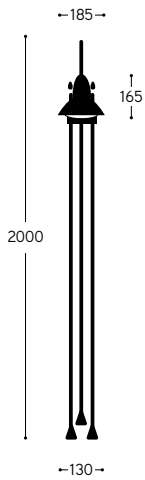
Art. SUN3.3



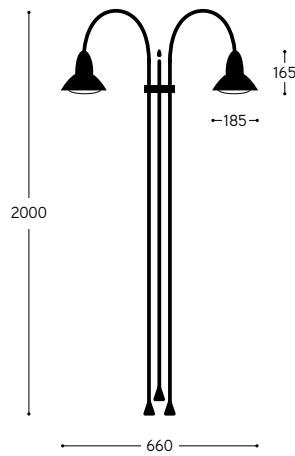


Art. SUN4.O

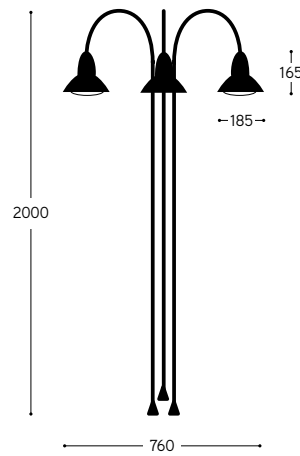
Art. SUN3.1



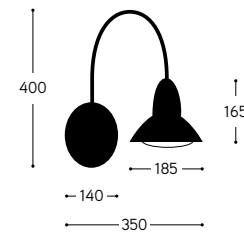
Art. SUN3.2



Art. SUN3.3



Art. SUN4



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SUN3.1	Lampada da terra a 1 luce in ottone anticato Antique brass floor-standing lighting fixture with 1 light	E27	15,5W PAR 38	17.000	0,44	1	B137
SUN3.2	Lampada da terra a 2 luci in ottone anticato Antique brass floor-standing lighting fixture with 2 lights	E27	2x15,5W PAR 38	19.000	0,44	1	B142
SUN3.3	Lampada da terra a 3 luci in ottone anticato Antique brass floor-standing lighting fixture with 3 lights	E27	3x15,5W PAR 38	20.000	0,44	1	B148
SUN4.0	Applique in ottone anticato Antique brass wall lamp	E27	15,5W PAR 38	3.400	0,06	1	B94
Basi per art. SUN3 / SUN3 bases							
BASE3	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			9.000	0,03	1	B44
BASE6	Base in ottone con collegamento elettrico all'interno della base Brass base with electric connection inside the base			2.650	0,02	1	B42
BASE7	Base in ottone con collegamento elettrico precedentemente predisposto Brass base with electric connection already equipped in a recessed box			2.670	0,02	1	B40

CE ⊕ IP55

Le lampadine sono incluse nell'articolo. Dati tecnici delle lampadine:
lumen: 950 - durata: 15.000H - 2800°K Bianco caldo
Bulbs are included. Bulb's technical data:
lumen: 950 - durata: 15.000H - 2800°K Warm white

Le basi sono illustrate alle pag. 658, 659
See bases on pages 658, 659

LINEA
Glicine

Struttura luminosa da esterno composta da un Modulo Base e due riflettori in rame anticato. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato e supporti in fusione di ottone. La struttura può essere ampliata a piacere mediante l'aggiunta di Moduli di Estensione, da ordinare a parte, comprensivi di corpo illuminante. È da specificare, al momento dell'ordine la lunghezza totale desiderata. Sia la versione con un unico modulo base che quella con l'aggiunta di moduli di estensione vanno utilizzate con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte: BASE4 per il fissaggio su prato mentre per il fissaggio su piattaforma rigida utilizzare BASE6 (collegamento elettrico all'interno della base stessa) o BASE7 (collegamento elettrico già predisposto in una scatola da incasso). I moduli sono tutti comprensivi di lampada. La struttura può essere rivestita con piante rampicanti o con teli frangiluce.

Outdoor lighting structure that consists of one basic module and two aged copper reflectors. The stem is made from aged brass tubes and cast brass supports. The structure can be extended at will with the addition of extension modules to be ordered separately; extension module includes lighting appliance. When ordering must be specified the total length of the structure. Both versions are designed for using accessories from our product range, to be ordered separately: BASE4 to be anchored to the lawn while for installation on a rigid surface use BASE6 (when electric connection is inside the base) and BASE7 (when electric connection is already equipped in a recessed box). The item is provided with bulb. It can be covered with climbing plants or fabric lampshades, not available.



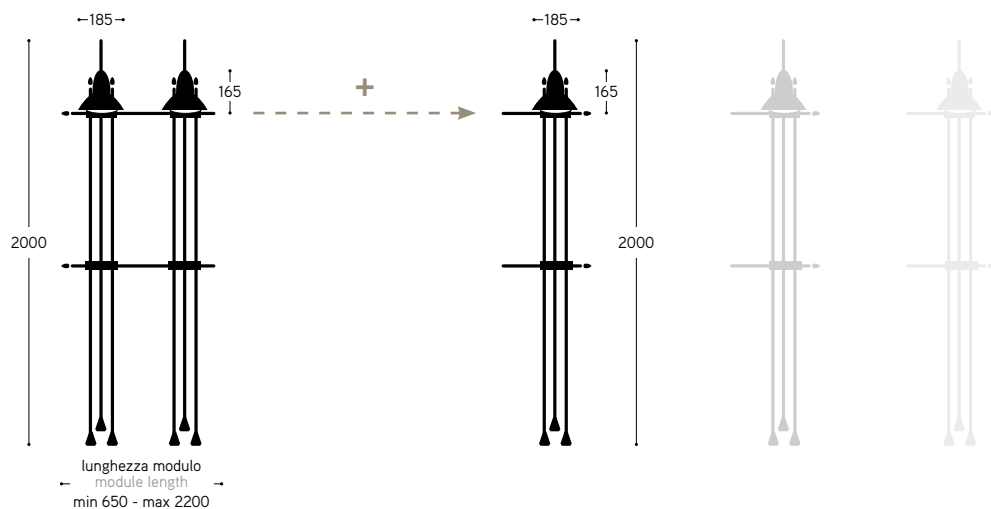
Art. MB.SUN7
Art. ME.SUN7
Art. MTL.SUN7.1000
n° 3 Art. BASE4

Art. MB.SUN7

Modulo base a 2 luci
2 lights structure basic module

Art. ME.SUN7

Modulo estensione a 1 luce
1 light structure extension module



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MB.SUN7	Modulo base a 2 luci in ottone anticato Antique brass 2 lights basic module	E27	2x15,5W PAR 38	23.000	0,44	1	B159
MTL.SUN7. ...	Lunghezza totale in millimetri Total length in millimeters						
Accessori / Accessories							
ME.SUN7	Modulo estensione a 1 luce in ottone anticato Antique brass 1 light extension module	E27	15,5W PAR 38	12.000	0,35	1	B141
Basi per ogni modulo luce / Bases for each light module							
BASE4	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			9.000	0,03	1	B44
BASE6	Base in ottone con collegamento elettrico all'interno della base Brass base with electric connection inside the base			2.650	0,02	1	B42
BASE7	Base in ottone con collegamento elettrico precedentemente predisposto Brass base with electric connection already equipped in a recessed box			2.670	0,02	1	B40

CE IP55

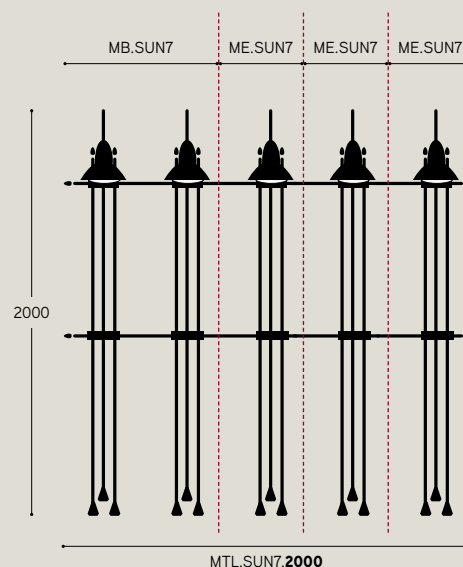
Come ordinare**Example of order :**

Per realizzare una struttura "Glicine" a 5 luci con lunghezza totale **2000** mm, da ancorare su prato:

- n° 1 **MB.SUN7**
- n° 3 **ME.SUN7**
- n° 1 **MTL.SUN7.2000** (questo codice serve per specificare la lunghezza in mm della composizione)
- n° 5 **BASE4**

To make 5-lights "Glicine" structure with total length **2000** mm, for lawn anchoring:

- n° 1 **MB.SUN7**
- n° 3 **ME.SUN7**
- n° 1 **MTL.SUN7.2000** (structure total length in mm)
- n° 5 **BASE4**



Le lampadine sono incluse nell'articolo. Dati tecnici delle lampadine:

lumen: 950 - durata: 15.000H - 2800°K Bianco caldo

Bulbs are included. Bulb's technical data:

lumen: 950 - durata: 15.000H - 2800°K Warm white

Le basi sono illustrate alle pag. 658, 659

See bases on pages 658, 659

Basi e accessori Bases and accessories

La bellezza delle creazioni Aldo Bernardi si vede anche nei dettagli. Per garantire la massima stabilità delle lampade da terra e delle strutture luminose, Aldo Bernardi ha studiato e progettato questa serie specifica di basi interrato.

The beauty of Aldo Bernardi creations also shines in their details. Aldo Bernardi suggests these series of embedded bases in order to guarantee the stability of floor-lamps and luminous structures he designed.



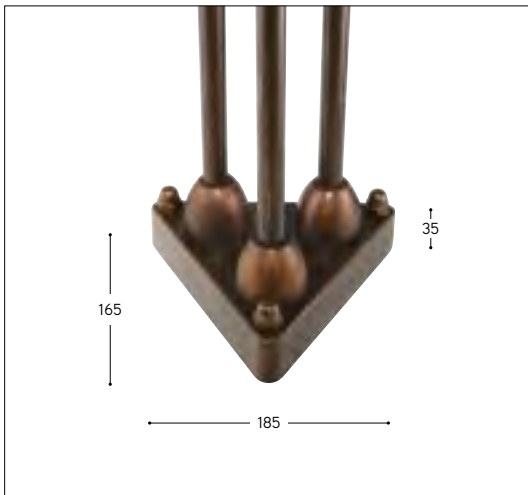
BASE3

Base per ancoraggio su prato per serie SUN3
Base for lawn anchoring for SUN3 series

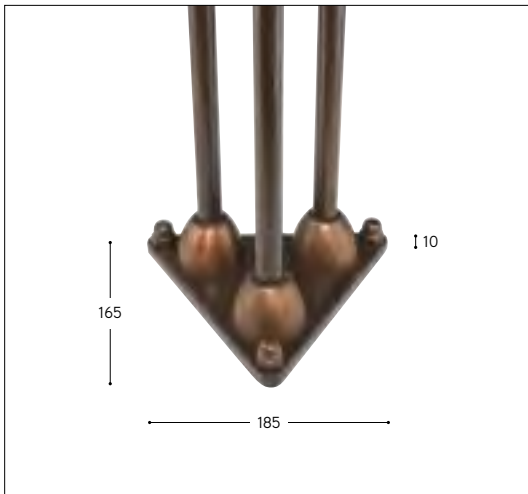


BASE4

Base per ancoraggio su prato per serie SUN7
Base for lawn anchoring for SUN7 series

**BASE6**

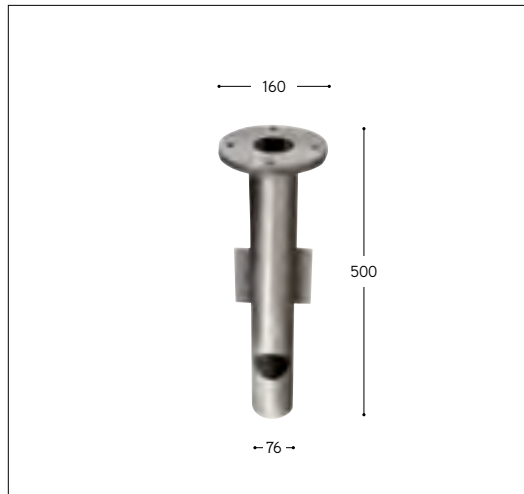
Base di fissaggio su piattaforma rigida per serie SUN7 (collegamento elettrico all'interno della base)
 Base for installation on rigid surface for series SUN7 (electric connection inside the base)

**BASE7**

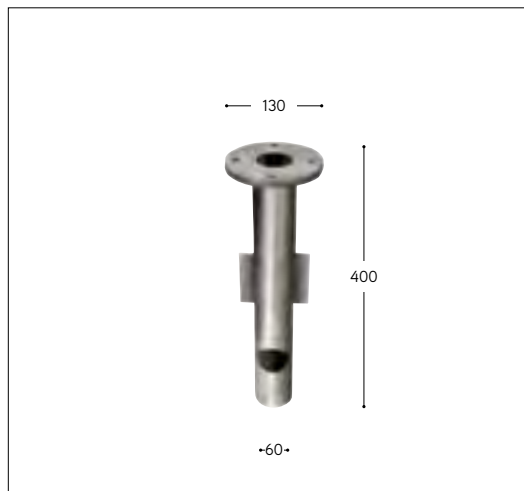
Base di fissaggio su piattaforma rigida per series SUN7 (collegam. elettr. già predisposto in una scatola da incasso)
 Base for installation on rigid surface for series SUN7 (electric connection is already equipped in a recessed box)

**TWIL/PAL**

Paletto elettrificato da prato con presa 16A-6H, accessorio per art. TWIL4
 Lawn electric power pole with 16A-6H output, accessory item for TWIL4

**INT.M**

Accessorio per interrare su prato l'art. TWIL/PAL
 Accessory for anchoring TWIL/PAL in the lawn

**INT.P**

Accessorio per ancoraggio su prato per l'articolo SOIR1
 Accessory for lawn anchoring for SOIR1 article

LINEA

Twil / Pal

Paletto elettrificato
Twil bollard

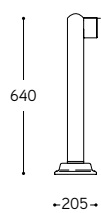
Paletto elettrificato da giardino con presa 16A-6H. Per ancoraggio su prato va utilizzato l'accessorio INT.M, da ordinare a parte.

Garden electric bollard with 16A-6H output. For anchoring in the lawn must be used accessory INT.M, to be ordered separately.





Art. TWIL/PAL



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL/PAL	Paletto con presa 16A-6H per apparecchio mobile da terra Electric power pole for outdoor "travelling" lamp with 16A-6H output	6.500	0,09	1	B76
Accessorio / Accessory					
INT.M	Interrato per fissaggio su prato / Embedded base for lawn installation	5.660	0,06	1	B43

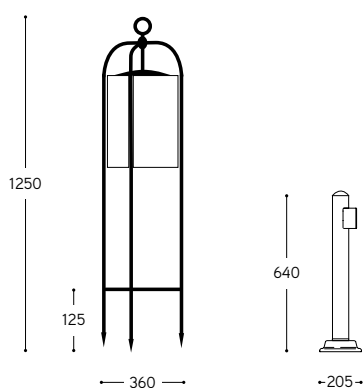
CE ⊕ IP44 

LINEA Ortensia

Apparecchio da terra per esterno a struttura "itinerante" predisposta cioè per essere spostata in zone diverse del giardino, qualora se ne senta la necessità.

Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre il riflettore è in metacrilato, lucido, coprente. L'articolo può essere integrato con il paletto elettrificato di nostra produzione, da ordinare separatamente. Può essere rivestito con piante rampicanti ed è particolarmente indicato per l'illuminazione di angoli relax. L'articolo non è comprensivo di lampada.

The outdoor floor-standing lamp is shown with its "travelling" structure for moving around different areas of the garden, wherever required. The lamp stem is made from aged brass tubing. Its methacrylate reflector is shiny and concealing. It can work with the electric power pole in our product range, to be ordered separately. It can be covered with climbing plants and is particularly suited for illumination of relaxing areas. Bulb is not supplied.



Art. TWIL4
Art. TWIL/PAL
Art. INT.M

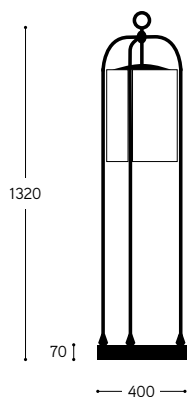
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL4	Apparecchio mobile da terra in ottone anticato Floor-standing lighting fixture, antique brass finish	E27	70W	10.300	0,35	1	B137
Accessori / Accessories							
TWIL/PAL	Paletto con presa 16A-6H per apparecchio mobile da terra Electric power pole for outdoor "travelling" lamp with 16A-6H output			6.500	0,09	1	B76
INT.M	Interrato per fissaggio su prato del paletto TWIL/PAL Embedded base for lawn installation of TWIL/PAL			5.660	0,06	1	B43

CE IP44

LINEA
Pitosforo

Apparecchio da terra per esterno con base tonda. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre il riflettore è in metacrilato, lucido, coprente. Può essere rivestito con piante rampicanti ed è particolarmente indicato per l'illuminazione di tavoli ed angoli relax. L'articolo non è comprensivo di lampada.

Outdoor floor-standing lamp with aged brass tubing stem. Its methacrylate reflector is shiny and concealing. It can be covered with climbing plants and is particularly suited for illumination of tables and relaxing areas. Bulb is not supplied.



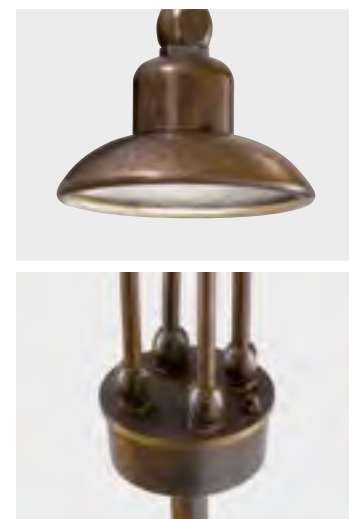
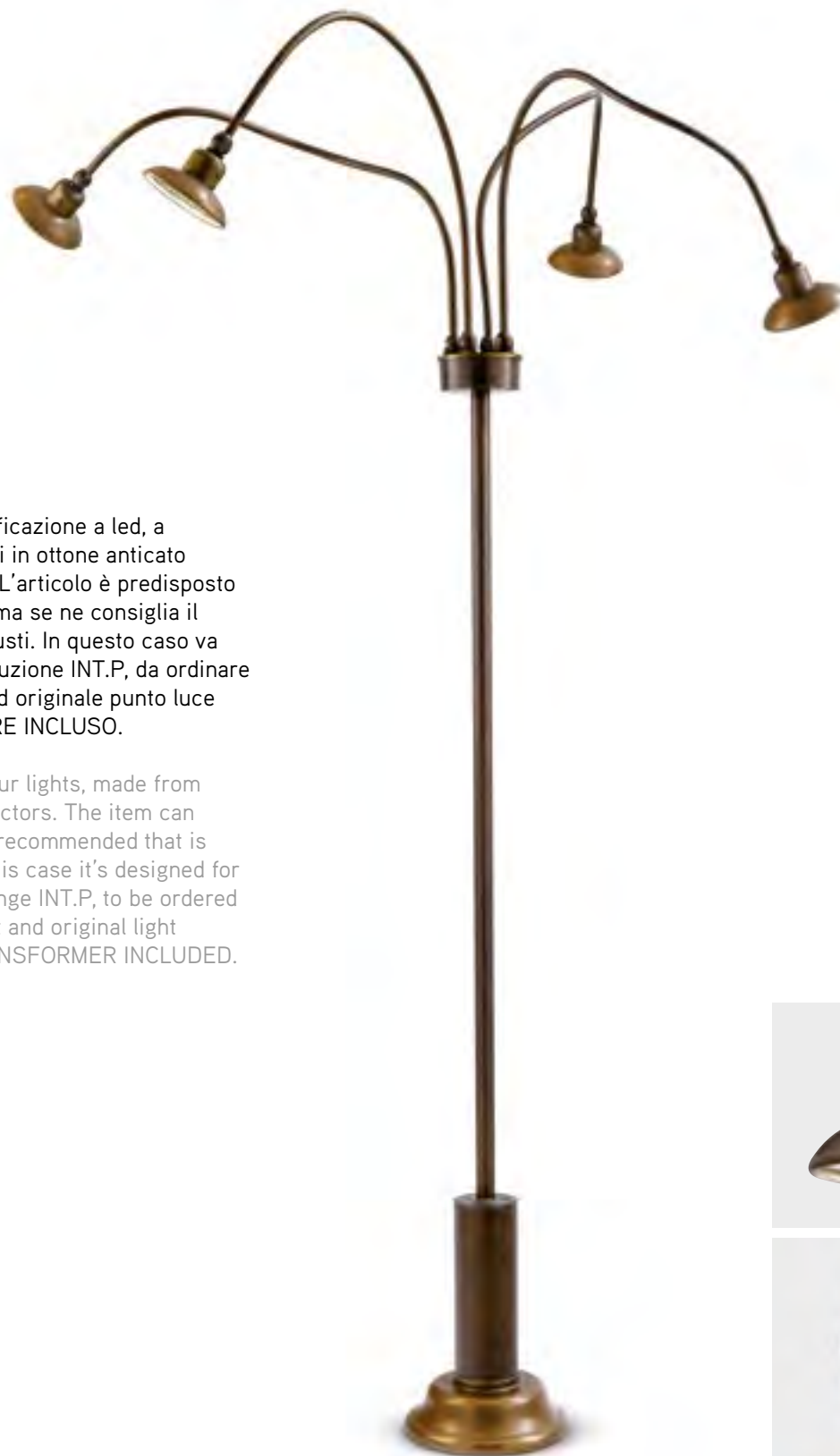
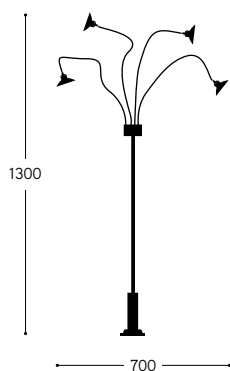
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL4/B	Apparecchio mobile da terra in ottone anticato con base tonda Floor-standing lighting fixture, antique brass finish with round base	E27	70W	29.650	0,39	2	B140

CE IP44

LINEA
Soir 1

Lampada da terra per esterno con elettrificazione a led, a quattro luci. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre i riflettori sono in rame anticato. L'articolo è predisposto per essere fissato su piattaforma rigida ma se ne consiglia il posizionamento all'interno di siepi o arbusti. In questo caso va utilizzato con l'accessorio di nostra produzione INT.P, da ordinare a parte. Può così diventare un discreto ed originale punto luce per camminamenti o viali. ALIMENTATORE INCLUSO.

Led powered outdoor floor- lamp with four lights, made from aged brass tubing with aged copper reflectors. The item can be mounted on a stable platform but we recommended that is positioned inside bushes or hedges. In this case it's designed for using the accessory from our product range INT.P, to be ordered separately. It can thus become a discreet and original light feature for walkways or driveways. TRANSFORMER INCLUDED.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SOIR1	Apparecchio da terra a 4 luci in ottone anticato Floor lamp with 4 lights, antique brass finish	lumen: 100 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	4x1,2W	5.800	0,09	1	B113
Accessori / Accessories								
INT.P	Interrato per fissaggio su prato Embedded base for lawn installation				3.400	0,04	1	B40

CE

Art. SOIR1
Art. INT.P



LINEA Giulietta Sprint

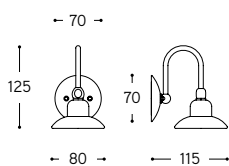
Serie di apparecchi da parete, da esterno, su base rotonda piccola o grande, ad una o due luci, base e braccio in ottone, riflettore in rame, disponibili nelle finiture ottone anticato. **Alimentatore non incluso.**

Series of wall mount outdoor lamps with small or big round base and one or two lights, brass base and arm and copper reflector, available in aged brass finish. **Transformer not included.**

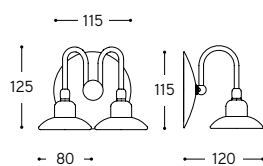


Art. OUT7.0

Art. OUT7



Art. OUT8/2LUCI



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OUT7.0	Applique 1 luce in ottone anticato Wall lamp 1 light aged brass finish	lumen: 100 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	1,2W	900	0,01	1	B67
OUT8.0/2 LUCI	Applique 2 luci in ottone anticato Wall lamp 2 lights aged brass finish	lumen: 100 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	2x1,2W	1.180	0,01	1	B91

CE  IP65 

Art. OUT8/2LUCI



LINEA
Bugatti

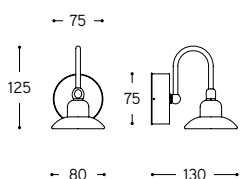
Serie di apparecchi da parete, da esterno, su base rotonda, ad una o due luci, base e bracci in ottone, riflettori in rame, disponibili nella finitura ottone anticato. **Alimentatore incluso.**

Series of wall mount outdoor lamps with round base and one or two lights, brass base and arms and copper reflectors, available in aged brass finish. **Transformer included.**

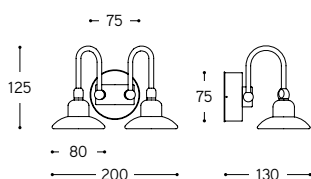


Art. OUT4

Art. OUT3



Art. OUT4



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OUT3.0	Applique 1 luce in ottone anticato Wall lamp 1 light aged brass finish	lumen: 100 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	1,2W	1.000	0,01	1	B70
OUT4.0	Applique 2 luci in ottone anticato Wall lamp 2 lights aged brass finish	lumen: 100 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	2x1,2W	1.580	0,02	1	B92

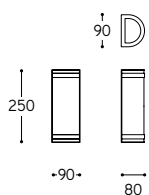
CE  IP65 



LINEA
Hanny

Apparecchio a parete con diffusore in metacrilato colore bianco-latte. Due sottili fasce in ottone anticato trattengono il diffusore alle estremità. Soluzione di grande comfort visivo che diffonde una luce morbida ed uniforme.

Wall lamp with white-milk methacrylate diffuser. Two thin aged-brass strips fasten the diffuser to the ends. Solution of excellent visual comfort that send out soft and pleasant light.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
HANNY	Applique / Wall lamp	R7S 118mm	20W LED	2.400	0,02	1	B74

CE  IP54 



LINEA
Fashion

Serie di tre apparecchi a parete, con schermatura protettiva in rame, successivamente anticato e diffusori in metacrilato colore bianco-latte che emanano una gradevole luce verso l'alto ed il basso. Apparecchi di grande espressività e sobria eleganza, da montare singoli per valorizzare pareti importanti.

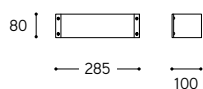
Series of three wall lamps with protective copper shield, subsequently aged. The white-milk methacrylate diffusers send out pleasant light upward and downward. Appliances of great expressiveness and elegance suitable to enhance important wall.



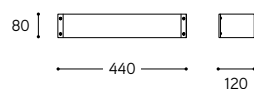
Art. FASCIA1
Art. FASCIA2
Art. FASCIA3



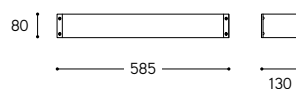
Art. FASCIA1



Art. FASCIA2



Art. FASCIA3



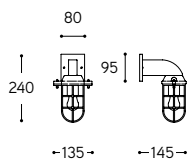
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
FASCIA1	Applique piccolo / Little wall lamp	R7S 118mm	20W	2.680	0,04	1	B76
FASCIA2	Applique medio / Medium wall lamp	R7S 118mm	20W	2.880	0,04	1	B93
FASCIA3	Applique grande / Big wall lamp	R7S 118mm	2x20W	3.840	0,06	1	B101

CE ⊕ IP54 

LINEA
Cambusa

Apparecchio da parete con griglia mobile in fusione di ottone, successivamente anticato e vetro trasparente lucido. Apparecchio dal carattere inconfondibile, con una qualità del materiale che lo rende duraturo nel tempo.

Wall lamp with movable grid and smooth clear glass, with a quality of the material that makes it durable.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7620	Applique / Wall lamp	E27	42W	2.375	0,02	1	B89

CE IP44



LINEA

Merano

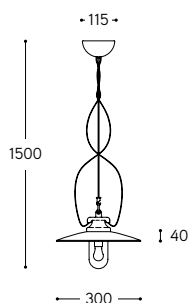
Serie comprensiva di apparecchio a sospensione ed apparecchio a parete con piatto in rame anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco e diffusore in vetro temprato, trasparente. Il braccio dell'apparecchio a parete ed il portalampade della sospensione sono in gres ceramico smaltato bianco. Questa soluzione, perfetta in un ingresso o in un salotto, crea un'atmosfera piacevole, di sobria eleganza e di grande comfort visivo.

Series of suspension and wall lamp with aged copper shade, white enameled aluminum reflector and tempered clear glass. Suspension lamp holder and wall brass are in aged brass. This solution, perfect hung in a hall or in a living-room, creates a pleasant and fine ambience and an excellent visual comfort.

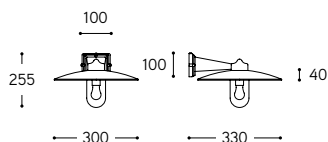


Art. 2920.A

Art. 2900.A



Art. 2920.A



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
2900.A	Sospensione / Pendant	E27	42W	3.370	0,04	1	B68
2920.A	Applique sopra porta / Wall lamp	E27	42W	3.010	0,04	1	B79

CE IP43



LINEA

Clematide

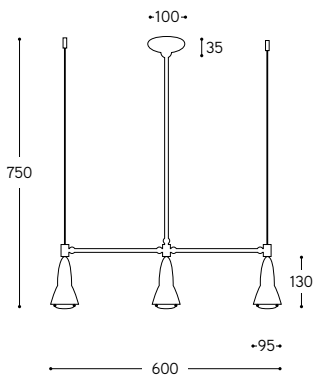
Apparecchio a sospensione, da esterno a tre luci, ad altezza fissa con sostegni in ottone e riflettori in rame. L'articolo è disponibile nelle versioni con finitura ottone anticato. L'articolo è comprensivo di lampada. Gli apparecchi della serie Clematide possono essere utilizzati anche nel sistema MULTIBOX presente a pagina 370 del catalogo.

Outdoor three-lights pendant with brass supports and copper reflectors. The item is available in aged brass. The item is provided with bulb. Clematide devices can also be used in the MULTIBOX system, visible on page 370 of the catalogue.



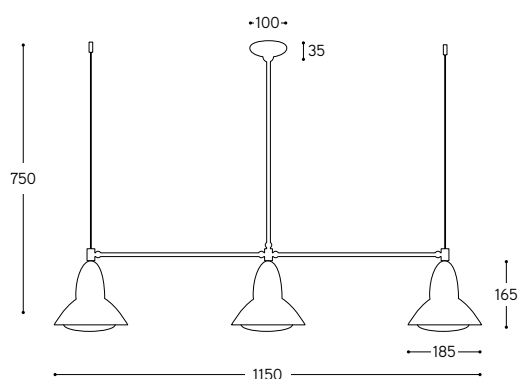


Art. SUN9.P.O





Art. SUN9.G.O



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SUN9.P.O	Sospensione con lampada piccola in ottone anticato Antique brass hanging lighting fixture with small reflector	E27	3x6W LED PAR20	6.500	0,09	1	B98
SUN9.G.O	Sospensione con lampada grande in ottone anticato Antique brass hanging lighting fixture with big reflector	E27	3x15,5W LED PAR38	12.000	0,28	1	B121

CE ⊕ IP54 ~~X~~

Le lampadine sono incluse nell'articolo. Dati tecnici delle lampadine:

Bulbs are included. Bulbs technical data:

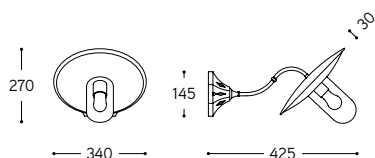
PAR20 = lumen 500
2700°K Bianco caldo / Warm white
durata 25.000H

PAR38 = lumen 950
2800°K Bianco caldo / Warm white
durata 15.000H

LINEA
Al sole

Apparecchio a parete con piatto in rame anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco e diffusore in vetro temprato, trasparente. Il braccio è in ottone anticato e la base in gres ceramico smaltato bianco. Apparecchio dal carattere inconfondibile, con una qualità del materiale che lo rende duraturo nel tempo.

Wall lamp with aged copper shade, white enameled aluminum reflector and tempered clear glass, aged brass arm and ceramic gres base. Lighting appliance with a quality of the material that makes it durable.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
3000.CV/A	Applique sopra porta / Wall lamp	E27	70W	3.500	0,08	1	B73

CE   IP43 

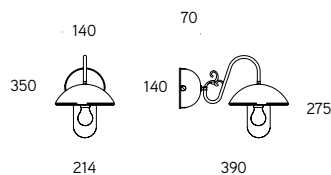
Art. 3000.CV/A



LINEA
Foresteria

Apparecchio a parete. I materiali sono fusione di ottone, piatto in rame successivamente anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco, vetro temprato trasparente. L'apparecchio a parete può essere integrato con gli accessori presenti da pagina 454 del presente catalogo, da ordinare a parte, adatti per la composizione dell'impianto a vista che da anni Aldo Bernardi propone con successo.

Wall fitting. Materials are: copper shade, subsequently aged, white enamelled aluminium reflector, tempered clear glass. The wall fitting can be integrated with all those accessories on page 454 of this catalogue, to be ordered separately, suitable for the surface wiring system, that for years Aldo Bernardi successfully proposes.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7820	Applique / Wall lamp	E27	70W	4.260	0,05	1	B89

CE IP43

Le basi per apparecchio a parete sono predisposte con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.

Wall lamp bases are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

Art. 7820
Art. CIL.16
Art. CIL.10
Art. LIN.2
Art. LIN.3



SHADOWS

Architetture per l'esterno
Outside architecture



Dalle sensazioni e dai profumi del giorno all'affascinante atmosfera della notte

Le pregevoli strutture in metallo proposte da Aldo Bernardi, eleganti silhouette dallo stile inconfondibile, realizzate in ottone anticato si prestano ad essere rivestite con vigorose piante rampicanti o raffinati frangi luce in tessuto ed allungano sul terreno ombre dolci e leggere.

From sensations and fragrances of the day to the glamour atmosphere of the night

The precious metal structures proposed by Aldo Bernardi, elegant silhouette with a unique style, made from antique brass lend can be covered with splendid climbing plants or refined louver cloths, throw sweet and soft shadows over the ground.

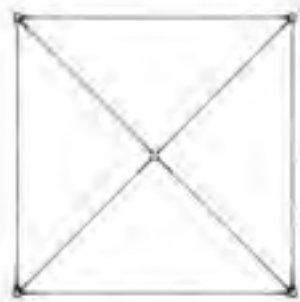
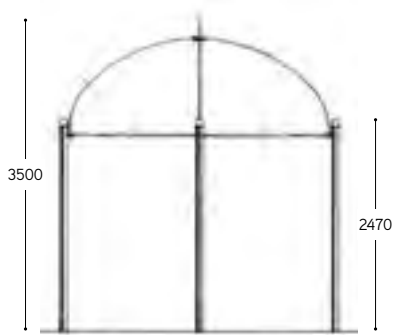
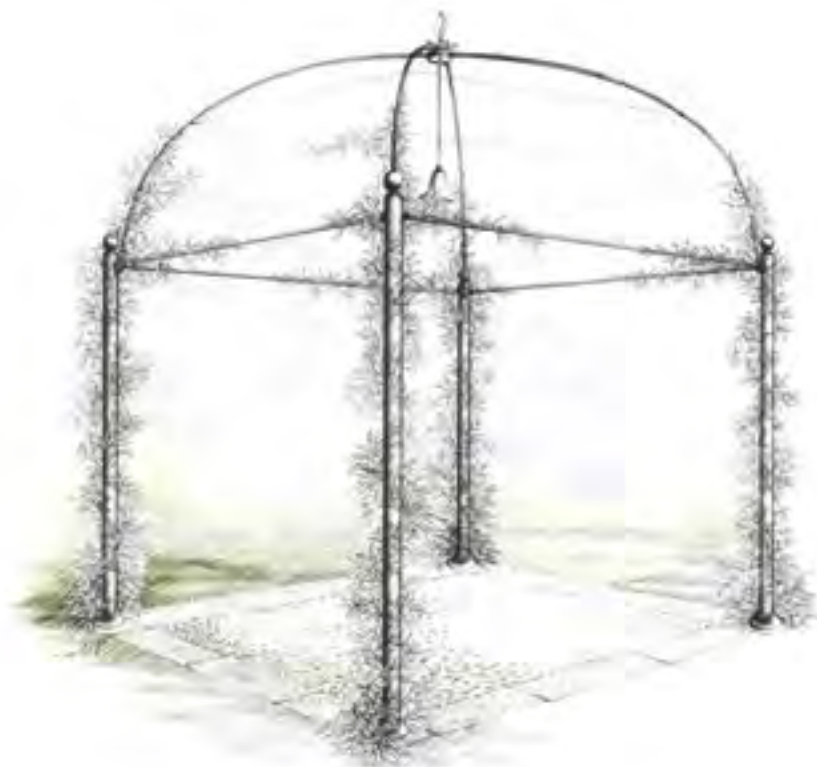


LINEA

Buen Retiro

Struttura molto semplice a pianta quadrata, con cielo a padiglione e corpo illuminante al centro. La struttura autoportante composta da elementi in ottone antichato è predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata al terreno: l'area di sedime può essere pavimentata con legno, pietra, cotto o con semplice tappeto erboso. Ideale per ville e parchi la struttura si presta ad essere rivestita con piante rampicanti, teli o drappeggiata con garze india. È possibile realizzare strutture su misura in base ad un progetto concordato con il cliente. Il corpo illuminante è comprensivo di lampada.

Square, open-sided gazebo with an open, dome-shaped roof and one central light. The construction consists of aged brass poles connected by aged brass tubing. The lighting appliance is in aged copper. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or bricks. The structure can be covered with canopy, climbing plants or Indian drapes. Horizontal dimensions can be adapted to existing or custom designed spaces. Item provided with lighting fixture including bulb.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SHA3	Gazebo a pianta quadrata profilo cupola Square gazebo with dome top	E27	15,5W LED PAR 38	105.000	0,40	B164

CE IP55

La lampadina è inclusa nell'articolo. Dati tecnici della lampadina:

Bulb is included. Bulb technical data:

PAR38 = lumen 950
2800°K Bianco caldo / Warm white
durata 15.000H



LINEA

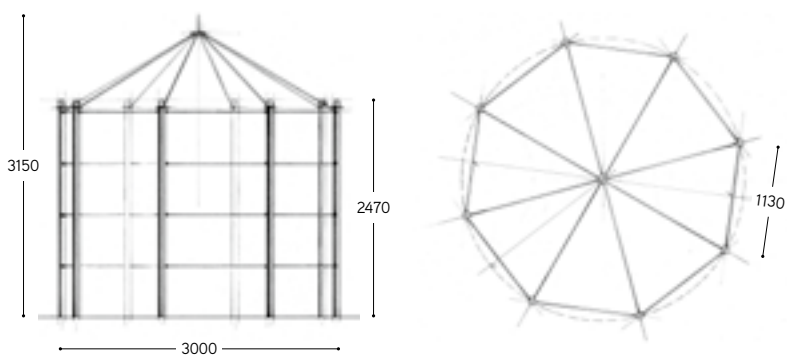
Frassanelle

Piacevole ed elegante soluzione autoportante in versione ottagonale con cielo a padiglione piramidale e corpo illuminante centrale, comprensivo di lampada. Può essere rivestito con teli o con piante rampicanti o drappeggiato con garze India. È predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata su prato ma l'area di sedime può essere pavimentata con legno, granito o mattoni. Il gazebo può essere adattato allo spazio disponibile, in base ad un progetto concordato preventivamente con il cliente.

This pleasant, elegant, self-supporting solution is for an octagonal gazebo with pyramid top and central lighting fixture. It can be covered with a canopy, climbing plants or Indian drapes. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or bricks. The gazebo can be adapted to fit the space available based on a design agreed in advance with the client. Item provided with lighting fixture including bulb.



Art. STAR2/A



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M ³ VOL. IN M ³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
STAR2/A	Gazebo ottagonale profilo piramide 1 entrata Octagonal gazebo with pyramid top 1 entrance	E27	15,5W LED PAR 38	190.000	0,70	B168
STAR2/B	Gazebo ottagonale profilo piramide 4 entrate Octagonal gazebo with pyramid top 4 entrances	E27	15,5W LED PAR 38	190.000	0,70	B168

CE

La lampadina è inclusa nell'articolo. Dati tecnici della lampadina:
Bulb is included. Bulb technical data:





PAR38 = lumen 950
2800°K Bianco caldo / Warm white
durata 15.000H




LEGENDA

Tutti gli apparecchi di illuminazione sono forniti senza lampadina, ad eccezione degli apparecchi di illuminazione con cobled già installato. Il peso degli articoli è in grammi e si intende "lordo". Le dimensioni sono espresse in millimetri.

All luminaires are supplied without a light bulb, with the exception of luminaires with cobled already installed. The weight of the articles is in grams and means "gross". The dimensions are expressed in millimeters.

IP	Grado di protezione contro la penetrazione di corpi solidi e acqua. Degree of protection against penetration of solid bodies and water.
IP20	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di \varnothing 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Protection against entry of solid bodies of \varnothing 12 mm. No protection against rain.
IP40	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di \varnothing 1 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Protection against entry of solid bodies of \varnothing 1 mm. No protection against rain.
IP43	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di \varnothing 1 mm. e contro la pioggia. Protection against entry of solid bodies of \varnothing 1 mm. and against rain.
IP44	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di \varnothing 1 mm e contro gli spruzzi d'acqua provenienti da tutte le direzioni. Protection against entry of solid bodies of \varnothing 1 mm. and against water sprays coming from all directions.
IP54	Protezione contro l'ingresso della polvere e contro gli spruzzi d'acqua. Dust-proof and splash-proof.
IP55	Protezione contro la polvere e contro i getti Dust protected - protected against water jets
IP65	Protezione completa contro l'ingresso di corpi solidi e contro i getti d'acqua. Complete protection against the penetration of solid bodies and water jetting.
CE	Dichiarazione di conformità alle direttive europee. Conformity declaration european directives.
	Apparecchio in classe I di isolamento. Appliance class I insulation.
	Apparecchio in classe II di isolamento. Appliance class II insulation.
	Apparecchio in classe III di isolamento. Appliance class III insulation.
	Apparecchio e lampada che non richiede schermo di protezione. Appliance and lamp not requiring protection screen.

 Informazioni all'utilizzatore ai sensi dell'Art 13 del Dlgs 151/05 - Attuazione della Direttiva Europea 2012/19/UE - (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche - RAEE). Il simbolo del cassonetto barrato a fianco riportato indica che questa apparecchiatura deve essere oggetto di raccolta separata. È fatto quindi obbligo di non smaltire questo prodotto giunto a fine vita come rifiuto urbano. Lo smaltimento deve essere effettuato presso gli appositi sistemi di raccolta dei rifiuti di questo tipo, oppure mediante riconsegna al distributore all'atto di acquisto di un analogo prodotto nuovo. Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, ed evitandone usi impropri, si contribuisce ad impedire possibili conseguenze negative all'ambiente e alla salute delle persone, data la presenza al loro interno di sostanze potenzialmente pericolose. Lo smaltimento deve avvenire in accordo con la normativa vigente per lo smaltimento dei rifiuti, pena le sanzioni previste in caso di smaltimento abusivo di detti rifiuti (RAEE). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui all'articolo 50 e seguenti del D.Lgs. N. 22/1997 Come modificato dal D.Lgs. 3-4-2006 N. 152 successive modifiche e integrazioni.

Information for users in accordance with European Directives 2012/19/UE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The burred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from the other waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, one a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposal of in an environmentally, compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

INDEX

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE	ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE	ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE	ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
75	454	115/...	297	5MA	239	CALA'2	191
76	456	11522/PAR20/SC	440	6MA	239	CALA'3	191
77	457	120/...	297	76/FRA	457	CERVINO	246
78	458	12035/...	617	76/SCHUKO	457	CHERRY	137
79	458	13035/...	609	77/FRA	458	CIL...	467
80	455	1MA	239	77/SCHUKO	458	CIPO.1/...	124
90	455	1MBSUN9.../CM/...	366	800/...	301	CIPO.2/...	124
96	459	1MBT40/CM/...	362	805/...	301	CUBE/350/...	219
97	460	1MBT80/CM/...	362	808/...	301	CUBE/500/...	219
98	461	1PM1...	513	810/...	301	CUR...	469
99	462	1PM2...	513	813/...	301	DAC1/...	252
3610	288	1PM3...	513	815/...	301	DAC2/...	252
3615	288	1PM4...	513	820/...	305	DAC3/...	252
3620	288	1PMIDEA...	512	823/...	305	DAC4/...	252
3910	280	1PMPLANA...	512	9120/...	282	ECOCAP.../MAC	390
3915	280	1PMTT...	512	9133/...	282	ECOCAP.../OM	380
3920	280	200/...	315	9421/...	284	EN.BT2/MAC	388
6500	628	205/...	315	96/FRA	459	EN.BT2/OM	376
6530	628	210/...	315	96/SCHUKO	459	EN.BT3/MAC	388
7106	268	2100/...	323	97/FRA	460	EN.BT3/OM	376
7107	268	2105/...	323	97/SCHUKO	460	EN.BT4/MAC	388
7326	266	2110/...	323	98/FRA	461	EN.BT4/OM	376
7327	266	2115/...	323	98/SCHUKO	461	EN.BT6/MAC	388
7620	674	2120/...	323	99/FRA	462	EN.BT6/OM	376
7820	684	215/...	315	99/SCHUKO	462	EN.QG/MAC	386
7920	605	220/...	315	9910/...	311	EN.QG/OM	374
7930	605	2900.A	676	9915/...	311	EN.QP/MAC	386
8220	639	2920.A	676	9920/...	311	EN.QP/OM	374
8230	639	2MA	239	ACELUM...	540,546,548	EN.R/MAC	386
8320	613	3000.CV/A	682	AF1800/115	44,48	EN.R/OM	374
8330	613	3MA	239	AM1800/350	34,38	FASCIA1	673
8520	278	3MBSUN9P/CM/...	368	BASE3	655, 658	FASCIA2	673
8708	270	3MBT40/CM/...	364	BASE4	657, 658	FASCIA3	673
8730	618	40/...	286	BASE6	655, 657, 659	FRA/...	181
100/...	297	41.11.400/...	277	BASE7	655, 657, 659	FRA/COBLED/...	181
105/...	297	41.21000	324	BOLLE.1/...	130	FRA/GU10/...	181
11.108/...	275	41.820/...	305	BOLLE.2/...	130	FRA/MIX/...	436
11.208/...	275	41.823/...	305	BOLLE.3/...	130	FRA/MIX/COBLED/...	436
11.416/.../SC	445	41.9820/...	325	BOLLE.4/...	130	FRA/MIX/GU10/...	436
11.422/.../SC	445	4720/B	285	BOLT	567,585	FRAOUT.1/...	583
11.516/.../SC	445	4MA	239	BUD/...	143	FRAOUT.2/...	583
110/...	297	50/40	456	CALA'1	191	FUNNEL	151

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE	ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE	ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE	ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
G.OUT.1	552	LAR.131...	510	LAR.98/...	307	LF5/PLUG/...	30
G.OUT/WALL	554	LAR.134...	511	LAR.DER...	507	LF5/S/...	20
G.OUT/WALL/P	554	LAR.138...	509	LAR.ID1...	502	LIN...	468
G.OUT1/P	552	LAR.140...	494	LAR.ID2...	502	LIN2/...25	395,403
G.OUT1/P/TESA	565	LAR.141...	495	LAR.ID9...	496,497	LIN2/500/...	106
G.OUT1/TESA	565	LAR.142...	495	LAR.INT...	506,507	LIN2/DB	436, 538
G.OUT2/P/TESA	565	LAR.15...	489	LAR.P1...	502,503	LIN2/DB.1	538
G.OUT2/TESA	565	LAR.150	262	LAR.P13...	498	LINER/...	78
G/MIX	171,430	LAR.153	264	LAR.PRE...	507	MAN	20,24,30,66,72,78,166,171,181
G/P/MIX	171,430	LAR.161...	634	LEGENDA COLORI E LUSTRI METALLICI	258, 259	MAT.1/...	116
G/S	166	LAR.164...	633	LEGENDA DECORI	345	MAT.2/...	116
G/S/P	166	LAR.178	621	LEGENDA FILI COLORATI	344	MAT.3/...	116
GLA.1	231	LAR.179	621	LENZAP/...	54	MAT.4/...	116
GLA.2	231	LAR.180	621	LENZASOF/...	56	MAT.5/...	122
GLA.3	231	LAR.181	621	LF1/AF/...	44	MAT.6/...	122
GLO/...	110	LAR.182	627	LF1/AF/PLUG/...	48	MAT.7/...	122
HANNY	670	LAR.182.1	627	LF1/AM	34	MAT.8/...	122
INT.G	567,585,648	LAR.183	627	LF1/AM/PLUG/...	38	MB.SUN7	657
INT.M	648,659,661,662	LAR.184	627	LF1/MIX/...	24,54,56,424	MB2INT/CM/...	358
INT.P	648,659,664	LAR.184.1	627	LF1/PLUG/...	30	MBCIL.../CM	360
L1/...	89	LAR.185	627	LF1/S...	20	MBCIL.../MAC	390
L10/...	105	LAR.187...	483	LF2/AF/...	44	MBCIL.../OM	380
L1MINI/...	66	LAR.188...	483,484	LF2/AF/PLUG/...	48	MBCUR.../CM	360
L1MINI/MIX/...	72,78	LAR.189...	484	LF2/AM	34	MBCUR.../MAC	390
L2/...	89	LAR.190...	486	LF2/AM/PLUG/...	38	MBCUR.../OM	380
L2MINI/...	66	LAR.191...	487	LF2/MIX/...	24,54,56,424	MBDER/CM/...	358
L2MINI/MIX/...	72,78	LAR.192...	487	LF2/PLUG/...	30	MBINT/CM/...	358
L3/...	91	LAR.194/...	601	LF2/S/...	20	MBLIN.../CM/1	360
L3MINI/...	66	LAR.196	601	LF3/AF/...	44	MBLIN.../CM/2	360
L3MINI/MIX/...	72,78	LAR.20...	490	LF3/AF/PLUG/...	48	MBLIN.../MAC/1	390
L4/...	91	LAR.22...	491	LF3/AM	34	MBLIN.../MAC/2	390
L4MINI/...	66	LAR.23...	491	LF3/AM/PLUG/...	38	MBLIN.../OM/1	380
L4MINI/MIX/...	72,78	LAR.25...	491	LF3/MIX/...	24,54,56,424	MBLIN.../OM/2	380
L5/...	93	LAR.30...	492	LF3/PLUG/...	30	MBPIPE.../CM	361
L5MINI/...	66	LAR.32...	493	LF3/S/...	20	MBPIPE.../MAC	391
L5MINI/MIX/...	72,78	LAR.33...	493	LF4/AF/...	44	MBPIPE.../OM	381
L6/...	93	LAR.35...	493	LF4/AF/PLUG/...	48	MBSCAT.../CM	361
L6MINI/...	66	LAR.55...	499	LF4/AM	34	MBSCAT.../MAC	391
L6MINI/MIX/...	72,78	LAR.71/...	293	LF4/AM/PLUG/...	38	MBSCAT.../OM	381
L8/...	101	LAR.74/...	307	LF4/MIX/...	24,54,56,424	MBSCHUKO/CM/...	359
L9/S/...	99	LAR.80/...	308	LF4/PLUG/...	30	MBSCHUKO/FRA/CM/...	359
LAR.02...	511	LAR.85/...	309	LF4/S/...	20	MBSUN9.../WL/CM...	370
LAR.05...	511	LAR.91/...	293	LF5/AF/...	44	MBSUP.../CM	361
LAR.10...	488	LAR.93/...	319	LF5/AF/PLUG/...	48	MBSUP.../MAC	391
LAR.12...	489	LAR.94/...	307	LF5/AM	34	MBSUP.../OM	381
LAR.13...	489	LAR.95/...	293	LF5/AM/PLUG/...	38	MBVIMAR/CM/...	359
LAR.130...	510	LAR.97/...	319	LF5/MIX/...	24,54,56,424	MBVOL.../CM	361

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE	ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE	ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE	ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
MBVOL.../MAC	391	OS.T2.01	332	RING2	567,585	SPR/120/1/O	440
MBVOL.../OM	381	OS.T5.01	333	RING3	567,585	SPR/120/180/O	440
MERIDIANA	177	OUT/DER/O	567	RING4	567,585	SPR/120/1UP/O	440
MOON1/...	201	OUT/ROS/...	567,585	ROS.5/...	24,34,44,171	SPR1/...	424,430,436,443
MOON2/...	201	OUT/SUP/...	567,585	S2/...	326	SPR180/...	424,430,436,443
MOON3/...	201	OUT13.O...	590	S4/...	328	SPR3/...	424,430,436,443
MYLIN16/...	355	OUT14/...	592,594,596	SAS1	197	SPR4/...	424,430,436,443
MYLIN22/...	355	OUT3.O	668	SAS2	197	SPR90/...	424,430,436,443
MYLIN28/...	355	OUT4.O	668	SAS3	197	SQ/...	395
MYM1/PL/SYSTEM/...	351	OUT7.O	666	SAUVIGNON/...	257	SQ1/...	395
MYM1/S/SYSTEM/...	350	OUT8.O/2LUCI	666	SC/ROSONE/O	424,430,436,443	SQ180/...	395
MYM1PL/...	161	PAL/H2	640	SC/SUPPORTO/O	424,430,436,443	SQ3/...	395
MYM1S/...	161	PAL/H2,5	642	SC101	464	SQ4/...	395
MYM2/PL/SYSTEM/...	351	PAL/H3	644	SC102/S	464	SQ90/...	395
MYM2/S/SYSTEM/...	350	PAL/H4	646	SD100	463	SQDER/...	395
MYM2PL/...	161	PAL/H5	567,585	SD100/FRA	463	SR/...	403
MYM2S/...	161	PDD122/DB/1...	538	SD100/SCHUKO	463	SR1/...	403
MYM3/PL/SYSTEM/...	351	PDD122/DB/180...	538	SC102/FRA	464	SR105/...	403
MYM3/S/SYSTEM/...	350	PDD122/DB/3...	538	SC103	465	SR180/...	403
MYM3PL/...	161	PDD122/DB/4...	538	SC104	465	SR3/...	403
MYM3S/...	161	PDD122/DB/90...	538	SC105	465	SR4/...	403
NADIR1/...	223	PDD122...	523	SFO/...	147	SR75/...	403
NADIR10/...	227	PDD50 CON INTERRATO	527	SGA/...	413	STAR2/...	690
NADIR12/...	227	PDD50 SENZA INTERRATO	526	SGA1/...	413	STILL/MT	567,585
NADIR2/....	223	PDD50/DB/1...	536	SGA180/...	413	STILL/TERMINALS	567,585
NADIR3/...	223	PDD50/DB/180...	536	SGA3/...	413	SUN3...	655
NADIR5/...	223	PDD50/DB/3...	536	SGA4/...	413	SUN4.O	655
NADIR8/...	227	PDD50/DB/4...	536	SGA90/...	413	SUN9...	681
NADIR9/...	227	PDD50/DB/90...	536	SGB/...	415	SUP...	467
OND1...	504	PDD50...	523	SGB1/...	415	SUP2/DB	538
OND10...	504	PDDD122 CON INTERRATO	527	SGB105/...	415	T2/...	330
OND11...	504	PDDD122 SENZA INTERRATO	526	SGB180/...	415	T28/...	213
OND12...	504	PEAR	137	SGB3/...	415	T40/...	213
OND13...	505	POM	137	SGB4/...	415	T80/...	213
OND14...	505	PRESA3...	30,38,48	SGB75/...	415	TAMISO1	243
OND15...	505	PRESA4...	30,38,48	SGTUBO8/L/DB.1	536	TAMISO2	243
OND2...	504	PRESA5...	30,38,48	SGTUBO8/...	413,415	TAMISO3	243
OND3...	504	PRESA6...	30,38,48	SHA3	688	TAP...	468
OND7...	504	PRESA7...	30,38,48	SIA1	229	TEM/...	342
OND8...	504	PRESA9...	30,38,48	SIA3	229	TWIL/PAL	659, 661
OND9...	504	R.L7/...	94	SIA5	229	TWIL4...	662,663
OS.S2.01	334	R.L8/...	72	SIB1/...	419	TWIST	171
OS.S3.01	335	R1/...	330	SIB180/...	419	VOL...	467
OS.S4.01	336	R4...	106	SIB3/...	419		
OS.S5.01	337	RAC...	466	SIB4/...	419		
OS.S6.01	338	RAC2/DB	538	SIB90/...	419		
OS.S7.01	340	RID...	468	SOIR1	664		

Aldo Bernardi S.r.l.
Via Vittorio Veneto 7
31017 Pieve del Grappa
Treviso, Italia

T +39 0423.538783
F +39 0423.539082

info@aldobernardi.it
www.aldobernardi.it



Copyright © 2019 Aldo Bernardi S.r.l.

Aldo Bernardi S.r.l. si riserva il diritto di effettuare modifiche ai prodotti senza l'obbligo di preavviso. Tutti i diritti sono riservati. I decori e tutti gli oggetti rappresentati nel catalogo possono produrre colori e tonalità non perfettamente fedeli agli originali. Il rame e l'ottone possono avere tonalità diverse da quelle raffigurate nelle foto del catalogo. Il rame e l'ottone non sono verniciati ma sottoposti ad un processo di anticatura. Ciò è dovuto alla lavorazione manuale del procedimento di anticatura. L'anticatura del rame e dell'ottone, effettuata artigianalmente, accelera ma non sostituisce l'ossidazione naturale di questi materiali che, esposti all'esterno, subiranno l'azione degli agenti specifici presenti nell'aria, diversi da zona a zona.

Aldo Bernardi S.r.l. reserves the right to modify products, without notice, anytime. All rights reserved. Decorations and all the objects represented in the catalogue can reproduce colours and shades not perfectly true to the original. Copper, brass and casting can take on different shades to those given in the catalogue. Copper and brass are not painted they are submitted to an aging process. The aging, manufacturing process, speeds up, but does not replace the natural oxidation of these materials. Copper and brass natural aging process, positioned in different environment, will be subjected to the influence of different atmospheric agents, depending from the environment.

AD
Piero Simonetto INTOTHEDESIGN.IT

Uno speciale ringraziamento / Special thanks to
Chiara, Piero, Emanuele

ALDO BERNARDI
REV.02/19

aldobernardi.it

